

جونگ چانگ و جون ههئيداي

مائو

چيروكي نهزانراو

( بهشي ۲ له شهش بهش )

وهرگير: شيركو همزار

۲۰۱۷

بہنشی دوو

برپینی ریگایہ کی دوور بو بوونہ مہزنی پارتہ کہ



۵- رفاڤاندى ھېزىكى سوور و دەست بەسەرداگرتنى مەلبەندى چەتان

(۱۹۲۷-۱۹۲۸؛ تەمەن ۳۳-۳۴)

كاتىك چيانگ كاي- شىك لە ئاپرىلى ۱۹۲۷ لە گەل كۆمونيستەكانى تىكدا، ستالىن ئىتېربوو بە ئاغاي ژمارە يەكى كرملىن و، ھەر بە خۇي سىياسەتى لە گەل چىن بېيار دەدا. كاردانمەوى لە ئاست خۇ جيا كەرنەمە كەي چيانگ ئەمەبوو كە فەرمانى دا بە پارتى كۆمونيستى چىن، دەست بەجى لەشكرى خۇي پىك بەھىنەت و قەلمەپرەوى بگرت و، بە ئامانجى دوورى ئەمە كە بە تەنگ دەست بەسەر چىندا بگرت .

ھەلبۇزاردى ئەمە رىگايە بۇ چىن - بە ھېز كۆمونيست ھېنانە سەرھوكم - ھەر لە دامەزىنى ۱۹۱۹ كۆمىنتىر - نەمە رىگاي ھەر پەسەندى مۇسكۇ بوو . ستراتىجىي مۇسكۇ وابوو كە تا نەمەويەيەكان لە كارداين، ئەمە ئىندامانى پارتى كۆمونيستى چىن بجزىنە رىزەكانى لەشكرى ئەمە نەمەويەيەكانەمە و جەمەي لەشكرە كە بجزىنە دەستى خۇيانەمە . ئىستا كە لىك دابرا نەكە ھات، ستالىن فەرمانى دا بە كۆمونيستانى چىن، ئەمە بەشانەي لەشكرى كە تەوانىويانە دەستيان بەسەردا بگرن، لە نەمەويەيەكان جىيا بگەنەمە و، ”ھىندىك بەشى لەشكرىكى نوئى پىك بەھىنەت“ .

ستالىن كەسكى ھاوولاتى گورجى جى پرواى، بېسۇ لۆمىنادزە، ناردە چىن . ”يان بېرزىن“ ي سەرۋكى ئىستىخباراتى عەسكەرىي رۇسىا ”گرو“ ( كە لىنن سالى ۱۹۱۸ دايمەزاند و ئىستاش ماو، لە ”ك ك ب“ نەپىنەترو گرنەتەشە - ۋەرگىپ ) بۇ كۆمىسارى شەپ ”كلىمىنت ڧوروشىلوف“ ي كە لە مۇسكۇ سەرۋكى ”كۆمىتەي چىن“ ىش بوو، نووسى كە

”يە كەمىن مەبەستى ئىستاي رۇسىا لە چىن برىتەيە لە دامەزاندنى لەشكرىكى سوور لەمۇ“ .

رىكخراوئىكى زۇرگەورەي رىنوئىنى و پىشتەگىرىي كۆمونيستانى چىن لە مۇسكۇ دامەزىندرا . ”گرو“ پىاوى لە ھەمەو شارە سەرەكەيەكانى چىن ھەبوون، كە چەك و پارە و دەرمانيان دەگەياند ، وئپراي ئاگادارىي ئىستەخبارا - تىبىش كە زۇر وادەبوو بۇ مانەمەوى پارتى كۆمونيستى چىن زۇر پىويست دەبوو . جگەلمەمە، مۇسكۇ ئامۇزگار - نىكى گەورەي ناردە چىن، تا كۆمونيستان لە شەپرەكان رىنوئىنى بگەن و، ئىجگار زۇر بە بەرىنى كەوتە مەشوق - پى كەردنى كادىرانى پارتى كۆمونيستى چىن لە رۇسىا .

نەخشەكە لە مۇسكۇ ۋە ھا دانرابوو، كە لە يە كەم ھەنگاودا، ئەمە بەشە كۆمونيستانەي كە لە لەشكرى نەمەويەي

كشاپوونمۇ، روو لە كىنارى دەريا لە باشوور بىكەن، تا دەستيان بىمۇ چەكچۆلە بىكات كە بەكەشتى لە رووسياوھ گەيىندىر ابوونە ئەمۇ، و، بىكەيەك دابەزىن. لە ھىمان كاتدا، فىرمان دەدرا بە جووتيارانى ھونان و سى ستانى تى ھاوسىيى، كە رىكخراوانى جووتيارانى تىدا دامىز ابوون، رابىپەن و دەسلەت لە شوئانە بىگرە دەست خۇيان .

مائۇ ئەمۇ رىيازە سىربازىيە يى باش بوو . مائۇ، ۷ ئووت/ ئابى ۱۹۲۷، لە كۆيوونمۇ بەكى نائاسايى پارتەكەدا، كە بە سىرۇكايتىيى لۇمىنادزە بوو، گوتى :

” دەسلەت لە لوولە تىفنىگمۇ دىت“ ( قىسەيەكى كە دوايى زۇر لەدنىادا بىناو بانگ بوو).

بەلام مائۇ، مەبىستى تايىمىتى خۇى لە زىر بالى بەجىھىتانى نەخشەكەدا ھىبوو: خۇى دەست ھىم بىسىر تىفنىگ و ھىم بىسىر پارتەكەدا بىگرىت . نەخشەى لە سىرىدا بوو ئەمۇ بوو كە لەشكىرى خۇى دروست بىكات و، قەلمىرە- يى دەسلەتلى خۇى دابتاشىت و، لە مەركەزى ھىزەو لەگەل مۇسكۇ و شانگھايدا بدوئىت . بوونە ئاغاي مەلبىندىك بۇ زىيانى مائۇ، ھىر بۇ ”مانمۇە“ى گىرنگ بوو . بەلام تەبىئى ھىر دەبو لە پارتەكەدا بىننىتمۇ، چونكە پىنەندى بە رووسياوھ بۇ ئەمۇ تاقە رىگايەك بوو بۇ بوونە ھىر شتىكى كە لە جۇرە چىتمەيك پىر بوايە . لەوبەينەدا، لۇمىنادزە پىروفىسۇر ”چىن“ى لە سىرۇكايتىيى پارتى كۆمونيست لابرە، كىردى بە قۇچى قوربانى و خىتاي جىبابوونمۇەى نىتمۇەيىەكانى بىسىردا شىكاندەو . ئەمۇى جىيى گرتەو، پىياوئىكى لەمۇ گەنجىر بوو، ناوى ”چو چىئو-پاي“ بوو، كە گىرنگىزىن مەرجى بۇ ئەمۇ تىدا بوو : لە رووسەكان زۇر نىزىك بوو . مائۇش بىرەزكرايەو، لە ئىندامى كۆمىتەى ناوەندىيەو كرا بە ئىندامى مەكتەبى سىياسى (پۇلىت بىرۇ)، ھىرچەندە ھىر ئىندامى رىزى دووھم بوو .

لېرەدا بوو كە مائۇ مىلى لە زىجىرەيەك ھىنگا و نا، كە بە چوار سال دەيگەيىننە پەلى ھىرە سىرووى پەيژەى پارتى كۆمونيستى چىن . مائۇ، لە ھاوئىنى ۱۹۲۷ مۇە، خۇى راستمۇخۇ چەكدارى بەدەستمۇە نىبوون و، ھىيچ فىرماندەيىەكى سىربازىيى نىبوو، ئىتەر خىرىك بوو ئەمۇ دەستە سىربازىيانەى كە كۆمونيستى تر سازيان دابوون لە ھىزىكدا كۆبىكاتمۇە .

لەم كاتەدا، ھىزى سىرەكىي كە ”سوورەكان“ تىوانيان لە لەشكىرى نىتمۇەيىەكانى بىكىشنىمۇە، بىست ھىزار سىرباز بوو، بارەگايان لە ”ناچانگ“ و دەوروىرى بوو، ”ناچانگ“ى پايىتەختى ستانى ”جىانگسى“،

دەۋرى ۲۵۰ كىلۇمىتىر رۇژھەلانى باشوورى ھونان و، ۳۰۰ كىلۇمىتىر باشوورى چانگ شا . ئەوانە فېيان بەسەر مائۇۋە نەبۇو . ئەوانە، يەكەم رۇژى ئوت/ئاب، بە فەرمانى مۇسكۇ، ياخى بوون . كەسى سەرەكسى كە ئەو ياخىبوونەى رىك خستىبو، ”چوۋ ئىن - لاي“ بوو، كە وای بۇ دانرابوو، بە سەرىستىي راستموخۇى ”كومانىن“ى لەشكرى روس، ھىزى سەربازى ھەلبىسورپىنىت\* . ئەوانە، ئەوجا راستموراست چوونە ”سواتوۋ“ (شانتوو) ى كەنار دەريا، ۶۰۰ كىلۇمىتىر باشوور، كە دەبوو روس لەۋى بەكەشتى چەكيان پىڭ بەگەمىن . مائۇ بېرىارى دا دەست بەسەر ھىندىك لەو ھىزەدا بگىرت . رى ئەو ھىزە بە نىزىكى باشوورى ”ھونان“دا دەبوو . مائۇ، زوۋى مانگى ئوت/ئاب، پىشنىارى پىشكەش بە پارتى كۆمونيستى چىن كەرد، كە ئەو (مائۇ) راپەر- يىنىكى جووتياران لە باشوورى ھونان رىك بجات، تاكو ئەو شتە داپمىزپىنىت كە ناۋى دەنا بىكەى ”سور“، كە ” بەلای كەم پىنج مەلبەندى ئىدارى دەگرتەو .”

مائۇ، نە قەت پىشتر بىرى لە شتى وھا كەردبوۋە و، نە ھەر پىي واپوو كە شتى وھا دەكرا . ( توندوتىژىي جووتياران كە پىشتر لە ھونان روۋى دابوو، لەژىر سىبەرى حكومەتى شۇر شگىپى ئەوسادا روۋى دابوو) . تاقە مەبەستىكى مائۇ لەو پىشنىارەى ئەو بوو رىگا بۇ داۋاى دوۋەمى بىكەتە، داۋا بىكەت بەشكى باش لەو ھىزەى كە بەرپوۋەبوۋى بۇ بىنپىرن و بىكەتە ژىر فەرمانى . شانگھەى، ئەو فىلەى بەسەردا تىپەپى، بىرى بۇ مەبەستى راستقىنەى مائۇ نەچوو و، پىشنىارەكەى قەبوۋل كەرد .

رابەرانى ”راپەرىن“ى ھونان، بېرىار بوو ۱۵ ئوت/ئاب لە كۆنسولخانەى رووسيا لە چانگ شا كۆبىنەو، تاكو ئىت راپەرىنەكە دەست پى بىكەن . مائۇ، ھەرچەندە لە كەنارى چانگ شاش بوو، بەلام نەھاتە كۆبوونەو . بەو كە رابەرى كاره كە لە ئىستۆى ئەودا دەبوو، ناچار كۆبوونەو كە بۇ رۇژى دواى ئەو دواخرا . بەلام مائۇ رۇژى دواى ئەو ش پەيدا نەبوو . ھەز دەى مانگ، بۇ سەلامەتىي گىانى، خۇى گەياندە كۆنسولخانەكە . لە

\* ئەم ياخىبوونە، ئەفسانەيەكى بە ناۋى ”راپەرىنى نانچانگ“ لى داتا شرا . دواتر يەكەم رۇژى ئوت/ئاب بە رۇژى دامەزرانى لەشكرى كۆمونيستى چىن دانرا . بەلام، ئەو كارە، ھەرەك ستالىن بى پىنج و پەنا باسى كەردوۋە : ”ھەنگاۋىك بوو، كۆمىنتىرن ناى، ھەر كۆمىنتىرن و بەس“ . ئەم قەسەيەى ستالىن لە دەقى رەسىمىي بلاۋكراۋەى گوتارەكەى ستالىن فېرئىدرا بوو . ئەو پىاۋەى كە ۋەزىفەى گەياندى چەكى بە ياخىبەكان پى- سىپىردابوو، بىرتى بوو لە ”ئاناستاس مىكۆيان“.

وه لامي همقاله كانيدا، كه ئيجگار زور توورپه بوون، وپراي داواي ليبوردن گوتي كه "خميكي ليكولنموهيهكي جووتياران بووه".

مائو، هوئي راسته قينه خو دواخستني چوار روژي شاردهوه، كه نموهيو دهيوست جاري چاوهرئي بكات بزانييت تايا نمو هيژهي ياخييه كان بمراسني به باشووري هوناندا دهروات و ديته بمردهستي، يان نا. نه گهر نمو هيژه نه هاتايه، مائوش نه يدهويست بچيته باشووري هونان. ياخييه كان دهستي كرنديكي خراپيان همبوو. له سي روژي ده رجوونيان له نانچانگ، يهك له سييان وازيان هينا و رويشتن. زوري ترين، له كشي تپرو گرمي سهرووي ۳۰ دهرجه، به خواردنموه ي ناوي مهرهزه (مغزاي برنج) مردن. نموانهي ماشنموه، نيوي جيه خانه يان له دهست دابوو. نموانهي هيشتا بهو شپزه ييه بمرپوه بوون، خوا- خويان بوو بتوانن بگمته كناري باشوور و، هيچ ريگايه كيش بو جوهره پيچدانموه يهك لمراسنيدا نمبوو بدهردى بخواردايه.

مائو، كه وا له داوييدا، گه يشته همقالاني له كونسولخانه ي روسيا، داواي كرد كه واز له راپهريني باشووري هونان بهين، همرچنده نمو همر له سهره تاوه پيشنياري خوي ببوو. مائو، پيي لمره نمو داگرت، كه له جياتي نمو، تمنيا هيرش بكمته سمر "چانگ شا" ي پايتمختي ستانه كه، كه بو نمو دهبوو: "زور له نه خشه كه هه لپاچن". مائو، نم نه خشه نويمشي همر بو هممان مبهستي نمو پيشوو بوو - هينديك چه كدار بخاته ژي ردهستي خويموه. لمم كاتدا، تاقه هيژي سووري كه لمو نيزيكانه همبوون، له دهرهوي چانگ شا بوون. نموانه له سي دهسته پيك دههاتن: دهسته يهك جووتياراني چه كداري كه چهكي پوليسيان دهست بسمردا گرتبوو؛ دهسته يهك كريكاراني كانسازي و پاسواناني كانه كانى "نان بوئان" ي كه داخرا بوون و؛ بشيكي لمره كه له كماري رووبار خستبوويان و به ريگاوه بوون ده يانويست خوبگه يمننه ياخييه كانى نانچانگ. به هممويان، چند هزار كسيك ده بوون. مائو دهيوست نموانه بخريته نمو هيرشه بو سمر چانگ شا و، نمو بتوانييت لمو ريگايموه بيانخاته ژي فرماني خويموه.

مبهستي مائو سمرى گرت. پيشنياره كه ي بو گرتني چانگ شا قمبرول كرا و، به ناوي سمرؤكي "كوميتهي بمره ي شهر"، هيژي خرايه بمردهست. ئيتر مائو، بموه، بوو به نوينهرى پارتى كومونيستي چين و، كه دهسه لا- تيكي سهرووتر لموي نمبوو، ئيتر دوا قسه بمردهست نمو بوو. مائو شاره زاييه كي سمر بازي نمبوو، به لام بو ودهسته ينيان نمو مبهستي، شموقيكي زيده ي بو به جيه ينيان فرمانه كانى موكو لمبردهم نمو دوو رووسه دهرپري كه هممه كارهي همموو بپاريكي كو بوونموه بوون. مائو گوتي:

”ئەم دوا فەرمانەى كۆمىنتىيىرن لىبارەى ئەم راپەرپىنە ئەمەندە درەخشان بوو، كە وای لى كىردم

لە خۇشىيان سىسەد جار ھەلبەزمەوھ .“

ھەنگاوى دواى ئەمەى مائۇ برىتى بوو لەمە كە ”نەھىلئىت“ ئەم ھىزە بچىتە چانگ شا و، لەجىياتى ئەمە، بوخوى دەستيان بەسەردا بگرىت و بىانبات لە شوئىنىكىان دابنىت . ئەم شوئىنەش دەبوو ئەمەندە لە چانگ شا دووربوايە كە نوئىنەرانى ترى پارتەكەى يا رووسەكان بەھاسانى پىنى نەگەشىتتاىە . ئەم ھىزە تواناى پىئوئىدىيە بە تەلىفون يا رادىئوى نەبوو .

مائۇ، ۳۱ى ئوت/ ئاب لە كۆنسولخانەى رووس دەرچوو، گوتى كە دەچوو خوى بگەيەنئىتە ھىزەكە . بەلام وای نەكرد . لەجىياتى ئەمە، چووھ شاروچكەى ”وئىنجىئاشى“ ى ۱۰۰ كىلۇمىترى رۇژھەلاتى چانگ شا و، ھەر لەمۇ مایەمە . رۇژى ۱۱ى سىپتامبەر، كە دەبوو ھىرشەكە بگرىت، مائۇ لای ھىچ لە ھىزەكەى نەبوو و، لە وئىنجىئاشى خوى حەشاردا بوو . رۇژى ۱۴، ھىزەكە، بە بى ئەمە ھەر لە ھىچ شوئىنىكى چانگ شا ھىچ نىزىك بىئىتەمە، يا تووشى ھىچ شەكستىكى خراب بوئىت، مائۇ فەرمانى داىئى كە واز لە ھىرشەكەى سەر چانگ شا بەھىئىت و، ھەممۇ روو لەم شوئىنە بگەن كە مائۇ لى بوو . لە نەتىجەدا، ۱۵ى مانگ، رىكخراوى پارتەكە لە چانگ شا، دەستى لە تەواى پلانەكە ھەلگرت . سكرتېرى كۆنسولخانەى رووس ”مايىر“ ئەم كەشانەمەيەى لە ھىرشى سەر چانگ شاى بە ”چەمەلەزىن خىانەت و خوئپىيەتى“ ناوئىرد . لە مۇسكۇ، بە ھەممۇ كارەكەيان گوت ”راپەرپىنى قەشمەرى“ . وئى دەچىت لەمە تى نەگەشىتەن كە مائۇ ھەممۇ چىرۆكەكەى بەم شوئىيە بو مەبەستى خوى رىكخەستىت، كە ھىزەكە بجاتە داوى خۇيەمە .

ئەم رووداۋە بە ناوى ”راپەرپىنى دروئىنەى پايز“ خراۋتە كىتەبەكانى مېژووۋەمە، بە راپەرپىنىكى جووتيارانى بە رابەرى مائۇ پىشكەش كراۋە . ئەمە سەرەتاي بناغەى ئەم ئەفسانەيەش لە بارەى مائۇ لە رۇژئاۋا بوو، كە مائۇ تىدا بە رابەرنكى جووتياران پىشكەش كرا ( و يەكەنك لە گەورەترىن ساختەچىتەبەكانى مائۇ، كە ئەمەندە بە دووردرىژى ئەم ھەممۇ چىرۆكە درۆيەى لىبارەى ئەم - گوايا - راپەرپىنەمە بو مەيوانە ئەمەرىكايەكەى ”ئىدگار سئوۋ“ ھەلبەستوۋە) . ئەسلىم ئەمە ھىچ كە ئەم ”راپەرپىن“ ئە فەرى بەسەر ھىچ راپەرپىنىكى جووتيارانەمە نەبوو، بەلام ھەر مائۇش خوى بە ھىچ جوئىك ھەر تىدا بەشدارنەبوو \* - لە راستىدا ھەر تىكى دا .

\* يەكەنك لە ژۇردەستەكانى نىزىكى مائۇ پىشكەستى كەدەۋە كە كاتىك مائۇ پەيدا بوو، ”راپەرپىنى ←

به لام مائو به مبهستی خوی گهیشت - دهستی بفسر هیژنکی سربازیدا گرت، که له دهوری ۱۵۰۰ پیاونیک پیکهاتبوو. دهوری ۱۷۰ کیلومیتیک راست له باشووری وینجیاشی، زنجیره چیای جینگگانگ ههیه، که هر لمیژهوه ملبندی چمتان بووه. مائو بریاری دا که ئهوی بکاته بنکمی کاری. نسبوونی ریگابوانی لبار له ملبنده شاخاوییه کانی چین، وای ده کرد ئهوانه زورتر له دهستی گهیشتنی دهسه لاتی حکومت دوور بن. ئه ملبنده له روویه کی تریشموه به کملک بوو: ده کموته دوو دیوی سنووری نیوان دوو ستانهوه و، بهوه، هر کام له دوو ستانه که کمترین دهسه لاتی بفسر بهشی ئهوی پری کناری قلمپهوی ئیداره کهیموه دهشکا.

مائو، نیوانی له گمل چمتیه کی سمرکوتووی ئه ملبنده دا ههبوو، که ناوی "یونان وین - کای" بوو. یونان و ههفاله کهی "وانگ زوئو"، لهشکرکی ۵۰۰ کسسیان ههبوون و، بهشی زوری ملبندی، ملبندی ئیداره ی "نینگگانگ"، که ۱۳۰ هزار کسسیکی لی دهژیا. ئهوانه به ئیجاره ی زهوی و باج سمندن له خملکه که دهژیان. مائو، چاوه پری ده کرد فرمانده کانی ئه هیژه ی که وا بوخوی داده پری سریشمی بو بنینهوه، که ئهوی هیچ فرمانیکی ناشکرای پارتیه کهی دهبردنه ئه ملبنده ی چمته کان. مائو، جاری هر له وینجیاشی، له پیشدا چمند کسسیکی که دهیناسین بفسر کردهوه و گوئی پرایلیی دابین کردن، ئهوجا دوا ی ئهوه، له ۱۹ ی سپتامبر، کویونوهی فرمانده کانی ساز دا و، چا و سیغاری دا به ئه چمند کسه ی پیای خوی، تاکو به بهانه ی پیشکش کردنی چا و سیغار بینه ژوورهوه و چاویکیان له وهزه که بیت. دهفتهقه زور توند بوو. فرمانده ی سمره کیی هیژه که داوای کرد که به گویره ی نه خسه کونه که بکمن و بچنه سمر چانگ شا. مائو تاقه رابریکی پارتیه که بوو له کویونوهی ده (ئوانی تر و روسه کان سد کیلومیت له چانگشا دوور بوون) و، ئه بردیموه.

هیژ رووی له چیای جینگگانگ کرد. مائو، سمره تا هینده له هیژه که غه رب بوو، که هیندیکیان پیان وابوو کسسیکی خملکی شوینه کهیمه و ویستیان چمند تفنگیکیان بو ههلبگریت.

مائو، بهرگی ماموستای خویندگی دیهاتی لبار دابوو، کهوایه کی درژ و، شالگمردنیکی لۆکه ی کاری مالی له ملدا. مائو، تهاوی ئه کاته ی به ریگاوه، له گمل سربازه کان ده دوا، ده یویست وهزعیان هه لسه نگینییت و له حالیان بگات - سربازیک له یادی بوو که چون - به وشه کانی خوی - : مائو وه کو ئهوه بوو که "سامانی ماله کهی بفسر بکاتهوه".

کاتیڭ مائو به سمر بازه کانی گوت که ئهوان خمریکن دهبن به "ئاغای شاخ" - چمته -، ئیجگار زور حمپسان، چونکه ئهوان بو بوونه چمته نمبوو که چوو بوونه ریزی شورشی کومونیستوه . بهلام، که به ناوی پارته کموه ده دوا، دلنای کردنمه که ئهوان ده بوونه چمتی تایمقی - بمشیک له شورشیکی نیونه تموایمقی . مائو پیی گوتن که چمتی باشترین هملیک بوو لمبرده میان، چونکه :

"قمت هیچ ئاغایه کی شاخ لمانا و نمدراوه، چ جای به ئیمه ده گات"

بهلام دیساهر پیریشان بوون . شمتک و ماندوو، گرفتاری مالاریا، کیمی لاقیان، زگچوون . له همر شوینیک بارگمو بنه میان بخستایه، بوگمنیکیان ده نایموه که تا چمند کیلو میتریش دوور ده گیشته . نهخوش و بریندار، لسمر گیا دریز ده بوون و ئیتر زورتر واده بوو که هملنده ستانموه . زور، وازیان هیئا . مائو، که ده یزانی نهیده توانی پیش به واز هیئانیان بگریت، ئازادی کردن کی بیویستبایه برؤیشتایه، بهلام به بی تفنگه کهی . دوو له فمر مانده همره گهوره کانی بریاریان دا پرؤن و، چوونه شانگهای . همر تک دواتر چوونه ریزی نتموه بیه کان . کاتیڭ مائو گیشته ئه شوینهی جیی قاچاخی مبعست، همر ۶۰۰ پیاری له گهلدا مابوون، له چمند حفته یه کی کمدا پتر له نیوهی هیزه کهی لمدهست دابوو . زورتری ئهوانهی مابوونموه، کسانیک بوون که هیچ رنگایه کی تریان لمبردهم خویان نمدهدیت . ئهوانه، بوون به بمردی بناغهی هیزی مائو - که مائو دواتر ناوی نا :

"پریشکیک که ناگریکی له دهشتودهر نایموه"

مائو، که سمره تای ئوکتوبر گیشته ئه شوینهی قاچاخی، یه کم همنگای نای ئهوه بوو که چوو "یوان" بیینیت و، بو ئهوه تمنیا چمند پیایکی کمی له گهل خوی بردن تا یوان له خوی نترسینیت . یوان، هیزیک له دهروبر تاقت کردبوو، نهوه کا مائو به هیزیکموه بییت . بهلام که دیتی ئه دیداره ی مائو چ خمتریک نمبوو، بهرازیکی بو سمربری، نانیان خوارد، ئهوجا پسته ی سوودانی و توو کوله که هیئا .

مائو بهوه پیی خوی له ده رگا گیر کرد که گوتی ئه همر ریواریکه و بو پشویه که لهو سمر ریگایمی ده میینیتوه، دوا ی ئهوه وه پیی ده کموتیهوه و، روهی له کمناری ده ریایه تا لهوی به یاخییه کانی "نانچانگ" بگات . رییکموتن . به گویه ی ئهوه، مائو دهیتوانی ماوه یه که لهوی میینیتوه و، دهسته ی خوی بو بزیوی، بنییرته تالان و راووروت، بهلام جاری بو همره سمره تا، چمته کانی یوان ئهرکی ژیانیان له ئستو بگرن .

دوا ی چوار مانگ ، شوبات/ فیفرمی ۱۹۲۸، مائو بوو به ئاغای ئه چمتانه ی که میواندارییان کردبوو . دوا

گورزی نمو هملگیا نموهی وهزغ به لای مائودا، نموه بوو که پیاوه کانی مائو ۱۸ ی شوبات دهستیان به سسر پایتختی ملبندی ئیداره ی "نینگکانگ" ی حکومتدا گرت، که نموه به پیوانهی چمتان به سسر کموتنیکی سربازی گهوره داده نرا. نموه یه کم جار بوو که مائو له فرماندهیی شریکدا بوو، که به دووربینیکموه له چیا ی بهرانبه وه لیی دهنوری .

سی رۆژ دوا ی نموه، ۲۱ ی شوبات، مائو کۆبونمویه کی گهوره ی خملکی شاری ساز دا، تا شاهنگی سسر کموتن بگیرن . لوتکه ی شاهنگ به کوشتنی سسرۆکی ئیداره ی حکومت گهیشته، که هر ریک نموسا گیرابوو . شاهیدیک به چاوی خوی نموهی دیتووه ( به زمانیکی به پارێزه وه، که له ژیر حوکمی کومونیسیتیدا دهیگیپرایه وه) گوتی :

"کۆله که به کی دار، به لام به شکلی چمتال (چنگالی ناخواردن)، له زهوی چمقینرا... "چانگ کای- یانگ" ( سسرۆکی ئیداره ی حکومت) یان لی بستموه . دهووربسر بهو همموه پمتکانه داگیرابوو، که له نیوان دارانی چمقیندراودا رایمل کرابوون و جوره ها دروشی نووسراویان پیوه هملواسرابوون . خملک، رمبه کانیان (" سوئو- بیائو" کانیان) تی پرا ده کرد، نای نه ئاوا کوشتیان ... کومیسار مائو قسه ی بۆ جهماوهره که کرد."

مائو، پیشتر باسی کردبوو چنده شهیدای نمو چه که، سوئو بیائو، ببوو . ئیستا وا لمبرچاوی خوی، له سسرۆکی ئیداره ی حکومت راده کرا و جیق و فیقی رووحی لی دهرده هینا .

کوشتنی له شوینی گشتی و لمبرچاوی خملک، له رۆژی که مائو ها ته نمو شاره وه، ئیتر بوو به دیمینیکی ژیا نی نموی و، دیاربوو مائو بهتایبمتی زور مافتووونی کوشتنی لمسه ره خو بوو . له کۆبونمویه کی جهماوهری وه هادا، بۆ شاهنگی شالوویکی تالان کردنیک به بۆنه ی سسر ی سالی چینیی ۱۹۲۸، مائو چمند دیرپیکی شیعی له سسر چمند پارچه کاغزی سوور نووسیوو و، به سسر کۆله که ی هر دوولای شانۆکموه چسپیندرا بوون، شیعه ره که ده یگوت :

"سهیرمان بکه، نمپرۆ خاوهن زهوییه خراپه کان ده کوژین .

ناترسیت ؟

هر چمقۆیه و چمقۆ تیر ده کات."

مائو قسه ی بۆ جهماوهری کۆبووه کرد، نمو جا زهلامی خاوهن زهوی " کوئو ویی- چییین" به گویره ی هممان نمو

رۆچیتەیی شیعەرەکی مائۆ کوژرا .

کوشتنی له بەرچاوی جەماوەر، له داھینانی مائۆ نەبوو، بەلام مائۆ روویەکی تری نوێی دا بەو نەریتە ترسناکە  
 کە لە کۆنەو هەبوو، کۆبوونەوی گشتیی خەلکی سازدەدا، خەلکەکی بە زۆر دەھینان و ناچاری دەکردن سەیر-  
 بکەن، نەیان دەتوانی نەین، دەسەلاتیکیان لەو دەدا نەبوو، دەبوو بێن و کوشتنی بە شیوەی ئەو نەو ترسناک بەچاوی  
 خۆیان ببینن، قیزەو نالەو ھاوار ببیسن، بەو ترس و وەحشەتی دەخستە دلی تماشایانەو .  
 چەتی پێشتر، دەیان دیت کە لە گەل مائۆدا دەریان دەدە کرد، مائۆ بەو ناھەنگانە، تەنانت زەندەقی ئەوانیشی  
 برد . ئیتر یوتان و زوئۆ، بەزووی ملکچی مائۆ بوون و، رازی بوون چەک بۆ مائۆ هەلبەگرن و بێن بە بەشیک لە  
 ھیزەکانی . مائۆ سەلماندی کە ئەو لەمەر چەتەیک چەتەر بوو .

مائۆ، ھەر کە گەشتیبوو مەلەندی چەتان، کەسیکی بۆ لی ناگادار کردنەوی بارەگای پارتەکە ناردبوو  
 شانگھای . لە ماوەی چەند رۆژیکدا، لە ئۆکتۆبری ۱۹۲۷ پێوەندی پێکھاتبوو . لەو بێنەشدا، شانگھای راپۆرتی  
 لەبارە ” راپەرینی دروینە پایز “ بە دەست گەشتیبوون . ئیتر دەیانزانێ کە مائۆ پلانی دانراوی تێکدا بوو و،  
 سەربازەکانی، بە بێ وەرگرتنی ئیجازە مەزکەز، ھەر وا بە کەیفی خۆی بە لایەکی تردا بردبوو . شانگھای داوای  
 لە مائۆ (و کەسانیکێ تریش) کرد کە بچنە لایان و ئەم بێ سەرو بیریە روون بکەنەو . مائۆ گوئی بە فەرمانە کە  
 نەدا و، ۱۴ ی نوامەر ھەموو مەزکەزەکانی لە پارتەکەیدا لی سەندرانەو .  
 پارتەکە ئیستا کەوتە سەر ئەو کە مائۆ لە کۆل خۆی بکاتەو . شانگھای، ۳۱ دیسامەر، ” ھونان “ ی ناگادار-  
 کردەو کە ” مەزکەز “ لای وایە :

” ... لەشکری بە فەرماندەیی ھەفالی مائۆ تەسی- تونگ، ھەلە ئیجگار زۆر خرابی سیاسی  
 کردوون . مەزکەز فەرمان دەدات (بە ئیو) کە ھەفالیکی گەورە بنێرنە ئەو، بپارەکان  
 بگەینیت (بگەینیتە مائۆ کە دەرکراو) ... کۆنگرەیک بە ھەفالی لەشکەرە بگرت  
 ... تاکو ریکخراوی پارتەکە لەو ئی چاک بکەن . “

روونە، کە چاوەروانی کیشە بوون لە گەل مائۆدا، لەمەر ئەو ئەمەشیان وی خستووہ :

” ھەفالیکی کرێکاری ئازا و زیرەک بە نوینەری حیزب بنێرن . “

پەرچەمی پارتەکە بۆ مائۆ ئیجگار زۆر گرنگ بوو، چونکە ئەو خۆی سەحری شەخسیتە نەبوو . چارەکردنی

كىشەى ئىمۇ فىرمانەش سووك و ھاسان ئىمۇ بىوو كە نەھىلىت پىاۋەكانى بە فىرمانى لادرانى بزانتى .  
 ھىفتەبەك دواى دەرچوونى ئىمۇ فىرمانەى شانگھەى، بە رىكەوتىكى چاك - يا رەنگە ھىندىك كىس بلىن بە  
 رىكەوتىكى گوماناوى - تىمواوى كۆمىتەى ”ھونان“ى پارتى كۆمىنىستى چىن لەلاىمى نەتمو ھىبەكانمۇ پىچرانمۇ،  
 ھىمىووان گىران . ئىت پىاۋەكانى مائۇ قەت نەكرا بزانتى كە مائۇ لە پارتەكەيدا دەسەلاتى لى سىمىندرابۇو . مارتى  
 ۱۹۲۸ ئىمۇ جا كرا بەكەم زەلامى پارتەكە بچىتە بارەگای مائۇ و بىرارى لادرانى مائۇ لە ھەزىفەكانى بگەبىنىت .  
 بەلام مائۇ ئىبجگار زۇر لەمۇ زەلامەى پارتەكەى زىرەكتى بوو . مائۇ واى بو ئىمۇ زەلامە رىكەخستىبوو كە ھىر  
 تەنىا بىتوانىيا كەسانىك بىنىت، كە لە دەستوىپوئەندو خىزمەتكارى مائۇ خۇى بوون و، مائۇ بو دىدارى ھەلبۇزىر-  
 دىبوون . ئىمۇ جا مائۇ بىمۇ زەلامە گىزىوئىزەى پارتەكەى گوت كە ئىمۇ (مائۇ) دىيارە فىرمانى پارتەكەى بىجى دەھىنىت،  
 بەلام ئىت دواى ئىمۇ خۇى ناونا فىرماندەى لەشكرىك (فىرقەبەكى سىربازى) و، دىرئەى بەكارەكەى خۇى دا و  
 لەشكرەكەى لەزىر كۆنتىرۆلى خۇى ھىشتەمۇ .

مەلبەندى چىتان، بىكەبەكى ئىمۇ نەبى و بو خۇراك چاك بوو . چىاكانى، ھىرچەندە ھىر تا ۹۹۵ مىتر بىر زىبوون،  
 بەلام سەخت بوون و، تابىلىت پىناگەى زۇر چاك بوون، چونكە لە ھىمىوولاۋە بە لىپرى كاژ و ھىزەران دەورداربوون،  
 تىم داىدەبۇشىن و، پىر بوون لە مەبىمىون و بىرازى كىوى و پىلنگ و ھىمىو جۇرە مارى ژەھردار . بە ھاسانى ھىم  
 بىرگىرى لى دەكرا و، ھىم لە تىمىگانەشدا دەكرا لى دەرچىن و بە بارىكە رى نەلمەبىرچاودا بچىنە دوو سىتانى  
 دەوربىر - بارىكە رى قوپ و بە شىنكە داپۇشرا بوون . غەرب سىرى لەمورىپانە دەرنەسە كىرد . شۇبەكە بو  
 قاچاغان، پىناگەى چاكى جى مەتەمانە بوو .

مائۇ و پىاۋەكانى بە تالان و پىرۇ دەژىان . بە سىر ناۋچەكانى ھاوسى و دوورترىشىباندا دەدا . ئىمۇ تالانانە  
 ناۋىكى زۇر نەجىبانەشيان لى ترابوو: ”دا تو- ھائۇ“، كە- بىمەرفى- واتا: ”تاغوتانى خاۋەن زەوى بىلىشىنەمۇ“.  
 كە لە راستىدا ھىمان تالان و پىرۇ ھىمىشەى چىتانى رابىدوو بوو . مائۇ بە پىاۋەكانى دەگوت :

”ئەگەر جىمماۋەر نەزانن ”تاغوتى خاۋەن زەوى“ يانى چى، دەتوانن پىيان بلىن يانى ئىمۇ ھى پارەى  
 ھىبە، يانى دەۋلەمەند“.

ۋشەى ”دەۋلەمەند“ زۇر لە كاردا بوو . دەكرا دەۋلەمەند بە مالىك بگوتراىە كە چىند دە لىتريك زەبىتى چىشت -  
 لىتانى ھىبواىە، يا چىند مرىشكىكى ھىبواىە . ”بىلىشىنەمۇ“ ش رىزىك شتى دەگرتەمۇ، ھىر لە تالان كىردن و

گرتن بۇ كەفارەتى بە پارە، تا بە كوشتن دەگەشت .

ئەمۇ تالان و پرۆيەي مائۇ، زۇر سەرخەتى درشتى رۇژنامەكانى پىك دەھىنا و مائۇ بەمۇ زۇر ناسرا . مائۇ ئىستا بە سەردەستەبەكى چەتمەي گەورەي بەدناو ناوى دەركرد .

بەلام ئەمۇ ھېرش و تالانانە، كەم لەلايەن خەلكى ئەمۇ شوپانەمۇ پەشتەگىرىيان لى دەكرا . سەربازىكى سوور لە يادى بوو چەندە بۇيان زەھمەت بوو قەناعەت بە خەلك بىكەن كە دەولەتمەندەكانيان بۇ دەستىشان بىكەن، يا بۇ تالان رەگەلىيان بىكەن، يا تەننەت قەبوول بىكەن بەشپىك لە تالانەكەش وەر بىگرن . يەكى تر، چىرۇكى شەوئىكى گىرايمۇه :

” ئىمە كە دەچووين، دەورى مالى تاغوتى خاوەن زەويمان دەدا، لەپىشدا دەمانگرت و ئەوجا دەكەوتىنە دەست بەسەرداگرتنى شتان . بەلام ئەمۇھارەيان، ھەر ئەمۇندە لە مال وەژوور كەوتىن، لە پەدەنگى لىدانى ناقووسان لە ھەممولايەكەمۇە دىنباي پەركرد و... چەند سەد كەس لە دوژمن ( دىھاتىبەكان) پەيدا بوون . دەورى چەل پىاويان لە ئىمە گرت . بەردىاننە پەرسەتگاي بەرەباييان ... بە لىدان كەوتنە سەريان، شەتەكيان دان و، ژن بە پىلەقە چوونە سەريان . ئەوجا بەرمىل (بىشكە) ي گەفیان لەسەر دانان كە بەردى گەورەيان لەسەر دانرابوو ... ئاي كە پىس شەكەجە دران ...“

مائۇ، بەقسە، بە مەنتىقى عەقىدەيى - خەبات لەدژى چىنە چەوسىنەرەكان - ئەمۇ كارەي دەكرد، بەلام بە كەردار، ئەمۇ ئەمۇ دەيكرد ھىچ لەمۇەي كە چەتە ھەمىشە كەردبوويان جىانەدە كرايمۇه . ئەمۇش تا دەھات، پەز دەبوو ھۇي ناپەزايى لە ناو رىزى پىاوەكانى خۇيدا، بەتايىبەتى لەناو فەرمەندە لەشكەرىيەكاندا . لە دىسامبرى ۱۹۲۷، گەورە- فەرمەندەي ھىزەكە ”چىن ھائۇ“، لە كاتى چوونە تالانىك، ھەمولىكى دا ھىزەكەي رەگەل خۇي بىات و پەرات . مائۇ، بە دەستەبەكەمۇە بەپەلەپرووزى گەشتە سەرى و گرتى و دواتر لەمەرچاوى ھەمۇ لەشكەكەي كوزرا . مائۇ، نىزىك بوو ھەمۇ لەشكەكەي لەدەست بەدات . لە ماوہى ئەمۇ چەند مانگەدا كە ئەمۇ ھىزەي بۇخۇي داپىبوو، ھەمۇ ئەفسەرە گرنەكەكانى وازيان ھىنابوو . مائۇ، بۇراگرتنى دلى پىاوەكانى، ”كۆمىتەكانى سەربازان“ى دامەزاندن، كە بتوان قەسە لە مەسەلەي تالانەكاندا بىكەن . مائۇ، لەلايەكى تەرىشەمۇه، شانەي نەينىي پارتەكەي پىكەھىنان كە ھەرتەنيا پىبەندى شەخسى خۇي بوون . تەننەت سەرانى لەشكەكەشى نەيانەزانى كى ئەندامى پارتەكە بوو، كە ئەمۇ ئىتەرىكخراوئىكى نەينى بوو . مائۇ، بەمۇ جۇرە، ھەم رىگاي كۆنتەپۇلى جىزىي و ھەم ناوى

كۆمۈنىزمى بۇ گىرگىردنى چىنگى خۇي لە لەشكەرە كەي بەكار دەھىنا .

بەلام بىمە كە مائۇ چىنگى ھېشتا لە گىر بوونى تەوا لە ھېزە كەي دوور بوو و ، حەقەن كەسىكى خۇشەويستىش نەبوو ، قەت نەيدەتوانى لە ئاسايشى ژيانى خۇي دلتيا بوايە . ئىتەر لە ئىستاوبوو كە مىلى لە قايم كىردنى نەزمى ئاسايشى تەوايى خۇي نا ، بەشپوھەيكە كە لەدواييدا بە نەزمىك گەيشت — ھەرچەندە شارداراوش بوو — زۆر بە ھەيىبەت بوو . بۇ دەستچى كىردن ، سەد پىياوى پاسەوانى تايىمىتى ھەبوو و ، ژمارەيان زىياد دەبوو . چەندىن خانووى لە چەندىن شوئىنى مەلئەندى چىتان بۇ خۇي ھەلبۇزاردبوو و قايمكارى تەوايى ئاسايشى تىدا بەجى ھىنا بوون . ھەممۇ ئۇ خانووانە ، رىگاى تايىمىتى لى راكردن ئىان تىدا دروست كرابوون ، زۆرترا بوو رىگا كە لە كوئىكە بوو لە دىوار پىكدا ، زۆرتەر لە پىشتى خانووە كەبوو و ، دەردە چووە سەر چىايان . دواتر ، لە بەرپوھەبوونە گەمورە كەدا ، تەنەت لە رۇيشتندا ، زۆرتى ئۇ خانووانەى لە رىگا تىيان دەچوو ، ئۇ سىفەتەيان ھەبوو كە رىگا يەكى تايىمىتى راكردنى بۇ كاتى تەنگانەيان تىدا بوو .

مائۇ ، ژيانى تەرزو دلكەرە دەژيا . يەككە لە مائەكانى ، ناوى ” پاشكۇ خانووى (پاقىليۇن) ى ھەشت گۆشە ” بوو ، لە رووى ئەنداز بارىمە زۆر تايىمىتى بوو . بەشى سەمەكى ھەراوى ، دەپروانىيە سەر ھوشىكى گەمورە پىنا رووبارىك ، مېچەكەي لە سى چىن لەوحى تەختەي ھەشت گۆشەي پىك دەھات كە بە پىچى مارتاسا دەگەيشتەنە تەپلى سەرووى كە شووشە بوو ، بلىين وەك پاگۇدە يەكى كە بانەكەي شووشە پىت . (پاگۇدە ، بوتكەدە يا بەھاگا-قاتىيى ئاسىيى ، بورجى وەك چەند خانووى لەسەرىەكى كە ھەر يەكەي بانەكەي وەكو بالى كراو لە ھەممولايە كەمورە دەركەوتووە - وەرگىپ) . خانووە كە ھى بۇيشكىكى ناوچە كە بوو ، ئىستا ئىتەر گواستىبوو يەمە گۆشە يەكى ھوشى مائەكەي و بۇيشكىكى خۇي ھەر لەمۇ دەكرد — بۇ خۇشەحالىيى مائۇ كە ھەمىشە دەردىكى ھەبوو .

خانوويەكى تىرى كە مائۇ داگىرى كىرد ، لە شارى گەمورە ” لۇنگشى ” ، ئەمۇش ھەر ھى بۇيشكىكى بوو و ، خانوويەكى يەكى بە شكۇ بوو . جوانىيەكى سەيرى ھەبوو ، كە لە دەولەمەندى رابردووى شارە كە دەدا . خانوويەكى زۆر گەمورە بوو ، نىوہى بە شىوہى فىللا ( كۇشكى باخچە بەدەورەوہ ) يەكى ئەوروپايى بە لۇژيا ( خانووى بە تاق و كۇلەكە ) ى بە شكۇ سەر رىزىك تاقى رۇمانىسك و ، نىوہەكەي تىرى خانوويەرى چىنىيى لە خىشت و تەختە بوو ، كارىتەكانى بە رىزىكى كەوانى رىك خرابوون و ، پەنجەرەكانى تۇپى كارى وردى تەختە بوون . دوو نىوہە كە بە راپەويكى ھەشت گۆشەيى ناياب پىوہەند كرابوون .

بارەگا كەي مائۇ لە ” لۇنگشى ” ، خانوويەرى كە دوو نەمۇ ، لە سەر زەوييەكى دوو ھەزار مېتىرى چوار گۆشە

بوو . رۇڭگارېك باشترين خۇندگەي لاوانى سى مەلبەند بوو - تا مائۇ ھات . نەۋمى سەروو، روانگەي لە سى لاۋە ھەبوو، دەپروانىيە سەر دىمىنى رووياران و ھەوران . دارشتنى نەخشەكەي بىموجۇرە بۇ ئەۋە بىبوو كە لاوانى خۇندكار لە گەرماي زۇرى ھاۋىندا، لەۋيۋە شىنەيايەكيان بەر كەوتايە . داگىر كەردنى ئەۋ خانوۋە لە لايمەن مائۇۋە، دەرگاي ئەۋ رىبازەي كەردەۋە : مائۇ بچوۋبايمتە ھەر كويى، خۇندگە، پەرستاگاي بەرەبايان و كلىساي كاتولىكان (كە ئەۋانە لە دىھاتى زۇر بەشى چىپەكى چىن تاقە خانوۋى قايم بوون) ى دەست بەسەردا دەرگرتن . ھەر ئەۋانە بەشى ئەۋەندەگەرە بوون كە كۆبۈنەۋەي گىشتىيان تىدا بىكرايە، جگە لەۋە كە باشترينىش بوون . كلاسى خۇندن ديارە دادەخران .

مائۇ، تەۋاۋى ئەۋ ماۋەيەي كە لە مەلبەندى چىتان بوو، كە پازدە مانگى خاياند، تەنيا سى جار پىي نايە دەرەۋەي مائەكەي لەۋ چىايانە و، ھەموو دەرچۈنەكەي بەسەريەكەۋە، لە يەك مانگ كەمترى پىچوۋ . كە دەریشدەچوۋ، دەرچۈنەكەي ناپەرەخت نەبوو . كاتىك چوۋە سەردانى "زۈۋى" سەردەستەي چىتان، لە كۆشكىكدا ميوانداری كرا، سىيى دەبىرسكايمەۋە، پىيان دەگوت "كۆشكى سىيى"، كە پىشتەر ھى كانتۇنىيەكى بازىرگانى تەختە بىبوو . زۇر بە سەخاۋەت ميوانداری لى كرابوو و، بەراز و مەرى بۇ سەرىدرا بوون .

خەتوخالى روى فەرمانەۋايى داھاتوۋى مائۇ، لە ئىستەۋە دەدەيترا . كەسانىكى زۇرى لە خەمەتدا بوون : چىشتەلەنەرنىك، يارىدەدەرنىكى چىشتەلەنەر كە كارەكەي بەتايىمەي ئەۋەبوو ئاۋ بۇ مائۇ بەيىنىت، سەيتەرنىك بۇ ئەسپە بچكۆلەكەي مائۇ و، سكرتېرانىك . "ۋەزىفەي تايىمەي" ى كە لە ئەستۈي كورپىكدا بوو، ئەۋەبوو كە جۇرنىك سىغار (جگەرە) ى بۇ مائۇ لە "لۇنگشى" يەۋە دەھىنا . بەردەستىكى تر، كارەكەي ئەۋەبوو، بچوۋنايمتە ھەر شارىك يا ھەر مائىكى دەۋلەتمەندىيان تالان بىكرايە، رۇژنامە و كىتەبى بۇ كۆدە كەردەۋە .

مائۇ، ھەر كە لە مەلبەندى قاچاغان دامەزرا، بەزوۋىي ژنىكىشى ھىنا - ژنى سىيەمى . ژنىكى جوان و جەۋان بوو، بە دوو چاۋى گەرە و، سەرى دوو كۆلمى بەرز، شىكلى دەمۇچاۋى بادامى، بەژن بارىك و رىك و كەلگەت . كاتىك مائۇ دىت، تەمىنى تازە دەبوو بە ھەژدە سال، لە مەلبەندى دەۋلەتمەندى "يۇنگكسىن" ى داۋىنى چىا بوو . كەسوكارى، چاخانەيان ھەبوو و، ئەم كچەيان ناۋ نابوو "گۈنى - يۈنان" (گۈنى Osmanthus = جۇرە دارىكى ھىمالاياۋ چىن و ژاپۇنە، گەلاۋ گۈلى زۇر بۇن خۇش، زۇرتر ھەر بۇ جوانىيە، بەلام گەلاۋ گۈلى بۇ خۇش كەردنى بۇنى چا و مەرەباۋ بۇ ھىندىك دەرمانىش بەكار دەھىنەرت - ۋەرگىپ: يۈنان = خى) . كچ ئىۋارەي پازىك لەدايك بوۋە،

کە مانگی خەری چارە دە بەسەر دارێکی بە گەلووکی "گوئی" یەو دیار بوو، ئیتر لەبەر ئەوە، ئەو ناوەیان لێ ناوێ. چوو بوو خۆنێدگەییەکی بۆلاو کەرەوێ کانی مەسیحییەت کە دوو خانمی فینلەندی بەرێوەیان دەبرد. بەلام هەزری لەو نەدە کرد خانوواتوونانە پەرۆردە بیێت. نا ئارامی و خۆین گەرمیی، لە گەڵ فەرھەنگی لەمیژینەنی ترس و سرکیی کە دەبوو سیفەتی ژن بوونایە نەدە گونجان، هەزری لە دنیا یەکی بەرینتری خۆشی و هیندیک چالاکێ دە کرد. ئیتر لە کەشوھوای ورووژانی هاتنی لەشکرە کە ی روو لە باکوور بۆ ناو شارە کە ی، ھاونی ۱۹۲۶، چوو ریزی پارتی کۆمونیست. بەزووی کەوتە گوتارگوتن بۆ جەماوەری کە بەخێرھاتنی ئەو لەشکرەیان دە کرد. تەمەنی ھەر تەنیا شازدە سال بوو کاتیێ کرا بە سەرۆکی ئیدارە ی کاروباری ژنان لە حکومەتیێ کدا کە بۆ ھەموو مەلبەندە کە دانرابوو. ئەو بوو، کارە کە ی بە برینی قژی درێژی خۆی دەست پێ کرد، شتیکی کە ھێشتا بە شوێر شگێرانیە دادەنرا و برۆ لە ئاست بویری ئەو کارە دا بەرز دە کرانەو.

سالیێ دواتر، دوای جیابوونەوێ چیانگ کای - شیک، کۆمونیست و چالاکانی سەریەوان کەوتنە راکردن، دایک و باوکی ئەم "گوئی - یان" مەشیان تێدا بوو، خوشکی لە خۆی بچوو کتریشی، کە ئەویش چوو بوو ریزی پارتی کۆمونیست. برای لە خۆی گەرەتر، کە ئەویش ھەر کۆمونیست بوو، وێرانی زۆرانی تر، کەوتبوو زیندانەو. بەلام "یونان" ی چەتە یار مەتیێ دا کە لە زیندان رابکات. گوئی و برا کە ی لە گەڵ چەتانی رایان کرد و، گوئی لە گەڵ ژنی یونانی چەتە دا زۆر بوونە دەستە خوشک، سەرۆک چەتە کە ی تر "زۆو" ش، کە سی ژنی ھەبوون، دە مانجە یەکی ماو زەری دایێ.

کاتیێ مائۆ ھاتە ئێرە، گوئی خانمی کرد بە دیلمانجی خۆی، چونکە مائۆ شیوازی ئەو مەلبەندە ی نەدە زانی و قەتیش فییری نەبوو. مائۆ، لێرەش، وەکو شوێنانی تری کە دواتر رووی تێ دە کردن، لە ریی دیلمانجەو خەلکی دەدواند.

مائۆ، کە خانمی دیت، دەست بەجێ بە ھەزلی کردن رووی تێ کرد و، دەو روبرو سەرەتای ۱۹۲۸ بوونە ژن و مێرد، بێ ھیچ مەراسیمیێ و شتیێ، بەلام ھەر ژنی "یونان" نان و خوانیکی شاھانە ی بھوینە یەو بۆ ساز کردن. ئەو ھەش لە کاتیێ کدا بوو کە مائۆ ھەر تەنیا چوار مانگ بوو، کە لە ئووت/ ئاب "کای- ھوئی" ی دایکی سی کوپی جی ھێشتبوو. مائۆ، لەوماو ھەدا یە ک جار نامە ی بۆ نووسیوو و، تێدا باسی ئیشی پێی خۆی بۆ کردبوو. ھەر کە ئەم ژنە نووییە ی ھینا، ئیتر وازی لە خێزانە کە ی ھینا.

بە پێچەوانە ی "کای - ھوئی" ی کە عاشقی شیتوشە ی دا ی مائۆ ببوو، ئەم "گوئی - یونان" خانمە بە نابەدلی مێردی

به مائۆ كورد . كيرٲىكى جوان لىناو ئىمو ھىمووھ لاناھدا ، سىمىداسىرانى زۆرى ھىبوون و ، وھك به دەستەخوشكىكى زۆر نىزىكى خۇيشى گوتووه ، مائۆى تىمىن ۳۴ سالى پى زۆر بىتمىن بووه . ”تسى-تان“ى بىراى بچووكى مائۆش ھىزى له ”گوئى-يونان“ كىردووه ، گوتوويه :

”خۆ كاكىم ژنى ھىيه ، بۆ مىن بىت باشىزه“.

كىژ ، مائۆى ھىلبۇارد ، چونكه ، وھك دواتر ددانى پىندا نا ، ھىستى بىموه ده كىرد كه ”كىسىكى پىويست بوو ، كه لىمو كىشوھىمايهى سىياسىندا بىپارىژىت“.

له دنيايهكى ژنى كىم و پىياوى زۆرى تامىزىرو بى ده رەتاندانا ، نىوانى مائۆ و گوئى-يونان ”پىستە-پىست“ى دنایىموه . نىتر مائۆ به پارىزه وه له گىلىدا ده جوولایىموه ، چىتر پىكىموه نىمده چوونى شوئى گىشى . كاتىك به لای ئىمو خانووه دا تىپىر پىبانايه كه سىربازى بىرىندارى تىدا بوون ، مائۆ ھىمىشه پىپى ده گوت لىمى دوور كىوتىموه و خۆى بىجىا بىرواى . دواى دهورى سالىك لىمى ژن و مىردىيه ، ژن بىپارى دا كه واز له مائۆ بىھىنىت . به دەستە-خوشكىكى خۆى گوت كه بىمو مىركىرنى زۆر ناشادبوو و ، ھىستى ده كىرد كه ”بىمو كارەى ، قورىانىيهكى زۆرى دابوو“ . كاتىك مائۆ ، بىكەم مانگى ۱۹۲۹ بىپارى دا له مەلبىندى چىتان دەر بچىت ، گوئى بى ھووده ئىموپىر ھىمى دا بىننىتموه ، له گىل مائۆدا نىرواى . تىمانىت دوور نىه بىرى ھىر له جىابوونىموه له مائۆ پىرىش روىشىتىت . كىژ ، لىمو تىمىنندا ، كه ھىشتا نىگە ھىشتىبووه بىست سالى ، كىموتىبووه گىرداوىكىموه ، ئىموھىده بۆ دەر چوونى لىموه بىتاسىموه بوو ، تاماده بوو خۆى بىخىستايىتمه خىتمى كىموتىنه دەست دوژمانى ”سورەكان“ . به لىم مائۆ فىرمانى دا كه ”بىھىر نىرخىك بىت ، دىبىت بىرىت“ . كىژ ، له تىماوى رىگىا ، ده گىرىا و ، جارى دواى جارى وھدوا-دە كىموت و ، پاسىوانانى تايىتمى مائۆ و به ئىسپىكەى فرىاى دە كىموتىن .

وھىعى مائۆ له پارتە كىدا ، له ئاپرىلى ۱۹۲۸-ھىمى لىمى له گۆپان نا ، ئىمىش بىھىمى ئىموه بوو كه ھىزىكى گىورەى ھىزاران پىياوى بىكەيهكى لىشكر ، كه له ياخىيه كانى ناخچانگ مابوونىموه ، ئىمانى كه مائۆ ھىر له سىرە تاوھ چاوى تى بىبوون ، ئىستا خۇيان گىمانده بىكە كىمى و پىنایان بى برد . ئىمانه ، به حالىكى خراب ھاتىنه لای مائۆ ، ئوكتى-بى سالى پىش ئىموه ، له كىنارى باشوور ، بىلنىكەى رووسان كه چە كىيان پى بگىمىن ، ھىچى لى دەر نىچووبوو و رووس بىلنىكەى كىيان بۆ بىجى نىھىنابوون ، نىتر شىرزه بىبوون . ئىفسىرىكى تىمىن ۴۱ سالى ، ناوى ”زھو دى“ بوو ، پىشتر ”سەرتىپ“ (ھىمىد) لى لىشكر بىوو ، شتىكى لىبابىتى ”شەركى دىرىنە“ بوو له ناو ئىمو ”سور“ اندانا ، كه

زۆرتەر لە سالانی بیستی تەمەندا بوون. "زەو دی" چوو بوو ئەلمانییا و، پیش چوونی بو خۆیندنیکی سەربازی تایبەتی بۆ رووسیا، لە ناوەندی سییه کانی تەمەندا چوو بوو ریزی پارتە کەمە. مەروئیکی بە کەیف و سەربازی ناو سەربازان بوو، بە هاسانی تیکمەل بە سەربازە کانی دەبوو، لە گەلیاندا وە کۆئەوان دەخوارد و دەپروشت، تەفنگی هەلە گرتن، کۆلی هەلە گرت، سەندە لیبی جەگەن (حەسین) ی دە کردە پیی و کلاویکی حەیزەران بە کۆلەمە. هەمیشە لە ریزی پیشە بوو.

مائۆ هەمیشە ویستبوی ئەو یاخیانە ناچانگ بچاتە ژیر بآلی خۆی و، هەر سەرەتا کە هاتبوو "مەلبەندی چەتان"، پەیا می بۆ ئەم "زەو" یە ناردبوو، داوای کردبوو کە "زەو" بچیتە لای و رەگمەلی بکەوت، بە لām "زەو" بە قەسە نە کردبوو. فەرمانی کە شانگەهای دابووی بە "زەو" ئەو ببوو کە راپەرینان لە گۆشە رۆژە لاتی باشووری هونان هەلبگیر سینییت. ئەویش، بەو کە پێبەندی پارتە کە ی بوو، فەرمانی بە جی هینابوو. راپەرینەکان، بەهۆی هیچووی و درندەیی تاکتیکە کانی مۆسکۆ، زۆر پیس شکستیان خوارد. بە گۆرە ی راپۆرتیکی ئەو سەردەمە، سیاسەتە کە وابوو کە :

"هەموو، هەر هەموو تاکیکی چینی دوژمن (چین لە چینیایەتی، نەک لە ناوی ولات - وەرگێڕ)

بکۆژن و، مالهە کە ی بسووتین و وێران بکەن".

دروشم بریتی بوو لە :

"بسووتین، بسووتین، بسووتین! بکۆژن، بکۆژن، بکۆژن!"

هەر کەسێک نە یوستبا بکۆژیت و بسووتینیت، ئەو پیی دە گوترا :

"سەگی بە کلکە سووتە ی نە جی بزا دان و شایانی ئەو هە یە بکۆژیت".

(وشە چینیە کە "زۆنو گۆنو" = «سەگی کە رادە کات» - واتا بە دەم فیتە ی خاوە نییە، بە مەجاز :

مەروئقی بی رەوشت، کاسە لیس - وەرگێڕ).

بۆ بە جی هینانی ئەو سیاسەتە، پیاو هە کانی زەو، دوو شاری "چینزەوئو" و "لیبیانگ" یان بە تەواوی لە گەل زەویدا تەخت کردن\*. نەتیجە کەش ئەو بوو کە راپەرینیکی تەواوی لی پەیدا بوو - راپەرینی دژی کۆمونیستان.

---

\* یەکیک لە رووسە کانی کە لە شانگەهای بوون، مۆسکۆی ئاگادار کردووە تەمە کە :

"هەمووی بەر ئاگرو شمشیر کەوت و بە راست و بە چەپدا خەلک دە کۆژران".

رۆژنىڭ، لە كۆيۈنمە يەككى جىمماۋەرىدا، كە بۇ ئمەۋە رىكخراپوۋ ھەمۇل بىدەن جووتياران بە زۇر بىخفە سەر سووتاندىن و كوشتىنى پىز، جووتياران راپەرىن و، كۆمۈنىستەكانى بەشدارى كۆيۈنمەۋە كەيان كوشتىن . ئىتەر دى دى دى و شار دى دى شارى كە پىياۋى ”زھو“ يان تىدا بوون، كەوتنە ياخيپوون لە سوورەكان . جووتياران، كۆمۈنىستەكانى شوئىنەكانى خۇيان كوشتىن و، پەرۋى سوورى كە دەبوو لە ملىان بەھالاندایە دراندن و، پەرۋى سىپىيان لە جىي ئمەۋە لە ملىان ھالاند ، بىمەۋە پىبىندىي خۇيان بە نەتمەۋە يىبەكان پىشان دا .

كاتىك لەشكرى نەتمەۋە يىبەكان تەمۈزى ھىنا، زھو دەبوو رابكات و، بە ھىزاران لە خەل كىش، خىزان و قوم و قىلەي ئمەۋە خىرىكى سووتاندىن و كوشتىن بىوون، رەگەل كەوتن . شوئىنەكانى تىران بۇ نەمەۋە بۇۋە . مۇسكۇش ھەر ئمەۋە وىستىبوو : پال بە جووتيارانمەۋە بىنن، كارى وا بىكەن كە بىمەۋە بىكەنە ۋەزىكەۋە، ئىتەر نەتوانن بىگەرپنەۋە سەر ژيانى ئاساىيان .

”وايان لى بىكەن بىچنە رىزى شۇرش“

فەرمانى پارتەكە بوو :

”تەنبا يەك رىنگا ھەيە : بە ئىرھابى سوور وايان لى بىت كارى وا بىكەن كە ئىتەر ھىچ ھەل كىيان بۇ

ئمەۋە لەبەردەم نەمىنەتتەۋە كە دواتر لەگەل نەجىزادە و بۇرژوايان بسازىن .“

پىياۋىكى خەل كى ”لىيىيانگ“ گوتى :

”من كەسىكى دژى شۇرش تەننى كىر دىبوو ( مەبەست : كوشتىبوو)، ئىتەر چىتەر نەمدەتوانى بە ئارامى

بژىم . ناچار، تازە بىوۋ بە كۆلمەۋە و دەبوو تاسەر لەگەلدا بېرۇم .... ئىتەر لەبەر ئمەۋە بە دەستى خۇم

مالەكەي خۇم سووتاندىن و ... رۆيشتىم ( لەگەل «زھو» دا) .“

دىۋى رۆيشتىنى ئمەۋە، تۆلە كىر دىبوو قورىيانى زۇرتىشى خىستەۋە . يەككى لەم قورىيانىيەنە، ژنىكى جىمان بوو، دايكى مائۇ كىر دىبوۋ بە كىچى خۇي، ناۋى ( گولە) مىلاقە بوو . ئمەۋە ژنە رەگەل مائۇ كەوتىبوو و شوۋى بە كۆمۈنىستىك كىر دىبوو و مىندال كىيان ھەبوو . ھەرچىندە وادىار بوو نە خۇي و نە مېردى، دەستىيان لە ئمەۋە كوشتارانەي سوورەكاندا نەبىبوو، بەلام ھەر كە لەشكرەكەي زھو لە لىيىيانگ دەرجوۋ، سەرى مېردەكەيان پەراند، ئمەۋە سەرەكەيان خىستە قەفسىكى دار و بە دىۋارى شارىانمەۋە ھەلواسى . مىلاقەش خراپە زىندانمەۋە . ھەرچىندە وىستى پاكەنەي خۇي لە كۆمۈنىستان رابگەيەنەت، بەلام لىيان قەبوۋل نە كىر . لە نامە يەكىدا بۇ خىزمىكى نوۋسىۋە :

”ئموهنده نازاره‌ی دیتوومه، قهت پیم وانمووه شتی وا هه‌بووییت“.

و بفتاسموه ناره‌زووی مرگ ده‌کات :

”ناره‌زوو ده‌کم بمرم و شکه‌نجیم نهدن ... چ ناسووده‌بوونیک ده‌بیت ئم دنیا‌یه جی به‌یلیم . به‌لام  
ئم بیچاره‌یه ( مندا‌له‌کم)، بیرکردنموه له‌مو ئیجگار زور نازارم ده‌دا . چنده‌نخشم بو پوره‌رده  
کردنی له‌سهدا بوون . روودانی ئم هه‌مووه شته قهت له‌خونیشدا نه‌بوو ... رۆله‌کم ناییت  
گله‌ییم لی بکات ...“.

میلاقه، دواتر ئیعدام کرا .

زهو، به‌شیوه‌ی پیاویکی تیکشکاو هاته‌لای مائۆ، له‌کاتی‌کدا که مائۆ ده‌یتوانی بلت منم که تاقه‌فیرقه‌یه‌کی  
له‌شکری کۆمونیستی به‌کارم هیشتا هیشتووه‌ته‌وه، له‌کاتی‌کدا که هه‌موو بنکه سووره‌کانی تر هه‌له‌پریاوان .  
هه‌موو راپه‌رینه‌کانی که به‌فرمانی رووسان له‌مانگه‌کانی رابردوودا روویان‌دابوو، شکستیان هینابوو .  
به‌ناویانگترین بنکه‌ی سوور، ”هایلوفینگ“ له‌که‌ناره‌ریا له‌باشوور، دره‌نگانی فیثریه/شوباتی ۱۹۲۸  
رووخا . ئمو ناوچه‌یه، له‌تممنی دوو مانگیدا، که پیی ده‌گوترا ”مۆسکۆی بچوک“ – تمنانه‌ت ”مه‌یدانی سوور“ –  
یشی تیدا بوو، ده‌روازه‌ی به‌کۆییه‌کی کرملین لی دروست کرابوو – که ”پینگ پای“ی رابهری به‌سهره‌وه بوو،  
ئمو پیاوه‌ی به‌خوین تینوو\*، زه‌ویی کوشتارگه‌ی مرۆف بوو . پتر له‌ده‌هزار کس قه‌سسای کران .  
”دیهاتی کۆنپه‌رست له‌گه‌ل زه‌ویدا ته‌خت کران“.

\* ئمو پیاوه، نه‌بی جی، به‌م وشانه‌ی به‌ «لینین»ی هه‌لگوتووه :

”قانونی ئمو، ورده‌کاری تیدا نین . به‌ساده‌یی، بریتیه له‌کوشتنی هه‌موو ئۆپۆزیسیۆنیک . کرێکاران و  
جووتیارانی، ده‌توانن هه‌موو تاغوتانی زه‌وییه‌کان، نه‌جیزاده‌ی خراب، خاوه‌نانی زه‌وی و، سه‌رمایه‌داران  
بکوژن به‌بی ئموه هه‌چ پنیوست بکات کسی لی ناگاداریکنموه ...“.

رژیم داوای له‌خه‌لک کرد :

”زگان بدرن و کهلله‌سه‌ران له‌ت-له‌ت بکمن ... له‌هه‌ر شوینه و بی سئ و دوو لی کردن سه‌ربهرن . به‌موتلق  
هه‌چ هه‌ستیکتان نه‌ییت ...“، ”بکوژن، به‌که‌یفی خۆتان بکوژن . کوشتن له‌راپه‌ریندا سه‌رتۆپی گرنگی  
هه‌موو کارانه“ . مندا، ”بۆ ”کوشتنی کۆنپه‌رستان به‌شیوه‌یه‌کی ئۆتۆماتیکی“ پێیان هه‌لده‌گوترا .

لەمۇ مەلبەندانەنى كۆمونيستى تىكشۈشكە، كوشتن و سوتاندن زۆر لەمۇ لاي مائۇ رووى دەدا پتر بوون . مائۇ كويىرى تەمەسسوب نەبوو . نەيدەھىشت پياوھەكانى دەست بۇ سوتاندنى كليساى كاتولىكان(كە زۆرتر و ابوو باشترين خانووبەرە بوون لە دېھات) و خانووبەرە تىرى جوان بېمەن و، پېنى دەگوتن كە ئەوانە بۇ بەكارھېنانى خۇيان بېپاريزن . كوشتن دەبوو لە جىيى خۇيدا بوايە و، زىانى لە بەرژەھەندى سياسىيى بەرېنترى نەدايە .

لەمۇ يەنەدا كە ” زھو دى ” دەھاتە لاي مائۇ، مۇسكۇش كەوتە سەر راگرتنى ” لەناوبردنى بى ئامانچ و بى نەزم ” ي - بە خوليايى زاراھەسازىيى خۇي -ى ” كوشتن و سوتاندنيزم ” . شانگھەي، فەرمانى دا كە كوشتن لە ئامانچى ديارتر بىكرېت . ئەمەش رېك ئەمەبوو كە مائۇ دەبىكرەد . مائۇ، دەر كەوت كە زىرەك و دووربېن بوو و، ئەو دەيسان ھېنايە سەر خەتى كارى پارتەكەي - و ۋەبەر دلى پارتەكەي خەستەمە . ۋەبەر دلى ستالىنىش . تەننەت بەقسە - نە كەردنى پارتەكەشى ئىستا بە قازانچ بۇ گەرايەمە، كە ستالېن ئىستا زۆر پېس پېويستىيى بە كەسپكى سەر - كەوتو ھەبوو - كەسپكى كە بېتوانىيا بە خۇي ھەنگاۋى بىنايە، نەك ھەر كويترانە مەككەچ بوايە . تواناي مۇسكۇ لە چىن، بە روو ۋەرگېرانى ” چيانگ كاي - شىك ” لە بەھارى ۱۹۲۷ كەم بېۋە و، بە گرتنى دېپلۇماتە رووسەكان بەسەر ھەولنى دەست بەسەر داگرتنى ” كانتۇن ” (دا كە بە كۆمۇنەي كانتۇن دەناسرا) لە دىسامبىرى ۱۹۲۷ ئەمەندەي تر زىانى وئى كەوتبوو . ھېندىك ھەيئەتى دېپلۇماتى رووس، كە ئەمەكەي چانگشا يەكېك بوو لەوانە، داخرا - بوون و، چەترى دېپلۇماسى بەسەر زۆر لە پياوھەكانى مۇسكۇۋە نەمابوون .

ھەر كە ” زھو دى ” گەيشت، مائۇ كەوتە سەر ۋە دەست ھېنانەمۇە دەسەلاتى رەسمىي لە پارتەكەيدا و، لە ۲ مانگى مى / ئايار نامەي بۇ شانگھەي نووسى، داۋاي كەرد كە ” كۆمىتەي تاييەتى ” بە سەرۋكايەتتى مائۇ خۇي پېك بېئىندىرېت . ئەوجا مائۇ، بە بى ئەمە كە چاۋەپى ۋە لىمى شانگھەي بىكات، لە ئاھەنگىكدا كە بۇ پېك كە - يشتنى مائۇ و زھو دى رېكخرا، رايگەياند كە مائۇ كۆمىسارى پارتەكە بوو و، ” زھو دى ” ش فەرماندەي ئەمە ھېزە بوو كە دواتر بە ” لەشكرى سوورى زھو - مائۇ ” دەناسرا . ئەوجا مائۇ، كونگرەيەكى پارتەكەي گرت، ئەندا - مانى كە تېدا بەشداربوون لەلايەن مائۇ خۇيمە دەستىنشان كرابوون، تېدا بىريارى دامەزراندنى ” كۆمىتەي تاييەتى ” بە سەرۋكايەتى مائۇ درا .

ھۇيەكى تىش ھەبوو كە ئەمە دەسەلاتە رەسمىيەي پارتەكەي بۇ مائۇ ئەمەندە پېويست دەكرد، ئەمەش ئەمەبوو كە ئەمە ھېزەي زھو فەرماندەي دەكرد لە چوار ھەزار شەركەر پېك دەھات، زۆر لەوانەي مائۇ پتر بوو، ھېزەكەي مائۇ بە حال لە ھەزار كەس تى دەپەرى . ئەوجا، ھېزەكەي زھو، نېوھيان سەربازى تەواو بوون و ئەزمۇنى شەريان

۵- رفاندنی ھېزىكى سوور و دەست بەسەردا گرتنى مەلۇمىدى چىتان(۱۹۲۷-۱۹۲۸؛ تەمىن ۳۳-۳۴) -۹۴-

ھەببوو . مائۇ دەيوست بەو دەسەلاتە رەسسىيەى پارتەكەى، دەسەلاتى خۇى دابىن بىكات . مائۇ، بۇ بە جىددى وەرگىرانى لەلايىن ھېزەكەى زھوو، كە ئەوانەى دەدەيت. دەمانچەكەى بە قەدى خۇيمو دەكرد، كە ئەموە يەككەى لە زۆركەم جارەن بوو، كە قەت مائۇ بە دەمانچەى بەقەدەو دەپترابىت . مائۇ، بە زوويى دەمانچەكەى دا بە پاسەوا- نىكى . مائۇ بېرواى بە تەمىنگ ھەببوو، بەلام خۇى پىياوى مەيدانى شېر نەببوو .

مائۇ، لە كاتى چاوەروانىي وەلامى ”شانگھاي“دا، خۇى بە ئەندامىكى چاكى پارتەكەى پىشان دەدا، فەرمانە- كانى پارتەكەى و پشكىنە رىكوپىكەكانى قەبوول دەكردن و راپورتى درىزى بۇ دەنووسىن . مائۇ ھېشتا گوئى بەو نەدابوو بزائىت چىند ئەندامى پارتەكە لە ناوچەكەى ھەببوون و، لە وەلامى پشكىنەكاندا، ژمارەى ناروون - و پتر لەوەى ھەببوو- ى دەدان : ”ئەم بەشە سەرووى سەد ئەندام“، ”ئەمەيان سەرووى ھەزار“ە. ئىستا، كۆمىتە- كانى پارتەكە كەوتنە كاركردن .

ئىستا، كەوتە سەر دابەشكردنى زەوئىش، كە مەسەلەكەى مەركەزى بەرنامەى كۆمىنىستى بوو . مائۇ پېشتا گوئى بەو نەدابوو، چونكە ئەو ھېچ شتىكى بۇ سەپاندنى حوكمى ئەوتىدا نەببوو . ئەو ھەر- سووك و سادە- بە تالان حوكمى كەردبوو .

لەوبەينەدا، نامەى مائۇى كە تىدا داواى مەركەزى لە پارتەكەدا كەردبوو، وەكو ھەموو نامەكانى تر، بە دەستى نامەبىرىكى تايىتى ناردابوو مۆسكۆ و، ۱۹۲۸/۶/۲۶ بە دەستى ستالىن گەپشت، ئەو ھەش رىك لە ناوەندى كۆنگرەى شەشمەى ”پارتى كۆمىنىستى چىن“دا بوو، كە ئەوسا بە نەپنى لە شوئىكى پەنا مۆسكۆ دەگىرا . ئەو كە جارى يەكەم بوو كۆنگرەى پارتىكى بىگانە لە رووسيا دەگىرا، دەرىدەخات ستالىن چىندە چىنى بە گىرنگ وەرگرتوو، ئەو ھەش كە رووسەكان ھەلسووراندىن و ھەقى سەفەرى نەپنى پتر لە سەد كەسىيان لە چىنەو بە بىشاربوون لە كۆنگرەكەدا لە ئەستۆ گرتبوو .

قەسەى ستالىن، لەلايىن سەروكى كۆمىنىتېرن ”نىكۆلاى بوخارىن“ ھەو پېشكەشى كۆنگرە كرا، كە خۇئىندەنەو- كەى نۇ سەعاتى رەبەقى سەت تەزىنى پى چوو . مائۇ نەھاتبوو كۆنگرە كە . مائۇ ئىت لىسەر ئەو قانۇنە زىپىنەى تاغووتان دەپرۇشت، كە داواى ئەو ھەش تەواوى ژيانى لىسەرى رۇشت : لە لانەكەت دەرمەچۆ مەگەر حەقەن پىويست بىكات .

مۆسكۆ، لە ئاست مائۇدا ھىندىك بەپارزى بوو . ”چو ئىن-لاى“، عونسورى كىلىل لە كۆنگرەدا، لە راپورتى

سەربازىيدا گوتى كە شەپكەرەكانى مائۇ "بەشىك لە رەۋىشتى چەتە" يان ھەببو، مەبەستى ئەۋەبوو كە مائۇ ھەمىشە بە تەۋاى لەسەر رېۋشۋىنى ديار كراۋ نەدەپۋىشت . بەلام مۇسكۇ، وپراى ئەۋەش، بە شىۋەيەكى جەۋھەرى، مائۇى ھەر دەۋىست و، مائۇ لە كۇنگرەدا بە "رابەرى كىلىلى شەپ" ناۋبرا . ھەقىقەت ئەۋەبوو كە مائۇ كارا تىن بەجىھىنەرىكى ئەۋ سىياسەتەى كرملىن بوو كە ستالين، ۹ى ژوئەن / ھوزەيران، خۇى بە شەخسى، دىسان بە رابەرە چىنىيەكانى كۇنگرەكەى گوتەۋە، كە برىتى بوو لە دروست كىردنى "لەشكرى سوور". ئەندامانى كۇنگرەكە، لە ماۋەى ئەۋ مانەۋەيەيان لە رووسىا، مەشقى سەربازىيان پى كرا و دوورودرېژ نەخشەى سەربازىيان لە گەلدا باس كران . ستالين، كە لە رابردودا بانكى برىبون، لىرەدا لە باسى شىۋەى ساختە كارىى زۇرگەرەى گەياندى پارەدا، ھەر بەخۇى تى گلا .

مائۇ بۇ نەخشەكانى ستالين دەگونجا . لەشكرىكى ھەببو - و بنكەيەك - و ئەندامىكى كۇنى پارتەكە بوو . لەۋەش پىتر، پەرۋەندە و ناۋى، لە چاۋھەموو كۆمۈنىستانى تر، با بە بەدناۋىيش بوۋىت، ھەرە لە بەرچاۋ بوو . مائۇ ئەۋەبوو كە ستالين دواتر بە يوگوسلاۋىيەكانى گوت كە مائۇ سەركەش بوو بەلام بەرەۋە بوو . ئەۋجا مائۇ ھەرچىندى چەموۋىش بۋايە، ھەر پىۋىستى بە پارتەكە دەبوو و، پىۋىستى بە مۇسكۇ دەبوو و، ئەۋەش مىلى دەكىشايە بەر كۇنتېرۇلى مۇسكۇۋە .

داخۋازىيەكانى مائۇ، بە تەۋاى بۇ بەجى ھىران . بە گەبىشتە نەۋامىر، پىپى گوترا كە ئەۋ ئىتر رابەرى "لەشكرى سوورى زھو- مائۇ" و قەلمەرەۋى بەدەۋرى مەلبەندى چەتەنەۋە بوو . ئەۋە دەرگا كىردنەۋەيەكى گىرنگ بوو بە روۋى بەرزبۋونەۋەى مائۇدا . مائۇ لە روۋبەرۋوبۋونەۋەدا لە پارتەكەى بردەۋە - و لە مۇسكۇشى بردەۋە .

۶- جلموی لمشکری سوورگرتنه دهست

(۱۹۲۸-۱۹۳۰: تممن ۳۴-۳۶)

مائو، نوامبری ۱۹۲۸، پیی راگهیندرا که به سسرۆکی لمشکری زهو- مائو قسبوول کرابوو، ئیت دهست بهجی کموته نهخشمندان بۆ ده رچوونی به لمشکره کهیموه له مملبندی چمتان و، دهستگرتن بهسسر مملبندانی تر و هیزی چه کداری تر دا. هۆیهکی تریشی بۆ ده رچوونی ههبوو، ئهوش ئهوهبوو که ئه ناوچهیهی ئهوی تیدا بوو دههات هیرشی بکرتنه سسر. له ژوئمن/ حوزهیرانی ئهو ساله، چیانگ کای- شیک شکستی به سسر حکومهتی پیکین هینا و، زۆری له چین خسته ژیر دهسهلاتی خۆیموه و، ”ناخینگ“ی کرد به پایتهختی خوی. سسر بازانی چیانگ به رینگاوه بوون، دهچوونه قهلمهوهی مائو. مائو، وپرای زۆریهی هیزه کهی، سی ههزار کسسیک، چارهدهی یه کهم مانگی ۱۹۲۹ وهری کموت، ”زهو“ شی وپرا بوو، که زهو ئیستا له لایمن شانگهایموه کرابوو به فهرماندهی گشتیی لمشکره که.

مائو، به پازده مانگ مانهوهی، هیچی بهو مملبندوه نههیشتیبوو. یه کهم ئهزمونی مائو له ههلسووپاندنی بنکهیه کدا، پیشانی دا که جگه له تالان هیج نهخشهیهکی ئابووری نهبوو، نهخشه کهی ههر ئهوهبوو که دهیکرده ”لیده و بیره و بسوتینه“. پشکنیارکی پارته که بۆ ”شانگهای“ی نووسیوه:

”پیش هاتنی لمشکری سوور... کیشیکی ژبانی ئارام و خوش ههبوو ... جووتیاران بژیوی باشیان ههبوو ... لهوئهتای هاتنی لمشکری سوورهوه شتهکان بهتمهواوی گۆرپان. چونکه تاقه داهااتی لمشکری سوور له تالانهوه دههات ... چونکه تمنانهت بۆرژوای بچوک، جووتیاری دهولمهمند و، خاوهنی کسابهتی بچووکیش ههر به دوژمن دادهنران و، چونکه دوای وپرانکاری زۆر، هیج گوی به بینا- کردنهوه، یا به کیشهی تنگزهی ئابووری نهدراوه، دیهات به تهواوی نابوود بوون و، رۆژ به رۆژ وپرانتر دهبن.“

پیاوهکانی مائو شوینه که بیان روتاندبووه و هیچیان پیوه نههیشتیبوو و، خهله که رقیان لییان بوو. که مائو رۆیشت، بریندار و کۆمونیستی دهروههی هیزه چه کداره کهی له گهله خوی نهبردن و، ههر لهوی مانهوه. لهوانه، ئهوانهی کموته دهست لمشکری نیزامی، شانسیان ههبوو، بهر گوللهدران و به رهحمتی کۆتایی به ژبانیان هات؛ بهلام ئهوانهی تری که کموته دهست چه کدارانی خهلهکی ناوچه که، دهردیان درایی، ئهوانه زگیان درین، به

زیندوویی ئاگریان تی بگردان و، لیسره خو به شکه نجه به مرگیان گمیاندن .

راپورتیکی کومیتته پارتته کهی که مابووه، بو شانگهای، باسی تالیی میراتی رژیمی مائو لای خملک ده کات، ده لیت که تمنامت کرداری ئو نتموه بیانمشی که ” مالیان ده سووتاندن و سرهک چمتهمیان ده کوشتن ” نتمونده یان رق له کونمپرستان نه خستوه ته دلی خملکوه . راپورتته که ده لیت که : خملک هر که بو یان بکرایه، وازیان ده هینا و ده پویشن،

” ئوانه کی له ژیر ده سه لاتی سووری ئیممدان، تمببعی ناویرن به لای کرداری کونمپرستانه دا بچن،

به لام جمماوهری دهره وه ( دهره وهی کونترولی ئیمه )، به ژماره ی زور دهره پرتیموه لای نتموه بیه کان .“

راپورتته که خمتای خملکی ناوچه که ده گریت و ده لیت ئوانه ” قمت باش نمبوون “ .

چمته ئسله کان، که زورتر خملکی مملبند که بوون و له شوینی خو یان مانه وه، زور باشتر دهرچوون . زور بیان له مهرگ خملستان — به دوو سرهک چمته کشموه ” یوتان “ و ” زوئو “ . هرچنده به هر حال، سالیک دواتر، مارتی ۱۹۳۰ کوژران — که کومونیسته کان گهرانوه ئهوی، کوشتیانن . مو سکو فرمانی دابوو به پارتی کومونیسستی

چین که ” چمته کان “ هملب خملتین — و اتا به کاریان بهین و ئوجا بیان کوژن . بریاریک ده لیت :

” هاوپهیمانی له گمل چمتو شتی وه هادا، هرتمنیا له پیش راپهریندا ده گریت . “ ” دوا ی ئوه ده بییت

ئوانه چمک بکمن و به توندی لییان بدن ... ده بییت رابهرانیان، تمنامت نه گهر یارمتمیی راپهر-

ینیشیان دابییت هر به رابهرانی دژی شوپش دابنرین . ئو رابهرانه ده بییت بتمه وای لئاویدرین .“

پیاوه کانی یوتان و زوئو، رایانکرده چیا دورره ده سه کان و بوونه ئیجگار زور دوژمنی کومونیسستان . هینزکی

سووری که لییان ده گهرا بیانگریت، له راپورتیکیدا ده لیت :

” خملکی ئم شوئانه رقیان له ئیمه بوو و، هممو شتیکیان بو پاراستنی ئوان ( چمته کان ) ده کرد .“

ئو خملکه کی که ژیر ده سه لاتی همرتک لایان دیتبوو، ده یانزانی کامه یان پی باشتر بوو .

مائو، که له مملبندی چمتان دهرچوو، بهرنگاوه له خوشییان پیی وه زهوی نمده کومت، که یفیکی بوو نیمیتموه،

نوکنته ی بو یارو یاوهرانی ده گپرانوه . هفقیشی بوو که وا به که یف بوو . ئوه که شانگهای و موسکو داواکانیان

پهسند کردبوو، مانای ئوه بوو دنیا به مهیلی ئو ده گهرا . هر وا بوو، ریک لئو کاتهدا، یه کم مانگی ۱۹۲۹، له

موسکو، سهرۆکی ” گرو “ ( ئیستیخباراتی عسکری ) ” یان بیرزین “ له گمل ” ئه پارا تچیک “ ( کادیری حیزبی

کۆمونیستى سۆڧىەت) ى بىردەستى ستالین بۇ کاروبارى چىن "پاقىل ميف"، كۆدەبونمە تا بزانن چۆن بتوانن يارمىتىى مەيدانى بە "زھو- مائۇ" بگەيمەن، كە مۇسكۇ زۆر تامىز زۆى ئاگادارىى ھىنگاوانانى بوو . ئمە يەكەم جارنىك بوو، ئمەندەى پىئەزانىن، كە مۇسكۇ خەرىك بوو يارمىتىى بەتايىبەتى بۇ "زھو- مائۇ" رىك دەخست، كە ئىستا ئىتر بەئاشكرا بە ھىزى "ھەرە بەھەبەت لەناو كۆمونیستاندا" باس دەكرا . سىربازانى حكومت بەدوویا- نەو بوون و، چەند شەرنكى سەختیان لە گەل لاشكرى مائۇدا كەرد، كە لە يەككى لەوانەدا، ژنەكەى "زھو دى" يان گرت، دواتر لە چانگشا كوشتيان و سەرەكەيان بەسەر دارىكەمە كەرد . ئا لەو رۆزانەدا كە بەخت پشەتى لە زھو كەردبوو، مائۇ پىارى دا كە دەسەلات لە دەستى زھو دەرىھىنىت . مائۇ، بە ماوەى دوو حەفتەى دواى دەرچوون لە مەلبەندى چىتان، "فەرماندەى لاشكر" ى زھوى نەھىشت، ئمە فەرماندەىيەى كە لە شانگھايەو درابوویى و، ھەموو دەسەلاتى لە دەستى خۇيدا كۆكردەو . لەوكاتشدا كە ھىزى سوور لەلايمە نەتمەوہەبەكەنەو ھىرشى كرايە سەر، زھو تۆلەى نەكردەو، ئمە بەھىچ جۆرنىك وەكو مائۇ نەبوو كە ھەلى تەنگزەى بە قازانجى خۇى بقۇزتا- يەتمەو .

مائۇ، "شانگھاي" ى لە دەست بەسەر دەسەلاتدا گرتنى خۇى ئاگادارنەكردەو . لەجىياتى ئمە، بۇى نووسىن كە چەندە بە شادىيەوە ملكەچى فەرمانەكانى پارتەكەى بوو :

"لەشكرى سوور چۆن كارىكات ؟"، "ئىمە بەپراستى تىنووى رىئوئىنىن لە ئىو، تەكايە دەتوانن بە فەكە (ئەوپەرى خىرا) فرىامى بچەن ؟"، "پىرەكانى كۆنگرەى شەشمە ئەوپەرى راستن . ئىمە بە ھەلبەزىنى شادىيەوە قەبۇلىيان دەكەين". "لە داھاتوودا، ھىوادارىن كە «مەركەز» ھەر مانگە نامەيەكەمان بۇ بىئىرت ."

مائۇ، بەو ھىوايە ئمە زمان لووسىيەى بۇ شانگھاي دەكەرد كە كاتىك بە كۆدیتاكەى لە "زھو دى" دەزانن، لە مىزاجىكى باشتەدا بن لە ئاست ئمە .

ھىشتا، "زھو دى" نەيدەويست مائۇ رىسوا بكات . زھو شىتى ئارەزووى دەسەلات نەبوو و، عەقلى گزى و فزىشى نەبوو . ئمەجا بەو كە نووسىن بۇ شانگھاي كارى سەرۆك بوو، ئەگەر زھو دى بىكردايە، ئمە بە ماناى راگەياندىنى شەرى دزى مائۇ دەبوو .

مانگى مارس، مائۇ دىسان شانسى ھىناى، كە ئەمجارە پىئەندىى بە نەتمەوہەبەكەنەو ھەبوو . ھەرچەندە نىزىكەى سالىك بوو كە حكومەتىكى مەركەزى دامىز ابوو، بەلام چىانگ كاي- شىك دوزمنى بەھىزى ھەبوون و، ئىستا

هينديك لموانه به شەر رووبەر ووی ده بوونموه . سهربازانیکي که بو لیدانی مائو نارد رابوون و نه کموتبوونه شەر وهه ، کیشرانموه تا بخرینه شەری ئەم یاخییانموه . مائو « شانگهای » ی لموه ناگادار کردهوه که دوژمن له نیوکیلو میتری پشت هیزی دواوهی ، « لپریکدا گهرايموه » و وازی لی هینا پروات .

لمو سەرویسندەدا بوو که مائو چووه ستانی « فوجیان » ی رۆژههلاتی باشووری کەنار دەر یا و ، توانی شاری « تینگز هونو » بگریت ، که شاریکی تا رادهیهک گموره بوو ، بهلام بەرگرییه کهی کز بوو . له کەناری رووباریک بوو که پر له هاتوچۆی واپۆری بارهههگر بوو . شوینیکی دهو له مەمەند بوو و ، هیلی پیوهندی چاکی به رینگای دەر یا کا - نموه هەبوون . خانووبەرهی بەشکۆی ئهرووپاییان تیدا ریک له مینا بازارانیکي رازاوه ددهیتن که کووتالی ههموو شوینیکی رۆژههلاتی باشووری ئاسیایان تیدا دهفرۆشان . مائو ، به تالانکردنی دهو له مەمەندان ، خەزنه کهی پرکرد و « شانگهای » ی ناگادار کردهوه که :

” بو ئازوو قه ، کیشیههک نیه ” و ” وره ئهوپهری بهرزه ” .

لەشکر ، بو جاری یه کهم بەرگی یهک شکی ده بهرکرد ، لمو کارخانهیهی وه دهست هینا که بەرگی سهربازی بوو نەتموه ییه کان ناماده کردبوو . تا ئەوسا ، سهربازهکانی مائو ، ههموو جوژه بەرگیک و به ههموو رهنگیک و شکیک - بیان دهبەردا بیوو ، تەنانهت هەندی جار بەرگی ژنانه یا بەرگی کەشەیی کاتۆلیکانیان دهبەر ده کرد . ( کەشەیهکی ئیتالیایی نارهەمتی ئەوه بوو که سووره کان کراسه فاشیستیه که بیان بردبوو ( کراسی رهش - وه رگپ ) ) . بەرگی یهک شکی نوی کۆمونیستان بۆر بوو ، ههمان بەرگی نەتموه ییه کان بوو بهلام ئەستیره یهکی سوور به کلاوه که یهوه و نیشانهی سووری پیوه بوون .

ئەوهی بەرگری له شاره که کردبوو ، سەرتیپ (عمید) ” کوئو ” ، به گویرهی فرمانی تایبەتی مائو به زیندوویی گیرا و دواي ئەوه کوژرا . خەلک کوژرانموه بیین که لاشه کهی لنگه و قووج به داره شابهروویه که وه ههلاوه سرابوو ، لای سهه کۆیه که وه که مائو لهوئوه گوتاریکی ههبوو ، ئهوجا لاشه که بیان به شهقامهکاندا گیرا . مائو ، بو ئەوه پیشانی خەلکی بدات که نەزمی کۆن ئیتز هههگیرا و یهکی نوی جیی گرتەوه ، تهلاری شارداریی له گهه زهویدا تەخت کرد .

مائو ، باره گاکه ی له قیللایهکی بەشکۆی تەری کۆنی که ده پروانییه رووباریک دامەزراند . بهلام خویشی ئەم بنکه نوییهی مائو ، له مانگی می / مایس ، له مائو شیویندرا ، چونکه کەسیک که ناوی ” لیئو ئان - گونگ ” بوو ، هاته لایان ، له شانگهایموه بو ئەوه نارد بوویان که بییت به خاوهن مەركەزی سییم له لەشکری ” زهو - مائو ” دا .

ئان-گۆنگ، تازە لە رووسیا گەراپۆوە، کە لەوئێ مەشقی سەربازیی کردبوو. ئەوێ کە مائۆ بە "زھو-دئ"ی دەکرد و ئەو شیوہیەکی کە لەشکرە کەمێ پێ ھەڵدەسووراند دیت و، پێی کارساتیک بوو، گوتی کە مائۆ:

"چلیسی دەسەلاتە و دیکتاتورانەییە - و نەزمیکێ خۆی پێک دەھێنیت و بە قسەیی دەستەیی رابەرایەتی ناکات."

مائۆ، ئیتر چیتز نەیدەتوانی کۆدیتاکەیی بشاریتەوہ. لە ۱ ی حوزەیران/ژوئەیی ۱۹۲۹، نیزیکی چوار مانگ داوی قاودانی "زھو-دئ"، بۆ "شانگھای"ی نووسی کە:

"لەشکر بپاری دا بۆ ماوہیەک وەزیفە کەمێ زھو دئ بوەستینیت، چونکە "لە وەزعیکی تایبەتیدایە."

مائۆ، بە کردنی باسی ئەو بپارەیی بە نوختەیی ژمارە ۱۰ لە راپۆرتیکێ درژیی ۱۴ نوختەیییدا، ئەوہندی بۆی کرا ھەولێ دا بە کەم گرنگی پیشان بدات. قسەکانی تری راپۆرتە کەمێ، پڕ بوون لە ملکەچی و تەنانت کلکەسووتە-کردن بۆ شانگھای. چەندە بە دەربەرنی بەتاسەوہ داوی رینۆئینیان لئ دەکات:

"تکایە... ئیدارەییەکی تایبەتی پێوہندی دابنێن"

تاکو بکریٹ لەو رییەوہ پێوہندی راستەوخۆ لە گەل شانگھای بکات و، پێیان دەلێت کە:

"ئەمەتا بایی دەھزار یوئان بەنگ لێرە بۆ سەندووقی دارایی دامەزراندنی ئەو ئیدارەیی ھەییە."

مائۆ، بە ھەموو شیوہیەکی ھەولێ دەدا، تەنانت ئەوہتا بە پارەیی بەنگیش، کە شانگھای دەست گرتنی ئەو بەسەر پارتە کەیدا قەبوول بکات.

زھو دئ، ئیستا کە "ئان-گۆنگ"یشی لە گەلدا بوو - و نەتەوہییەکانیش پەلاماری لەشکری سووریان نەدەدا- بە گژ مائۆدا ھاتەوہ و، زۆری سەربازەکانی لەپشت بوون. خەلکە کە مائۆیان ھیچ خۆش نەدەویست. لە راپۆرتیکدا کە دواتر بۆ شانگھای نووسراوہ، ئەمە دەخویننەوہ:

"جەماوہر بە گشتی مائۆی بەدل نیە. زۆر لە ھەفلاان بەراستی حەز لە چارەیی ناکەن و، بە کەسیکی دیکتاتورانەیی دەبینن. میزاجیکێ شیتانەیی ھەییە و حەز دەکات سووکایەتی بە خەلک بکات."

راپۆرتە کە، بۆ ھاوسەنگی، رەخنەیی لە "زھو-دئ"یش گرتوہ، بەلام لە شتی بئ قیمەت، وەک:

«خۇ ھەلگىشاشان» و «بى زەوقى»ى - كاتىك زۆر سەرقال دېبوو، ھەر وا بى بىر كىرەنمە داۋىنى شالوارەكەى تا سەر رانى ھەلگە كىرد، كە ئىتەر دىمەنى لە ھى كىسىكى لاتى دە كىرد، كىسىكى بى سەر وسىما .“

ھېشتا، دىمو كراسى، تا رادە يەك، لە ناو كۆمۈنىستاندا ھەبوو، زوو- زوو مەسەلە كان باس دەكران و، دەنگىيان لەسەر دەدرا . نوئىنەرانى پارتەكە، ۲۲ى حوزەيران/ ژوئەن كۆيۈنمە و، بە دەنگدان مائۇيان لە سەرۋا كايەتتى كۆمۈنىستى لەشكرەكە لادا و، ”زھو“يان كىردەو بە فەرماندەى لەشكر . مائۇ دواتر باسى ئەوئەى كىردو و كە بەو ”زۆر تەنيا“ ماو تەو . مائۇ، پىش دەنگدانەكە ھەر ھەمەى كىرد كە :

”مەن دەستەيەكى سەر بازىم ھەمە و شەر دەكەم!“

بەلام بەو كە تايەكە كانى پىش كۆيۈنمەكە چەك كرابوون، تازە ھىچى لەدەست نەدەھات .

مائۇ، كە دەنگدان لە سەرۋا كايەتتى خىست، كەوتە سەر فىل و دەھۇ بۇ و دەستەھىنانمەى دەسەلاتى لەدەستچوو . نەخشەكەى وا دانا كە دەسەلاتى بەسەر ئەو شوئىنەدا بەسەپىئىت كە ئەوسا لىئى بوو . شوئىنەكە مەلەندىك بوو لە فوجىيان، تازە گىرابوو، نىزىكى كەناردەرياي باشوور بوو و، ھىزى سوورى تەواۋى خۇى لى بوو . دەولمەندترىن شوئىنەك بوو كە كۆمۈنىست قەت گرتبوويان، دەورى يەك و چارەگىك ملىون خەلكى ھەبوو . مائۇ، بە رابەرانى نوئى لەشكرى گوت كە ئەو، دواى ئەو كە بە دەنگدان لە رابەرايەتتى لەشكرىيان خىست، دەيەوئىت بىچىت

”ھىندىك كار لەگەل خەلكى مەدەنى ( ناعسكەرى)ى شوئىنەكەيدا بكات .“

واديارە كەس بىرى بۇ ئەو نەچو و كە ئەو داوايەى مائۇ فىلەك بوو بۇ دەست بەسەرداگرتنى سوورەكانى ئەو شوئىنە و فەرماندەيى رىكخراۋى پارتەكە لەوئى .

مائۇ، لە كەزائەكەدا ( كە مرۇف ھەلەدەگرن، لەو ولاتە بەكار دىت، تەختى رەوان - وەرگىپ)، لە بارەگا كەى دەرچوو، ژنەكەى و چەند كىسىكى دلسۆزى خۇى لەگەلدا بوون . يەكەك لەوانە دەيگوت لەيادى بوو كە :

”كاتىك رۇشىتىن ... ئەسپەكانىيان لى ئەستاندىن، ئىدى بەراستى شەكلى تا قىمكى شىر و

زەلىلمان ھەبوو .“

ئەو تا قىمە شىر و شىرپو ھەبوو ”جىائۇيانگ“. مائۇ، لەوئى، لە رىئى دۇستىكى دىرېنىيەو، كۆنگرەيەكى سازدا . بەو كە لەشكرى زھو- مائۇ يارمەتتى دامەزرائى ئەو بىنكەيەى دابوو، ھەرچەندە شانگھەى نەشىدا بوو دەست مائۇ و دابوو بە كۆمىتەى فوجىيان، مائۇ ھەر كارىكى تىدا پى دەكرا . مائۇ دەيوىست كۆنگرەكە بۇخۇى بەكار-

بەھىيىت و ئەمۇ كەسەنەى لەشكەرە كەى كە لە گەلئىدا ھاتىبوون بجزئىتتە شوئنە گرنگە كانمە .

۱۰ ەى تەموز/ ژوونىيە، دەورى پەنجا ئەندا مئىك بۇ كۆنگرە لە جىائۇيانگ نامادە بوون، كە پىيان گوترايوو رۇژى دواى ئەمۇ دەگىرا . بەلام مائۇ ناردنى كە بچن ھەفتە يەكى تەموا ” ھەممو جۆرە لىكۆلئىنمە يەك “ بىكەن، ەك كە راپۇرتىكى رىك دواى ئەمۇ نووسراو ە باسى دەكات . كاتىك، ئاخرى، ئەنجومەنى ھەقالان كۆبۆۈ، مائۇ گوتى كە نەخۇشە و، كۆنگرە دىسان دەبوو دوا بجزئىت . راستىيە كەش ئەمە بوو كە سىكرتېرە كەى دواتر ئاشكراى كەرد، مائۇ نەخۇش نەبوو . راپۇرت گان دەى ئەمۇ دەكات كە ” كۆنگرە زۇرى خاياند “ و ” سست “ دەپۇيشت و، وا ” بىست رۇژى تەموا “ درئۇكرابو ە – كە ئەمۇ كاتى نىزىك بوونمەى ھىزە كانى ھكومەت بوو . ئالئىرەدا، راپۇرتە كە دەلئىت كە :

” دەنگو ياسى ئەمۇ گەيشتن كە سەربازان (ى نەتمە يىيە كان) دەھاتن ... كۆمىتەى بەرەى شەپ ... نەخشەى كارى كۆپى ... و كۆنگرە داخرا ... “

شاندە كان رۇيشتن بە بى ئەمۇ دەنگ بەن كى چ مەركىزىكى گرنكى بدرئىتى . ھەر كە لە بەرچا و ن بوون، مائۇ خۇى، گورج مەركەزە گرنگە كانى دان بە دۇستە دئىرە كانى خۇى و، گوتى كە ئەمۇ پىيارى كۆنگرە بوو . يەككە لەوانەى كەرد بە فەرماندەى واقىيەى لەشكەرى سوورى ئەمۇ مەلئەندە . تايىعانى مائۇ، ھەممو خەلكى ھونان بوون و، ھەر ئەسلەن شىوازى قسە كەردنى ئەمۇ مەلئەندە شىيان نەدە زانى . كاتىك كۆمونيستى مەلئەندە كە پىيان زانى مائۇ چۇن دەسە لاتى ئەوانى بەسەر مەلئەندە كەى خۇياندا نەھىشت، ئىجگار زۇر توو پەبوون . سالى دواى ئەمۇ دەيانويست لئى ياخى بىن، بەلام مائۇ بە لئىدانىكى خۇئىن لىناوى دان . لەكاتى كۆبوونمەى كۆنگرە كەشدا، ئەندا مانى كۆنگرە ديار بوو كە لە مائۇ دەترسان و ناخۇشيان دەويست . راپۇرت دەلئىت :

” كاتىك مائۇ لەمۇ دەبوو، بەدە گەمەن كەس قسەى دە كەرد “

بەلام كە مائۇ لەمۇ نەدە بوو

” بە گەرمى دە كەوتنە باسەمە و، ەزە ئىجگار زۇر دەگۇرا . “

مائۇ بەرەسى دەسە لاتى بە سەر ئەمۇ لئە ناعەسكەرىيەى پارتە كەيدا نەدرا بوئى . ئەمۇ لئە دە كەوتە بەر دەسە لاتى كۆمىتەى ستانى فوجيان . نوئەنران داوايان كەرد ئەمۇ كۆمىتە يە بئتە كۆنگرە كەمە تاكو لە مائۇيان پىارئىت . بەمەرحال، راپۇرتىكى دواى ئەمۇ بۇ تىگە يىشتنى حال، دەلئىت :

”نامبىرە كىمان گىرابوو، نامە كىمان ون بىوو، ئىتە كىسىكى كۆمىتە ئىمە نىبوو كە ...

كۆنگرە كە رىنۆنى بىكات.“

راپورتە كە باسى ئىمە نە كىر دوو كە گومان ھىبوو بىت دەستىكى پىس لە ئىكاردە بوو بىت، بەلام ئىمە ئىتە ئىموسا باو بوو كە پىچرانى پىوھندى كاتىك بۇ مائۇ پىو بىست بوایە رووى دەدا .

مائۇ، ھىر كە دەسلەتنى خۇى بىسەر قەلمپەھى نۆيدا سىپاند، ئەمجارە كىموتە وىزەھى ” زھو دى“. بۇ ئىمە، ”لین بىئۇ“ى لە دەستەودا پىرەھى زھو بەدەستەو بوو . لین بىئۇ، گەنجىكى سىرەتای بىستەكانى تەمەن بوو، دوورەپىرئىز و تاق . ھىر لەمەتای سالى پىشترەو كە پىى خىستەبوو مەلمەندى چەتان، مائۇ زۇر ئاگادارى بىوو . لین بىئۇ، بە سى سىفەتى سىرنىجى مائۇ راکىشاپوو . بە كىمىيان مەيل و توانای سىربازى، كە ھىر لە مندالىمەھى ھىزى كىر دىبوو بىچىتە لەشكرەو . زىيانى لە ئەكادىمىيە سىربازى ” نەتمەو بىيەكان“ لە ” ھامپوئا“ زۇر بە كەھىف بىوو، شارەزايەكى چاكى ستراتىجى ەسكىرى بوو و، توانای لە شەردا پىشان دابوو . سىفەتى دووھم ئىمەبوو كە خۇى بە دەقى رىوشونى كە باو بوون نەدە بىستەو . ۋەكو ئەفسىرە گەورەكانى تر لە سوڧىتە نەخوئىندبوو و، لە دىسپلىنى كۆمىنىستىدا نەخووسابوو . لە لەشكرە كەھى ” زھو دى“دا، زۇر كەس دەيانزانى كە لین بىئۇ ھىندىك تالانى بۇخۇى گل دەدانمە، لەوانە : ئەنگوستىلە زىپ و، كە سووزەنەكى ھىبوو . سىپەم، كە لە ھەمموى پىر دلى مائۇ پىو بوو، ئىمەبوو كە لین بىئۇ زۇر رقى لە ” زھو دى“ ھەلگىرتبوو، چونكە ” زھو دى“ سىرەنەشتى كىر دىبوو و، ئىمە بۇ ئىمە كە ئىمەندە بەخۇى دەنازى قووت نەدە چوو .

ھىر كە لین ھاتە ئاراو، مائۇ خۇى لى نىزىك كىرەو و، بوو بە ھىقالى و، دلشى بىمە بەلای خۇيدا ھىنا، كە پىى گوت گوتار پىشكەشى سىربازەكانى بىكات، كە ئىمە رىزلى نانىك بوو، مائۇ لە گەل كەسى تىدا نە كىر دىبوو . ئىتە لىرەو مائۇ دۆستايەتتى لە گەل ”لین“دا دەست پى كىر دى پىرەپى دا . ئىمەبوو دواى چەند دەسالىك، مائۇ كىردى بە ۋەزىرى بەرگى و بە كەسى دووھى رىم، بە جىگرى خۇى . مائۇ لەم ھەموو سالانى نىوانى گەمىدا لە گەل لین، زىدە نازى رادەگرت، رىكاي دەدا گوى بە رىوشون و ئوسول نەدات، پوچى و غروورى ھەلدەنا و، لە بەرانبەرىشدا ھەمىشە دەتوانى لە پىلانەكانىدا جىساب بۇ ھاوكارىى لین بىكات .

بە كەم ھاوكارىى مائۇ و لین، كۆتايى تەمموز/ ژوئىيە ۱۹۲۹ رووى دا، كە نەتمەو بىيەكان ھىرشىان ھىنا . زھو، بىمە كە فەرماندەھى گىشتى ھىزى چەكدار بوو، نەخشەھى شەرى دانا و، بىپارى دا كە ھەموو ھىزەكان ۲ى مانكى ھەشت كۆبىنمە . بەلام كە ۲ى ھەشت ھات، ھىزى ژىر فەرماندەھى لین دىار نىبوو . ئىمىش و مائۇ و

ھېزەكەي ” فوجيان“ى كە تازە كەموتبۇوھ ژۇر فەرماندەھىي مائۇوھ، خۇيان لە مەيدان دوورگرت و نەھاتن . ھېزى ئۇ دووانە و ئىكرا، نيۇەي ھەممو ھېزى چەكدارى كۆمونيستانى پىك دەھىنا، كە ئۇسا سەرووى شەش ھەزار كەسك دەبوو . ئىت زھو دەبوو بە نيۇەي ھېزى كە چاوەپنى دەكرد شەپ بكات . زھو بەو حالەش، ھەر لە شەپ كەيدا درىغىي نەكرد و چاك شەپى كرد .

بەلام كە زھو نيۇەي لەشكرەكەي بە قسەي نەكات، ماناي ئۇوھە فەرماندەھىي كاراي پىناكرىت . ئىت لەو چەت تى كەوتنەي كارى لەشكرى سووردا، دلسۆزانىكى پارتەكە و پىاوانىكى لەشكرى سوور داوايان لە شانگھاي كرد چارەھەكى بۇ بدۆزىتەوھ .

لەم كاتەدا، پىاوى ھەمرە گرنكى رابەرايمىي پارتى كۆمونيستى چىن لە شانگھاي ” چو ئىن- لاي“ بوو . ” ھىيانگ چونگ - فا“ ناوئىك، بە رەسى سكرىتېرى كشتىي پارتەكە بوو، بەلام ھەر بە ناو سكرىتېر بوو، ھەر چونكە كورپى كرپكارىكى ھەموزىكى كشتىسازى بوو و، ئىت ناوى كورپە پىرۆلىتار دەبىگرتەوھ، ناوى سكرىتېرى گشتىيان دا بوو . بەلام بىر پار بە دەست كەسانىك بوو كە مۇسكۆ نارد بوونى و، زۆرتريان روس نەبوون، ئوروپايى تر بوون . كاربەدەستانى يەكەم برىتى بوون لە ” گىرھارت ئايزلەر“ى ئلمان ( كە دواتر بوو بە سەركى جاسوسانى سۇقىت لەئەمريكا) و، پۆلەندىيەك كە بىناوى ” رىلسكى“ ناسرابوو . ئۇوانە چىساباتى پارەي پارتە- كەيان بىتەواوى و بە ھەممو وردە كارىيەكەمە بەدەستەوھ بوو و، پىوھندىي بە مۇسكۆ شەوھ . ھەممو بىر پارىكى سىياسەت و چاودىرىي بەجىھاتى بەدەست ئۇوانە بوو . راوئىكارانى مۇسكۆ سەرىشەتتى كارى سەربازىيان دەكرد . چىننىيە ھاوكارە كانىان ئۇوانەيان بە ” مائۇ زى“ ” ناودەبرد، واتا ” تووكن“، چونكە لە چىننىيە كان تووكنتر بوون، مووى پىر بە لەشيانەوھ ھەبوو، ئىت زۆر وادەبوو چىننىيە كان كە لە ناوخۇياندا قسەيان دەكرد، كە دەھاتنە سەرىياسى ئۇوانە، ھەر دەيانگوت : تووكنە ئلمانەكە، تووكنە پۆلەندىيەكە، تووكنى ئەمريكايى و... ئىدى . يەكك لەوانە، واديارە كوور بوو، ناوايان ناوھ ” تووكنى قەنبور“ . ئۇ تووكنانە فەرمانە كانىان لە رىگاي ” چو ئىن- لاي“ ئۇ دەگەياندا، ” چو ئىن- لاي“ ى كە دواتر چارەگە سەدەيەك سەركە وەزىرانى مائۇ بوو و، ئىت لەدنىادا بىناوبانگ بوو . بەلام ” چو ئىن- لاي“ ى راستەقىنە ئۇ سەركە وەزىرە دىپلۇماتە بە ئەدەب و ناسكە نەبوو كە بىگانە دەياندىت، كادىرئىكى بى بەزەھى دەستگاي پارتى كۆمونيست و دەروئىشكىكى و شكى عەقىدەي كۆمونيستى بوو . تەواوى ژيانى، بە ئۇوېرپى دوورىي لە ھىچ ھەيايەكى

شەخسى، لە خزمىتى پارتەكەيدا بوو .

چوو ئىن-لاي، كە سالى ۱۹۱۷، سالى ھەلگىرسانى شۆرشى بۆلشەفى، لە تەممىنى ۱۹ سالىدا بۇ خويىندىن چوو زاپون، ئەوسا بۇ جارى يەكەم لەمۇئى بە بىروباوەرى كۆمونىزم ئاشنا بوو . دواتر، كە لە ئەوروپاي رۇژئاوا دەپخويىند، بېريارى دا بېچىتە رىزى پارتى كۆمونىست، سالى ۱۹۲۱ چوو رىزى لقى پارتى كۆمونىستى چىن لە فەرەنسا . لەمۇئى، بوو بە ئىماندارىكى زۆر دلگىرم و، ئەوھش لە رەوشتىدا دەبىنين كە بوو بە چ زاھىدپىك . لاويكى قۇز بوو و سەرنجى خانمانى راكىشاو و، دلى ئەمىش بە ھىچ جۇرىك ئەو نەبوو كە جوانىي ئەو خانمانە كارى تى نەكردىت؛ لە سەرەتاي گەيشتنە فەرەنساى، زۆرى لى بىستراو كە چەندە شەيداي جوانىي خانمانى ئەمۇئى بوو :

” ئەم كىزانە چ جوانن! ... ژنى ئىرە (پارىس) چەندە دلپەين .“

بەزووى كىزىكى سىكىسى بۇخۇى گرت و، چوو زۆرى حەزلى دەكرد . بەلام ھەر كە چوو سەرنائىنى سوور، ئىت ئەمىش وەكو زۆر ئىماندارانى تىر بىلاو كەرەھى ئاينى كرد : ھاوسەرى نەك بە ئەمىن بەلام بە لىنوپىنى ھاورىيەكى رىگاي گەياندىنى پەيامى ئاينەكەى ھەلبىژارد .

زۆر سالىنى دواتر، چوو لە يەكەك لە زۆر كەم لەزە لە ژيانىدا كە دلى خۇى تىدا بۇ كەسپك كەردىتەمە، بۇ برازا(يا خوشكەزا) يەكى خۇى گىپرايمە چۆن ئەو ژنەى ھىناو . باسى ئەو كىزەى كەرد كە دلى سەندبوو و گوتى :

” كاتىك بېريارم دا ھەموو ژيام بۇ شۆرش تەرخان بەكەم، ھەستەم كەرد كە ئەو بۇ ھاوسەرى تەواوى

ژيام نەدەبوو .“

ئەو پىويستى بە ھاوسەرىك ھەبوو كە وەكو خۇى، ژيانى بۇ شۆرش تەرخان بەكردايە

” ئىت ئەو بوو كە ئاموژنت (يا خالوژنت) م ھەلبىژارد.“

” دەستەم پى كەرد نامەم بۇ نووسى . بە نامە نىوانمان دامەزاند .“

چوو، تەممىنى ۲۷ سال بوو، كە ئەو كىزە چىنىيە ۲۱ سالەيمى بە بى دلدارى ھىنا . كىز دەرويشىكى پارتى كۆمو- نىست بوو، ناوى ”دېنگ بىنگ - چائو“ بوو، سادەيەك بوو و، ناسك و نازەنىن نەبوو .

چوو، چالاكىكى سەخت و ماندوونەناس، تەننەت ھەستى بە سەرماش نەدەكرد، بەرپو بەرپىكى چاك و، كار- ھەلسوورپىنەرىكى زۆر زىرەك بوو . مۇسكۇ دىتى و، ئەركى ئىجگار زۆر گىنگى پىكەپىنانى لەشكرى كۆمو- نىستى چىنى پى سپارد . سالى ۱۹۲۴ نارديانمە چىن و، بەزووى بوو بە بەرپو بەرپى بەشى ئىدارەى سىياسىي

ئەكادىمىيى سەربازىيى "وھامپوئا"، بىنكەي پەرۋەردەي ئەفسەرانى نەتموھەيىھەكان، كە رووسەكان داياغمز راند بوو . كارى نەيىنى چو ئىن-لاي لىرە ئموھبوو، كۆمونىستان بجزىتتە شوئىنە بەرزەكان، بوو نىازە كە ئەگەر رۆژى لىك-جىابوونمەي كۆمونىستان و نەتموھەيىھەكان ھات، بتوانىت بەشىكى لەشكرى نەتموھەيىھەكان بو پارتى كۆمونىست بەرىت - كە ئموھبوو لە مانكى ئاب/ئووتى ۱۹۲۷دا كردى، كاتىك چىانگ كاي - شىك لەگەل كۆمونىستانى تىكدا، ئەم ياخيپوونى "نانچانگ"ى رىكخست . كە چىانگ ياخيپەكانى لە كەنار دەرياي باشوور تىكشكاند، چو ئىن-لاي، لەكاتەدا بە دەم لەمرزى مالارياوھە كە ئموسا گرتبووى، بى وچان ھاواری دەكرد : "ھېرش بەرن، ھېرش بەرن" . ھەقائەكانى خستىانە واپۆرپكى بچووكمەھ و گەياندىانە "ھۆنگ كۆنگ"، كە دەرياي رىگايان ئىجگار زۆر تووش بوو، تەننەت خۆيان لە دىرەكى واپۆرە كە بەستەھە تاكو گلورى ناو دەريا نەبمەھە .

دوای ئموھ، چوھە شانگھەي و، لە سەرەتاي ۱۹۲۸مەھە لەمۆتوھە كارويارى رۆژانەي پارتەكەي بەرپۆھەدەبرد . ھەر ۋەك ھاوكارانى شاھىدىيى بو دەدەن، لە شىپوھەي بەرپۆھەردى كار لەمۇ ھەلومەرجە نەيىنىدەدا، دەركموتوھە كە بلىمەتەك بوو . لەمۇ ھاويندەدا چوھە رووسيا و، پىش كۆنگرەي شەشمەي پارتى كۆمونىستى چىن لەمۆ، ستالىنى دىت . چو، لە كۆنگرەدا ديار و زال بوو، نە كەمەز لە سى راپۆرتى ئموپەرى گىرنگى پىشكەش كىردن و، سكرتېرىي كۆنگرەي كىرد . مەيدانى كارى زۆر بەرىن بوو : "ك گ ب"ى چىنىي\*، بە سەمپەرشىيى مۇسكۆ، دامەز راند و، بووھە رابەرى تىمى كوشتنى تايبەتتىي كەسان . بەلام كارى سەمەكەي، برىتى بوو لە رىكخستنى لەشكرى سوورى چىن .

دىسپلېن و ملكەچىي تەواو و كۆيلەيى كىردن بو مۇسكۆ، لەمۇ سىفەتەنەي "چو ئىن-لاي" بوون، كە دەيانكردە "ئەپاراتچىك" (كارمەندى جىزب)ى ئمۇنەيى، رووس ئەگەر داركارىشىيان بىكردايە، ئەمۇ دەيگوت مەمنون . سألانى دواتر، كە "چو" سەرەك ۋەزىرانى مائۇ بوو، زۆر وادەبوو خۆي وا نزم دەكرد، بە زمانىكى ئموھەندە خۆ سووك كىردن دەدوا، ئەوانەي ئموھەيان دەدەت، بە رادەيەك ھەستىيان بە خەجالەتى لەمۇ دىمەنە دەكرد، كە بە تەواوى پىي دەپەشۇكان . ئەمۇ، لە چەند دەسالى پىشترەھە مىلى لە رەخنەلەخۇگرتنى خۆ سووك كىردنە نابوو، سالى ۱۹۳۰ گوتبووى :

"من ... ھەز دەكەم ھەممو پارتەكە ھەلەكام بىيىت و مەحكوم بەكات ."

\* ئەمىش ۋەكو ھاوتا رووسىيەكەي، چەند جار ناوى گۆردرا و، ئىمە لىرەدا ھەر پىي دەلىين "ك گ ب"ى چىنىي .

و پەيمانى دا كه له چاپمەنىي پارتەكدا رەخنە لە "هەملە گەورە و بەنەزمەكانى" خۆى بگريت . جارتيكان، لە كۆبونەوه يەكدا، يەكئەك لە ئەلمانەكانى كە مۆسكۆ ناردبوونى، كە وئى دەچيەت رەگى ئارەزووى خۆشكەنجەدان (ماسۆخيزم)ى "چو ئين-لاى"ى بەدى كرديت، گوتى :

"كە بيته سەر هەقال" ئين-لاى، ئيمە - تەبىعى - دەبيت هينديك بە قوونيدا بكيشين . بەلام نەك ئەوه كە بە شەقەك توورى دەينه دەرەوه . دەبيت ئيسلاحي بكهين و، سەيركەين بزائين ئايا هەملەكانى راست دەكاتەوه ."

چو ئين-لاى لە وئى دانىشتبوو و قوتى دا و هيچى نەگوت .

چو ئين-لاى، وئى ناچيەت مەيلى ئەوهى لەسەردا بوويەت كە بيته ژمارە ۱؛ ئەو خۆى كەسيكى خاوهنى پرۆگراميكي خۆى نەبوو، كەسيك بوو كە دەبويست فەرمان لە كەسيكى سەرووى خۆيهوه وەر بگريت . وادەبوو زۆر دريژدادر دەبوو . يەكئەك لەوانەى خوارووى، سالاى ۱۹۲۰ى، دەليت :

"هەر كە دەستى بە قەسەدە كرد، ئيتر وەستانى نەبوو . قەسەكانى روون بوون، بەلام پيژيكيان نەبوو . وەكو ئەوه بوو دەرس بە مندا لائى خويندگەيهكى سەرەتايى بليت ."

دەكرا حەوت يا هەشت سەعات لەسەريەك قەسەى بكردايه، بەوه گوئگرانى بە رادەيهك ماندوو دەكرد كە خەو دەيەردنەوه .

پيەنديى چو ئين-لاى و، ئەوهش كە بئى گومان پياويكى بەتوانا بوو، هۆى سەرەكيبى ئەوه بوون كە مۆسكۆ سالى ۱۹۲۸ هەلبېژارد بيەت بە سەرۆكى پارتى كۆمونيستى چين، كە بەوه، چارەسەر كردنى كيشەى لەشكرى "زەو-مائو"ش دەكەوتە لاي ئەوهوه . ئيتر بە فەرمانى مۆسكۆ، ۱۹۲۹/۸/۲۱ نامەى بۆ لەشكرەكە نووسى، تيەدا بەتەواوى پشتگيريى لە مائو كرد و، هەموو رەخنەكانى لئى رەت كردنەوه . بەدلىيائى باسى ئەوهى كرد كە مائو "بە هيچ شيوەيهك ئاغا يانە نەبووه ."

لابردنى "زەو دئ"ى لە شوئنهكەى بە كاريكى راست دانا . "ئان - گۆنگ"ى ناردراويان، كە قەسەى دژى مائو كردبوو، بانگ كرايهوه كە بگهريتمەوه و، زوو دواى ئەوه لە شەپكدا كوژرا .

مائو، هەرچەندە هەموو ريو شويئىكى كاريشى پيشيل كردبوو، بەلام شانگهەى دەسەلاتى هەر بۆ سەلماند . مائو سەر كيش بوو، بەلام برەوه بوو . تاسەى هەلگهراى بۆ سەروو، ئارەزوويهكى وەهاى بۆ دەسەلات دەواند كە بۆ چين هينانە ژيەر كيئەوه پيوست بوو، بەتايبەتى لەو حالەدا كە هيزى كۆمونيستان هەر لە چەند هەزار كەسيك

پىك دەھات، لە بەرانبەر چەند مىليۇن كەسى ھېزى نەتموھىيەكانى دۇياندا .

لېرەدا، دوو شتى تر بە قازانچى مائۇ ھاتنە كايەو . دوو ھەزار كىلۇمىتر لە باكوورى ئو شوپنەى مائۇ، روس دەستيان بەسەر رىگاي شەمەنەفەرى رۇژھەلاتى چىن لە مانچورىادا گرت . رىگاي ۱۵۰۰ كىلۇمىترى شەمەنەفەر، كە لە سىبىرياو بە رۇژھەلاتى باكوورى چىندا تا فلادىقۇستۇك دەچوو . لەلا بەكى ترەو، لەو بەشانەى قەلمەرە- وىي چىنى كە لەبەردەستى بىگانەدا بوون ( ۋەك باس كرا، بە رەسمى ھەر ھى چىن بوون، بەلام بەكردار بە ناوى ئىمتىازان جۇرىك مۇستەمەرەى بىگانە بوون - ۋەرگىپ)، زۇر گەورە ترەكەيان، دەورى يەك ھەزار كىلۇمىترى چوارگۇشە، ئەو بوو كە مۇسكۇ بە مىرات لە سەردەمى قەيسەرى روسياو لەبەردەستىدا مابۇو . روسياي كۆمۇنىست سەرەتا بەلېنى دابوو كە دەست لە ئىمتىيازەكانى لەو قەلمەرەو يەھلېگىرېت، بەلام قەت بەلېنەكەى نەبەردە سەر\* . چىنى (حكومتى نەتموھىيى - ۋەرگىپ) ھاوینی ۱۹۲۹ دەستيان بەسەر ئو رىگايەى شەمەنەفەرى رۇژھەلاتى چىندا گرت .

مۇسكۇ، لەشكرىكى بە ناوى ” لەشكرى رۇژھەلاتى دور“، بە فەرماندەى مارشال بلىوخەر، پىك ھىنا، كە پىشتر راوژكارى سەرەكەى چىانگ كاي- شىك ببوو . مۇسكۇ خۇى بۇگرتنى مانچوريا نامادە كرد. ” ستالین“ یش كۆتە باسى رىكخرانى راپەرىنېك لە مانچوريا، تاكو شارى گەورەى سەرەكەى باكوورى مانچوريا ” ھارین“ دەست بەسەردا بگىرېت و :

” حكومتىكى شۇرشكىرى تىدا داھەزرىندىرېت .“

ستالین، بە گۆرەى رەوشتى خۇى، نىزىكەى بى ئەو ھەر ئاگاي لەخۇى بىت، لە دوو كەواندا نووسى :  
” كۇشتارى خاوەن زەوىيان بکەن ...“

مانگى نوامەر، سەربازانى روس ۱۲۵ كىلۇمتر چوونە مانچورياو، گرتيان .

مۇسكۇ دەيوست پارتى كۆمۇنىستى چىن، بە شىوھىەك، لەشكرى حكومتى چىن لەو شەرەدا سەرقال بكات . بۇ ئەو، فەرمانى بە پارتى كۆمۇنىستى چىن دا كە :

---

\* سەرۇكى كۆمىنتىرن ” بوخارین“، بە ئەو رىگاي شەمەنەفەرى دەگوت ” قامكى ئىشارەت“ ى شۇرشكىرمان كە ئىشارەت بۇ چىن دەكات . ئەو رىگايە، رىگاي سەرەكەى گەياندىنى پارە و پىشتىگىرى روسيا بوو بە كۆمۇنىستەكانى چىن .

” ھەممۇ پارتى و خەلکەكە بۇخەنە گەر، كە ئامادە بن بە چەك لەسەر بەكەتتە سۆڧىيەت بىكەنمەھ.“  
ئالە ئىم چوارچۆپەيەي خىزمەت كەردن بە بەرژەۋەندى دەۋلەتتى رووسىيادا بوو كە پىۋىستىي دەۋرى مائۇ تىدا  
زۇر گىرنگ دەھاتە بەرچاۋ . چوۋ ئىن-لاي، لەو نامەيەيدا كە مائۇي ھىنايەمە سەركار، راپسپارد كە خەقەن  
” بەكەم و گىرنگىزىن ئەركى سەرشانى تۇ ئەۋەيە كە مەلبەندى شەپرى گەريلا پەرهپى بەدەيت و،  
لەشكرى سوور بەرىن بىكەيت ... “

نۆي ئۆكتۇبر، مەكتەبى سىياسىي سۆڧىيەت كۆپۋە، ستالىنىشى تىدا ئامادە بوو، ” ناۋچەكانى مائۇ تىسى  
تونگ“ (بە بى ناۋھىنانى زھۋى) بە گىرنگىزىن شوپىنانىك ناۋبەرد، بو بەرىن كەردنى مەلبەندى شەپرى گەريلا، لە  
كىشەي رىگاي شەمەنەفەرى مانچورىادا .

مۇسكۇ، بە ھۆي شىتىكى تىرىشەمە مائۇي ئەۋەندە بۇخۆي جىيا دەدەيت، ئەۋىش كىشەي ” تىرۇتسكى“ ى موۋى  
لوۋتى ستالىن بوو، كە كەمىك پىش ئەۋە لە سۆڧىيەت دەركرابوو( چوبوۋە توركىيا پىش چوۋنى بو مەكسىك، ھەر  
لەسەرەتاۋە لە باسى چىندا دۇى سىياسەتتى ستالىنى يارمەتيدانى كومىنتانگ بىۋو- ۋەرگىپ). تىرۇتسكى تايىغا-  
نىكى كەم بەلام چالاكى لە چىن ھەبوون و، پىرۇڧىسۇر ” چىن تو- ھىسيو“ ى سەرۇكى پىشۋى پارتى كۆمۇنىستى  
چىن، كە پىش دوو سالا لەلايەن مۇسكۇۋە كرابووۋە قۇچى قوربانى، شتى ۋاي لى دەدەيترا ۋەك مەيلى لاي  
تىرۇتسكىيەكانى ھەبىت . چىن، بە ئاشكرا دەيگوت كە دۇى ئەۋ ھەلۋىستە بوو كە بو مەسەلەي رىگاي شەمەنە-  
فەرەكە پىشكىرى لە مۇسكۇ بىكەن — گوتى ئەۋ ھەلۋىستە

” مەگەر خەلک ھەر ۋالى بىكات پىيان ۋابىت كە ئىمە لەسەر ھەۋاي رۋىل سەمادەكەين“ .

ستالىن، تىسى ئەۋەي ھەبوو كە چىن، ئەۋ ھەموۋە قورسايىيەي مېژۋى ھەبىۋو، بىخاتە پال تىرۇتسكىيەكان .  
پىاۋەكانى مۇسكو لە شانگھاي نىگەرانى ئەۋە بوون، مائۇي كە ” چىن“ مورشىدى تىرىقتى بىۋو، ۋە دوۋى  
مورشىدەكەي بىكەۋىت .

لەبەر ھەموۋ ئەۋ شتانه بوو كە رووس پىشتى مائۇيان گرت و، لە ھۆيەكانى راگەياندىناندا ئەۋەندە گەۋرەيان  
كرد . لە چەند مانگى گىرنگى كىشەي مانچورىادا، نە كەمەر لە چوار گوتار لە رۇژنامەي ” پىراڧدا“ ى زامانخالى  
پارتى كۆمۇنىستى سۆڧىيەتدا لە بارەي مائۇۋە بلاۋكرانەۋە، كە بە زوۋىي مائۇيان تىدا بە ” رابەر“ ناۋدەبەرد  
(بە روۋسى: ” فۇژد“ ، ھەمان ۋشەي كە بو ستالىن بەكاردەھىنرا). قەت ھىچ كۆمۇنىستىكى چىن پىش ئەۋە  
ئاۋا بە شانۋالىدا ھەلئەدراۋو — بە سەرۇكەكانى مائۇشەۋە، - بلىپىن - سىكرتېرى گىشتىي پارتىيەكەش .

کاتیکی فەرمانی "چوو ئین- لای" بو هینانمۆه سەرکاری مائۆ گەیشت، "زھو دئی" و هەمقالانی فەرمانی "شانگهای" یان بەجی هینا و نامە کە یان خستە دەستی مائۆو. مائۆئەوسا لە قیللابەکی زۆر جوانی دوو نھۆمدا دەژیا کە جوۆرە دارخورمایەکی (یا دارێکی لەموبایتە palm- وەرگێپ) لە ھەوشەیدا ھەبوو. بە ئاسوودەیی دەبردە سەر، زۆر شیریی دەخواردووە (کە بەدەگمەن خەمڵکی چین وادەگمەن) و، ھەر روۆژە یەکی کیلوی تەواوی گوشتی گای بە گوشتاوە دەخوارد و، یەکی مەیشکی تەواویش بەسەردا. مائۆ کە بەو زمانە خۆی ئەو ژیانەیی باس دەکرد، دەپگوت:

"من دەتوانم زۆر بچۆم و زۆر پریم."

نامەکە، مائۆی زۆر شادکرد. لەسەر ئەو ھەموو پێشیلکارییەیی رێشوی ئی حیزبی و، کارشکێتیییە لە ئاست هەمقالانیدا، نەکی ھەر بەھێچ جوۆرێکی سزاندەدرا، بگرە ئەوەتا بەرزیش دەکرایەو. سەرکەوتووانە، مانگیکی ھەر وا لەو دێیە بەسەربرد، لە چاوەرێ کردنی ئەوەدا بوو کە شانگهای سوچدە بە "زھو دئی" بەریت.

ئەو روۆژانە، مائۆ "گوئی- یونان"ی ژنیسی لا بوو، ژن و میردیکیش لە تابیعیەکانی. مائۆ لەگەڵ ژناندا باسی سیاسەتی نەدەکرد، ھەزری دەکرد لەگەڵیاندا بھەستیئەو و خاویئەتەو. دوای شیوخواردن، مائۆ و ژنەکی و ئەو ژن و پیاو، ویکرا بە پیاسە تا سەرپرێکی دەچوون، بەسەر جوۆگە ئاویکی پر لە شیناییەو، لە دوا رووناییکی ئەنگۆریان دەنۆری. کە دنیا دەکەوتە تاریکی، جووتیاران لە دەم ئاوە کە مەشخەلی لە دارە کەژیان ھەڵدەکردن. ماسی بە ھەزاران روویان لە رووناییکی مەشخەلان دەکرد و، جووتیار دەکەوتە گرتنیان. بە توپ و تەنەت ھەر وا بە دەستیئیش. مائۆ زۆر ھەزری لە خواردنی سەری ماسی دەکرد، باسی ئەوە ھەبوو کە خواردنی سەری ماسی بۆ کاری مێشکی مەوۆف باش بیئ. بە روۆ، لای پەنجەرە دادەنیشت، شتیکی ئینگلیسی بە ئاوازە قورسەیی ستانی "ھونان"ی چینیەکی خۆی دەخویندەو، کە هەمقالەکانی کەیفیان پی دەھات. ئەو خویندەنۆه شەقویەقەیی، بی ئەو کە قەت ھەوۆل بەدات ھیندیک باشتری بکات، بۆ زاخاوی مێشکی بوو، پی دەحەسایەو.

"زھو دئی" و هەمقالانی، وەکی کە "شانگهای" یان لی ئاگادار کردووەتەو، کە دیارە نیگەران بوو،

"پەیتا- پەیتا نامەیان بۆ مائۆ دەنوسی کە بگەریتەو"

بەلام مائۆ لەو شوینە نەدەبزووت، تا درەنگانیکی مانگی نوامەر، کە زھو- دئی سەربازی بۆ ناردن، بەرەسمی، بە پیشاندانی جوۆرە ملکەچیەکی، لەگەڵ خویان ھینایەو.

۲۸ی نوامەر، مائۆ نامەیکە بۆ شانگهای نووسی،

که چوو ئىن- لای به ”گیانی زور ئىرنى“ ى نامه که و راگه ياندى ئه وه که  
”مائو فermanه كانى مرکز بتمه وای قسبول ده کات“

هتا بلېت شاد بو . به لام مائو لوقمه قازيه که ى کرد بو وه به شى مۆسکۆ . دابه زيو وه سمر پروفیسور ”چين“ ى  
کونه مورشیدی خوی و ، به ”دزی شوپش“ ى ناوبرد بو و ، پیشنیاری کرد بو  
” شالوویکی پروياگنده له دزی رىک بخریت“ .

مائو، ”ترۆتسکی“ ى همر بناو ناوبرد بو و هیرشى کرد بو وه سمر .  
ئه و جا سمر بازان ، رۆزانه گوئیان له گوتاری گهرمى مائو ده بو بو  
” پشتگیری یه کیتی سوڤیه ت به خباتی چه کدار“ .

مائو، ئیستا که ”زهو“ ى خستبو وه ژېرده ستى خویمه ، همر به ناو هیشتییه وه ، له مشکره کهش همر لى گهرا به  
ناوی ”لشکرى زهو- مائو“ بییتیه وه . مائو، به وه ، همر مۆسکۆ رازی ده کرد و ، همر ”شانگهای“ ى که  
بماتیبمى بانگی ”یه کیتی“ ى ده کرد و ، همر ناو و مرکزى که ”زهو“ لای سمر بازه کان هه یوو که لى  
وه رده گرت . زهو نیزیکه ى نیو سده همر بناو گه وره پیاویکی رژیمى مائو مایمه ، تا همر تکیان سالی ۱۹۷۶  
چمند هفته یه که له نیواندا مردن ( زهو ۶ ى مانگی حموت مرد و ، مائو ۹ ى مانگی نو . ”چوو ئىن- لای“ یش  
پیش نه وان ۸ ى یه که م مانگی همرمان سال مرد- وه رگېر) .

همر چمنده زهو و ابو وه توو په ى و دلتمنگی خوی له وه زعه ى ده برپوه . له فیوریه / شویاتى ۱۹۳۱ ، بۆلمبۆلى  
لای رابهرانى سمر بازی کرد بو ، گوتبو وى که ئه

” همر بازیچه یه که ده ستى مائو بو ، هیچ ده سه لاتى کی نه بو و ، مائو بازی پی ده کرد“ .

ئو قسانه ى زهو گه یمندرا بو ونه وه مۆسکۆ ، به لام رووس به هیچ جۆرک قامکى کیشیان بۆ سنووردانانیک بۆ  
مائو نه بزواند .

گه رانه وه ى مائو بۆ سمر وه زیفه ى فرمانده ى ، ديسامبرى ۱۹۲۹ له کۆبو ونه وه یه که گه وره ى نوینهرانى هیزه کانى  
لشکریدا ، له شاروچکه ى گوتیان راگه یمندرا . مائو، بۆ رى پرینه وه له نارازیبونان ، فیلبازییه کی کرد . مائو  
ده یزانى که ئه وه ى سمر بازان همره رقیان لى بو ، ئیعدام کرانى ئه وه سمر بازانه بو که له سمر بازی کردن رایانده کرد .  
به گۆره ى راپۆرتى کی ئه وه سمر ده مه بۆ شانگهای :

”ھەر جارە لەشكرى بىيوستايە وەرئېكھوت، چەند راكردوويەك لە سەربازى ئىعدام دەكران و

بۆ ترساندى ئىوانى تر لاشەيان لەسەر رىگا دادەنران بىبنراناىە“.

ئەمەش، لەوبەينەدا، دەرىدەخات ھېشتنەوھى سەربازان لە لەشكرى سووردا، بە پىچەوانەى ھەموو لاف و گەزافى كە لەسەرىك- لەسەرىك لى دەدران، دەبىت چەندە زەھەت بووئىت. راستىيەكەى، وئى ناچىت ئىعدام كەردنىش كەلكىكى ھەبووئىت، ئەوھتا راپۆرتەكە دەئىت :

”بەلام ھېشتا ھەر ناتوانىن پىش بە راكردنى سەربازان لە سەربازى بگىرەن“.

مائۆ، لە گوتىئان، بەشىوھى - بلېين - جوړە ئاھەنگىك، بەرىارى نەھىشتنى ئىسزايە ئىعدام كەردنى لەسەر راكردن لەسەربازى، پىشكەش كەرد. ئەوھ مائۆ لای سەربازان ئىجگار زۆر خوشەويست كەرد. كەچى، دواى چەند مانگىك، كە بەرپارەكانى گوتىئان بىلابوونەوھ، ئەو بەرپارەى تىدا نەبوو. كە مائۆ جىيى خۆى قايم كەرد، ئەمەش نەما. ئەوھى لە لەشكر راي بگەردايە، ئىعدام دەگرتەوھ.

مائۆ، بەو فرىودانەى ئەندامانى كۆبوونەوھ كەى گوتىئان، بەوھ كە بە باسى نەھىشتنى سزاي ئىعدام لەسەر راكردن لە خەزەتى سەربازى شادى كەردن، تىوانى بە مەبەستى خۆى بگات : تىپەراندنى بەرپارانىك بۆ مەحكوم- كەردنى ھەرچى كۆسپىك بوو لە نىوان ئەو دەسەلاتى مۆتلەقدا، لەوانەش بەتايىبەتى دەنگى ئەفسەرانى خىرفەيى لەشكر. مائۆ عەسكەرى خىرفەيى نەبوو. زەو عەسكەرى خىرفەيى بوو. مائۆ، بە دابى سۆڧىھەت، مار كەپەكى سووك كەردنى لىرەدا داھىنا: ”لېنۆرېنى سەربازى پەتى“، كە ئىتەر حوكمەكەى دەھاتە سەر ئەوھ كە زىدە بە گرىنگ وەرگرتنى خىرفەيىبەتتى سەربازى كارىكى باش نەبوو. مائۆ، نەرىتى دەنگدانى لەو خىرفەيىبەتتى سەربازىبەش پىز رق لى بوو، چونكە خۆى ئەوھى دىبوو كە بە دەنگدان لە مەركەز خرابوو. ئىتەر مار كەپەكى سووكى بۆ ئەمەش دىتەوھ، ناوى نا ”زىدە- دىموكراسى“ (ئولترا- دىموكراسى) و، ھەلىگرت، كۆتايى پى ھىنا.

مائۆ، ئارەزووى ژيانى خۆش لە خۆنىيدا بوو، لەكاتىكدا كە زەو ھەر سەربازى سەربازئاسايى دەژيا. ھەستى نەفرەت لە ئىمتىيازان، لە لەشكردا زۆر بەھىزبوو، چونكە زۆر لەوانەى لەشكر، سىحرى دروشمى ”يەكسانى“ ھىنابوونىيە رىزەوھ، كە ئەوھ ئىتەر دروشمى سەرەكى پارتەكە بوو. مائۆ، بۆ بى دەنگ كەردنى ئەوانە، زاراوھەپەكى بۆ سووك كەردنى ئەوھش داھىنا، ئەوانەى كەرد بە داواكارانى ”يەكسانى مۆتلەق“، بەو ”مۆتلەق“ كە كارى لى شپزە كەردن. ئىتەر لە روژى داھىنانى ئەم زاراوھە، ”ئىمتىياز ھەبوون“ بوو بە بەشىك لە ”كۆمۇنىزمى چىنى“ ى كە نەدەكرا نكولېي لى بگرايە.

-۱۱۳-

كە سالى ۱۹۳۰ سەرى لە ئاسۆ دەردەھيئا، تەمەنى مائۆ تازە دەبوو بە ۳۶ سال و، دەيتوانى زۆر لە يەك سالى رابردوى خۆى رازى بىت . پارتەكەى گەورەترىن لەشكرى سوورى دەرەوہى ئەوہى سۆفيمتى دابوہ دەست، دواى ئەوہى كە ھەموو ئاساو ريسايە كيشى پيشيل كەردبوو . مۆسكو و شانگھاي، روون و ئاشكرا، بەرتيليان دەدايى ، وانا پيوستيبان پى ھەبوو . ئىتر دەيتوانى ئەو وەزەئەى بو پتر وە دەستەھيئان بەكاربەھيئيت .

”ئىستا مەن بو كوي دەچم ؟“

ئەو پرسيارە، شيعرى ئىستاي مائۆ بوو، كە بەسەر ئەسپەكەيموہ، بە سەر قەوزەى رىگاي لىپىكدا، بە مەنگەوہ لەبەر خۆيموہ دەيگوت . مائۆ بەتەواوى دەيزانى بو كوي دەچوو : بو دەستەسەرداگرتنى پتر .

۷- دہسہلات وہ گیرھینان دہبیتہ ہوی مہرگی ژنی دووہم

(۱۹۲۷-۱۹۳۰؛ تمہمن ۳۳ - ۳۶)

چیانگ کای- شیک، دواى نموہ کہ ۱۹۲۸ حکومتيکی نمتوہی لہ ”نانجینگ“ بہ ناوی حکومتی ہموو چین دامزراند، کموتہ سہر یہ کخستنی لشکرہ زورہ ناوچہیہکانی کہ بہدہست دہسہلاتدارانی ستانہکانیانموہ بوون، ویستی یہک لشکرى یہکگرتووی نمتوایمتی لہوانہ بہ فرماندہی خوی پیکہینیت . ئو خواہن ہیزانہ، بہ ہاوپہیمانیک، زور بہتوندى روویرووی بوونموہ و، سہرہتای ۱۹۳۰ ہمرکام لہ ہمدردوولا بہ سمدانہزار شہرکریان خستہ مہیدانموہ . ئو شہرہی نیوان ئوانہ دہرفتیکى باشی بوپارتی کومونستی چین رەخساند کہ ہیزی سہریازی خوی و بنکہکانی بہرین بکاتموہ .

مؤسکو کموتہ سہر بیرکردنموہ لہ پیکہینانی دہولمتیکى کومونست لہ چین . چوو ئین-لاى، مارتى ۱۹۳۰، بہ راپورتیکى تمواوہوہ لہ بارہى لشکرى سوورى چین، چوہ مؤسکو . راپورت باسى ۶۲۷۰۰ کسى ئوہوہ لشکرہى دہکرد، کہ بہ سیزدہ فیرقہ (ئو دہلئت سیزدہ لشکر) ریکخراون و، لہ ہمشت ستاناندا بوون . گہورہ-ترینى ئوانہ ”لشکرى زہو- مائو“ بوو، کہ بمنواوانگرتینیان بوو و، لہسایہى و دہستہینانی بنکہ گہورہکہیموہ، ژمارہى گہیشتبوہوہ نیزیکہى پازدہہزار کس، یہک لہ چوارى ہمووی . ہمیونى بنکہى سہریازی، دہرگای بہرین کردنى لشکر بوو . ئہگہر بنکہ ہمیونایہ، کومونست دہیانتوانى خہلک بہ سہریاز بگرن .

کہ ”چوو ئین-لاى“ لہوئى نەبوو، کسئیک رابہری ”شانگہای“ دہکرد، ہونانی ہاوستانى مائو بوو، کہ پیشتر لہ پلہى خواروویموہ ببوو، ناوی ”لى-لى-سان“ بوو . ”لى-لى-سان“، بہ ریکخستنى کریکاران ناوی پەیدا کردبوو، چالاکیکى خوین گہرم بوو (دہولمتى فہرہنسا بہ ہوی چالاکى لہناو کریکاراندا لہ فہرہنساى دہرکردبوو- وەرگپ) و، زور بہ جہماس داواى بہرین کردنموہى قلمپروہى سوورى دہکرد . لہم کاتہى ئہم رابہریہیدا، نەخشہیہکى بہتمہماى زور، دانرا، کہ بوگرتنى ہمشیکى گرنگی ناوہندى ولات بوو، کہ شارہ گہورہکانى وەک ”نانچانگ“ و ”چانگشا“ی بگرتایتموہ و، کہ حکومتيکی سوور لہ جہرگہى چین، لہ ”وہان“ی کمنارى ”یانگتسى“ دامہزریندرت . مائو، فرمانى دراىی کہ بچیت ”نانچانگ“ی پایتختى ”جیانگکسى“ بگرت .

مائو، کسپیکى واقیعبین بوو. دهیزانی که لمشکری سوور، له گهل ئموه شدا که نتموه ییه کان گیرودهی شمپری ناوخو بوون، هر نهیده توانی هیوای به گرتنی شاره گموره کان و پاریزگاری لی کردنیانی همبوایه. مائو، سمره تا پیشانی دا که نهیده ویست دست بداته ئمو کاره، به لام هر چمند روژیکی کم دواى ئموه، لمپرئکدا گومانى رهوی و، بو زوو به جیهینانی کموته سمر ئاگر. دیاره ئیستاش هر بروای به به جیهینانی ئمو کاره نهبوو، به لام ئموه ی به بیردا هات که ئمو خه یال پلاوهی ”شانگهای” بو خو ی بقوژیتموه، لمورئگایموه دست به سمر دووهم گموره ترین لمشکری سووردا بگریت، که به دست ”پینگ دی- هونای” موه بوو.

پینگ، به تممن پینج سال له مائو بچوو کتر بوو. له گوندیکی همان ملببندی زیدی مائو، له ستانی ”هونان” له دایک بیوو. دواتر تا به پله ی یه کم وهزیری سمرگری چینی کومونیسست سمرزده بیتموه و، ده بیته تیرترین و نازاترین ره خنه گر لمورژیمدا و، ئموه ی به نرخى ممرگیکی لمسره خو و ئیجگار زور به ئیش لمسره ده کمویت. پینگ، به دم و به چاوئیکی که همیشه خمبارییان لی ده باری زوری ده گوت، دلئ زور لای همزاران و پیشیل- کراوان بوو. پینگ، به پیچموانه ی زورترینی رابهرانی کومونیسست، مندالییه کی زور همزاری دیتبوو و، ئموه زامی قوولی تی کردبوو. کاتیک دایکی مردبوو، برا گچکه تممن شمش مانگانه که ی له برسان مردبوو. پینگ، چمنده سال دواتر، باسی مندالیی خو ی نووسی:

”له وشکه سمرمای زستاندا، که خه لک جلویهرگ و پیلاوی به ناوئاخنی گهر میان همبوو، من و براکام سفنده لیبی پووشمان ده پی ده کرد، که پیی روتمان به ده ره وه بوو و، جلویهرگمان له پووشی خورما (یا هی داری وه ک ئمو) بوو، وه کو مروقی سمره تایی بووین (..). کاتیک من تمه نم ده سال بوو، هیچ بژیویکمان نه بوو. سمری سالی نوئ، که ماله ده ولهمندان سمر- گهرمی تقوتوئی ئاگر بازی بوون، ده نکیک برنج له مالی ئیمدا نه بوو. ئیتر دووهم برا- گموره کم له گهل خو م برد و، بو جاری یه کم کموتینه سوال کردن.“

پینگ، ده لیئت کاتیک گهراونتموه مال، له برسان بووراوهموه. روژی دواى ئموه، شمرمی به خو ی بووه بچیت سوال بکات، نه چوو. نمکی، تممن حفتا سال، به دوو پیی ده به مندا، پری داوته چنگی براکانی، که یه کیکیان هر تمنیا سی سالی تممن بووه و، به شهله شمل له گهل خویدا بردوونیمته سمر شهماق و سوالیان کردوه. پینگ، دواتر له باسی ئموه دا گوتوو یه کاتیک دیتوو یه له به فردا له بهرچاوی ون بوون، وای ههست کردوه که چمقوی

تيز له دلى راکراون و، رووى کردووه ته چيا، هينديک ئيزنگى هيناوهموه و داويه به پاکتیک خوئى. ئهو ئيوارهيه، لهو برنجى نه خواردووه که نمكى به سوال هيناوهموه و، هممو گرياون.

کاتیک تممنى پازده سال بووه، قاتى رووى له گونده کهيان کردووه و، زورکسى تيدا له برسان مردوون. ره گهل کسانیک کموتووه، که هملگراونه سهربانى عىنبارى مالى دهولهمنديک و، کموتونتمه هملدانموى خشتهکانى، تاكو دهرىبخمن که برنجى تيدا شاردووهتموه، شتيكى که دهولهمنده که نکولى لئى کردووه و، ويستويانه ناچارى بکمن شتيکيان لئى بداتئى. ئيتز ناوى چووهته سمرليستى داواکراوانى پوليس و، ناچار رايکردووه. سالى ۱۹۱۶ چووهته ريزى لمشکرى هونان و بووه به ئفسمر. گمورهکان وا بووه بوانان خواردن دهعهوتيان کردووه و، له دهعهوته کهدا کيزولمش بو به کارهينانى جنسى پيشکمش کراون، کيزولمى که به زهجمت تهمنيان سمروى ده سال بووه. کيزيکى سيژده ساله، پيى گوتووه که گموادیک زور پيس لئى داوه، چونکه قموولئى نه کردووه خوئى بداته ئفسمران. پينگ ئهو کيزهئى نازاد کردووه و، دواى ئهوه قمت نه چووهته ئهو دهعهوتانه. ئيتز، مهيلى به لاي کومونستاندا چووه تاكو - به وشهئى خوئى -

”دهرهتانیک بو همزاران بدوزيتمه”.

پينگ، ريك دواى سمرى سالى ۱۹۲۸، به نهينى چووه ريزى پارتى کومونستى چين. ژوئيه/ تهموزى ئهو ساله له لمشکرى نتموهيههکان دهرچوو و ۸۰۰ پياويشى له گهل خويدا برد. پارتهمى فمرمانى داينى که بچيته لاي مائو، که هيشتا نيزيک و له مملبندى چمتان بوو. پينگ، ديسامبر گهيشته ئهوى، ئهوه ريك ئهو کاته بوو که مائو خوئى بو رويشتن دهپنچايهوه. مائو، که سامانى ئهو قهلايه گرنگترين سمرمايهئى بوو، دهيويست کسيکى لئى بئيتمه.

مائو، چنگى له پينگ گيرکرد و، پيى گوت بئيتمه مملبندهمه که بياريزيت - کارىکى مەحکووم به شکست. دواى رويشتنى مائو ئهوى، لمشکرى حکومت به ليشاوهات و، هيژه کهئى پينگ، به نالى عملئى بوئى دهرچوو، دهبوو به بهفرى قورسدا، به باريکه رئى حيوانانى دهندهدا، به هملگراون به شيوئى قولدا و به خشين رئى بيرن. مائو لهوساوه ئيتز ”پينگ”ى به ژيردهستهيهكى خوئى دادهنا و، پينگ ناپازيبوونىکى لهوه دهرنمدهبپرى. به لام شانگهئى به رهسمئى ئهوى وا دانمابوو، دهسهلاتئى مائو لهوهئى بهسمر ”لمشکرى زهو- مائو” دا پتر نهمدهرويشت. له زوى سالى ۱۹۳۰، که مۆسکوؤ و شانگهئى، به تاماده کارى بو داممزاندى دهولتئىکى کومونست له چين، هممو لمشکرى سووريان ريك خستهوه، لمشکرهمهئى ”پينگ” يان لهوهئى مائو سمر به خوئى کرد، که ئهو

لمشکره‌ی پینگ به شیوه‌ی سهر گه‌وره ببوو، گه‌یشتبووه پازده‌هزار کس — ههمان ژماره‌ی لمشکره‌ی کهای مائو. سهربازه‌کانی پینگ، سهربازانی ئیجگار زور چاک و پیبندی یه‌کده‌سته‌یی بوون. پشکنیاریکی پارت‌ه‌که ”شانگهای“ ی لموه ناگادار کرده‌ه که لمشکره‌ی پینگ :

”بهرزترین وره‌ی هه‌یه . سهربازه‌کانی، فرمان بجی‌ده‌هینن، زور به زیپکوزاکوونن، گیانیکی به‌مرزی ههمالمتیبیان له‌ناودا هه‌یه و، زور نازان ... زور پیبندی ”پینگ دی - هونای - ن . برینداریان، دوی چارکردنیان له خسته‌خانه‌ی پشتموه‌ی لمشکر، نموپیری پی له سهر نموه داده‌گرن که دیسان بچنموه لمشکره‌ی پینگ) ... زور کم کسی لیی راده‌کهن .“

مائو، بپیری دابوو که ده‌بوو حقمه‌ن ده‌ست به‌سهر هیزه هه‌لبژارده‌کهای ”پینگ“ دا بگریت . نا له‌بهر نموه‌بوو که له‌پریکدا نموه‌ه‌مووه نار‌ه‌زووه‌ی هیرش‌کردنه سهر ”ناچانگ“ ی دهریری . مائو، نه‌گهر لموی بوایه، له‌جیاتی نموه که وا نموه‌نده له باشور له‌سهر سنووری نیوان دوو ستانی جیانگ‌کسی و فوجیان بوایه، نموه به‌سعدان کیلومیتز له هیزه‌کهای پینگ نیزیکتر ده‌بووه، که نموه هیزه نیزیکی نموی بوو . نه‌خشه نه‌پینیسه‌کهای مائو نموه‌بوو که لمشکره‌ی خوی و نموه‌کهای پینگ پیکموه‌بن، چونکه ئیتر نموه تاقه ریگایه‌کی له‌بهرده‌می بوو بو نموه که ده‌ستی به سهر پینگ و لمشکره‌ی کیدا بگریتایه .

مائو، به پارت‌ه‌کهای گوت که نموه‌تا فرمان‌ه‌کهای بجی‌ده‌هینیت و ده‌چیته ناچانگ . وه‌پری‌کمووت و چوو، کو‌تایی تمموز گه‌یشته قه‌راخ شاری ناچانگ، چمند تمقوتوقیکی کمی کرد و رویشت، لمشکره‌ی کهای برده چانگ‌شا، که پینگ تازه، ۲۵ تمموز، گرتبووی .

چانگ‌شا، تاقه پایتمختی ستانیک بوو که سووره‌کان گرتیان و، یازده رور به ده‌ستی ”پینگ“ نموه مایموه، که حکومتیکی کومونیستی تی‌دا راگه‌یاند و، مهرکه‌زه‌کشی له خانووی ”نمنستیتیو بایبل (کتیبی پیروزی مسیحی) ی نمریکایی“ دانا . نموه سهر کموتنه‌ی، زه‌نگی ختمری له پایتمخته‌کانی رورژاوا لی‌دا، به‌تایبنتی له واشنتون، که بو جاری یه‌کم کومونیسته‌کانی چینی به هیژیکی جیددی تو‌مار کرد . هویه‌کی نموه‌ش نموه بوو که چواری تمموز ده‌ریاوانیکی دهره‌جه‌ی یه‌کمی نمریکایی ”سامویل ئیلکین“، له‌سهر کشتیبه‌کی نمریکایی (یوتیس ئیس‌گوام)، له رووباری کسبانگ به گولله‌ی هیزه‌کهای ”پینگ“ کوژرا، نموه هیزه‌ی که له ریگای چوونه سهر چانگ‌شا بوون و له گهل نموه کشتیبه‌دا لی‌یان بوو به‌شهر . نموه یه‌کم کسپکی لمشکره‌ی نمریکایی بوو که له شهری دژی کومونیسته‌ چینیه‌کاندا ده‌کوژرا . کشتیبه تو‌پخان‌مداره‌کانی چوار ده‌ولت، زورتر نموه‌ی نمریکا

( يو ئيس ئيس پالوس)، به توپاران کردني چانگشا، دهوريكي زور گرنكيان بو وه دهرناني پينگ لهو شاره له ۶ي ئووت/ ئابدا گيڤا .

ساوه ندي ئووت/ ئاب، په يامنيك لهر پيڤيكا همر وه كو جندو كه له بمرده مي پينگ هملتوقى : وا مائو ديت " يارمعتيت بدات " . مائو، ۱۹ي ئووت/ ئاب نامه يه كيشي بو شانگهاي نووسي كه : دهستم له گرتني ناچانگ هملگرت تاكو بچم فرياي پينگ بكموم - و تيدا نووسي كه پينگ له تمنگانهي گموره دايه و " زياني زوري وي كموتوه و كوشته مي زوري داوه . "

پينگ په يامه كه وي وه لام ايموهو زور به رووني پيي گوت كه نمخير نموه لالا نه له تمنگانهدام و نه هيچ و نه يارمعتيم دهويت . به لام نمو وه لامه لاي مائو هيچي نه كرد . مائو ئه مجاره يان په يامي بو نارد كه وهره يارمعتيم بده، كموا خمر يكين بچين شاري " يونگهه " بگريين، كه ده كموته نيواني همرتك يانموه، له سمد كيلوميتريكي روژه هلاتي چانگشا بوو .

كه پينگ ۲۳ي ئووت/ ئاب خو ي گهيانده لاي مائو، مائو رايگه ياند كه ئيتز له شكره كه ي پينگ تيكمل به له شكره كه ي خو ي ( مائو) بوو و، پينگ كرا به جيگره وه ي فرمانده يي لهو شوينه و، خرايه ژير فرماني " زهو دي " .

مائو، بو نموه كه هوشي شانگهاي ( و موسكو) لهم كاره ي به لايه كي تر دا وه رگيريت، گوتي كه يه كگرتني نمو دوو له شكره بو هيرشي دووه مي گرتني چانگشا پيوست بوو - هيرشيكي كه همرتك هم پينگ و همم زهو دي دزي بوون، پييان وابوو هملی سمر كوتني لمبردهم نمبوو، چونكه چيتز عونسوري به غفلت بسمر دادانه كه ي، شتيكي بو نموه كه " پينگ " شاره كه ي بو بگيرايه زور گرنگ بوو، له دهست درابوو .

به لام مائو پيني لسمر داگرت و، " شانگهاي " ي دنيا كرده وه كه نمو دوو هيژه يه كگرتوه ده توان به هاساني

" چانگشا بگرن و ... نمو جا بسمر « ووهان » دا بدهن و راپهرينيك لسمر تاسمري چين

هملگير سينان . "

مائو، بو وروژاندي پتري ناره زووي وه همي شانگهاي، ويستي تبي بگه ينييت كه گرتني " ووهان " نيزيكه و،

نمو جا دامفراندي حكومتيكي سوور ويرا . به شيوه ي نووسيني نموپيري زمان لووسي بو ي نووسين كه :

" تكايه، با ممر كمز بفرموويت ووهان بگيريت و دهست به ناماده كاري ري كخستني

حكومتيك بكرت . "

راستیه کەش ئۆمەبوو کە مائۆ ھەر ئۆسلەن نیازی نیزیکی بوونمۆھشی لە ووھان نەبوو .  
 بە ھەمان شیۆه، پێشی وا نەبوو کە چانگشای ی بۆ دەگیریت . بەلام ھەر بۆ ئۆھ کە ھیزە کە ی پینگ یۆ خۆی  
 باشتر بتوینیتۆھ، فەرمانی ھێرشى سەر ”چانگشا”ی دا . نەتیجە کەشى ھەر وەك کە بە مۆسکۆ راگە یەندرا،  
 بریتی بوو لە :

”زیانی گیانی ئیجگار زۆر .“

زیانە زۆرە کەش ھەر لە ھیزی پینگ کەوت، چونکە پینگ زۆر بە جیددی فەرمانی ھێرشى سەر شارى بەجی-  
 دەھینا، بەلام مائۆ وانەبوو و، خۆی لە شەری جیددی نەدەدا . ”گایلیس”ی سەرۆکی ”گئی رى ئو” (ریک خراوی  
 ئیستەتیکباراتی لەشکرى روس) لە چین، مۆسکۆی لەو ئاگادار کردەوہ کە  
 ”مائۆ ھەر سەیری دە کرد.”

دوای سێ حەفتەى ئابلقەمى شار، مائۆ فەرمانی واز لى ھینان و کشانمۆھى دا و، گوتى کە ھیزە کە ی ”پینگ”یش  
 واز بەھینیت و لە گەلی پروات . ئەفسەرانى ھیزە کە ی پینگ زۆر دزی ئۆ فەرمانە بوون، نەیان دەویست بەجی-  
 بەھین و، ھیندیکیان ھەولیان دا ھەر لە لەشکرە کە دەرچن . ( لەشکرى سوورى چین، وەکو لەشکرى حکومەتى  
 چینیش، وەك لەشکرى نوێ لى نەھاتبوو کە فەرمان تیدا بى چەندو چۆن بەجی بەھینرايە) . مائۆ، بەزوویى بە  
 کوشتن کەوتنە گیانی ئۆمانە و لەناوی دان .

مائۆ، ئۆ ئابلقەمانەى ئۆ شارەى زۆر بۆخۆی بە کار ھینا . دەنگوباسى ئۆ ئابلقەمى سەردێرى رۆژنامەکانى  
 پینگ دەھینا و، مائۆ ئۆھى بۆ بەرزبوونمۆھى ناوی خۆی و گەیشتنە ھەر سەروو بە کار دەھینا . ھەر کە ۲۳ ی ئووت  
 / ئاب دەستى بە ئابلقەمى کرد، ”کۆمیتەى شوپشگێرى ھەموو چین”یکى راگەیاندا، کە ھەموو لەشکرە سوورە-  
 کان و لقاگانى پارتى کۆمونیست دە کەوتنە ژێر فەرمانیۆھ و، کۆمیتە کە بە سەرۆکایەتیی مائۆ خۆی بوو و،  
 باسى ئۆھى بۆ رۆژنامەکانیش نارد .

مائۆ، دوو مانگ پێش ئۆھ، ۲۵ ی ژوئەن/ حوزەیران، دوو پەيامى بۆ رۆژنامەکان ناردبوو، کە خۆی تیدا بەو  
 ناویشانە باس کردبوو . وى دەچیت ھىچ رۆژنامەىک نە یۆستەیت ئۆمانە بلاویکاتۆھ، بەلام مائۆ توانیۆھ بە  
 شیۆھى ئاگامى ( ئیعلان ) تییانپەرینیت . وەلامى شانگھای، ۱ ی ئووت، ئۆھبوو کە رایگەیاندا سەرکەزى  
 سکریتێرى گشتی پارتە کە ( بەناو ) ھى ”ھسیانگ چونگ - فا” بوو . بەلام مائۆ گوێى بەو قسانە نەدا و، درێژەى  
 بە بە کار ھینانى ئۆ ناوہى دا کە خۆی لەخۆى نابوو .

بەلام مائۇ لەسەر ئەو سزا نەدرا . ئەو دەولەتە سوورەى كە مۇسكۇ دەيوست لە چىن دايمەزىنىت ، پىيوستى بە رابەرانى تىنوى دەسلەت ھەبوو ، تىنووترىن كەسپىك بۇ دەسلەت كە بەدەستەو بوو مائۇ بوو . لە ۲۰ى سىپتامبر/ ئەيلول ، ئەندامىتى ئىحتىياتى مەكتەبى سىياسى (پوليت بىرۇ) كەشى درايمەو ، بىو رىگاي بۇ بەرزترىن وەزىفە لە دەولەتى سوورى داھاتوودا بۇ كرايمەو . مۇسكۇ ئەو رەت كەردبۇو كە ”وھان” بىكرايە بە مەركىزى دەولەتى سوور ، فەرمانى بىو بوو كە دامەزىنى لە

”گەورەترىن مەلۇمەندى بەئاسايشى لەشكرى سوور” – كە ”جيانگەكسىى سوور” \* بوو ، بوايە .

خەتاي ئەو شەكست و زىانە قورسەى كە بەھۆى ئابلۇقەدانەكەى ”چانگەشا” وە بەسەر لەشكرى سوور ھات ، بەسەر ”لى-لى-سان” ى واز وازىدا شەكترايەو . لى-سان ، گوتبووى كە ”ئەركى نىوئەتەوايەتى” ى سەرشانى رووسيا پىيوستى دەكرد كە لەشكرى بۇ يارمەتيدانى سوورەكانى چىن بناردايە . سالى پىش ئەو ، كاتىك رووسيا چوو مانچورىيى گرت ، ئەم بانگى ئەو كەردبوو كە ”بە چەك ھەلگرتن بچن بەرگى لە يەكەتتى سۇفەت بەكەن“ ،

ئىستاش ، نۆرەى سۇفەت بوو ، كە ئەو بىش بە ھەمان ھەلۇست چاكەى بدايەتەو ، لەشكرى بناردايەتە چىن . ئەو قسانەى ، لە كەللەى ستالىنىيان دابوو ، گومانى ئەو لى دەكرد وىستىتى پى بىكەشەتە شەر لەگەل ژاپوندا . لى-سان ، بەو ھەش ستالىنى لە خۇى پەر كەرد كە گوتى ”مغولستان“ ، كە رووسياى سۇفەت لە چىنى سەندبوو ، دەبوو بىتە بەشپىك لە چىنى سوور . كۆمىتتېرن ، ۲۵ى ئووت/ ئاب ، ”لى-سان” ى مەھكوم كەرد ، بە ”دوژمانە بوونى بەرانبەر بۇلشەفېزم و دوژمانەبوونى بەرانبەر كۆمىتتېرن .“

لە مانگى ئۆكتۇبر ، نامەيەك گەشەت ، كە فەرمانى چوونى ”لى-سان” ى بۇ مۇسكۇ تىدابوو . لە مۇسكۇ ، ستالىن كەردىيە قۇچى قوربانى بۇ ھەموو شەت ، پەيتا پەيتا دەبوو بە ئاشكرا لەبەرچاوى ھەموان قسە بە خۇى بلىت \*\* . لى-سان ، بىو چوو كەتتەبەكانى مېژووو ھە كە ھەموو زىانەكانى سەرەتاكانى سالانى ۱۹۳۰ى لە

---

\* ئەو ى ئىمە لىرە پى دەلىن ”جيانگەكسىى سوور“ ، بىكەكەى رۇژھەلەتى باكوورى ”جيانگەكسىى” ى بە فەرماندەبى ”فانگ زھى-مىن” ناگرتەو .

\*\* چىنەبەك ، رۇژىك لە مۇسكۇ گوتى لە گوتارى كەسپىك بوو كە زۇر بەتوندى ھېرشى دەكردە سەر لى-سان . دوای تەواوبوونى گوتارەكە ، چوو لى پەرسى وىستى بزانىت كىيە و ، كە وەلامەكەى وەرگرت ، واقى وەرما ، ←

سووره كان كهوتن خمتاي ئمو ببوو . له هره سهرووي لىستى زيانه كانيش، ئموه بوو كه بههوي ئابلوقه "چانگ-شا" لىيان كهوتبوو، كه بتمهواوي خمتاي مائو و، هر بو دهسه لاتى شهخسىي مائو رووي دابوو .

مائو، به ئمو عموداليسى بو دهسه لات، كارساتى بسمر خىزانيشيدا هينا . كاتيك مائو دهستى به ئمو ئابلوقه-دانهي چانگشا كرد، سالى ۱۹۳۰، زنه كهى پيشووي "كاي هو-ئى" ، وئراي سى كوپه كهيان، كه بچوو كه كهيان سى سالانه بوو، هيشتا له مالى بنمهاله كهى ئمو زنه له دهوروبهري چانگشا ده ژيان . ئموسا سى سالى ريك بوو كه مائو، بىم ناوه كه گوايا دهچوو بهشدارى "راپه رىنى دروينه ي پايز" بيت، بهجىي هيشتتوبون، كه له راستيدا بو ئموه چووبوو پر بداته يه كم هيزىكى سمر بازي بوخوى و، هر تمنيا چوار مانگ دواي ئمو ده رچونمى، زنىكى ترى هينابوو .

هرچنده چانگشا، له لايىن جمنرالىكى زور دوژمنى كومونىستانموه، هو چيىن، حوكم ده كرا، به لام " كاي هو-ئى" كارى كومونىستىي نده كرد و، ئيتز لىي گهرا بوون و كيشه يه كى نه بوو . تمنانت دواي ئموهش كه جار يك "پىنگ دى-هوناي" "چانگشا" گرتبوو و، زور نيزيك ببوو ئمو جمنرال به كوژرايه، ديسا هر، جمنرال توله-يه كى له كاي هو-ئى نه كردبووه . به لام نه مجاره يان كه مائو ئم ئابلوقه دوور دريژه ي چانگشاي ي دا، جمنرالى نتموه يى برىارى دا توله بكاتموه . "كاي هو-ئى" ۲۴ ئوكتوبر روژى ياد كردنموى له داىكبوونى كوپه گموره-كهى "ئان-ينگ"، كه ئمو روژه تممنى ده بووه هشتم سال، خوئى و ئمو كوپه ي گيران و، پىيان گوت كه بهم مرجه نازادى ده كمن كه له مبرچاوى خلك بمتاشكرا ته لاقى خوئى له مائو رابگه يمنييت و محكومى بكات . زن نه ي كرد و، روژى بهمهورى ۱۴ ئى نوامبرى ۱۹۳۰ ئيعدام كرا . روژى دواي ئموه، "روژنامه ي كومارى" ئى هونان دهنگو-باسى ئموه ي به سمر خمتى سمره كىي بلاوكردهوه :

" « زنى مائو تسى-تونگ دوئى ئيعدام كرا» - خلك هممو له چپله يان دا و هاوارى

شادىيان لى بهرزيبووه .

كه ئموه زورتر هر رقى خلكى له مائو ده رده برى، تاوه كو له "كاي -هونى".

---

← وه لامه كه برىتى بوو له : من "لى لى-سان" م! . لى لى-سان، شويات/ فيورى ۱۹۳۸ خرايه زيندانموه و نيزيكه ي دوو سالى تيدا مايهوه .

”کای هو- ئی“، کاتیك هینایانه دادگا، که له بنکهیه کی سمریازی بوو، کهوایه کی درژی رهنگی شینی لمبردا بوو، هیچ ترسی پیوه دیار نمبوو. مهره کبی سوور و، فلچه یهک و، پسووله یهک ناوی ”کای هو- ئی“ له سمر، لسمر میزیک دانرابوون. سمرۆکی دادگا، دواي چمند پرسیاریک، فلچه که ی له مهره کبه سووره که هه لکیشا و، نوخته یه کی لسمر پسووله که ی ناوی ”کای هو- ئی“ ی دانا، ئه وجا پسووله که ی فپدا یه سمرزه وی. ئه وه به گویره ی نهریتی له میژینه، به ئیمزای حوکی ئیعدام داده نرا. دوو میرغزه ب کهواکه یان لمبردا کمن، بو خویان برد. یه کیکی تریش ده ستمویتیکی پی پرا، دوو یوان و نیوی که له ده سسرینکا بوو له گیرفانیکی ”کای هو- ئی“ ده رهینا و بوخوی برد.

کای هو- ئی، به وچوره، ئه و رۆژه ی زستان، بلووزیکی تنک لمبردا، روه ی له مهرگ کرد. به پمک به سترابوه و به شه قامدا ده برا، که ئه وه ئیتر بو همرکسیکی تریش که بو ئیعدام به رایه همر وه ها بوو. ئه فسهریک، عاره با- نه یه کی دوو چهرخی که مروفتیک ده یکی شیت ( تاکسیی ئه وئ) بو بانگ کرد، بردیان و، فرمانی دا به چمند سمریازیک لمللا و له ولایه وه له گه لیدا رابکمن. بردیانه ریک ئه ودیوی ده رازه ی شار، له گوپستانیک، له نیوان ئه و گوپانه ی کسانیک که کسبان نه ببوو لاشه یان بیات بنیژیت و، وا له وئ نیژرابوون. له وئ، سمریازان به ر ریژنه ی گولله یان دا. چمند سمریازیک له وانه ی له کوشتنه که دا به شدار ببوون. پیلاوه کانیا ن له پی ده رهینا و به ئه و پهری هیزی هه یانبوو فپیان دا دوور، چونکه به گویره ی ئه فسانه یه ک، ئه و پیلاوانه وه دوویان ده که وتن، ده چوونه سمریان له مال و، کوژهرانی خاوه نیان واز لی نده هینان.

سمریاز که هاتنه وه سمریازخانه یان و، خهریکی خواردنی نانی نیوه رۆ بوون، ئاگادار کرانه وه که کای هو- ئی نه مردبوو. حه وتیان چوونه وه و، ته وایان کرد. کای هو- ئی قامکه کانی قوول ده زه وی رۆ بردبوون. خزمانیک، تهرمه که یان برده وه دپیه که ی و، له زه ویه کی بنمه ال که یان ناشت. کوپه که ی نازاد کرا و، ”تسی- مین“ ی برای مائو، سالی ۱۹۳۱ کاریکی کرد همر سئ کوپری مائو که یه مندرانه شانگهای و خرا نه شوینیکی نه یینی په روه رده ی مندالانی سمر به پارتی کومونیستی چین.

مائو، که به مهرگی کای هو- ئی ی زانی، شتیکی نووسی که ده بیته له خهمی راسته قینه ی له دلیمه وه بوویته، نووسی: ”خهمی مردنی کای هو- ئی، شتیکه به سه د جار مردنیشم لی ده رناچم“. مائو، زور جار باسی ده کرد، به تابه ته ی که پیر ببوو، ده یگوت که کای هو- ئی ”ئه قینی ژیان“ ی بووه. شتیکی که مائو قهت نه یزانی ئه وه بوو که کای هو- ئی همرچهنده راسته ئه وی خو ش ده ویست، به لام ئیدیلو لوجی و کوشتنه کانی مائوی قهبول نه بوو.

-۱۲۳-

كاي هو- ئى لە سالانى نيوان لى دوور كوتتموهى مائو و مرگى خۇى، بيروپاي لە بارهى كۆمونيزم و همستى خوشهويستى بۇ مائو، بە خەستى، بە زمانى لىبوردين و هيندىك جاريش گلهيى، بە ههشت پارچه نووسين دهرپروه و، لە ماله كيدا شار دوونيهوه . حموتيان، سالى ۱۹۸۲، لە كاتى كارى نوئى كردنموى خانوه كه، لە قەلشتى ديواردا دۆزرانموه . ههشتهمه كەش، سالى ۱۹۹۰، ئمويش هم لە كاتى هيندىك كارى چا كوردنمويه كى شتيكى خانوه كه، لە ژير كاريتيه كى ريك دهرهوى ژورى نوستنى دۆزرايموه . ئهوانهى لە كاغزىكى بە شم ( شتيكى وهك نايلون كه چمورى و تهرى كارى تى ناكمن - وەرگيپ) موه پىچابوو تاكو تهرى پى نه گات . مائو ئهوانهى قەت نەديتن و، ئىستاش بهشى زۇريان نهينين، ئهوانده نهينى كه تمنانت بهشانىكى زور كارەساتاوى لهوانه همن كه كسانى بنمالي مائوش ريگانادرين بيانين .

ئو نووسينانه، پيشانى ددهن كاي هو- ئى چمنده بهو رويشتنهى مائو ئيشاوه، كه خوى و ئولادى وا دەست لى بەرداوه، چمنده دلى شكاهه و بە دلره قىي مائو لە بهران بهر خوى و كوره كانيدا، تالىي چيشتوه - لە هممو ئهوانش بهولاوه، ئو پروانهمانهى به كۆمونيزم .

نووسينى يه كەم، پارچه شيعريكه به ناوى "ئەنديشە"، هى ئوكتوبرى ۱۹۲۸ ه، كه مائو ساليك بوو رويشتبوو و، له ماوهيدا تمنيا يهك نامهى نووسيبوو . لهو نامهيدا، باسى ئيشى "پى" كى كى بوو . مانگى حوزەيران/ ژوئن، كسيكى كه به ناوى "يه كەم ئاموزا" (يا خالوزا يا پورزا) ناوى ده بات، پشكنيارى پارتى كۆمونىستى چين بووه و، چوهته ئو مەلبەندەى كه مائوى لى بووه، كاي هو- ئى كويەلهيهك بيبارو پاقله (يا فاسوليا...) (يا تليسارو...) كى كه مائو حەزى لى ده كرد، پيدا بۇ مائوى ميڤردى ناردووه . به لام هيچى لى نهيبستوه تهمه . ئيت رۆژىكى سارد، كاي هو- ئى غەربىيى مائوى ده كرد :

"رۆژىكى دلتەنگ باي باكوور هەلیدە كات،

وشكه سەرمايهك به گوشت و ئيسكدا رۆده چييت .

به بير كردنموه لهم پياوه دووره

لهپريك له ئاراميدا شهپول ده ژهن .

دهردى پى، ساريژ بووه ؟

بهركى زستان ئامادهيه ؟

كى چاوى لىت ده بىت كاتيك به تمنيا ده خموت ؟

تۆش تەنيا و خەمباريت ۋەك من؟

نامە نايەن،

دەپرسەم، بەلام كەس ۋەلام ناداتمەۋە .

چەند خەزم دەكرد ئىستە بالەم ھەبۋونايە،

بەفرىبام تا ئەم پىاۋەم بەدەيتايە .

ناتوام بېيىنەم،

خەم، بىي كۆتايىيە ...

ئەم پارچەيە تىرى، مارتى ۱۹۲۹، بۇ "يەكەم ئامۇزا" (يا خالۇزا يا پورزا) نووسىۋە ۋە لە سەرى نووسىۋە

"نەمئارد". تىدا باسى ئەۋە دەكات چەندە ھەست بە تەنيايى دەكات و ھاۋار بۇ پىشتەگىرى دەكات :

" لە گۆشەيەكى دنيا ھەلتروشكاۋم . لە ترس و تەنيايىدا . لەم ۋەزەمدا، ھەر دەقىقەيە،

لە ھەر شتەك دەگەرەم بىتوام پەنايەكى پىي بەرم . ئىتەر تۆ لە دىلدا شوئىنەك دەگىرەت و،

«رەن-كسىئو» ش ھەرۋەتر، كە ئىستە لىرەيە - ئىۋە ھەرتەكتان لە پەنايەكتە لەدىلدا!

من زۆر جار دەپارەمەۋە : دە با ئەم چەند كەسە لىك بەلاۋنەن تەكايە . لەۋدەچەت خۇداي

مەرگە دىتەيت - دەمۇچاۋىكى بىي بەزە و سەخت . كە بىتە سەر باسى مەرگ، ئەۋەي

راستى بىت، لىي ناترەسم و، ناشتوام بىلەم دەمەۋىت بەخىرەھاتنى لىيەكەم . بەلام داىكەم و

مەندالەكەم، دىلەم پىيان دەسۋوتەيت . ئەۋ ھەستە ئەۋەندە داىگىرتوم - پىرئى شەۋ، تەۋاۋى

شەۋەكە نىۋە شىيار بووم ."

بە ئەۋ مەراقەي بۇ مەندالەكانى و، روونىشە كە دەستى لەۋە شۇرىۋە بىتوانىت ھىچ ھىسايبەك بۇ مائۇبەكات،

كەي - ھۋىي " بۇ "يەكەم ئامۇزا" (يا خالۇزا يا پورزا) كەي نووسىۋە :

"بەپارم دا بە تۆيان بىسپىرەم - مەندالەكەم . بۇ ئەركى مالى، لام واىە، ماميان (رەنگە

مەبەستى لە «تەسى-مىن»ى براى مائۇبەيت) تا لە ژياندا ماىبەيت، وئىليان ناكات . ماميان

بەراستى خۇشى دەۋىن . بەلام ئەگەر داىك لەدەست بەدەن و، باۋكەش، ئەۋسا مام بەس

نەيە . خۇشەۋىستىيى تۆ و زۆر كەسى تىران پىۋىست دەبەيت، تاكو بەشۋەيەكى تەبىئەي،

ۋەك لە بەھارەكى گەرمدا، گەۋرەبەن، نەك بە باھۇزى سەخت وئىران بىن . ئەم نامەيە

ۋەسىيەتئاسايىمۇ، دەپپىت ئىستاپىتۋايت كە من شىت بووم . بەلام نازام بۇچى، ئمويە ناتوام ئمۇ ھىستە ۋەلانىم، ۋەك پىتكىك، مارى ژەھردارئاسا، لە مەرگۈە چوۋىتتە ناو كەللممۇە و توند بەستوۋىمىۋە . ئىت ناتوام مەگەر ھەر ئامادە كارى بكم .“

”كاي-ھوئى“ ۋا پىشەكى ھىستى بە مەرگى دەكرد، چونكە ”رۇژنامى كۆمارى“ى ھونان رۇژى ھوتى ئمۇ مانگە، دەنگوياسى ئمويە بلاوكرىۋە كە ژنى ”زھو دى“ ئىعدام كراۋە و سەرەكەى لە شىقامىكى چانگشاي پىشانى خەلك دراۋە . رۇژنامەكە، دوو گوتارىشى تىداۋون، كە نووسىرانىان تىدا باسى ئمويەيان كرىۋە چىندە بە دىتنى سىرى پىدراۋى ئمۇ ژنە شاد بوون . كاي - ھوئى، مانگى ئاپرىل/نيسان، ھىندىك ئىندىشىمى بەسرىدا ھاتن خىستە سىر كاغىز و، بە تىمابوو بۇ رۇژنامىەكى بنىرت، بەلام لىداۋىيدا نەينارد . نووسىنەكەى بەم سىر- دىپرە بوو :

« ھىستى خىمبارى، بە خۇندىنمويە باسى شادبوون بە سىرى مرۇف »

”ژنى“ زھو دى»، پىم وايە زۇر وئى دەچىت كۆمونيست بوۋىتت (لىرەدا چەند وشەيەكى نووسىنەكەى لى نەماون) يا تىمانەت كەساپىتىيەكى گىرگىش بوۋىتت . ئەگەر ۋا بوايە، ئموا ئىعدام كرانەكەى رەنگە جىي رەخنە لى گىران نەبوايە . (لىرەشدا ھىندىك لە نووسىنەكەخەتياۋ بەسەردا كىشراۋە) . بەلام ئىت ئمۇ ئىعدام كرىنەى بەھۇى تاۋانىكى خۇى نەبوو . ئموانەش كە بە دىتنى سىرى بەمۇ جۇرە شاد بوون و، پىيان دىمىنىكى كەيفىزۋىن بوو، ئموانىش، ئمۇھىستەيان بەھۇى ئمۇۋە نەبوو كە ئمۇ ژنە خۇى تاۋانىكى كرىپىت . ئمۇ ئمۇ چىرۇكانەى سىرە تاكانى ھوكمى بنەمالەى ”مانچو“ ۋەبىردەھىننەۋە، كە بۇ سزادانى كەسىك لىسەر تاۋانىك، ھوكمى كوشتنى تا بەرەى نۇبىمى خىزمانى ئمۇ كەسەيان دەركرىۋە . ئمۇ بىرۋاپەيە من كە كۆرەر بە زۇر دەخىنە سىر رىگاي كوشتن، ۋاديارە لىرەدا شوئىنىكى ناپىتمۇە . ئمۇئەندە خەلكى زۇر ھەن ئمۇئەندە بەۋە شادن، كە لە گوتارە شادەكانىاندا لە رۇژنامە وگۇقارەكاندا دەبىينىن . كىۋاتە ئمۇ بىرۋاپەۋەرى من كە ھىر تەنىيا ژمارەيەكى كىمى خەلكى دلرەق ھىبەن ھى ئمۇە بن كە بكوژن، دەپپىت راست نەپىت . من روۋجى ئمۇ زەمانە ۋەھا دەبىينم ...

بەلام دىساھەر، من زەعىفم . دەترسم بكوژرئىم، كىۋاتە ئىت لە كوشتن دەترسم . لەگەل

زه ماندا ناگونجيم . من ناتوانم سهيرى ئمو سهره بكمم و، سينگم پره له خففت ... من پيم و ابوو، نهژادى مرؤف و، بهشيكي ئمو مرؤفه، چينييه كان، بهشى ئموهنده خاوهنى شارستانيتى بوون كه نيزيكه همر حوكمى ئيعدام نههيلن! من ئموهم چاوه پروانى نهمده كرد كه به چاوى خوم كوشتنى بهرهى نؤيمى خزمانى كسيك لسهر تاوانى ئمو يهك كسه بيبم ... (كوشتنى ژنى «زهو- دئ» همرچهنده بهرهى نؤيميش نيه، بهلى، بهلام نيتر وه كو ئموه لئ ديتموه) ... و سهرى مرؤف ده بيته كارىكى هونهرى كه زور كهم پيوستيان پئ ههيه .“

باسى نههيشتنى حوكمى ئيعدام و شكه نجه، پيشتر لهوسده يهدا باوى ههبوو و، پهيماننامهى ۱۹۲۳ى پارتى كومونيستيش ئموه به يه كيك له نامانجه كانى خوى ناويردبوو .  
”كاي - هوئى“ تهبيعى باسى كوشتنه كانى مائوى له روژنامه كاندا ده خوئنده وه . مائو و شهپر كره كانى ههميشه به ”چفته“ ناوده بران، كه

”دهيانسووتاند و ده يانكوش و بو ده ستكوت ده يانرفاند\* و تالان يان ده كرد .“

روژنامه كان ئموه شيان نووسيبوو كه مائو له مهلبندى چمتان راونرابوو و، كه

”له سئ لاوه ئابلؤفه درابوو، «زهو- مائو» به هيج جورئك هيج ههليكي رزگار بوونى له بمردهم نهبوو .“

”كاي - هوئى“ مائوى همر خوش ده ويست و، بهتايبمى ده ويست ئموه ده يكرد واز لئ بهينيت و، بگهريتموه مال . ۱۹۲۹/۵/۱۶ ههشت دپر شيعرى خمى، كه تيدا بو گه پرانموه مائو ده پارپتموه، داناوه، لسهر ووى نووسيوه ”بو يه كهم ئاموزا“ (يا خالؤزا يا پورزا) - نهمنارد“:

”تو ئيستا دلهرى نازهنينيت!

تكايه پئى بلئ : بگهريوه، بگهريوه .

---

\* يه كيك لهوانه لايهن مائوه رفيئران، كشه يه كى كاتوليكي ئميركايى بوو، ئيدوارد يهنگ، سووره كان ويستيان بيست ههزار دؤلارى پئ وه ده ستبهين . كشه له زيندان رايكرد و، ئهوانى ترى كه له گه ليده بوون، بو ده ستكوت رفيئندرابوون و، زيندان ييانى ترى كه هاو زيندانى بوون كوژران .

دهينم دلى پيره (يا پيرى - رنگه مهبهستى له دايكى بيت) به ناگر دهسووتيت، تڪايه  
بگهړيوه، بگهړيوه!

جيايونهوى خمگين، به شيوهى بدمهختيى سخت و تمنيايى تاديت پتر دهبيت .

چمند حمزدهكم همدى دهنگوياس بهينيتمهوه مال!

نم دله، ( شتيك ليژهى هسلهكه دا روون نيه)، چمند وهكوسوتانه به ناگر ؟

تڪايه بگهړيوه! بگهړيوه!

زوو دواى نهوه، نامهيهكى له ”يهكم ناموزا“ كهيهوه بدهستگهيشت، كه تيدا دهليت مائو وا دهچيته  
شانگهياى (پارتى كومونيست ۷ى شويات/ فيوريه ۱۹۲۹ فرمانى دابويى كه بچيت) . نممه بو كاي- هوئى  
ماناى نهوهبو كه دهكرا بيبييت و، بهوه ئيجگار زور شاد بوو . نهوجا نامهى بو ”يهكم ناموزا“ كهى بهم  
جوړه دهستپيى كرد:

”نامه كه تم بدهست گهيشت . ئاى كه شادو ناسوده بووم!“

و بهم جوړه كهوته خمون ديتن :

”نهگر له رووى پارهوه بو م هلبسووريت، دهبيت ليژه دهرچم و بچم چمند سائيك بخونم

... دهمويت دهرچم و كارىك بدوزمموه ... من بهراستى زور پلممه هينديك بخونم ...

نهگينا مهگرهر ههست به ئيشى بمالى بكمم و، ههست بهوه بكمم كه شتيك نيه پالى

وئيدهم .

نم نامهيهى كه له وهسيهتنامه دهكات، نمنارد . نهگر هر جار كيش بييتمهوه مال،

نهوه ئيتز دهبيت ههموو نهوهى كه دهوئرم به هيواى بخوازم .“

نهوجا، بيرى ديسان چوه لاي مائو، نهوه كه مائو نمتوانيت بچيته شانگهياى و، يا سهلامتياى لهوى له

حالمتيكدا نهگر بچيت :

”وئيهچيت مائو هر نمتوانيت بچيته شانگهياى ؟ نهگر به من بيت، من دهليم باشتر

كه نمتوانيت . من ديسان بو نمونيكهرايم . ئاى، خودايا ئيتز ليژه دههستم ...“

دهستى به نووسينى نامهيهك بو مائو كرد، بهلام بيرى گوږى . نووسى : ”خوشمويستم - نمنارد“ و نهوى

تريشى دراند . لهجياتيان، چيروكى زيانى خوى نووسى، كه ۲۰ى ژوئن/ حوزهيرانى ۱۹۲۹ تمواوى كرد . روونه

كە ويستوويه لەورنگايەمە باسى خۆى، ئەندىشە ۋە ھەستى خۆى، بە مائۇ بگەينىت . ئەو بېرە ۋە رىيانەى، باسى دوو شتىيان دەكرد: چەندە گرى خوشەويستىيى بۇ مائۇى لە دلدا بوو، چەندەش بە ھىچ جورنگ توندوتىژى و دلرەقىيى مائۇى پى قەبوول نەدەكرا . لەوانەش، واديارە دوو مەكەيان پىر ھوشى داگىر كرددو، بەمە كە ھەم دەستپى كرددنى نامەكەى و ھەم كۇتايىبەكەى باسى ئەو بوون .

كاي- ھوئى ۋە بېرى ھاتمە كە لە تەمىنى شەش سالىدا دەستى بەمە كرد كە دنيابى بە شوئىنكى خراب دەدیت :

” زۇر بى ھىز لەدايك بووم و، كە دەستم بە گريان بگردايە دەبووراممە ... ئەودەمە، دلەم لاي ھەيوانان بوو ... ھەموو شەوئىك كە دەچومە سەر جىگا، وئەى كارەساتاويم دەھاتنە بەرچا، شتى ۋەك : مريشك سەر بېر، كوشتنى بەراز، مردنى مرۇف لە سەرمدا دەھاتن و دەچوون . ئەو ھىندە دەئىشاندم، ھەست كرددم بەم ئىشە ئىستاش لەپادما زۇر زىندوۋە . براكەم، يا نەك ھەر براكەم، زۇر مندالى تىرش، نەمدە توانى تى بگەم چۇن دەپانتوانى وا بگەن . چۇن مشكى بچوك يا پووشەقتەگەيان دەگرتن و، يارىيان پى دەكردن، ھەر ۋەك ئەو ھەيوانانە نەزانن ھەستى ئىش چىبە ؟

ئەگەر لە بەر خاترى داىكەم نەبوايە، كە نەمدە ويست بىئىشىنم، ئەگەر ئەو پىئەندىبە زۇر بەھىزەم بە داىكەم نەبوايە، دەپت زۇر بە سادەبى بلىم كە ھەر نەدەكرا درىژە بە ژيان بەدەم .

بەراستى دەمويست ئاينىكەم ھەبوايە .

ھەستەم لەگەل ئەواندا بوو كە لە سەر پلەكانى خوارووى پەيژەى ژيان بوون . رقم لەوانە بوو كە جلوبەرگى جوان و رازاۋەيان دەپوشى، ئەوانەى كە ھەر بېريان لاي كەيفى خۇيان بوو . بە ھاوين، بەدىمەن، رىك ۋە كو كەسىكى چىنى خواروو بووم . سوخەپەكى فشى زېرى لۇكەم دەكردەبەر . من لە تەمىنى دەورى ھەقەدە يا ھەژدە سالىدا ئەو بووم ...”

كاي - ھوئى باسى ئەوئى نووسىيوە چۇن ھەزى لە مائۇ كرددو، بەتەواوى مائۇى خوش ويستوۋە، چۇن زانىيوە كە مائۇ تىكەل بە ژنانى تىرش بوو و، چۇن لەو دە بەخشىيوە (لاپەرەكانى باسى ئەو لە فەسلى سىيەمى ئەم كىتەپدا باس كراون) . بەلام لە كۇتايىدا، واى پىشان داۋە كە بېرى لەمە كرددو ۋە ئەمە ئىوانى لەگەل مائۇدا بېرەت و لەگەل ئەو بېروباۋەرەشدا كە لە مائۇى ۋەرگرتوۋە :

” ئىستا مەيلىم بەلەيەكى ترادا دەپوات . عمودالى ھىندىك بژيوم، ئەمەيە لە زانىارى دەگەرېم، تاكو ژيانى وشكەھەلاتوم ئاوبدەم و ھىز و پېزىكى بدەمى ... رەنگە رۇژىك ھاوارىكەم بلىم بىروپام لە رابردودا ھەلە بوون ! “

بىرەھەرىيەكانى بەمچۆرە كۇتايى پى ھىناوہ :

” ناخ! بكوژە، بكوژە، بكوژە! ھەر ئەمە دىتە گوېم! مرۇف بۇچى وا خراپن؟ بۇچى وا دلرەقن؟ بۇچى؟ ناتوام چىتر بىرىكەمەمە! (لېرەدا شتىكى سېرپوھتەوہ) من دەبىت ئاينىكەم ھىيىت! با ئاينىكەم ھىيىت! “ .

كاي- ھوئى، ھىستى ھاودەردىي لەگەل ھەژاران بوو كە بەلەي كۆمونىزمىدا ھىنابوو . ئەم ھاوارەي بۇ ئاينىكە، ھىمەن، ھى ئەمەيە كە بېراي بە ئاينەكەي ئەوساي، كە كۆمونىزم بوو، لەدەستداوہ . مائۇي مەھكوم نەكردووە، كە ئەم ھىشتاھەر مائۇي زۇر خۇش وىستووە . بەلام وىستوويە كە مائۇ بزانىت ھىستى ئەم لەبارەي ” كوشتن “، شتىكى كە لە مندالىيەوہ رقى لى ببوو، چۇن بوو .

كاي- ھوئى، ئەم نووسىنەي بەرادەي يەكەم بۇ مائۇ نووسى، لاي وا بوو كە لەوانىبوو بىتوانىبا لە شانگھاي بىبىنىت . بەلام تا رۇژ بەسەردەچوون، روونتر دەبوو كە ئەم دىتنە رووي نەدەدا . ئەمەي راستى بىت، مائۇ بە ھەموو شىوہەك خۇي لەم سەفەرە دەبارد . كاي- ھوئى، تا ئىرە، دواز دە لاپەرەي نووسىبوو و، خىستىيە كەلپىنى نىوان خىستەكانى دىوارىكەوہ .

كاي- ھوئى، لە مىزاجى نائومىدىدا بوو، كە ۲۸ يەكەم مانگى ۱۹۳۰ دوا بەشى نووسى . ئەمە دوو رۇژ پىش سەرى سالى نوئى چىنى بوو، كە لە نەرىتدا، رۇژى كۆبوونەمەي خىزان بوو . بە چوار لاپەرەي تەماو، باسى ھالى خۇي لەم دووسال و نىوہدا دەكات كە مائۇ رۇشىتووە و بەجىي ھىشتووە . سەمەتا، بىرەوہرىسى دەچىتەوہ يەكەم رۇژانى دواي رۇشىتنى مائۇ \* :

---

\* ئەم وشانەي لېرەدا دىن، دواي خويندەنمەي نامەكان لە ئارشىف، زۇرتەر، دواتر لە بىرەوہرىي خويندەنمەوہ كەوہ نووسراونەتمەوہ، لەبەرئەمە دەكرىت ھىندىك وشە بەتەماوئى ئەمەي ئەسلەكە نەمىن . سى نوختەي كە لە ھىندىك شوئىن دانراون، ھى ئەمەن كە قسەيەكەمان لەمۇي بەتەماوئى لەبىر نەماوہ . زۇرتىنى ئىشارەتەكان بۇ روونبوونەمەوہ وئى خراون .

”چمند روژه همر نهمتوانیوه بجوم .

ئیتز ئه‌وه‌تا ناتوام بجوم، من شیت ده‌م .

ئه‌وه بوو به چمند روژ، هیچ نامه‌یه‌کی نیه . روژ ده‌روات و روژی تر دیت و من چاوه‌پێ ده‌کم .

فرمیسک ...

من نابیت ئه‌وه‌نده پهریشان م . مندا له‌کان له‌گه‌لمدا پهریشان و، دایکم له‌گه‌لمدا پهریشانه .

لام وایه ره‌نگه دیسان زگپر م .

بهراستی ئه‌وه‌نده به‌حال، ئه‌وه‌نده تهنیا، ئه‌وه‌نده دلته‌نگ .

ده‌مه‌وێت بفرم . به‌لام ئه‌م مندا له‌نهم هه‌ن، چون ده‌توام ؟

به‌یانیه‌که‌ی په‌نجاهه‌مین روژ، نامه‌یه‌کی زۆر به‌نرخم به‌ده‌ست‌گه‌یشته .

تەنانه‌ت ئه‌گه‌ر به‌شمه‌یت، فرمیسکه‌گه‌م ده‌بنه‌ کفنی تهرمه‌که‌ی .

مانگیك، مانگیکی تر، نیو سال، سالیك و، سی سال . ده‌ستی لی به‌رداوم . وینه‌ی رابردوو، یه‌ك به‌دووی یه‌كدا له‌ گه‌ژاوی به‌رمدا ده‌سوورینه‌وه . وینه‌ی داها‌تووش، ئه‌مه‌یش به‌خه‌یال، یه‌ك به‌دووی یه‌كدا له‌ گه‌ژاوی به‌رمدا ده‌سوورینه‌وه . ده‌بیت ده‌ستی لی به‌ردام .

به‌ختی هه‌یه، که من خۆشم ده‌وێت . من به‌راستی خۆشم ده‌وێت، ئیجگار زۆر!

ناکریت ده‌ستی لی به‌ردام . ده‌بیت به‌هۆی شتانی‌که‌وه‌ نه‌توانیت نامه‌ بنووسیت ...

خۆشه‌ویستی باوکی‌تی مه‌ته‌لی‌که . غه‌ریبی مندا له‌کانی ناکات؟ من ناتوام تیی بگه‌م .

ئهمه شتیکی خه‌مناکه، به‌لام شتیکی باشیشه، چونکه ئیستا ده‌توام سه‌ربه‌خۆ م .

ده‌مه‌وێت سه‌د جار ماچی بگه‌م، چاوه‌کانی، ده‌می، کولمه‌کانی، ملی، سه‌ری . ئه‌وه

پیاوی منه . ئه‌وه‌ی منه .

تەنیا خۆشه‌ویستی دایک ده‌کریت پشته‌ی پێ به‌سه‌رت . من به‌ر له‌ دایکم ده‌که‌مه‌وه ...

دوینی لای براکه‌م باسه‌م کرد . هه‌ولم دا خۆم ئاسایی پێشان به‌ده‌م، به‌لام فرمیسکه‌م

هه‌لوهرین، نازام چۆن .

ھەر ئەگەر بىتوانىيا لىمىر خۇمى بىرمەۋە . بەلام شىكلى جوانى ، شىكلى جوانى .  
دەمدىت ، لەۋلاۋە ، ۋەك لە بوۋىلەيە كدا بىينىم ، ۋەستابوو ، بە دلپىرى ، چاۋى تى دەپىرىم .  
ئەممە بۇ "يەكەم ئامۇزا" كەم نووسى ، كە : « ھەر كەسىك نامەم بە دەستى بگەيەنئىت  
ۋ ، نامەى ئەوم بۇ بەيئىت ، ئەو كەسە غەوسى منە » .

خودايا ، بەخۇم نىە ناتوام نىگەرانى نەم .

ھەر ئەۋەندە ئەو باش بىت ، ئىتە ھى من بىت يا نىبىت مەسەلەى يەكەم نىە . خودا  
بىپارىئىت .

ئەمپۇ جىئىنى رۇژى لەدايىكبوونىيەتى . ناتوام لە بىر خۇمى بىرمەۋە . ئىتە بە بى-  
دەنگى ، ھىندىك خۇراكم كرى و ، چەند قاپ رشتەم ساز كرد ( خۇراكىكە بەتايىبەتى بۇ  
جىئىنى رۇژى لەدايىكبوون سازدەكرىت ، رشتە لە كۆنەۋە رەمىزى تەمەنى درىژ بوۋە ) .  
دايىكىش ئەم رۇژەى لەبىرە . شەۋ ، لە جىگادا ، بىر لە شتى خەمناك دەكەمەۋە .

دەبىسىم نەخۇش كەوتوۋە و ، ئەۋە لە زىدە كار كردنەۋە دىت ... ئەگەر من لە پەناى نەم ،  
ئەۋ ئاگای لە خۇى نايىت . ئەۋ ، سووك ۋەھاسان ، ھىندە خۇى ماندوو دەكات تا بەۋە  
دەمرىت .

لە روۋى لەشساغىيەۋە ، ئەۋەى راستى بىت ، ۋەھايە كە ناتوانىت كارىكات . مىشكى  
خۇى زىدە ئەزىت دەدات . خودايا بىپارىئە . دەبىت سەخت كار بىكەم ، سەخت . ئەگەر  
بتوام مانگانە ۶۰ يوان پەيدا بىكەم ، دەتوام پىيىلەم بىتەۋە مال و ، داۋاى لى بىكەم كە  
چىت كارنەكات . ئىتە ئەۋسا ، بەۋە تۋانايەى كە ھەبىتى ، بەۋە زىرە كىيەى ، دەكرىت تەفانەت  
سەر كەوتنى نەم ۋە دەست بەيئىت ،

شەۋىكى تى بى خەۋى .

ئەۋەم پى تەجەمۇل ناكرىت . دەچمە لای .

مندالە كام ، مندالە ھەزارە كام رامدە گرن ناهىلن بىرۇم .

بارىكى گران لەسەر دلەم ، لەلایە كەۋە ئەۋە و ، لەلایە كەى تىریشەۋە مندالە كام . ناتوام

ھىچ كامىان بەجى بەيئەم .

دەمەۋىت بېگىم . بەراستى دەمەۋىت بېگىم .

ھەرچەندىش ھەۋل بىدەم، ناتواڭم لە خوشەۋىستىيى بۈەستەم، ئىتەر ئۈمەيە ناتواڭم ...

ھەستى مەرۋف بەراستى سەيىرە . « سان چۈن - ھى » يىش ئەو ھەمەۋە خوشى دەۋىم .

كەچى مەن ھەر نامەۋىت سەيىرىشى بېگەم .

چەندەم خوش دەۋىت {ماتۇ}! خوداىا، ۋە لامىكى تەۋاۋم بىدەۋە . “

زۆر دۋاى نوۋسىنى ئەو وشە جەرگېرپانە نەبۈۋ كە ” يەكەم نامۇزا “كەى گىرا و ئىعدام كرا و، لە پشت مالىكەى ئەو نىژرا .

چەند مانگ دواتر، خۇيشى مرد . ماتۇ، كاتى ھېرشى بۇ سەر چانگشا، نە ھەۋلى دا خۇى و كۈرپەكانى دەربكات و، نە تەننەت ورياشى بىكاتەۋە . ماتۇ بەھاسانى دەيتۋانى رزگارى بكات : چونكە مالى كاي ھو-ئى دەكەۋتە سەر رىگاي ماتۇ بۇ شاھەكە، ماتۇ سى حەفتە لەو شوئىنە بوو و قامكىكى بۇ ئەۋە نەبزواند .

۸- پاكسازييه كى خوينين ريگا بو "سەرۆك مائۆ" خوش ده كات  
(۱۹۲۹-۱۹۳۱؛ تمممن ۳۵-۳۷)

مائۆ، لهو سال و نيوهدا، لهو هتاي له سهرهتاي ۱۹۲۹ وه له مهلبندي چمتان روشتبوو، بهتواوي دهستي بهسهر دوو لمشكري سهره كيي سووردا گرتبوو: "لمشكري زهو- مائۆ" و "لمشكري پينگ دي- هوئاي" و، بهسهر بنكه- يهكي گرنگي سووريشدا له "فوجيئان". ئهوجا له لايهكي ترهوه، چاوي بهرهبوو لهشكريكي تري گهوره ي سوور، ئهوي كه له جيانگكسي بوو، ستاني له نيوان فوجيئان و هونان.

سووره كاني جيانگكسي، به رابهر يي كسيكي تاراده يهك ميانهرو، كه ناوي "لي وين- لين" بوو، دهسه لاتيان بهسهر چمند شوئيكددا داين كردبوو. مانگي فيوريه/ شوياتي ۱۹۲۹، كه مائۆ سهرهتا له مهلبندي چمتانهوه راست دابمزيبووه ئيره، به گهرمي باوه شيان بو كردبووه. ئهو مانهويه ي لايان كورت ببوو، چونكه نتمهويه ييه كان راويان نابوو، به لام ئهو لاي خويهوه زور زوو خوي به سهرؤكيان راگه ياندهبوو و، كه روشتبوو، براچووكي خوي "تسي- تان" ي به سهرؤكي ناوچه ي "دؤنگو" ي ممر كزي سووره كاني جيانگكسي لهوي هيشتبوو. هيچ لهو كارانه ي مائۆ به رهزامندي شيانگه ي نه ببوو و، به دلي خهلكه كمش نه ببوو، به لام ئيتز كه ديتيان مائۆ دهروشت، دهنگيان له دژي بهرز نه كرده وه.

مائۆ، بهتسه مابوو براكه ي كوئترولي ئهو شوينه ي بو داين بكات، به لام "تسي- تان" ئهو دري و تينوويه ي مائۆي بو دهسه لات نه بوو. پشكنياريكي پارته كه واي باس كردوه كه:

"وهك كسيك كار ده كات كه مالاري اي هببت، لهپر گهرم و له پر سارد... زور مند لاتيه  
و، دهترسيت پرياريدات."

ئيتز دواي سي مانگ، مائۆ ههتاليكي هوناني خوشهويستي خوي، "ليئوشي- كي" ي نارده ئهوي و، دهسه-  
لاتي بهسهر براكه ي خوي داين.

ليئۆ، نهك همر ممر كزي له "تسي- تان" سمند، بگره دلبره كمشي، هو يي، لي سمند و كردي به ژني خوي.  
"هوي" خوشكي "گوئي- يونان" ي ژني مائۆ بوو و، ئيستائيتز ليئۆ بهوه بوو به ئاوه ل زاواي مائۆ.  
ليئۆ، بهقسه ي ههتاله كاني، ئهويش وهكو مائۆ، خاوهني "ميازجيكي تووش و زمانكي تووش" بوو و، ئهوهندهش

۸- پاکسازىبەكى خوينىن رىنگا بۇ "سەرزك مائۇ" خۇش دەكات (۱۹۲۹-۱۹۳۱؛ تەمىن ۳۵-۳۷) -۱۳۴-

پېرنىياز و كەم مەنەت بە ئەخلاق و ويژدان . لەمۇ سەرو بىئەندەدا كە مائۇ لە فيورىيە/ شوياتى ۱۹۳۰ گەپرايموۋە "جيانگ-كەسى" ى سۈور تاكو دەسەلاتى خۇى تىدا چاك قايم بىكات، لىئۇ چەندىن مەركەزى گرنكى خستىبوونە چنگى خۇيموۋە .

مائۇ گەپرايموۋە ئىرە، چونكە ئىستا ئەمۇ ھىزەي لەشكرى ھەبوو كە بىتوانىبا بەمۇ دەسەلاتى بەسەر جيانگكەسىدا بەسپاندايە . بەلام دىساھەر، بو ئەمۇ، پەنای بىردە بەر فىل و دەھۆ . كۆبوونمۇ بەكى لە ژىر ناوى جوانى "كۆنفرانسى وىكرايى"، لە شارۇچكەي "پىتوۋ" رىك خست، كە - گوايا - نوئىنرانى ھەممو سۈورەكانى "جيانگكەسى" ى تىدا بەشدار دەبوون . مائۇ لە دوا دەقىقەدا، كاتى بەسترانى كۆنفرانسەكەي گۆپرى . كۆنفرانس، وا دانرابوۋ كە لە ۱۰ شويات بەكرايمتەمۇ، كەچى وا مائۇ لەپرىكدا ھىنايە پىشمۇ و كەردى بە ۶ شويات، ئىتر كاتىك نوئىنرانىكى گرنك، كە زۆر لەوانەيان تىدا بوو رووبەرووى چنگ لە دەسەلات گىر كەرنەكانى لىئۇ بىوونمۇ، كاتىك ئەوانە گەپشتە شونى كۆنفرانس، كۆنفرانس تەواو بىوو .

"كۆنفرانسى وىكرايى" ى پىتوۋ، بە حال ھىچ لە بەزمىكى خزمەيتى دوو ئاۋەلزاۋا بەولاتر بوو . نەتىجە-كەشى، ئەمۇ بوو كە مائۇ بە رەسى كەرد بە گەورە سەرزكى "جيانگكەسى" ى سۈور و، پىاۋەكەشى "لىئۇ" ى وا حازرو بزر بەسەرەوۋە . "لى وىن - لىن" ى رابەرى سۈورەكانى جيانگكەسى ھىنرايە خوارەوۋە و، خرايە سەر وەزىفە-بەكى سادەى ھەرە نزم .

زۆربەى سۈورەكانى جيانگكەسى، دژى ئەمۇ بەپىارانە بوون و، مائۇ بو بى دەنگ كەرنىيان، پەنای بىردە بەر تۆقاندىن (ئىرھاب) . لە پىتوۋ، فەرمانى دا، چوار كۆمونيستى ناسراوى ناۋچەكە، بەتاۋانى "دژايمىتى شۇپش" لە بەر چاۋى خەلك ئىعدام بەكرىن . ئەوانە يەكەم كۆمونيستانىك بوون لەوانەى مائۇ ئىعدامى كەردوون كە ناۋيان دەزانىن .

مائۇ و ئاۋەلزاۋاى، ئىعدام كەرنىيان بو ترساندىنى كەسانىك بەكار دەھىنا كە دەكرا بىروپرايان جىاۋاز بوايە . پشكىنبارى پارتەكە، ئەمۇسا، لە راپسۇرتىكىدا نووسىۋىيە كە لىئۇ ھەمىشە توپرە دەبوو و، بە جىئوۋەو بە پرووى خەلكدا دەتەقىيەمۇ و، شتى لە بابەتى ئەمۇ دەگوت كە "ئىعدامت دەكەم" . بە تايىمىتى تاۋانىكى كە ئەمۇسا خەلكى پى ئىعدام دەكرا، ھەمان ئەمۇ بوو كە مۇدەى باۋى ستالىن بوو : "تۆ جووتىيارى دەۋلەتمەندىت" يا "تۆ كوۋلاكىت" (كوۋلاك لە روسىيا بە جووتىيارى ئازادى دەۋلەتمەند دەگوترا و، بۇلشەفيك بە چىنىكى دوژمنى شۇپشيان دادەنان، لىنىن بە "قامپايمىر" ى خوينمژى مۇۋقى ناۋبردوون - وەرگىپى) . مائۇ دەيگوت كە رىكخراۋى

-۱۳۵-

كۆمۈنىستان لە جيانگكسى، لە ھەموو ئاستىكىدا، پېر بوو لە خاوەن زەوى و كوولاك، تاقە بەلگەيە كىشى بۇ ئەر قسەپەي ئەرە بوو كە زۆرتىنى رابىرانى كۆمۈنىستى جيانگكسى لە مائە دەولەتمەندانەرە ھاتبۇون . ئەرە راستى يىت، مائۇش خۇي لە مائىكى كوولاك بوو .

كۆمۈنىستى چىنى، پىشترىش يەكتريان دەكوشتن، بەلام ئەرە زۆرتەرەر بەھۇي دوزمنايىتى نيوان بەرەبابان يا كىشەي شەخسى بوون و، بەرگىكى ئىدىيولۇجىيان دەكردنە بەر\* . كوشتنەكانى مائۇ بۇ بەجىھەتتە نىيازى سەرگەوتنى بۇ سەرور بوو .

مائۇ، لەكاتىدا كە دېرى بە رىگاي دەسلەتنى لەجيانگكسى دەدا، زۆر ئاگاي لەو بوو كە شانگھاي نەروروزىتت، چونكە شانگھاي سوورەكانى جيانگكسى بەو نەسپارد بوو . بەپىچەوانەرە : لەشكرى سوورى جيانگكسى بە لەشكرىكى سەر بەخۇي تىرى رىك وەكو ئەرە زەرە- مائۇ دانابوو و، فەرماندەيە كىشى بە ناوى ”كاي شىن-كسى“ بۇ ديار كىرد بوو .

كاتىك ”كاي“ گەشت، مائۇ رىگاي نەدا جىتتە سەر كارەكەي و، ھەر وا لە خۇيەرە ئاوالزاواكەي خۇي كىرد بە فەرماندەي لەشكرى جيانگكسى . مائۇ، دەيتوانى ئەرە لە شانگھاي بشارىتەرە، چونكە ئەرەسا رىگاي پىوئەندىي تەلفىزۇن، رادىيۇيا تەلگرافىيان نەبوو . پىوئەندى ھەر تەنيا بە تەمتەر بوو، ئەرەش چەمىدىن حەفتەي پىدەچوو تا رىگاي نيوان ”شانگھاي“ و بنكەي مائۇي دەپرى . ئىمە ھۇي بەجىمان بۇ ئەرە ھەن كە پىمان واپىت، مائۇ و ئاوەلزاواكەي پشكىنارىكى پارتەكەيان كوشتتت، پشكىنارىك كە ناوى ”جيانگ ھان- بۇ“ بوو و ئامادە نەبوو

---

\* لە مەلۇمەندى چىتان، يەكەم سەرۇكى كۆمۈنىستى ناوچەي نىنگگانگ، سىپتامىرى ۱۹۲۸ لەلايەن ھەفائە كۆمۈنىستەكانىيەرە كوژرا . ئەرەش حەوت مانگ دواي ئەرە كە لە كۆبوونەرەيەكى جەماوەرەدا، كە سەرۇكى ئىدارەي نەتمەرەيەكانى پىشوو تىدا بە رەمب كوژرابوو، كرابوو بە سەرۇكى ئىدارەي ئەرە شوئەنە . ئەرەكەش كە مائۇ خۇي كىرد بووى بە سەرۇكى ئەرە شوئەنە، ۹ مانگ دواي رۇيشتنى مائۇ لەمۇي، لە كىشەيەكى تۆلەي خۇيى بنەمەمالەيىدا كوژرابوو . دەيانگوت ژنىكى جوان و جەوانى كارمەندىكى پارتى كۆمۈنىستى بە تاوانى جاسووسى بۇ دوزمن، شەكەنجەدابوو و كوشتبوو . ئەرەش خۇي بەھەمان تاوان كوژرا .

لەگەلىيان رىكەبكوپت . ئىموجا راپۇرتىكى ساختمىشيان بە ناوى ئىمۇ "جيانگ" مۇ، بەتموۋى بەشىۋەي كە مائۇ ويستوۋىيە، بۇ شانگھەي دارپشتوۋە .

نەخشمى مائۇ ئەمەبوو كە بىيانخاتە بەر كارى كراو (ئىمىرى واقىع) ەو . مائۇ، تا ئىستا ھەر بە زمانى خزمەتكارانە نىۋانى لەگەل "شانگھەي" دا رىكەخستبوو . ئىستا بەتموۋى وازى ئەمە ھىنا، شانگھەي پەيتا- پەيتا داۋاي لى دەكرد كە بچىتە لايان و، ئىمۇ ھەر گوۋى پى ئەدەدان، ئەدەچو . تەنانت، بۇ ئەمە كە شانگھەي وازى لى بەھىنىت، وئۇ دەچىت خۇي دەنگۇي ئەمەي بىلاۋ كرىتتەمە كە بە نەخۇشىيەك مەردىت . بەمە كە مائۇ "سەزۇك چەتە" يەكى بەناۋىيانگ بوو، رۇژنامە گەمى نەتمەۋىيەكان ئەمە دەنگۇيەيان زۇر بىلاۋ كرىدەو . مائۇ دەيدىت كە ئەمە رىگايەكى ھاسان بوو بۇ بىلاۋ بوونەمەي ئەمە دەنگۇيە و، كە بە ھاسانى دەيتوانى نكولى ئەمە بكات كە ھىچ بەرپرسىياري ئەمەي تىدا بوۋىت .

فېلەكە، بۇ ماۋەيەكى كورت، سەرى گرت . ژمارەي ۲۰ ماسى گۇقارى "ھەمۇلەمى نىۋەتمەۋىيەتى كۆمىنتىرن"، لە چۈرچۈۋەيەكى رەشى دەنگۇياسى تازىمەدا، بىلاۋ كرىدەو كە :

"دەنگۇياس لە چىنمە گەشىت، كە ھەقال مائۇ تىسى - تونگ ... دامەزىنەرى لەشكرى

سور، لە بەرەي فوكىن بە ھۇي نەخۇشىيەكى ماۋەيەكى زۇرى سىيەكانى، مەردوۋە ."

مۇسكۇۋ و شانگھەي، بە دوۋخەفتەيەك پىيانزانى كە مائۇ زەق و زىندوۋە و بەولاترىش، دەستى بەسەر لەشكرى "جيانگكسى" ىشدا گرتوۋە . شانگھەي، ۳ ئاپرىل، بەيانىكى توندى بۇ ھەمۇ لەشكرە سورەكان نارد كە ھەمۇيان دەبىت ھەر تەنيا بە قسەي شانگھەي بىكەن، نە ھىچ كەسى تر . بەيانەكە رەخەي لە مائۇش گرتبوو (بە بى ناۋەينانى)، لەسەر ئەمە كە ھەر لەخۇيەمە، بە بى ئەمە كە دەسەلاتى ئەمەي درايتى، دەستى بەسەر لەشكرى سورى "جيانگكسى" دا گرتبوو .

كاتىك بەيانى شانگھەي گەشىتە جيانگكسى، سورەكانى ناۋچەكە لە مى / ماسىدا لە مائۇ راپەرىن . كادىران لە ھىندىك شوپن راپەرىنى جووتيارانىان لە دژى رژىمى مائۇ- لىئۇ ھان دا . پىش ھاتنى مائۇ، سورەكانى جيانگكسى گوۋيان بە پىداۋىستىي خۇشىي خەلك و بەرھەمەننەن دا بوو، كارگەيەكان بۇ دوست كرىنى ئامپىرى كشتوكال و قاپ و قاچاغ و ئەمە شتەنە دامەزاندبوو . مائۇ و لىئۇ، ئەمە كارانەيان مەحكوم كرىن، گوۋيان ئەوانە "ۋىرانكارىزم" ن . لىئۇ نووسى :

"لەبەر پىداۋىستى خىبات، كەم كرىنەمەي بەرھەم شتىكە كە ناتوانىن خۇي لى لادەين ."

جووتياران، كه رېي پتر كړدني بمرهميان بو نهما بووه و، باجي قورسيشيان لي دهستيندرا (ليئو ده بگوت هينده- يان پي خوشه باج بدن كه له خوشييان هملده بمرنموه!)، ناوچه به دووي ناچه، له رژيم راپمړين و كموتنه هاواري "بمانده نئ ژياني نارام، بمانده نئ كاري نارام!". ليئو بي بمره ييانه راپمړينه كهي تيك شكاند، فرماني دا:

"هر كسانيك بمره ماي شتيكي وها بين، يا بمره فتاري بكمن، ده بيت بگيرين"

"نا بيت هيچ همستيكي بو هيچ خزميك يا همقالنيك هم بيت، هر كسيك بيته مالتان يا

هر شوپنيكي تر و رفتهاري ريكوپنيك نم بيت ... ده بيت راپورت لي بدن ... به كار بده-

ستان، تاكو بتوان ببيگرن و سزاي بدن".

ليئو، ئو راپمړينانه خسته ملي "تاب" و، مهربست له دهسته "ئانتى بولشفيك" (دژي كومونيست) ناويك، كه نهما بوون، به لام ليئو ناو به ناوه لاي خويموه به خيال بو دوژمناني زيندو و ده كرده وه، ده يكرده بهانه- يهك خلكي ناوچه كاني ژر دهسته پي محكوم ده كړد. له يهك مانگدا، به همزاران جووتيار و كومونيست كوژران.

تا لم كاتدا، هليك لم بمردهم سووره كاني جيانگسي كرايموه. سهره تاى ۱۹۳۰، مائو و لمشكره كهي، سمدان كيلوميتز دوور كموتنموه، چوونه نيزيكي چانگشا، ده يانو بست ده ست بمره لمشكره كهي "پنگ دي- هوئاي" دا بگرن. سووره كاني جيانگسي، به رابمري سر و كه كهي پيشوويان "لي وين- لين"، ئو همله يان به ده رفعت ديت، كو بوونموه يه كيان ساز دا و ليئويان خست. هاتوهاواري تووره ييان به رووي ليئووه - كه ئوه بو مائوش بو - لي بمرز بووه، بهوه كه "هر تفنيا بمر كرده نموه له دهسه لات" يان همبوو، وهك كه ليئو خويشي دواتر بو شانگهاي دداني بهودا نا كه بملئ ئومان بوون به

"جنگسالار" و "پارته كهيان خستبووه خفتري گوره وه".

ليئو بو ئوه شمرمزار كرا كه همقالنيكي "زيده زور" ياني ئيعدام كرد بوون و كه "ئيرهاييكي سووري ئيجگار زور" ي نابووه. كومونيستاني شوينه كه داوايان له شانگهاي كرد كه ليئو له پارته كه دريكات، به لام ئير بهوه كه ئومان غمريزه ي كوشتن نه يده تاژوتن، ليئي گهران بروت، بچيته شانگهاي. لموي وه زيفه يه كيان له بنكه يه كي تری سووران داين. لموي، تووشى بوو به تووشى كسيكي وه كو خوي. سمر وكي ئموي، چانگ كوئو- تاؤ، ئمونه دي مائو نه حس و بمره بوو و، ئمويش كوشتاري خوي ده كردن، كه ئوه بوو سمرى "ليئو" شي تيدا چوو و كوژرا. ليئو كه روشت، زنه كهي، هو يي، ژن خوشكي مائو، گمرايموه لاي ميرده كهي پيشووي، لاي

"تسی - تان" ی برای مائو .

به رؤیشتنی لیئو، مائو پیاوه که ی بهسمر "جیانگکسی" یموه نما. ئیتر مائو دوا ی کۆتایی بزمه که ی ئابلۆقه ی چانگشا، گهرایموه چانگشا، تا دیسان دهسه لاتی بسه پینیتتهوه - و تۆله بکاتموه . ۱۴ ی ئوکتوبر، له ریگای گهرایموهیدا بو چانگشا، ئاگاداریی بو شانگهای نارد که :

"تموای پارته که (لموئی) له ژیر رابیری کوولا کدایه ... به «ئاب» (نانتی بۆلشفیک)

پر بووه ... به بی پاکسازیبه کی تموای له کوولاک و «ئاب» یان، ریگایه کی تر بو رزگار-

کردنی پارته که نیه ... "

ریک لهم کاتدا بو، که مائو زانی که وا مۆسکو ئهوپه ری سهری خستوهه - کردووه به سهرۆکی دهولته ی داهاتوو . کهواته ههله پیه ی بو دهسه لات به دلی جماعت بووه . که دیتی مۆسکو ئاوا ئهوی به دله، ئیتر به یاری دا به دلی خوئی تی بکوویت و، پاکسازیبه کی گهوره بکات، خوئی له ههموو ئهوانه ی له گهلهیدا ریک نهبوون رزگار بکات و، ترس و وه حشه تیک بنیتتهوه که له ممودا کهس نهویریت به قسه ی نه کات . شانگهای له باریکی وه هادا نهبوو که بتوانیت مائو ی پی کۆنترۆل بکریت . شانگهای له ناوهندی نوامبروه له کیشه یه کی ناوخوئی سهر رابهری گلابوو، که کسه یکی تا راده یه که نه ناسراو، وانگ مینگ، ههلیگیرساندبوو، ئهوه کسه ی که سالانی دوا ی ئهوه، دهوری گرنگی له رووبهروو بوونهوه ی مائو دا ده بییت .

له دوا روژانی نوامبر، مائو دهستی به کوشتاره که ی کرد . فرمانی دا به هیزی سهربازی، که ههموو له ناوهندی قهلمه پوهی سووردا کۆبینهوه، تا را کردنی کسه یکیان له دهستی زه حمت بییت . له بهرده می کۆبوونهوه دا رایگه یاندا که کۆمهله یه کی «ئاب» له ناو هیزی ژیر فرمانده یی "پینگ- دی هونای" دا دۆزراوه تهموه - که له راستیدا ئهوانه کهسانیک بوون که ملیان بو مائو نه دا بوو . گرتن و کوشتن دهستی پی کرد . یه کیک لهوانه ی لیکۆلینهوه یان له گهراوه کان کردووه، له بیره وه ریبه کانی خۆیدا (که چاپی نه کردووه)، باسی ئهفسه ریک ده کات، که رابهری ههولی ده رچوونیک له کۆزی مائو داوه، گهراوه و شکه نجه دراوه، نووسیویه :

"برینه کانی سهر پشته ی وه کو پوله که ی بهسهر پشته ی ماسیه وه بوون ."

مائو، حال و حیسابیک له گهله لشکری زهو- مائوشدا هه بوو، که سالی پیشت به دهنگدان مائویان له سهرو- کایمیتی خستبوو . ژماره یه کی زور له ئهفسه رانی لشکری سوور، له مائو دردۆنگ بوون، وه که ئهفسه ریک

به ناوی ”لیئو دی“، ۱۱ یه کهم مانگی ۱۹۳۱ بۆ ”شانگهای“ی نویسیوه :

”من قهت پروام به مائو نه کردووه“

(دوای شمرینک) زۆر ئهفسهرم له هیزانیکی جیاوازی لمشکردا دیتن، همموو زۆر نارهحت بوون، خهمیان لی نیشتبوو. دهیانگوت نهیاندەزانی کارکردن له پارتی کومونیستدا پیویستی دهکرد فییری کلکسوتته کردن بن و، که بهراستی ئیتر قیمتی نیه. منیش ههمان ههستم ههبوو و، پیموابوو گیانی بۆلشمفی رۆژ به رۆژ له پارتیه که دهگوشرا ...

مائو به ”تاوانی بوختان کردن به ههفالان و چهوساندنهویان“ تاوانبار کرابوو و، بهوه که ”دهسیسه کاری بیدکار“ بوو، که مائووش خۆی، ۲۰ دیسامبری ۱۹۳۰، بۆ شانگهای ددانی پیدابوو که وابوو.

مائو، بۆ بهجیهینانی پاکسازییه کانی، دۆستیکی خۆی به کاردههینا، ناوی ”لی شاو-جوئی“ بوو. که لای ههفالیه کانی به ”بیدکار و چهپهل“ دادهنرا. پشکنیارکی پارتیه که نویسیویه که :

”لی، زۆریه لمشکر ناخۆشیان دهویت“ چونکه پیش دهستچی کردنی شهر دهکوئته ههرا-ههرا و فیهشال و، له شهریشدا ترسنۆکه“.

ئهوانهی لهبهردهستیدا بوون، له پارتیه که دهپارانموه که پارتیه که ”دهریبکات و سزای بدات“.

لی، کاره کهی وا دهکرد که لهپیشدا چمند کسێکی کهمی دهگرت و، شکهنجیه دهران و داوای لی دهکردن که ناوی ئهوانی تر بلین؛ گرتنی پتر و شکهنجیه پتر و گسکدانی پتری ناحیزانی مائوی بیدوودا دههات. به گوێرهی قسهی ئهفسهرینکی گهوره، لی و پیاوه کانی ههروهنده له خۆیانموه

دهیانگوت : ”ئیوه« تا ب» ( تانتی بۆلشمفیک) تان له ناودا ههیه و، هیندیک ناویشیان دههینان، ئیتر هیچ بهلگهیهکی تر بههیچ جوړیک له کاردا نهبوو: ئهوانه... شکهنجیه دهران و به زۆر ئیعتیرافیان پی دهکرا که ”تا ب“ بوون و، ناوی - بلین- دهرزه نیک خهلیکی تریان دهه. ئهو خهلیکهی ناویان دههرا، دهگیران و شکهنجیه دهران و، به ههمان شیوه ناوی دوو ئهوهندهی تر خهلیکیان دهه ...

مائو خۆی ۲۰ دیسامبر بۆ شانگهای نویسیوه که :

” له یهک مانگدا، ۴۰۰ « تا ب» له لمشکری سووردا دۆزراونتموه“

مائو ددانی بهوهدا ناوه که ئهوانه، زۆریهیان کوژراون - و ههموویان شکهنجهدراون. مائو لهویدا دهلیت :

” ئەگەر كەسىپكە لىمانە تەخمىمولى شىكەنچە نەكات و، بە ھۆى ئەوۋە ئىعتىرافى درۇ

بكات، ھەر ئەوۋە خۇى بەلگەى ئەوۋەيە كە ئەو كەسە تاوانبارە .“

و مائۇ لىرەدا ئەم پەرسىيارە دەكات :

” ئەينا چۇن شوپشگىرئىكى دلسۇز، دەكرىت ئىعتىرافى درۇ لەسەر ھەفالىنى تر بكات ؟“

مائۇ، كە چىنگى چاك لە لەشكر گىر بوو، ئەوجا ھاتە سەركۇمۇنىستەكانى جىيانگكسى . ۳ى دىسامبەر، ”لى“ى بە لىستىكى ناۋى دوژمنانىيەۋە نارە شارۇچكەى ” فوتىئان“، كە رابەرانى جىيانگكسى لەۋى دەژيان . مائۇ كۇيۋونەۋەكەى ئووت/ ئابى دەركردنى لىئۇى بەۋە مەحكوم كە ” كۇيۋونەۋەيەكى « ئاب »“ى ” دژى مائۇ تىسى - تونگ“ بوۋە . فەرمانى دا : ” ھەموۋيان پەرووخىئە“،

ئەوجا ” لە ھەموۋ قىزا و ناحىيە ( بۇخس و شەرستان) نىك بە كۇمەل بىيانكۇرە“

” ھەر شوپئىك، كە نەگرىت و كوشتار نەكات، ماناى ئەوۋەيە ئەندامانى پارت و

حكومەتى ئەو شوپئە « ئاب » ن، ئىتر تۇ دەتوانىت بىيانگرىت و چارەيان بەكەيت

( ” خون- بان“ شىكەنچەدان و/ يا كۇتايى ھىئان بە ژيان دەگرئەۋە) .

لى، ۷ى دىسامبەر گەيشتە فوتىئان، ئەو پىاۋانەى لىستەكەى مائۇى گرتن و، تەۋاۋى شەۋ خەرىكى شىكەنچە- دانىان بوو . شىۋەيەكى شىكەنچەدان بەكار دەھات، پىۋى دەگوترا ” بەسەر مەنى زەۋىدا كەوتن“، كە قامكى گەۋرە بە ئازارلىكى ئىجگار زۇر دەشكىئەرا . تەكنىكىكى تىرى شىكەنچەى لەسەرەخۇ بىرىتى بوو لە سووتاندن بە ئاگرى فتىلەى ھەلگىر سەۋ . لى، بەتايىمەتى لەگەل ھەۋسەرانى رابەرانى ” جىيانگكسى“ دا زىدە زىر بوو . ژنەكانىيان رووت و قووت دەكرانەۋە و

” دەسووتىئان، بەتايىمەتى قوزيان بە ئاگرى فتىلە دەسووتىئەرا و، مەمكىيان بە چەقۇى

بچووك دەپەردان .“

ئەۋبى بەزەبى بوۋنە، ياخىبوۋنىكى لى پەيدابوو . يەكەم ياخىبوۋنى ئاشكرا لە مائۇ . بە رابەرى ئەفسەرنىكى گەۋرەى كە پىشتر ناۋمان ھىئا ” لىئۇدى“ بوو، خەلكى ھونان بوو و سالانىك بوو مائۇى دەناسى . بەھۇى ئەو ھەۋستانىيەى لەگەل مائۇدا، مائۇ ۋىستىبوۋى بۇ دەست بەسەرداگرتنى لەشكرى جىيانگكسى، بىخاتە لای خۇيەۋە . پىاۋەكەى مائۇ، لى، ۹ى دىسامبەر بانگى كەرد و، سەرەتا پىۋى گوت كە دەزانىن تۇ « ئاب » يت، ئەوجا پىۋى گوت كە ئەگەر ھەۋكارى بكات، ئەۋا لىۋى دەگەرئە پەروات .

لیئو دی، له نامه کېدا، که دواى راپېرینه که بۇ "شانگهای" نووسیوه، باسی ئهوه دهکات که دیتوویه چۆن شکه نجه کاران کومتبوونه سمر مشه "خواردنمه، گوشت، هام (گوشتی ساردی رانی بهراز)"، دانیشتبوون و قوربانیه کانیان له بهر پیی خویان دانابوون. لی، به کهیف و شادییه کهوه خوی به شکه نجه دانی هملده کیشا و، ئهوانی تریش، کلکسووته کارانی، پییان هملده گوت و بویان ده گپرایمه. لی، لهو نقوم بوونهی لهو بهزمددا لهوی، درکاندی که :

"مسئله که کارکی به «ئاب» وه نهداوه، همموی سیاسهته ."

لیئو له نامه کېدا ده لیت :

"من زور به روونی گهیشتمه ئهو نفعیه که ئهوه هیچی فری بهسر «ئاب» وه نهبوو .

همموشته که بریتیه لهوه که مائو تسی-تونگ، یاریی چپهل دهکات، سهگه هاره کهی

«لی شاو - جوئی» دهنیرته ئیره تاکو کوشتار له همالانی جیانگسی بکات ."

لیئو بریار ده دات همول بدات مائو بوه ستینیت، به لام ده بیت به فیلنیک ریگایه که بۇ ئهوه بوخوی بکاتمهوه :

"نهگه به سیفتی کومونیسیتیم بکر دایه و، راستییم بگوتایه، هر تغیا کوژرام پی

ده برا . نیتز لهبرتهوه بهرگی نابرووم له خوم دامالی و، به شیوازی «چانگشایی» تاکو

نا- جیانگسی خومی پیشان بدهم، به «لی» م گوت : «من تایعیکی کونی

جمنابتام ... ئهوپری همول ددهم لهسر رینونیه سیاسیه کانتان پرؤم ."

لیئو به لینی «پیمندی به مائو» ش داوه، ئهوجا :

"که ئهوه م گوت، دهس بهجی هملوئستیان گوپی ... پییان گوتم بجم له ژووریکی بچووی

پنایان چاوه پی بکم ."

لیئو، ئهوشمه له جیگاکهی لهو ژووره دا راده کشیت، له بهر دهنگی هاواری قوربانیهانی شکه نجهی که لهو دیوی

دیواری ژووره که پیوه دهگاته لای، بریاری همنگاوه کانی داهاتووی نهخسهی کاری ده دات .

به یانیه کهی رژی دواى ئهوه، زمان لووسییه کهی لوستر دهکات و، بهری ددهن . لی، پیی ده لیت که بچووه

ناو هیزه کت و

"دهس بهجی هممو «ئاب» یه کان له هیزه کتدا لغاوبه ره ."

لیئو، کاتیک چووه لای هیزه کهی، بۇ ئهفسره هاوکاره کانی باس کرد چیی دیتووه و بیستووه و، پشتگیریی

ئەوانى و دەستەھینا. لیئو، سەرلەبەیانى ۱۲ ی مانگ، ھېزەكەى كۆكردەو و ھېرشى كرده سەر زىندانى فوتیئان و زىندانىیەكانى ئازاد كردن. بىو كە لیئو پیاو كۆز نەبوو، و دەدووی پیاو ەكانى مائۆ نەكەوت و، بە "لى" یشموه، لییان گەرا ھەموو دەرچن. ھەرچەندە لى دواتر بە دەستى كەسیكى تۆلسىن كۆژا.

ئەو شموه، پۆستەر لە "فوتیئان" بىلا بوونەو، كە لەسەریان نووسرابوو "بەرووخیت مائۆ تەسى- تونگ". بەیانىی رۆژى بەدوودا كۆبوونەو ەبەكى جەماوەرى لە دژى مائۆ لە شارە كەدا كرا. پیاوانى جیانگەسى، دواى نیوەرۆ، بە ئەویەرى روبرارى "گان" دا چون، تا لە دەستى مائۆ دوور بن. بەیانىكىیان دەر كرد، بەم جۆرە باسى مائۆیان تیدا كرد:

"كەسیكە ئەویەرى دەغەلباز و بە فرتوفیل، خۆپەرسەت و، پەر لە خۆ بەگەرە دیتن (مینگالۆمانیا). لەگەڵ ھەفالا ئیدئا، بە راست و بە چەپ فەرمانیان دەداتت، بە تاوان- دانەپال دەیانترسىننیت و، دەیانكاتە قوربانىی. بەدەگمەن قەت باس لەبارەى شتىكى پارتەكە لەگەڵ ھەفالان دەكاتەو... ھەركاتىك ھەر شتىك بلیت دەبیت ھەموو كەسیك لەگەلیدا بیت، ئەینا رێكخراوى پارتەكە بۆ لیدانەت بەكار دەھیننیت، یا تیۆرییەكت بۆ ھەللدەبەستت و، ژبانەت لى حەرام دەكات... مائۆ ھەمیشە تاوانبار كردنى سیاسى بۆ لیدانى ھەفالان بەكار دەھیننیت. شىوہى كارى لەگەل كادیراندا و ەھایە كە... وەك نامرازى شەخسىی خویمان بەكار دەھیننیت. خولاسە... ئەو نەك ھەر رابەرىكى شوپشگىر نىە... بۆلشەفیکیش نىە.

گوتمان نامانجى مائۆ ئەو بوبو ببیتە "ئىمپراتۆرى پارتەكە".

بەھەر حال، كەسانىكى شاندىكى شانگەھى، بە رێكەوت لەو كاتەدا لەمۆ بوون، پىیان گوتن كە ئەو مەحكوم- كەردنەى مائۆ بوەستین، چونكە مائۆ "ناو و ناوبانگىكى نىو- نەتەوايمتى" ى ھەبوو. دەست بەجى بەقسەیان كرد و، چارەنووسى خویمان دا بە دەستى شانگەھى. بە سەریازەكانیان گوت:

"دەبیت راپۆرت لەبارەى نەخشە بەدكارىیەكانى مائۆ و، كوشتارى لە پارتەكە لە جانگە-

كەسای بەدەین بە مەركەز. ئیتر دەبیت مەركەز چارەى بكات."

شاندىك لەوانە ناردرا شانگەھى، كە ھەموویان لە لایەن مائۆو شەكەنجەدرا بوون. لەمۆ، بەلگەى و ەھایان خستەنە بەرچاوى رابەرانى پارتەكە، كە نەدەكرا ھىچ گومانیان لى بکرایە - شوینەوارى شەكەنجەى بە لەشیانەو.

جگه لموهش، گوتيان كه مائو

” قسه كانى (ى چمند جار گوتراوهى رابرايمتى) بهجى نههيناون . ئمو ... هفقالانى كه له لايمن ممر كزهوه دهناردانى گوئى پئى نمدهدان، كيشهى بو دهناموه ... ممر كز چمند جار نووسى، همولى دا بيگوازيتموه شوئيكي تر، به لام مائو ئمو نامانهى هر هيچ گوئى پئى- نندا .“

به لام، كسانى ناردرواي موكو لهوى و، رابرايى پارتته كه له شانگهائى به سمرؤكايتمى چوو ئين-لاى، لايمنى مائويان گرت، هر چمنده ده شيانزاني كه ئمو تاوانانهى كردبوون، به چاوى خويان شوئي شكه نجهى ئمو خلكه يان ده ديت . چوو ئين-لاى خوى، به ” پؤل ريلسكى“ ي پياوى موكوى گوت :

” گرتن و شكه نجه داني ئندامانى پارتته كه مان ... راسته روويان داوه.“

به لام له دنياى ستالينيستدا، پاكسازكار هميشه برهوه بوو \*، چونكه موكو عمودالى كسانى همره زير بوو . سووره كانى جيانگسى، هر چمنده دل سووزى پارتته كه بوون، هر موزى ” دوژمنانى شوپش“ يان لئى درا و، فرما- نيان درا يئى كه مل بو مائو بدن، ئهينا رووبهرووى ” خىباتى چه كدارى بئى بهزه يى“، ااتا له ناودران، ده بنهوه . موكو گوتى كه مائو

” له بناغرا راسته“ و ” ئم ختمه خىباتى بئى بهزه يى له دزى دوژمنانى شوپش پيوسته (درئزه هيميت )“ .

ئموه نوخته يه كى ترى گوپان بوو بو مائو : پشتگيرى موكوى بو ئموه وه دست هينا كه ئندامانى پارتته كى خوى بكورژيت، ئمو ئندامانهى كه به هيچ جورىك هيچ گوناهيكيان بهرانبهر پارتته كيان نه كردبوو . ئموانه تاچه يهك ئندامى پارتته كيشيان نه كوشتبوو، بريندار نه كردبوو، له كاتي كدا كه مائو هممو ياسايه كى پارتته كى پيشيل كردبوو .

---

\* تهنانهت ئه گهر پاكسازى نمتيجهى پيچموانمى بدايه . راپورتىكى ۱۹۳۲ى ” يه كيتيى (كومونىستى)

كريكاران“ ده لئيت كه كريكار لموه ” هر ترساون“ كه بينه ريزى يه كيتييه كانى كومونىستان :

” ده بينن كه زوربه ( وهها) ي كريكارانى كه له سانديكاي كريكاراندا ئندام بوون، به تاوانى

بوونه « ئاب»، ( به دستى هفقالانى خويان) ئيعدام كراون .“

شانگھەي، تەننەت نامەي شىكايەتى قوربانىيەكانى بۇ مائۇ نارد - واتا پىي گوت تۆ نازادىت، ئەوانە بىكرىت و ھەرچۆنىك حمزەدە كەيت سزابدەيت . كەسىك بە دەستخەتتىكى وەك شەپەشىلە، لەسەر ئەم راپۇرتە جەرگېرانەي ئەم قوربانىيەكانەي نووسى :

"دوای وەرگېرانىان (بۇ سەر زمانى رووسى) بىاننىرنەوہ بۇ مائۇ"

يا ھەر بە سادەيى واتا: "بۇ مائۇ".

ئەم كەسە، ناوى "كانگ شىنگ"، سەرۆكى "بەشى ئىدارە" بوو، بارىكىك، بە سىل، بە چاويلكەيەكى چوار-چىوہى زىر، شارەزايەكى ھونەر و شەھوانىيەت (ئىرۆتىكا) بوو، ئەمەندەش شارەزاي مەوداكانى ئىشى كە بە شەكەنجە و ئازاردان پىك دىن (لە مۇسكۆ تەكنىكى شەكەنجەدان فىرکرا بوو - وەرگېر). دواتر، بە بەدكارىي دەناسرېت، كە دەيىتە داديار (يا زالمىك) ى دەستى مائۇ . ئىستا، بەم و ھا بە ھاسانى نووسىنەي ئەم چەند وشەيە، ئەم قوربانىيەكانەي تەحويلى دەستى مائۇ دان - و بەمە حەقەن تەحويلى مەرگى دان .

مائۇ، دوای ئەم ھەمۇستەي شانگھەي، "لىئو دى" و ھەفالىەكانى مەھكوم و ئىعادام كەردن . پىش مردىيان، بە قەلمەر ھوبى سووردا گېرايانن تا خەلك بىاننىين و نەخەلەتەن ھەلەي ئەوان بىكەن . كاتى ئىعادام كرانىشىيان، نوئىنەرانى ھەموو شوئىتىكى بىكەكە ھىران سەير بىكەن و پەندى لى وەرگېرن .

جىانگكسى، وەك كە راپۇرتىكى نەينى دواتر باسى دەكات، ئىتر بوو بە وئرانەيەك :

"ھەموو كارىك راگېرا، تاكو كوشتار لە «ئاب» بەكان بىكەن . "ھەموو كەسىك لە

ترسدا دەژيا ... لە ھەرەگەرمىي وەزەكەدا، ھەر ئەمەندە دوو كەسىيان بدىتەنايە پىكەوہ

قسە دەكەن، بەس بوو كە گومانى بوونە «ئاب» يان لى بىكرايە ... ھەموو ئەوانەي كە

وہكو دىوہزەمە نەدەكەوتە گىيانى «ئاب» يان، بە «ئاب» دادەنران ..."

دېندەترىن شەكەنجە، بىوہ باوى ئاسايى ژيان . شەكەنجەي جىاواز ھەبوون :

"ھىندە جوړى زور ھەبوون ... ناوى ھىندە سەيرىيان ھەبوون، وەك ... : (شەكەنجەي)

«دانىشتە سەر كورسىي كەيف»، «خواردنەوہى رەشە بۇق»، «مەيمونانى پەتك

بە دەستەوہ گرتوو». ھىندىكىيان، لوولەتفەنگى لە ئاگردا سووربووہ لە قونىيان رادەكرا .

ھەر لە قەزا (بەخش) ى «سەر كەوتن» بەتەنيا، ۱۲۰ جوړە شەكەنجە ھەبوون ."

لە شەكەنجەكەدا بە ناوىكى نەخوشانەي داھىنانى «فرىشتە لە سەنتوور دەكات» : تەلىكىيان دەھىنا، سەرنىكىيان

له كيرى پياو ده بېست و، سمره كەي تريان له گوڼي ده بېست، ئوجا شكه نجه كار لمو تلمى ده دا، كه ئيتر پييان ده گوت تلمى سمنتور . بو كوشتنيش، شيوهى زور درنده يان همبون، راپورته كه ده لپت :

” له هممو قماكان (بخشه كان)، حالمتى زگه ملدرين همبون، دل دهره ينان همبون.“

بهمموى، به ده يان هزار كس له جيانگكسى به مرگ كه يندران . هر تهنيا لموانه ي لمشكر، ده هزار كس كوژان — چاره كى هممو هيژه كەي ئوساى ژر فەرمانده يى مائو — وه كه له راپورتيكى ريك دواي ئموه دا باس كراوه . ئموه يه كم پاكسازيى گموره ي پارتته كه بو و، ماوه يه ك پيش پاكسازييه گموره كەي ستالين رووى دا . ئم لايره گرنگه ي ميژوو — كه له زور رووه قوناغى دارشتنى مائويزم بو — تا روژى ئمپروش ليفى لسمر هلمندراوه تموه . بمرسيارى شەخسىي مائو لموه و، بوچى واى كرووه و، ئمو درنده ييه بى ئمندا زه ييه، باس كرديان ئيستاش هر حرامه .

له تهنيشتى ئمويه، له ”فوجيان“ يش، سووره كانى شوينه كه له مائو ياخى بيون، تمموزى ۱۹۳۰ كه مائو و لمشكره كەي لموي نمبون، به ده نگدان ده ستى سر به مائويان له كار خستبون . ئوانيش ئيستا هزارانيان لى ئيعدام كران؛ ژماره ي ره سيمى كسانى ئيعدام كراوى كه دواتر ناويان براوه، باس له ۶۳۵۲ كس ده كات . له قمازيه ك (بخشيك)، تلمى ئاسنى ژهنگاوييان له گونى قوربان ييه كان بستبون و ئاوا به شه قامه كاندا رايانده كيشان و ده يانبرده مهيدانى ئيعدام . سرؤكى سووره كانى فوجيان، كه تمى لمبر چاوى ره ويبوو و له ترسان زندقى چووبو، يه كم هلى رزگار بونى كه بوى لوا قوستموه، كه نارديانه هونگ كونگ درمان بكرپت، ئيتر رايكر . ئمويش هر يه كيك بو له زور له كومونيستانى پايمبرى كه رايانكر . كسيك كه ئيتر ”پينگ دى- هوئى“ كروبو به كورپى خوى، ئمويش يه كيكى تر لموانه بوو كه رايانكر .

هر ريك دواي ياخي بوننه كه له مائو، كومونيستانى جيانگكسى روويان له ”زهو دى“ و ”پينگ“ نا : همقالان، پارتته كمان، ئيتر تمواو، تاسر هر وا تاريك و بى رووناكى ده مينيموه ؟ ئمو دووانه مائويان خوش نمده ويست .

زهو، شهويك، دواي خواردنموه يه كى زورى شعرايى برنج، لاي كونه همقاليكى خوى دركاند كه :

” زور له همقالانى كوئمان ... له پاكسازييه كهدا كوژان . ئيوه ده زانن كى لمپشت

كوشتيان بوو .“

همقاله كه تيگه يشتوه كه زهو مېمستى له مائو بووه و، ئموه شى له بيروه ويه كانيدا نووسيوه . هر ئموه، قسه ي

تری ههمان زهو ده گپرتیموه که گوتوو به :

" رووداوه کمی " فوتیئان" یش بمتواوی له سۆنگهی مائۆوه بوو، که کوشتاری « ئاب» ی

نایموه . ههفالانیکی هینده زۆر کوژران ...". زهو " یه کجار زۆر خه مپار دیار بوو ."

بهلام بههر حال، زهو و پینگ ههر له گهه مائۆدا مانموه . شانگهای و مۆسکۆ له پشت مائۆ بوون و، ئه گهر ئهمان لایمینی ئهو سوورانمی " جیانگکسی" یان بگرتایه، ئهوا له پارتیه که میان داده پاران . مائۆ ریگای بۆ تاوانبار کردنی زهو و پینگ خۆش کردبوو . ههیهتی کارگپیری زهو ی پاکسازی کردبوو و، دوو له پینگ یاوه ره کانیشی ئیعدام کردبوون . بۆ مائۆ هیچ زه همت نهده بوو که به شکه نهجه که سانیککی ناچار بکردنایه تاوان بدنه پال زهو - و " پینگ" یش . په یامینک به " سرۆکی ئیستیخباتی روسیا له چین" که یه شتیبوو، تیدا هیما یه که بهوه کرابوو که " رهنکه پینگ تیکه لایمی په یدا کردییت " له گهه « ئاب» دا .

مائۆ، فرمانده کانی لهشکری نه که ههر به جوژه ها شیوه ده گوشین، بگره ده بوو لهوه دلتیا بوایه که ده ستیشیانی خستوه ته خونینی ههفالانیانموه . مائۆ، فرمانی دا به زهو که بییت به ئه ندامی ئهو ههیه ته ی دادگای که " لیئو دی" ی به مهرگ حوکم دا .

هۆیه کی تریش هه بوو، که وای ده کرد " زهو" و " پینگ"، رووی پرووی مائۆ نه مبهوه . ئا له مو کاتدا، دیسامبری ۱۹۳۰، تازه " چیانگ کای - شیک" به سهر ره قیبه کانیدا سهر کهوتبوو و، دهستی به " حمله ی له ناودان" ی کۆمونیستان کردبوو . زهو و پینگ دلیان لای لهشکری سوور بوو و، ده ترسان دووی ره کییه که له مو کاتدا تیدا - چوونی لی بکوتایمتهوه . ئهوان ههلو ئستیان لهوه ی مائۆ جیاواز بوو . مائۆ، لهوه هیرشه و هیرشه کانی تری ۱۹۳۰ ی " جنه پالیسیمۆ" ( چیانگ کای - شیک) دا، قهت پاکسازی رانه گرت . ته نانهت کاتی که جنه پالیسیمۆ وچانیکی دا، مائۆ کوشته کانی ناوخوی دوو ئه مهنده لی کرد، ههر چهنده ئهوانه ی که ده ی کوشتن ههر ئیستا له بهره ی شهردا ببوون، شهری دژی جنه پالیسیمۆ یان کردبوو .

بۆ ره حمیی مائۆ، سیاسهتیکی کارای دژی چیانگ به ره م هینا . سیاسه ته که ئهوه بوو که

" دوژمن زۆر بکیشنه ناو مملبهندی سووره وه و، که شهته که بوو، لیی یدهن ."

مائۆ گوتی : بهوه که نه تمهویه به کان شاره زای مملبهنده که نین، ههلو مهرج به قازانجی لهشکری سوور ده بییت . بهوه که ریگاوبان که من، نه تمهویه به کان بۆ نازووقه پیوستیان بهوه ده بییت که له شوینه که خوی وه ده ستیان بکمویت .

-۱۴۷-

ئوجا كە سوورەكان كۆنتېرۇللى خەلكى شۆينە كە بىكەن. مانا ئۇ ئەمەيە دەتوانن نەمەيلىن نەتمەيەيەكان دەستيان بە خۇراك و ئاوبىگات. نەخشەكەي مائۇ ئەمەبوو كە: تەمواي خەلكى ئۇ شۆينانەي مەلبەندى سوور، ھەرچى شتى خۇراك و ئامراي مالى ھەيانە، ھەموى بىخەنە چالەمە، ھەموى چالاولىك بە بەردى زەلام- زەلام پىكىنمە و، ئوجا بېرۇن، بەنە چىيا. بىجۇرە، لەشكىرى چىانگ نە ئاوى دەست دەكەمىت، نە خۇراك، نە كەسكىك كارىكى بۇ بىگات يا رىگاپەكى پىشان بەدات. ئۇ نەخشەيە، بىكەي سوورەكانى دەكردە مەيدانى شەر و، مائۇ بەمە ژيانى تەمواي خەلكى دەخستە جەرگەي كىشەكەمە.

كەم لە رابەرانى سوور نەخشەكەي مائۇيان بەدۇ بوو، بەلام نەخشەكەي كارى خۇي كىرد. فەرماندەيەكى نەتمە- يىەكان دواتر نووسىويە:

”كەسمان نەمدەدەيت، مائەكان بەتال و ھىتال ھەرەك - تۇبلى - لافا و پاكى كىردبەنە، نە خۇراك ھەبوو، نە تاوئەيەك ھەبوو، نە مەنچەل ھەبوو و... نە دەمانتوانى ھىچ ئاگادار- يىەكى سەربازى و دەستبەيىنن.“

چىانگ كاي شىك لە بىرە ھەر يىەكانىدا ئۇ ئىندىشەيەي دەربىرە كە:

”زە جەمىتى لەناودانى چەتان (كۆمونيستان) لەمەي شەرىكى گەورە پتە، چۈنكە ئۇمان لە قەلمپەرەيى خۇياندا شەر دەكەن و، دەتوانن چۇنيان بوپت خەلكى شۆينەكانيان والى بىكەن كە و بىكەن.“

بەلام دىسا ھەر، ئۇ نەخشە بى بەزەيىانەي مائۇ نەبوو كە سوورەكانى لەدوايىدا بە سەركەمتن گەياندا. ئەمەي كە بەرپاستى تاي تەرازووي بەلایى ئۇماندا ھىنايەمە، يارمەتىي رووسەكان بوو — ھەرچەندە ئەمە بە رادەيەكى زۇر ھىشتا ھەر نەزانراو. مۇسكۇ، ”دەستەيەكى راوئۇكارانى سەربازى“ى لە ئاستى ھەرە بەرز، لە يەكەيتى سۇقىمەت بۇ نەخشەدانان بۇ شەرەكە ساز دا و، ”كۆمىتەيەكى سەربازى“ىشى لە شانگھەي لە راوئۇكارانىكى رووس و ھى تر (بەتايىمەتى ئەلمان) پىكەھىنا. يارمەتىي ھەرە گىرنگ و خەتەر ئەمەبوو كە لە ”گرو - ئىستىخباراتى عەسكەرىي سۇقىمەت“مە دەھات، كە تۇرپكى جاسووسانى لە چىن ھەبوو، لە سەد جاسووس پتە، زۇرتىنيان چىنى بوون و، لە ئىدارەكانى نەتمەيەيەكانى نىزىكى لەشكىرى سوور بوون و، كارى سەرەكىي برىتى بوو لە و دەستبەيىنانى ئاگادارى و گەياندى بە چىنىيە كۆمونيستەكان. سەرەتاي ۱۹۳۰، مۇسكۇ ئەفسەرىكى بە ئەستىرە (ى میدالى قارەمانى سۇقىمەت - وەرگىر) ناردە شانگھەي، تا ئۇ كارە ھەلبەسور ئىتت، ئەفسەرەكە نىوہ

ئەلمان و نيۈە رووس، ريشارد سۆرگە \* . سەركەوتنى گەورە سۆرگە لەو دەدا بوو كە توانى بخرىتە ناو دەستەى راويژكارانى ئەلمانى كە چيانگ كاي شېك ناردىوونىيە بارە گاي پېشمەوى ئىستىخباراتى . سۆرگە، نيوانى خراپى ژنى يەككىك لەو راويژكارانە لەگەل مېردە كەيدا "شتولتزنەر" ى بۇ خۇى قۆستەمە و، توانى لەو ريگايمە كۆدەكانى (چيفرەى نەينىيى) نەتمەوييەكان بەدزىت، كە كۆدەى پېوئەندىيى نيوان سەرۆكايەتتى گشتىيى ستاد و ھېزەكانى لە مەيدانى شەرىشدا تېدا بوو . ئەو، بۇ مائۇ، كە رووسەكان داينى، ھېندە گرنگ بوو، لە رادە بەدەر بە قىمەت بوو . پارتى كۆمونىستى چىن، جاسوسى خۇيشى لە ناو جەرگەى ئىستىخباراتى نەتمەوييەكاندا ھەبوون . يەككىك لەوانە، "كىئان زھونانگ - فىيى"، بوو بە سەكرتېرى جى پرواى سەرۆكى ئىستىخباراتى نەتمەوييەكان "تو . ت . ھسو" و دەستىكى گەورەى لە سەركەوتنى مائۇدا ھەبوو .

ئەو تۆرە جاسوسىيە، ئاگادارىيى تەواويان لەبارەى جولا ئەمەوى لەشكرى چيانگ دەدا بە مائۇ . رۇژى ۳۰ دىسامبرى ۱۹۳۰، كە ھېرشەكەى چيانگ دوو خەفتە بوو دەستى پى كەردىبوو، مائۇ بە چل ھەزار سەربازى خۇى بۇسەيەكى بۇ ھېزىكى نۆھەزار سەربازى نەتمەوييەكان نايەمە . رۇژى پېش ئەمە، ئاگادارىيى ئەمەى ھاتىبوە بەر دەست چ بەشانىكى ھېزى نەتمەوييەكان و لە چ كاتىكدا دېن . مائۇ، لە شەفەقەمە، لەسەر لوتكەى بەرزايەكەمە

\* دواتر بەو جاسوسە بەناونگ بوو كە زانىارىيى زۇرگرنكى دا بە ستالين، لەمەى ئاگادار كەردەو كە لە كاتى ھېرشى ھىتلەر بۇ سەر رووسىاي ئەوروياپيدا، ژاپون نەدە چوو ھېرش بەكاتە سەر رۇژھەلاتى دوورى يەككىتى سۆقىيەت . يەككىك لە يارىدەدەرەكانى سۆرگە، ژنىك بوو، ناوى "زانگ وىن- كىئو" بوو، كە دوو كچى دواتر مېردىيان بە دوو كۆرەكەى مائۇى كە لەژياندا مابوونەمە كەرد . زانگ، سۆرگەى لە ريگاى ژنىكى ئەمريكايەمە ناسى كە ئەمەىش جاسوسى كۆمىنتېرن بوو : ئاگنەس سىمېدلى .

(ئاگنەس و سۆرگە نيوانى عەشقىشيان ھەبوو . سۆرگە، بۇ جاسوسىيى بۇ سۆقىيەت چويوۈە جىزىيى نازىي ئەلمانىشمە، ۱۹۴۴ لە تەمەنى ۴۹ سالىدا لە ژاپون ئىعدام كرا و، دواتر لە كۆمارى ئەلمانىيى رۇژھەلاتى سەر بە سۆقىيەت بە قارەمانىكى شەھىد دانرا و وىتەى خرايە سەر پولى پۇستەمە . ئاگنەس، سالى ۱۹۵۰ لە تەمەنى ۵۸ سالىدا، لە نەشتەرگەرىي نەخۇشىدا لە ئىنگلستان مرد و، سالى ۱۹۵۱ خۇلەمىشەكەى برايە پىكىن و لەمۇ نىژرا؛ كىيىيى "زىننامەى «زھو دى»"ى نووسىبوو، بەلام دواى مردنى ئاگنەسى نووسەرى ئەوجا چاپ و بلاوكرايمە — وەرگېر) .

له دوروه، له تمم و مژپکدا که چیاکانی داده پوښی، چاوه پړی ده کرد؛ نموجا که شمر دستی پښی کرد، له ناو گه لای داره ده شوکانموه، که هیشتا هیندیکیان هم سوور و بمداره وه بوون و، هی تریش لسمر زهویی به زوقم. له همتاوی دوانیوه پړدا بوو که دهنگی به ورووژان له خواره وه گه شت، هاواری سمر کموتنی راده گه یاند. زوربهی سمر بازانی هیزه نمتوه بیه که دهستی خویمده ستموه دانیان بمرز کرده وه و، فمرمانده کمشیان گیرا. جمنه پرا له فمرمانده که، پیشانی کوونونه بیه کی جسم اوهر درا، که مائوش گوتاریکی تیدا پیشکش کرد، نموجا جسم اوهر به گویره ی بهرنامه بیه کی ریکخوا، کموته هاتوهاواری:

”سمری بپه پښن، گوشتی بخون!“

سمریان بری و به دهر گایه کیانموه بست و نالایه کی سپیشیان له لای دانا و، لسمریان نووسی که نموه ”دباری“ بوو بو سمر و که کانی.

نم بو سیه، یه کم حملی ”چیانگ“ ی کوتایی پښی هینا و، لشمکری سوور ده ستموتی زوری هببوو، چ چهک و چ دیلی شمر، و پرای رادیو و کادیرانی کاری کردنی رادیو. ناوی مائو بمرز بووه. به لام کم کمس ده یانترانی دهوری نیستی خبراتی رووسه کان لیره دا چمنده زور بوو، و پرای پاره و دهرمان و چه کیشیان. مائو تمنانته داوای گازی زهراویشی کردبوو.

نایریلی ۱۹۳۱، لشمکری نمتوه بیه کان بو دووه ”حملی له ناودان“ ی هاتموه. دیسان، بههمان تاکتیکی ”دوژمن زور راکیشانه ناوه وی مه لمبندی سوور“، حمله که پوچ کرایموه. مۆسکو لیره شدا یارمیتی گرنگی پښی گه یاندن، چهک و ناگاداری و، نه مجاریان رادیو بیه کی کاری دووسره (ناردنی پیام و وهر گرتنی) ی به هیزیان له ”هونگ کونگ“ موه بو پهیدا کردبوون و، رووسه کان کسانیکیان لی فیکر کردن چونی به کار بهینن. مائو، لم حملی پیدا دهیتوانی موه په یامه کانی پیوندی ناوخوای دوژمن بیسیت.

به لام سهره تای مانگی ژوئی/تمموز، چیانگ کای شیک خوی فمرمانده بی هیزیک کی گموره ی سیسه دهمزار کسبی بو سییم ”حملی له ناو بردن“ کرد، تاکتیکی ده ستکاری کرد، نیتر نه مجاره بو مائو زه حمت بوو، زیره کی بو سمدانانی به که لکی بیت. جگلموهش که لشمکری جمنه رالیسیمو ده نموه نده ی لشمکری مائو بوو و، دهیتوانی مو شوینانه ی که ”را ده کیشرانه ناو“ یان داگیریکمن و تیدا بمیننموه. لشمکری سوور نهیده توانی دیسان شوینه کان بگریتموه. له دوو مانگدا، بنکه ی لشمکری سوور، تمنیا چمنده ده کیلومیتریک کی دوو جای لی مایموه و، پیاوه کانی مائو له سمر روخی رووخان بوون.

بەلام چيانگ درىزەى بە چوونەپېشەۋەى نەدا . مائۇ لىرەدا بە بازيگەرلىك رزگار كرا كە ھەر بەيىردا نەدەھات  
- بە ژاپۇنى فاشىست .

ژاپۇن، ۱۹۳۱، كەلگەگى بەرانبەر مانچورىيە باكورى چىن پتر كىرد . چيانگ، لەبەرانبەر ھەرەشەى لە ھەرتك  
سەرى ولتە گەۋرەكەيەۋە، بېرىرى دابوو كە لەپېشدا سىياسەتى "سەرەتا ئارام كىردنەۋەى ناوخۇ" بەجى بەيىتت -  
كۇتايى بە كېشەى سۈورەكان بەيىتت، پېش ئەۋە كە رووبەرۋى ژاپۇن بەيىتەۋە . بەلام تۇكىۋ نەخشەكەى  
لې ھەلتەكاند . چيانگ، ۱۸ سىپتامبر لە "نانجىنگ" ئەۋە چوۋە سەر كەشتىيەك، بۇ چوۋە "چيانگكەسى"،  
تاكو گورېكى باش بداتە چوونەپېشەۋەكەى بۇ سەر بىنكە بچوۋ كېۋەكەى مائۇ . سەعات دەى ھەر ئەۋە شەۋە،  
ژاپۇن پەلامارى مانچورىيە دا داگىرى كىرد و، ئەۋە ئىتر سەرەتاي چوۋە شەپرى دواترى پاسىفيك - و شەپرى  
جىھانىيى دوۋەم - بوو لەلايەن ژاپۇنەۋە . فەرماندەى نەتەۋەيەكەن لە مانچورىيە، چانگ ھىسيۋە - لىانگ، كە بە  
"مارشالى جەۋان" ناسرابوو، دەستى نەكردەۋە . پتر لە شىست سالى دواى ئەۋە بە ئىمەى گوت بۇچى دەستى  
نەكردەۋەتەۋە : ھەر دەستكردنەۋەيەك بى ھوودە دەبوو . گوتى :

"بە ھىچ جۇرلىك نەدەكرا شەپرى بەيىنەۋە ."

"مەگەر ھەر شەپرى پارتىزانىمان بىكردايە، يا ھەر وا بە بى ھىچ ھىساب و نەزمىك  
خۇمان پىدا بىكېشايە ... چۇنىي لەشكرى چىن، خۇى لە شانى ئەۋەى ژاپۇن نەدەدا...  
لەشكرى ژاپۇن بەراستى درەخشان بوو . «دەست نەكردنەۋە» تاقە سىياسەتتىكى  
لەتوانادابوو ."

كاتىك چيانگ كاي - شىك سەرلەبەيانىي ۱۹ سىپتامبر گەيشتە "چيانگكەسى"، ژاپۇن ئىتر پايتەختى  
مانچورىيە "شىنيانگ" (ئاكا موكدېن) و شارەگەۋرەكانى تىر مانچورىيە گرتبۈون . ئەۋەبوو، چيانگ رۇزى  
۲۰ سىپتامبر بە پەلەپروژى گەرايەۋە "نانجىنگ"، تا بزائىت لەۋ تەنگزەيدە چى بكات . شەپرى دژى ژاپۇنى  
رانەگەياند، ئەۋەش ۋەكو مارشالى جەۋان، بە لىنۇرېنى ئەۋە ھىزە ئىجگار زۇرەى ژاپۇن، پىيى وابوو ھەر رووبەرۋو -  
بوونەۋەيەكى ژاپۇن كارلىكى بى ھوودە دەبوو . تاكتىكى چيانگ ئەۋە بوو كە كەلك لە گەۋرەيى خاكى چىن و  
زۇرىي خەلكەكەى و، سەختىي جوغرافىيەى بۇ كات ۋە دەستەيىنان ۋە بىگىرتت، چۈنكە دەيزانى كە ژاپۇن بە  
ھىچ جۇرلىك نەيدەتوانى تەۋاۋى ولتەى چىن بىگىرتت و بە سەرباز بەسەر ھەموو بىستىكىيەۋە بىت . بۇ ئەۋە كاتە،

ويستی ھولۇ بىدات "كۆمىلى نىتموھەكان" بە لاي كىشە كىدا بىكىشىت . پلانى دووريشى ئوھبوو كە لەشكرە كەى نوئى بىكات، ئابوورى بىنابىكات و، كاتىك پىيى واپىت ھەلىكى سىركىموتنى لەپىش دەپىت، ئوسا شەر لە دژى ژاپون بىكات .

چيانگ كاي- شىك لە بىرەوھرى خۇيدا نووسى :

"ئەم مەسىبەتە بەلكو بەرە كەتتىكى لەپىشتموھە پىت، ولاتە كەمان بۇ يەك بىجات ."

نانجىنگ دەستبەجى پىرىارى دا كە :

"نەخشەى ... لەناودانى كۆمونيستان بوھستىن ."

و بەرەيەكى يەكگرتووى لە دژى ژاپون پىشنىيار كىرد .

پارتى كۆمونيستى چىن، پىشنىيارە كەى قەبوول نەكرد و، گوتى كە ھەر بەبىرداھاتىنىكى ئوھ كە بچىتە بەرەيە كەوھ "ئوھپەرى مەسخەرەيە ( جىيى پىكەنىنە) ."

ھەلۇبىستى كۆمونيستان وھە بوو كە "نەتموھەيەكان" دوژمنى سەرەكى بوون، نەك ژاپونىيەكان؛ دروشەكانىشە- سىان ئوھپان بە روونى پىشان دەدا : "پرووخىن نەتموھەيەكان"، بەلام دروشىيان لە باسى ژاپونىيەكاندا ھەر بىرىتى بوو لە "دژى ژاپونىيە ئىمپىريالىستەكان بن". "ئەركى سەرەكىي سەر شان"ى پارتەكە بە "بەرگى كىردن لە يەككىتى سۆقىمەت بە چەك" دىار كرابوو ( لەسەر خەتى مۇسكوى كە داگىر كرانى مانچورىاي لە لاين ژاپونەوھ بە پىشەكىي ھىرشى ژاپون بۇ سەر يەككىتى سۆقىمەت دادەنا) .

لەوسا، مېژوو سەرلەنوئى نووسراوھتەوھ و، وا لە دنيا كراوھ كە لاي واپىت پارتى كۆمونيستى چىن نىشتمان- پىرەوھتر بووھ و، لە نەتموھەيەكان پىر وىستووھ شەرى دژى ژاپون بىكات - و كە ئوھ پارتى كۆمونيستى چىن بووھ پىشنىيارى بەرەيەكى يەكگرتووى كىردوھ، نەك نەتموھەيەكان . دە ئوھ ھىچى راست نىھ .

چيانگ، كاتىك ئوھ پىشنىيارەى بەرەى يەكگرتووى دژى ژاپونى كىرد، لەشكرە كەى لە مەلەندى شەرى چيانگ- كسى كىشاپوھ . سوورەكان ئوھ ھەلەيان قۇستەوھ، تاكو قەلەمپەوھى لەدەستچوويان بگرنەوھ، بەرىنترى بگەن و، دەولەتى خۇيان دامەزىن .

۷ نوامبرى ۱۹۳۱، رۇژى ئاھەنگى تىپەرىنى چارە سال بەسەر شوپشى رووسىادا، دەولەت راگەيەندرا . ھەرچەندە ھىچ دەولەتلىك، تەمانەت يەككىتى سۆقىمەتەش كەدەولەتەكە لە ژىر سايەى ئوھدا راگەيەندرا، ئىعتىرافى پى نەكرد . ئەمە تاقە دەولەتلىكى كۆمونيستى دەرەوھى بىلوكى كۆمونيستى بوو، كە ئوسا تەنيا لە يەككىتى

سۇقىيەت و مۆنگۇليا (مغولستان) پىك دەھات .

دەولەتتە كە چىند ناوچەيەكى سوورى دەگرتەھە كە لە جەرگەي ولاتدا، لە ستانەكانى : جيانگكسى، فوجيئان، هونان، هويىي، هيئان، ئانھوئى و، ژييجيانگ بوون . بەھمىوى لە ۱۵۰ ھىزار تا ۱۶۰ ھىزار كىلۆمەتىر دووجاى خاكى دەگرتەھە، كە سەرووى دە ملىون كسىكى خەلكى تىدا دەژيا . \* كاتىك دەولەتتە دامىزا، " ناوچەي بىكەي سەرەكى" ى، كە مائۇ خۇي تىدا بوو، گەورەترىن پارچە خاكىك (لەنيوان قەلمەرەوى تىدا) ى ئەو دەولەتتە بوو، كە لە "جيانگكسى" ى سوور و " فوجيئان" ى سوور پىك دەھات، كە پەنجاھىزار كىلۆمەتىر دووجا و، سى ونيو ملىون كسىكى خەلكى دەگرتەھە . مۆسكۇ، پىش پەز لە سالىك ئەو شوئەي بۇ مەركەزى حكومەتى سوور و شارۇچكەي " رويجىن" ى بۇ پايتەختەكەي ديار كرىبوو .

مۆسكۇ، مائۇ كرى بە سەرۆكى ئەو دەولەتتە و، ناويكى زۇر ناچىنيئانەي لىنا: سەرۆكى " كۆمىتەي ناوھەندىي بەجىھىئان". بەھە كە مائۇ سەرۆكى " كۆمىتەي گەل" ىش بوو، ئىتە بەھە دەبوو بە سەرەك وەزىرائىش . ئەو ئىوارەيە كە ئەو وەزىفانە راگەيەندران، ھەمقالىكى مائۇ ھاتە سەردانى، كسىك كە بە دەستى خۇي رابەرى سوورى جيانگكسى " لى وىن- لىن" ى كە مائۇ ئەمپەرى رقى لى بوو، شىكەنجە دابوو و، دواي ئەو چۆنىي شىكەنجە- دانەكەي بۇ مائۇ گىراپوۋە، ئەو پىاۋە ئەو ئىوارەيە بۇ پىرۇزبايى لى كرىن ھاتە لاي مائۇ . بانگى لە مائۇ كرى :  
" مائۇ زھو- كسى! (سەرۆك مائۇ)، تۇ بەراستى خىرا فىردەبىت".

مائۇ وەلامى دايەھە :

" تۇ يەكەم كسىت ."

ئەو شىكەنجەكارە يەكەم كەس بوو كە ئەو وشەيەي بەكارھىئا و ئىتە ئەو وشەيە بەھە چوۋە زمانانى جىھانەھە :  
" سەرۆك مائۇ".

---

\* لە ساىەي كۆنترۇل كرىنى ئەو قەلمەرەويە سوورانە، ژمارەي ئەندامانى پارتى كۆمونىست گەيشتە ۱۲۰ ھىزار، لە كاتىكدا كە سالى ۱۹۲۶ ژمارەيان ۱۸ ھىزار بوو .

۹- مائو و یه کهم دهولمتی سوور  
(۱۹۳۱-۱۹۳۴؛ تممن ۳۷-۴۰)

”روئيجين“ی پایتمختی دهولمتی نوئی، له رۆژهه لاتی باشووری جیانگکسی، له شیونکی گلی سووردايه که له سئ لاره گرد دهوریانداوه. سیسهد کیلومیتزی بی ریگاوایان له شاری ”نانچانگ“ی پایتمختی ستانه که که به دهست نمتوهه بییه کانموه بوو دوور. به لام هر به نیوانی دهوری چل کیلومیتزیک له شاری ”تینگزهوئو“ی ژیردهستی سووره کان بوو، که ده کموتیه ناو سنووری ئیداره ی ستانی ”فوجیئان“ی هاوسی و، له رنی رووباره وه پیوهندیی به دنیای دهره وه وه هبوو. ناوچه که، کشی نیوه گسرمسیر، به برهمی کشتوکالی دهولتمند و، داری زور سهیر بهرزی کافوور و هنجیری هیندی، که ریشه ئستوره کانیا و هسمر زهوی کموتبوون و، هی تری نوئیش لسمره وه وه وه کو تافگه یه که برژتیه خواره وه شوپ ده بوونه وه.

باره گای حکومتی سوور له دهره وه ی شار بوو، لسمر زهویی پمرستگایه کی گهره ی تممن ۵۰۰ سالی بهره- باییک، که هوئیکی گهره ی تیدا بوو. بو کو یوونه وه ی که نده کرا کس خوی لی لابات، جیگای سمدان کس ده بووه. له شوئنه ی که میجرابی لی ببوو، سه کوی شانویه کی به مودیلی رووسیای سوئیتی لی دروست کرابوو. لهوئی، وینه ی له تمخته ی هه لکمندراوه وه چاپکراوی مارکس و لینین و، ئستیره یه کی زپ و چه کوش و داس له نیوانیاندا، هه لواسرابوون. لسمرووشیا نموه: پهرویه کی سوور هه لواسرابوو، که به بهنی زپ دروشی ”پرولیتاریای هممو جیهان یه کبگرن“ی لسمر چنرابوو؛ له پنایموه به زیو دروشی ”خباتی چینایه تی“ هه بوو. له همدوو سهری هوئه که، شوئنی به خانه- خانه یان تیدا سازدرا بوون، که پازده مه کتبه ی ئیداره ی دهولمتی نوئیان پیکه دهینا. ناوه کانیا و هرگپرانی راسته خوخی له رووسییموه بوون و، به چینی ده میان پرده کرد، ناوی وه ”کومیساریای کاروباری ناوخو“.

له پشتی پمرستگاکه وه، شوئنی بو مهیدانیک له داروبار و شینایی پاک کرایمه، تا کو بکریت به شوئنی ئه شته ی که به شیکه له ژیا نی هه میشه ی کومونستان: کو یوونه وه ی جمما وه ری. دواتر، زور شکل و ره مزی ریز- لینانی لی دانران. لسمریکه وه، سه کویه کی له خشت و تمخته لی دروست کرا تا لهوئیه به شیوه ی سوئیه ت له خو پانانی هیزی سه ربازی بنو پرن. له سه ره که ی تره وه، برجیک بو بیره وه ری مردوه کانی لشمکری سوور

(پېيان دەگۈتن شەھيدان)، كە بە شكلى فيشه كىكى ئىجگار زۆرگۈرە بوو، بەسرد بە شكلى فيشهك لى دەپرېمبونە دەرەو. ئەو ش لە لايەكەو بە پاشكۇخانووېك (پاقىليۇن) و لە لايەكەى ترەو بە قەلايەك دەور درابوو، كە ناوى دوو فەرماندەى مردووى سوورە كانيان لى نرابوون. ئەو پېشه كىيەك بوو بۇ دارشتنەوئى دواترى مەيدانى "تيانانغىن" لە "پىكىن" كۆمونيست، ھەرچەندە ئەمەى ئېرە زۆر لەو "تيانانغىن" ئەى كە دوایی شكلى وا شىوئندرا، پىز خەيالى تىدا بوو و رەنگىتر بوو.

كۆمونيست، لە شوئىكى نە دوور لەوانە، لە قوولايى لىپىكدا، ھۆلىكىان دروست كرد كە جىگاي دووھزار كەس دەبوو. بۇ شار دىنەوئى، داپوشرابوو. بۇ بىستىنى دەنگى قسەكەران، بە شىوئەيەكى زۆر چاكى و ھە رىك خرابوو كە نەبوونى مىكرو فۇناتى تىدا كېشەيەك نەبوايەو، بە شىوئەى كلاوى ئەوكاتەى لەشكرى سوور، ھەشت گۆشە بوو. رووى خانووەكە، كلىساي گەورە (كاتىدرائى) ئوروپايى بەبىردا دەھىنا، بەلام پەنجەرە كانى بە دەرىچەى و ھابوون كە ئەوئى لە ژوورئى بوايە، دەرەوئى دەدەت و، كەسىك لە دەرەوئە نەيدەتوانى ناوھە بىيىت. لە سەرروى رىگاي و ھۆر كەوتن، ئەستېرەيەكى ئىجگار زۆر زەلام ھەبوو، كە ھەيكەلئىكى گۆى زەوى لە ناوھەراستدا بە تۆكەمىي لە چوارچىوئى چەكوش و داسىك كىرابوو. پەناگەيەك بۇ كاتى بوردومان لە پەنا ھۆلەكە ھەبوو، كە جىي پىز لە ھزار كەس دەبوو، رىگاي لە دوو دەرگاۋە ھەبوو، كە رىك لە پىشت سەكۆى شانۇكە بوون، تاكو لەپىشدا رابەران تۈنبايان پى بگەيشتەنايە.

رابەران، لە كۆشكىكدا دەژيان كە ھى دەولەمەندترىن كەسى دىيەكە بىوو، دەكەوتە لايەكى ئەو پەرسىتگاي بەرەبەبوو، كە ئىستا ئىتر كرابوو بە بارەگاي ئىدارەى حكومەت. مائو باشترىن شوئىنى لە كۆشكەكدا بۇخۇى دانابوو، بالئىكى كۆشكى لە گۆشەيەكى پىشتەوئىدا، كە پەنجەرەيەكى تىدا دەپروانىيە سەر پەرسىتگاگە. ئەو پەنجە- رەيە بە تايمىتى بۇ مائو دروستكرا، چونكە خاۋەنەكەى بۇ رىزو حورمەتى لە خزمەت پەرسىتگاگە، نەيوستىبوو ھىچ پەنجەرەيەك ھەيىت كە پروانىتە سەرى. مائو واى كرد كە سەر ئەرزى تەختەى ژوورەكەش بىكرىتە خىشت، تا جىجى لى پەيدانەبن.

پارچە زەوى تى رىك بە زەوى ئەو شوئىنەو، ئەوئى دەستى بەسەرداگىرا و كرا بە جىي پاسەوانان و كەسانى كارى خزمەتبان دە ئەستۇدا بوو، و ئىراى ئەو شتەنەش كە دەبوو زۆر چاك پاسدارىيان لى بىكرايە، شتى وەك سامانى زىر و دەستگاي مەركەزى پىوئەندى تەلىفۇن و دەستگاي رادىو. دىھاتىيەكەنى ئەوئى، چەند كەسىكى كەمىيان لى دەرجىت كە بۇ خزمەتكارى ھىشتىاننەو، ئەوانى تىران ھەموو تىكرا لەو شوئىنەيان دەركردن و،

شونڤنه كهيان به تهماوى له دهره وهى دابري . هيچ كام له رابهرانى كۆمونيست شيوه زارى قسه كردنى خهلكى شونڤنه كهى نهد زانى، زور ترينيشيان هيچ هموليكي فيريوونيشيان نهدا، نيتز بۇ قسه كردن له گهمل خهلكى شونڤنه كهدا، ديلمانجيان پيويست ده بوو، كه به هر حال هر پيونهنديه كى كه ميشان له گهلياندا هه بوو . كادي رانى خهلكى ناوچه كه، كسانى پيونهنديى نيوان نموان و خهلكى شونڤنه كه بوون . شيوه و نهمى پيونهنديان به خهلكه كهى نمويوه، وه كو نموهى له شكرىكى داگير كمر بوو .

۷ نوامبرى ۱۹۳۱، ” روجيئين ” ناهنگى گمورهى به بوندى داممزرانى ده ولتمى سوور تيدا ههلسوورا . نمويوه، به دهيان هزار له خهلكى شونڤنه كه بۇ نموه هيئرابونه خوپيشانندان، ممشخلى بسمر جهيزه رانموه و، فانوسيان ههلكرتبون، كه به شكلى نهمستيران يا به شكلى چه كوش و داس ريخ خرابوون . رووبارى رووناكيان له تاريكبوونى شمودا وا دهره وشانموه، ديمهنيكى تمواو تماشايى بوو . تهيپ لي ده دران، ناگريازى ده كرا، گهمو گالتهى سهر پيشان ده دران، يه كيك لهوانه ” بريتانيه كى نيمپرياليست ” زيندانىيانى له زنجيردا پيش خوى دابوون كه ناوى ” هيندستان ” و ” نيئرلندا ” يان لهسربوو . مۆتۆرپيكي كارها، له پنهانگهى ژير زهوى لاي پهرستگاكه، وره- وره ده هات، كه به تيلانهى لم كۆله كهوه بۇ نمو كۆله كه كيشرابوون، كارهاى ده گه يانده نمو ههمووه لامپا بچووكانه . نموانه، نمو ههمووه ئالا و دروشه رهنكا وره نكه بى سنوور هيان رووناك ده كردنموه، كه هينديكيان به تيلانهى كارها با كشموه ههلسو اسرابوون — وپراى پؤستهرى نييجگار زور زهلامى سوور و سپى و رهش به ديواره كانموه . مائو و ههفالانى، له بهر زايى سهر شانويه كهوه وه ستابوون، چهپلهيان لي ده دا و دروشميان بانگ ده دان و، ناهنگ گيپران له خواريانموه ريژه يان ده كرد . نموه يه كه م تام كردنى نمو شكويه بوو له لايمن مائووه، كه دوايى به هاوارى ” بزي مائو ” مى مليونيك مرؤف له مهيدانى ” تيانانگين ” گه يشت .

به لام، يهك جياوازيى زور گموره و سهره كى له نيوان نمو دوواندها هه بوو : مائو له روئيچين رابهرى مهنن نمبوو . هر چمنده مۆسكو كردبووى به سهرؤك و سهرهك وه زيران، به لام نه يكر دبوو به ديكتاتور . له جياتى نموه، پياوانىكى به دهره وه دانابوو، پروا يان پى ده كرا كه له قسه مى فرمانه كانى مۆسكو دهرن ده چوون . سهرؤكايه- تيبى له شكر هى ” زهو دى ” بوو، كه كرابوو به سهرؤكى كۆميتهى سهر يازى . زهو دى له مۆسكو خونديبووى و، روس ده يانناسى — و ده يان زانى كه پيبنديان بوو . مۆسكو پيشتر بيري لهوه كرد بۆوه كه مائو بكات به سهرؤكى نمو كۆميتته يه، به لام بيروپراى كۆرپبوو . مائو لي ره دا هر يهك نهدام له پازده نهدامى ناسايى كۆميتته كه بوو .

له ههمووی گرنګتر، مانو، کسینګ مانګی دیسامبری ۱۹۳۱، وانا مانګی دواي دامزرانی رژيمه که، له "شانګهای" نموه، به پلمی سرؤکی پارته که دهاته لای، دهبووه سرؤکی و ریک لمو شوینئی خوی بسمرییموه دهبوو: "چوو ئین-لای". له رژیمی کومونیستدا، سرؤکی پارته که خاوهنی پترین دهسه لاته و، لسمرووی نموهی سرؤکی دهولتموهیه. به گیشتنی چوو، مرکززی پارته کهش له "شانګهای" نموه چوه "روئيجين"، شانګهای ئیتر به حال له ئیداره یه کی پیوهندی به رووسانوه پترلی مایموه. پیوهندی دهستګای رادیوی جی متمانه، له نیوان "روئيجين" و "موسکو"، به "شانګهای" دا، ریک خرا، که لاویک پیی راده گیشتنی ناوی "پو کو" بوو. \* له کسهی که پیوهندی به موسکووهی به دهستهوه بوو، چوو ئین-لای بوو، مانو نمبوو. چوو ئین-لای بوو که "رو-ئيجين" ی کرد به دهولتمتیکي ستالینست. مانو یه کم بمرپرسيار له دامزرانندن و هملسووراندنی روئيجینی سوور نمبوو.

چوو، وهستا کاریکي ریک خستن بوو و، لسمر دهستی نمو بوو که ههموو کوملگه کرا به مه کینه یه که، هر پارچه یه تیدا و له شوینئی خوی له کاری نمو یه که مه کینه یه که بستر و ههمووی خرایه سمر کار. چوو، له بینا کردنی

---

\* نندامی ژماره یه که به ره می له پارته کهدا "هسیانګ چونګ-فا"، له لایمن نتموه یه که نموه ئیعدام کرا، نموهش دواي خمبرلئیدانئیک بوو که سرؤکی ئیستخیباراتی نتموه یه که کان "ئو. ت. هسو"، زور پیی وابوو که له کومونیستکان خویانموه هاتبوو. هسیانګ، سمره تا ددانی پيدا نمدهنا که نندامی ژماره یه کی پارتی کومونیستی چین بوو. هسو نووسیویه:

"که سهیری نمو سروسه کوه گیزو خپولمان کرد، گوتمان زور چاک ده کریت به هملدا چوبین. به لام هاوکاریک گوتی ... کاتیک هسیانګ ده ریاوان بووه، گیرودهی قوما بووه. جاریک تا دوا قرؤشی دؤراندوه و، دواي نموه په یمانی به خوی داوه که ئیتر به لای قوماردا نه چیت و، بو نموه سمری په نچمتوتهی دهستی چپی خوی پهراندوه ... که سهیرمان کرد دیتمان سمری په نچمتوتهی لی پهریبوو. هسیانګ، دواي نموه که ناسرا، کوهته سمرچوکی و پارایموه که نه ییکوژین و، دهست- به جی چوار نادره سی نموپهری گرنګی داینی."

چوو ئین-لای دواتر له باسی "هسیانګ" دا نووسی:

"وه فاداری هسیانګ به کومونیزم ناکریت تمناهنه به داوین پاکیی قهجه یه کیش بهرورد بکریت."

دەستگای ئىدارە (بىرۆكراسى) يەككى زۆر گمورەدا زۆر كارا بوو، ئىمۇ دەستگايەكى كە تەنيا ھەر بۇ ھەلسوورپاندنى بىنكەكەي نەبوو، بۇ ئىمۇەش بوو كە خەلگىش ناچارىكات فەرمانەكانى پارتەكە بەجى بەيەن . لە ھەر دىيەك لە دىيەكان، بە دەرەن كۆمىتە دامەزران، ھەر ئەگەر چىند كۆمىتەيەكى كەم لەوانە بەغونە ناوبەرىن : ” كۆمىتەيە بىردنە خىزمەت (سەربازى ...)“، ” كۆمىتەيە زەوى“، ” كۆمىتەيە دەست بەسەردا گرتن (دارايى ...)“، ” كۆمىتەيە تۆمار كىردن“، ” كۆمىتەيە « قەدەغە كىردنى لە مال دەرچوون» ى سوور“. خەلگ ھەر لە تەمەنى شەمش سالىيموۋە دەخرانە داوى رىكخراۋىكەمۇ، دەبوو لە رىكخراۋى ” دەستەيە مندا لان“ دا بوونايە . ھەر كەس تەمەنى بووبا بە پازدە سال، بەشيوەيەكى ئۆتۆماتىكى دەكرا بە ئىندامى ” تىپى جەوانان“. خەلگى كە بەتەمەن گەيشتەبوون، زۆر پىر و پەككەموتەكانىيان لى دەرچىت، ھەممو دەخرانە ” لەشكرى دىفاعى سوور“. بەم شيوەيە، تەمواۋى كۆمەلگە خرابوۋە ژىر رىكخەستەن و، تۆرپىكى كۆنترۇل سازدرايوو .

ئىم مەكەنەيە، چاۋى مائۇى كىردەوۋە . مائۇ، پىش ھاتنى چو ئىن-لاى، بە شيوەي چىتان حوكمى ” دەۋلەتى سوور“ ى دەكرد، كە گەل بە تىكپرايى كەمىز رىكخراۋو . بەلام زۆرى نەبىرد تا مائۇ قىمەتى ئىم رىگا نوئىيە و تواناي بەرھەمى تىگەشت . كاتىك دواتر دەستى بەسەر ھەممو ۋلاتەكەدا رۆشت، ئىم مەكەنە تۆتالىتېرىيە بە مىرات گرت و، تەنەنەت لەمەي ” رۆئىجىن“ ىش – يا لە رووسىيە ستالىنىش – بە تەردەستىيە پىر و سەپىنانەتر ھەلخەستەمۇ . مائۇ، ” چو ئىن-لاى“ ىشى تا دوا ھەنەسەي ژىانى لەسەر كار ھىشتەمۇ (واتا تا مەركى ” چو ئىن-لاى“ لە ۱۹۷۶/۱/۸، مائۇ بەدوۋىدا ۶/۹ ى ھەمان سال مرد - وەرگىپ) .

چو، جەگەلەمۇ، سالى ۱۹۲۸، بە سەرىپەشتىيە مۇسكۇ، ” ك گ ب“ ى چىنىيە دامەزراند، كە ئىمۇسا پىيان-دەگوت ” مەكتەبى ئاسايشى سىياسى“. خۇى و ھاۋكارانى ئىمۇ سىستەمەيان ھىنايە رۆئىجىن و، لە رىگاي ئىرھاب (تيرۇر، تۆقاندن) رۇمەكەيان زىندوۋ ھىشتەمۇ . لە كاتىكدا كە مائۇ ئىرھابى بۇ دەسەلاتى شەخسى خۇى بەكار دەھىنا، چو ئىن-لاى ئىرھابى بۇ داكوتانى پاىەكانى حوكمى كۆمۇنىست بەكار دەھىنا . مائۇ خولامانىكى بۇ پاكسازى بەكار دەھىنان كە بە چاۋى بەد لە مەرۇقىيان دەنۇپرى، گەندەل بوون و بەدوۋى دەستكەوتى شەخسى خۇيانەمۇ بوون . چو ئىن-لاى كەسانىكى خىرفەيى بەكار دەھىنان كە لە سۆقىمەت فىرى كار كرابوون . كاتىك، چو، لە كۆتايى ۱۹۳۱، بۇ جارى يەكەم گەشتە رۆئىجىن، حوكمى ئىمۇەي لە سەر پاكسازىيەكانى مائۇ دابوۋ كە ئەوانە بەتەمواۋى راست نەبوون . مائۇ

” بەتەمواۋى پىشتى بە ئىعتىراف و شەكەنچە بەستىبوو“ و ” ئىرھابى لەناۋ جەمماۋەردا نابوۋە .“



بوون، بەلّام دژى چيانگ كاي- شىك بوون و حمزيان له پاره پيدا كردن بوو. مەلبەندى سوورەكان، بە تيۆرى له ژىر ئابلوقمدا بوو، بەلّام بازرگانىيى له گەل كانتونىيەكاندا ئەوپەرى گەرم بوو، ھەرچەندە ناو بەناو شەپىش لە نيوانياندا دەقوما. خوئى، پەموو، دەرمان و، تەنەت چەكەش بە ئاشكرا بار دەكران و بۆ سوورەكان دەناردان و، لەبەرانبەردا تەنگەستن وەردەگىرا. ئەو ھەش بە دەستى "تەسى- مەين" يە براى مائۆ ھەلدە سوورا، كە كرابو بە سەرۆكى بانكى دەولەت.

رژىمەكە، وئراى ئەو ھەموو داھاتەشى كە لە فرۆشتنى تەنگەستن و ھەناردەى تری وە دەستى دەھینا، كەچى قەت لە ئەوپەرى ھەلگوشىنى خەلكى ژىردەستى كەم نەكردەو. ھەرچەندە جووتياران ئىستا خاوەنى زەوىيى خوئان بوون و، بەشى شەرىكەبەشىيى خاوەن زەوىيان نەدەدا، بەلّام حالىيان بەگەشتى لە پيشوو خراپتر بوو. جاران، زۆرىيى خەلك ھىندىك زىدە و دە دارايى تری جگە لە زەوى و بۆئو كەيان ھەبوون، ئىستا ئەوانەيان بە جۆرە ھەمانە لى دەسەندرا. يەكەك لە شتە نوويەكان ئەو ھەبوو كە كەرنى "سەندى شۆرشگىرىيى شەپ" يان بەسەر خەلكدا سەپاند. بۆ پارەى كەرنى ئەو، دەبوو ژن قەزىيان بېرن و، سەنجاخى زىوى قەزىيان، وئراى خەش و شتىكى و ھەى كە ھەميشە بە پاشە كەوتىكى سەرمایەى مائۆ دانرابوو، رادەستى كار بە دەستانى رژىم بکەن. ھەر ئەو كە خەلك بەر لە ھاتنى ئەم رژىمەى كۆمونيستان خەش و شتى و ھەيان لە مائۆ ھەبوو، ماناى ئەو ھەى كە ئاستى ماددىيى ژيانيان ئەوسا باشتر بوو. ئەوجا، دواى ئەو كە ئەو سەندەنەيان بە خەلك دەفرۆشت، "ھەملەى سەندە دانەو" رىك- دەخران، رژىم تەوژمى بۆ خەلك دەھینا كە ئەو سەندەنەى بە خۆرايى بەدەنەو. ئەو كارىكى كرد، ھىندىك كەسى بى باك بلىن كە "سەندى كۆمونيستان" يان پى لە "باجى نەتمەويەكان" یش خراپتر بوو.

بۆ خۆراكەش، ھەمان بەزم بوو. دواى ئەو كە جووتياران باجى دانەويەكان دەدا، ھەملەى "ئەى جەماوەرى شۆرشگىر گەم بە قەرز بەدە بە لەشكرى سوورا!" دەھات، تەوژم بۆ جووتياران دەھینا تاكو گەمى پتر بە قەرز بەدەن بە لەشكر، جووتيار گەمى پترىيان "بە قەرز دەدا"، بەلّام ئىتر قەت قەرز نەدە درايمەو. ژيانى خەلك ھەر بىرتى بوو لەو ھەندە خۆراكەى كە زىندووى دەھىشتەنەو. كەچى مائۆ فەرمانى دەدا لەو خۆراكە كەمەش كە بۆيان- دەمايمەو دەست بگىر ئەو، كەمى بکەنەو.

زۆربەى پياوانى كە ھىزى كارىيان ھەبوو، دەبرانە سەربازى، يا دەبرانە كار. ئىتر دواى سى سائ رژىمى كۆمونيست، بەدە گەمەن پياوانىكى لە تەمەنى مێردمندا ئىيەو و تا پەنجا سائ تەمەن لە ديدا مابوونەو. ھىزى سەرەكەى كار، ئىتر لە ژنان پىك دەھات. ژن جاران ھەر كارى زۆر سووكيان لە مەزادا دەكرد، چونكە

قالىي تەختەيان لە پىدا بوون، ئىشى زۇريان بەھۆي ئوموھە لە كارى قورس پىدەگەشت. ئىستا زۇرتىنى كارى جوتىيارى ھەر ژن دەيانكرد. ژن، جگە ئومو، دەبوو جۇرەھا كارىش بۇ لەشكرى سۈر بىكەن: بار ھەلگەن، بىرىنداران دەرمان و خزمەت بىكەن، جلوبەرگ بشۇن و بدروونومو، پىلاوان دروست بىكەن، كەرەستەكەش ھەمووى لە ئەستۆي ژنەكان خۇياندا بوو، دەبوو خۇيان ئىركى بىكىشن - كە ئىركىكى كەم نەبوو. مائۆ، كە ھەر لە سەردەمى لاويىمە دەيگوت ژنىش دەتوانن ھەمان كارى قورسى پىاوان بىكەن، بەھىزىرەن داواكارى ئەم سىياسەتە بوو. ئەمە فەرمانى مائۆ بوو:

” ئوپىرى پىشت بە ژنان بىستەن بۇ كارى كىلگە.“

خىرو خۇشىي ژيانى خەلك لە بەرنامەي كارى مائۆدا ھەر نەبوو (بەپىچەمانەي ئومو قسانەي كە دەرخوردى قسەكەرى ئىمىركايى ”ئىدگار سنۆ“ى داوھ). لە ھىندىك دىھات، جوتىيار مافى ھىچ رۇژانىكى پشودانىان نەبوو. لەجىياتى ئومو، دەچوونە كۇبوونومو، ئامىرى گومەي كۇنتىرۇلى كۇمونيستان. ئومو قسەي مائۆ خۇي بووھ كە: ” ھەر كەسە، بەسەرانە، لە مانگىكدا، كاتى پىنج رۇژى تەواو لە كۇبوونومو دا بەسەر -

دەبات“ و ” ئومو كاتىكى زۇر چاكى پشودانە بۇ ئومان.“

ئاستى ئاگادارىي ساغى و سەلامەتتى خەلكىش ھىچ باشت نەبوو. خەستەخانەيەكى ئىنگلىسانىكى بۇلار كە- رەھەي مەسەھىت پىشت لە تىنگرھۇنو ھەبوو، كە لە خزمەتى خەلكدا بوو. مائۆ كاتىك لەمۇ بوو، پىي باش بوو، ئىتر لەمۇ نەھىشت و، ھىنايە رۇئىجىن بۇ خزمەتى نوخەي كۇمونيست. مائۆ، خۇي، زۇر ئاگاي لە ساغى و سەلامەتتى خۇي بوو. دەچوو ھەر كۇي، دەفرى خۇي پى بوو، ھەر كاتىك چايەكى بەرايمەن، ئومو دەفرەكەي خۇي بەكار دەھىنا. مائۆ، جارنىك لە دىيەك مايومو، ناوھەكى واتا ”جىرەي گچكەي لم“ بوو، ئاوى خواردەنومەي تەنبا ھەر ئومو بوو كە لە گۇلىكى وەستاو دەھىنا. مائۆ، نەوھەكا خۇي لەمۇ بوو ئاوھە تووشى شتىك بىيەت، فەرمانى دا چاللاويك لى بەدەن. ئىتر خەلكى دىيەكە بەو بۇ يەكەم جار ئومو ئاوھە خواردەنومەيان ھەبوو. ئىدى دواي ئومو، ئەگەر كار بەدەستانى كۇمونيست خۇيان چووبان لە شوئىنىك مابانايەتمو، چاللاويان لى دەدان، ئەينا ھىچ كارنىك بۇ دا بىن كەرنى ئاوى خواردەنومە بۇ خەلك لەئارادا نەبوو.

خوئىندەن، مائۆ لاي ”ئىدگار سنۆ“ گوتويە كە فېرېبونى خوئىندەنومە و نووسىن لە ھىندىك قەزا (بەخش) بە ئاستىك گەيشتوھ

” كە لەمۇھە ھەر شوئىنىكى تىرى دىھاتى چىن بە سەدان سال پىي گەيشتەبون پىز بوو.“

بەلام ئەوئى راستى بىت، پىن خويندىن لاي كۆمونيستان ھەر خويندىنى سەرەتايى بوو لە "خويندگەكانى لىنين"دا، ھەر بىشى ئەوئى بوو كە مندا لى بىانتوانىيا پىرۇياگىندەئى ئەساسى پىن وەربىگرن . خويندگەئى ناوئىدى، زۇرتىريان نىما بوون، خويندگەكان كرابوون بە بارەگاي رابىران و شوئىنى كۆبوونىمان . مندا لى دەكران بە پاسىمان و، بو ھىراسان كىردى خىلك دەخرانە " تىمى سووك كىردن ( يا سووكايمى پىن كىردن ) " كە بىر دەكرانە گىيانى خىلك تا خىلك بىنە رىزى لەشكرەو و، تىمۇم بو ئەوانى لە سىربازى رايان كىردى بو بىنە تا بىگىرئىمە . واش دەبوو ھانىيان دەدان بىن بە مىرغىزەب ( بەجىھىنەرى حوكمى ئىعدام ) بو ئىعدام كىردى " دۆمئاننى چىنايمى " .

بەكىك لە گىرگىزىن كارەكانى مائۇ بو ئىدارەئى " دەولەتى سوور " بىرتى بوو لە دەستىپى كىردى حىملەيەك لە شوىات / فىورىيە ۱۹۳۳ بو ھىلگوشىنى پىزى خىلك . بە كادىرانى دىھاتى گوت " خاوەن زەوى و كوولاكى شاردراو " بدۆزئىمە . بىمە كە ئەمۇ " دۆمئاننى چىنايمى " سالا ئىك بوو ئامانچى تىرى سوورەكان بوون، بە بىردا نىدەھات ئەمۇسا ھىچ لەم جۇرە زىندەو ھىرانە ما بوونىمە كە نىدۆزرا بىنەمە .

مائۇ، كىمىكى دەمارگىر نىبوو، تا وىستىبىتى بەھۇئى ئىدىيولۇجىيەو دۆمئاننى پىزى بوخۇزى دروست بىكات . ئەمۇ ئامانچى واقىيە كىردارى لەمىرچا بوو، نىشانەئى لە كىسانىك دەگرت تاكورايان ھىشىنىت، بە بەلگەئى بىروبا- ھەرى كۆمونيستى، بە شىوئەيەكى ئوسووللى بىيانكەتە دۆمئاننىك تا بىانرووتىنىتەمە و تا دوا ھىناسەيان كارىان پىبىكات - كە مائۇ خۇزى زاراوئى بوو داپشتىبوو :

" كارى بەزۇرى بى سىنور "

ئەمۇ سىياسەتە ئامانچىكى تىرىشى ھىبوو، كە بىرتى بوو لە ترساندىنى خىلك، تا رۇم ھىرچىيان لى داوا بىكات، ھىرچىند بەلشىيان نىبىت، ھىر بىدەن .

فەرمانى مائۇ بوو كادىرەكانى ئەمەبوو، ئەمۇ كىسانەئى كە دەستىنىشان دەكرىن :

" تا دوا ھىر تاقە شتىكى ھىرچى كە ماوئانە، لىيان بىستىن . "

زۇر وا دەبوو تىمواوى خىزان لە مالى دەردەكرا و، دەچوون لە " نىئو- پىنگ " - شوئىنى مانەوئى گامىشاندا دەژيان . ئا لەم سىردەمىدا بوو كە لەپىرئىكدا ئەمۇ زاراوئە بوو ئەمۇ بەدبەختانە جىئى گرت كە لە خانەمۇ كاشانەيان دەكران و ئاوا لەلای گامىشان دەجاوانەمە . پىزى لە ۳۰ سال دواتر، كاتى " شوپشى فەرھىنگى "، دىسان ئەمۇ زاراوئە باوى بەيدا كىردەو، ھىرچىندە ئەمجارەيان خىلك لە كۆخى دىھاتدا نىبوو كە زىندانى دەكران، ئەمجارە لە ئاودەستەكان،

لە كلاسى خويندىنى خويندگە كان، لە سىنەمايان زىندانى دەكران .

ئەو ھەمىلانە مائۆ، بە دەيان ھەزار كرىكارى كۆيلەيان ۋە دەستەھىنان. بە لام خەزىنە دەولەت زۆر كەم داھاتى لىمانە پى دەپرا، چونكە ئەوانە ئىتە شتەككىيان نەبوو بىدەن . راپورتىكى كارىدەستانىيان باسى ئەوئى كىرەدوۋە كە لە دوازە قەزا ( بەخش)ى جىانگەكسى، تەنبا لە دوويان تۋانىويانە شتەك لە پارەى ”سزادان“ ۋە ”پىتاك“ ۋە دەست بەيەن، ۋە ئەوئى ۋە دەستەھىناناۋە بەشىكى ئىجگار زۆر كەمئى ئەوئى بوۋە كە لە بەرنامەى مائۆدا ھەبوۋە .

مىخەنتى ئەو قورىانىيانە، بە چاكى لە لايەن ئەفسەرىكى لەشكرى سوورەوۋە، كە ناۋى ”گۆنگ چو“ بوۋە باس- كراۋە . ئەوئى رىگەى كەوتوۋەتە شوئىكى نىزىكى رۋىجىن، ناۋى ئاشى گۆنگ بوۋە، بەو كە خەلگىكى لى زىاون كە ناۋى باۋو باپىرانىيان ھەمان ئەوئى ئەم بوۋە، دوورنە ئەمىش لە ھەمان بەرەى ئەوان بوۋىت، گۆنگ چو نووسىۋىە :

” چوۋمە خانوۋىەكى يەك نەۋمى بە سەربانى خەشى رەش ... خەم ۋە پەرىشانىم تىدا دىتەن . بە ھىچ جۆرىك ھىچ ناۋمالىكى تىدا نەبوو، تەنبا مىزىكى شكاۋ ۋە تەختىكى دانىشتەن (نەمكەت)يان ھەبوۋن ۋە ھىچى تر . دوو ژنى لە تەمەنى ناۋەندى ژيان ۋە پىرئىتەك ۋە سى مندالى بچووك، ھەممو پەروۋپالى كۆن لەبەردا، ۋە رەنگەروۋى لە برسەن مردوويان ھەبوو . كاتىك مىيان دىت لىيان چوۋمە ژوورەوۋە، ئىجگار زۆر شەلەژان ...

ھەر كە ناۋى ”گۆنگ چو“ لى دەبىسەن، دەچنە بەردەمى، چۆك دادەدەن ۋە لىي دەپارنەۋە فرىيان بىكەۋىت :

” پىرئىتەك بە ھەنسىكى گىرانەۋە گوتى : مېردە پىرەكەم ھىندىك كىتەبى خويندوۋنەۋە ( كە ماناى ئەوئى دەبىت ۋە زەيان خراب نەبوۋىت)، دوو كۆرەكەشم ھەرۋەتر . پىر لە دە موو زەۋىمان ھەبوو (شەش دۆم ۋە نىو ۋە شتەك - ۋەرگىپ)، دوو كۆرەكەم دەيانكىلا ... مېردە پىرەكەم ۋە دوو كۆرەكەم گىران... لىياندان ۋە ھەلىاناسىن، ۋە ۲۵۰ يۋانىيان لى داۋا كىردىن . ھەرچى ھەمانبوو، ۋىكمان نا ۋە ۱۲۰ يۋانمان بۇپىكەھات ۋە، ھەممو خەشلى ژنىشمان كە ھەبوو دانى ... بەلام ... پىرەمېردە كەمىيان ھەر دانەگرت ۋە بە ھەلاۋەسراۋى گىانى دا، دوو كۆرەكەشمىيان كۈشتەن . ئىستا دەلەين دەبىت ۵۰۰ يۋان بەدەن، ئەگەر نەيدەين، ھەر شەشمان دەخەنە زىندانەۋە . قوماندار! ئىمە بەدەگمەن ھىچمان دەست -

دەكموئىت بىخۇيىن، ۵۰۰ يۈەن لە كۆيى بېيىنىن ؟ تكايە بىرىك لە ھاو باو و باپىرىمان

بىكرەوہ و قسەيەكى چاكمان بۇ بىكە .“

ژنەكە بە گۇنگ چوى گوتوۋە كە مېردەكەي ويستوويە بچىت بەدوويدا بىگەرپت، بەلام دەسەلاتداران

” لىيان قەدەغە كىردىن يەك ھىنگاۋ بۇ دەرەۋەي دى ھەلىنىنەۋە . ئەمىرۇ بەراستى ئاسمان

چاۋى كىردەۋە، كە وا تۇ بىيىتە مالمان . تكايە قوماندان نەجاقتان بەدە ! ئىوچا بەيى ۋەستان

كىللە سەرى لە زەۋى دەدا . دوو بوۋكەكەي و مندالەكانىش بە تەۋاۋى دەچەمانەۋە و

دەگىران .“

گۇنگ چو بەلىنى دا يارمەتى بەدات، بەلام لەدوايىدا ھىچى نەكرد — چونكە دەيزانى ئەگەر قسەي تېدا بىكرەدە

دەكرا زۇر خراپىزىان بەسەر بېيىزايە . چىند مانگىك پېشىر، ھەۋلى دابوۋ يارمەتى دىكتورىك بەدات كە بە ھەمان

شىۋە لە مېخىمتدا بوۋ، كادىرانى شۆيئەكە چاۋەپىيان كىردبوۋ تا ئىم رۇيشتىبوۋ، ئىوچا لە تۇلەدا

” دىكتورەكەيان كوشىتبوۋ و دەرمانفۇشىيەكەيان دەست بەسەرداگرتىبوۋ . بىۋەژنەكەي و

مندالەكانى بوۋن بە سۈال كىر .“

رووداۋانى ۋەك ئەۋە بوۋن كە وايان لە گۇنگ چو كىر واز لە كۆمۈنىزىم بېيىت و، لە يەكەم ھەلدا رابكات \*.

مائۇ خىللاقىمى ئەۋەشى ھەبوۋ چۇن بە زۇر خەلك ناچار بىكات كە ” بە مەيلى خۇيان“ بچنە رىزى لەشكىرى

سۈور . جارىك كادىرىك (ى مى) پىي گوت كە نەيدەتۋانى كەسانىك رابكىشىتە رىزى لەشكەرەۋە، مائۇ فەرمانى

دايى كە

” لە ماۋەي سى رۇژدا دوژماننى شۇپش بدۆزەرەۋە“،

كادىرەكە كىردى و، كەسانىك ترسىيان لى نىشت نەۋەكا بەر ئەۋە بىكەم كە بە دوژمن دابىرىن، لە ترسان ھاتنە

\* بىرەۋەرىي كارەساتاۋىي گۇنگ چو سالى ۱۹۵۴ لە ھۇنگ كۇنگ بلاۋكرايەۋە . سەرۋكىكى چىنى دواي

مائۇ، ”يانگ شانگ - كون“ (سەرۋك لە ۱۹۸۸ تا ۱۹۹۳ - ۋەرگىپ)، كە خۇي شاھىدىكى ئەۋ سەردەمەي

روئىچىن بوۋە، لاي كەسانىكى نىزىكى دەۋرۋەرى خۇي گوتوۋىە كە ئەۋ بىرەۋەرىيانە راستىيان گوتوۋە،

ھەرچەندە لە چىن قەدەغە بوۋە . بەھەر حال، گۇنگ سالى ۱۹۹۱ رىنگاي درا بچىتەۋە چىن، كە تەمەنى ۹۰

سال بوۋ .

ريزى لەشكر . لە ناوچەيەكى تر، زەلامى بەرپرسىياري سەربازگرتن، "كاي دون - سۆنگ"، نەيتوانىبوو خەلكى زۆر بە سەرباز بگريت، مائۆگوتى ئەوزەلامەى بۆبەينەن، ھىنايان و مائۆ كەوتە گىيانى، زۆرتروى دەچيەت شەكەنجەى دايت، كە زەلام ئيتز "ئيعتيرافى كرد" كە "تپى دژى كۆمونيست" ى سازداوہ . كۆبوونەوہەيەكى جەماوہ ريكخرا و، مائۆ "ئيعتيراف" ى ئەوزەلامەى بە جەماوہ راگەياند و، دەست بەجئ ھەر لەموى كاي و كەسانىكى تريت لەگەلدا ئيعدام كران . كاديريك، كە ھاوكارى كاي ببوو، گوتى كە دواى ئەوہ "نيو مانگى نەبرد" كە پتر لە ۱۵۰ كەسم ھىنانە ريزەوہ .

يەكەم دەولەتى سوورى چين بە ئىرھاب (تيرۆر) ئيدارە دەكرا و ھەكوزىندان پاسدارى دەكرا . بۆدەرچوون لە دى، دەبوو پەسولەيەكى ئيجازەى تايبەتى ھەر بگيرايە و، پۆستى پاسدار بيستوچوار سەعات لە ھەموو شوئنيك دەپروانى . كەسيك جارئك توانى رابكات، بەرپۆبەرى خانووە يادگار يە (مىژوويە) كانى دەولەت بوو و دەستى بە پارە دەگەشت . بە پارەيەكى لەبەردەستى بوو، پەسولەيەكى دەرچوونى بە بەرتىلى ۲۴۶۷ يوان و دەست ھىنا، بەلام پيش ئەوہ كە لەبەردەست دەرچيەت گيرا . ئەمجارەيان بە يارمەتى دوو كاديرى پلەبەرز توانى لە زىندان رابكات، يەكئەك لەو دووانە براكەيان بەتاوانى بوونە "ئاب" (ئانتى بۆلشەفيك) لە بەرچاوى خۇى كوشتىبوو . بەلام ديسان گيرا و، بە دادگايەكى سەيرى شكلى، لەبەرچاوى سەدان كەس دادگايى كرا و ئيعدام كرا . پياوہ قەدىمىيەكانى ئەوزەمانە لەبيريان ما بوو ئەوسا چۆن نەك ھەر ئەوہ كە ھەر كەسيكى ھەولئى راكردن و چوونە مەلەبەندى سەپپىيەكانى بەدايە ئيعدام دەكرا، بگرە ھىندىك جار زىندانەوانيش لەسەر راكردنى زىندانى ئيعدام دەكرا .

لەو گەردوونە زىندان ئاسايەدا، خۆكوژى ديار دەيەكى رۆژانە بوو - خۆكوشتن كە سەرەتا شەپۆليەك بوو، دوايى لە تەواوى سەردەمى رزىمى مائۆدا ببوو بە لافاو . رادەى خۆكوژى، بەوہى كارمەندانىشەوہ، ئەوہندە سەير زۆر بوو، رزىم خۇى ناچار ديت كە بە ئاشكرا لئى بدوئت و، بەم دروشمە ھاوارىكات :

"خۆكوژى نەنگەزىن عونسورە لە ريزەكانى شوپشگيراندا."

تەننەت ئەفسەريكى پاىە بەرز، يانگ يوتئى-بين، كە نيزىك و خۆشەويستىكى مائۆ بوو، ئەوہندە بيچارە بوو، رايكرد، چووە لاي نەتموہ يەكەن . نەتموہ يەكەن لاي شوئنى مالى رابەرانى كۆمونيستان ئاگادار كەردەوہ و، نەتموہ- يەكەن شوئنى كەيان بوردومان كرد، ئيتز مالى رابەرانىان شوئاندىن و شەپزەيان كردن .

خەللىكى سادەى رەمەككىي كە لە نىزىكى سنوورەكانى قەلەمپەويى سووران دەژيان، ھىلى پىريان بۇرا كىردن لە دەستى سووران لەبىردەم بوو، ھىندىك كادىرانى ئىم شۇننە، كە رقىيان لە رژىم بوو، راكردىيان بۇزۇر خەللىك رىك دەخست. ھەر كادىرىك لەو شۇننە، كەمىزىن گومانى ئىمەى لى بىكرايە كە جىيى متمانە نەبوايە، ئىمە دەست- بەجى دەگوزارايىمە شۇننىكى لەوسىر سنوورانەيان دوور. زۇريان، چاوپەپى ھىرشى نەتمەويەكانىيان دەكرد، تا بەلكو بتوانن ئىمەسا بىپەنمە لاي نەتمەويەبەكان. لە دوا رۇژانى دەولەتى سوور، كە نەتمەويەبەكان تا دەھات نىزىكىر دەبوونمە، دىھاتىك بەتمەواى راپەرىن و، بەمە كە رژىم تەمىنگەكانىيانى لى سەندىبوونمە، ھەر بە چىمۇ و بە رەمب پەلامارى لەشكرى سوورىيان دا كە لەكشانمەدا بوو.

دەولەتى سوور، بى-بەزەبىيانە وەلامى دايمە و، بۇ ئىمە كەمىزىن ھەل نەداتە كەس، لە ھەرە خەستىبوونمەوى وەزەكەدا، دەكرا مرۇف تەننەت ھەر بەھوى سەردانىكى ئاسايى كۆمەلايمتى يا ميوانداریبەك بىكوزرايە، ”ھىچ مالىك ھەقى ئىمەى نەبوو شىم ميوانى لا بىبايمتەمە“،  
كۆنە شەپكەر بانگ كرانمە مەيدان.

”ھەر خىزانىك پى بىزانرايە كە شىم ميوانى لا ماوەتەمە، ئىمە خىزان و ميوان و بىكرا  
دەكوزران.“

بىنكەى ”روئىجىن“، مەركەزى يەكەم دەولەتى سوور، لە بەشانىكى زۇرى ستانەكانى ”جىيانگكسى“ و ”فوجىيان“ پىك دەھات. ئىمە دوو ستانە، لە ماوەى نىوان سەرتەى دامىزانى دەولەتى كۆمىنىستەمە، ۱۹۳۱، تاكو دواى ئىمە كە سوورەكانى لى رۇشىتن، ۱۹۳۵، پىرىن كەمبۇونمەوى خەللىكى لە تەواى چىن لەو ماوەيدا بەخۆيمە دىت. ژمارەى خەللىكى ”جىيانگكسى“ى سوور پىر لە نىو مىلئونى لى كەم بۇو — دەيكردە كەمبۇونمەوى بە نىسبەتى لەسەدا بىست. ئىمەى ”فوجىيان“ى سوورىش شىتىكى وەھا بوو. بەمە كە راكردن لىرە زۇركەم رووى دەدا، ئىمە ماناى ئىمەبە لەو ماوەيدا، ھەمەوى بەسەرىدەكەمە، دەورى ۷۰۰ ھىزار كەسىك لە بىنكەى روئىجىن مردوون. بەشىكى زۇرى ئىوانە بە ناوى ”دوژمانى چىنايمتى“ كوزراون، يا بە كارپى كىردن بە مەرك گەمىندراون، يا خۇيان كوشتووە، يا بە ھوى تىر خەتاي رژىم، مەركىيان وەزووتر كەوتووە\* . ژمارەى

---

\* دواى مەركى مائۇ، سالى ۱۹۸۳ لە جىيانگكسى ۲۳۸۸۴۴ كەسى خەللكەكەى بە ”شەھىدانى شۇرشىگىپ“ راگەمىندران، واتا بىوانە دانراون كە لە شەپان و لە پاكسازى ناوپارەتەكەدا كوزراون.

۷۰۰ ھەزارەكە، ئەوانەى شوئىنانىكى گەورە كە سوورەكان ھەر ناو بەناو تىدابوون، يا ژمارەيەكى ئىجگار زۆرى مەرگى كە لە پىنج بىكەى تى بەشەكانى تى چىنى كە كەوتنە ژىر دەسەلاتى روئىجىن ناگىتەوہ .

سالانىكى دواتر، خەلكى ئەو شوئىنانە، گۆرى بەكۆمەل و دىھاتى چۆلكراوىان پىشانى رىبواران دەدان . خەلكى ژىر دەسەلاتى يەكەم رژىمى كۆمونيستى چىن، ئەو رژىمەيان نەدەويست . كاتىك كۆمونيست سالى ۱۹۴۹ دەستىيان بەسەر چىندا گرت، يەكەم ئەفسەرى ئىستىخباراتى روس سەرى ئەو مەلبەندە داوہ و، سەرۆكى پارتى كۆمونيستى چىنى ئەوى، كە تازە ھاتوۋەتە ئەوى، پىي گوتوۋە :

”ئىرە تاقە يەك ئەندامى پارتى كۆمونيستىشى تىدا نىہ .“

۱۰- له كەسپكى بەكيشمەۋە بۇ سەرۋكىكى ھەر بەناۋ سەرۋك

(۱۹۳۱-۱۹۳۴؛ تەمىن ۳۷-۴۰)

كاتىك مائۇ بە سەرۋكى دەۋلەتى سوور راگەيەندرا، لەراستيدا، دەسەلانى موتلىقى بەسەر مەلبەندە كەيدا، ۋ بە تايىمى بەسەرلەشكىرى سووردا نەما. مۇسكۇ ”زھو دى“ى كىرەبو بە سەرۋكى لەشكر . ئەوجا، چو ئىن-لاى بەۋە كە سكرتېرى پارتەكە بو، پياۋى ژمارە ”يەك“ بو . مائۇ ئامادەنەبوۋ خۇى لە كارى بە كۆمەلى دەستەيە كدا بگۇنچىنىت، ويستى بە ترساندن خۇ بسىپىنىت . بەلام ھىقالە كانى روويەروۋى بوونەۋە ۋ، بە زنجىرەيەك گوناھيان تاۋانبار كىر، تەننەت بەۋەش كە لەسەر ”خىتىكى كولاك“ دەپۇيشت، ئەو تاۋانەي كە مائۇ خۇى زۇر كۆمونيستى جيانگكسىي پى بە مەرگ گەياندبوون . ئىستا يەك ديۋارى پۇلاى لەبەردەم بو . مائۇ، لە كۆبوو- نەۋەيە كدا كە دواى ھاتنى ”چو ئىن-لاى“ بو، لە شوپنى بەرپۆەبەرى كۆبوونەۋە دانىشت، ئىت ھەرەك ھىشتا ھەر خۇى ھەموو شت بىت . بەلام ئەۋانى تر لىي ۋەدەنگەھاتن، ۋەلايان نا، ۋ ”چو ئىن-لاى“ يان لەو شوپنە دانا . مائۇ، زوۋ دواى ئەۋە، داۋاى ئىجازەيەكى نەخوشىي كىر، بە شادىيەۋە دايانى ۋ، كۆتايى يەكەم مانگى ۱۹۳۲، بە دلى زۇر شكاۋەۋە لە روئىجىن رۇيشت .

مائۇ، چوۋە پەرسىتگايەكى كە دەستى بەسەردا گىرابوۋ، ناۋى گىردى دۇنگهوتا بو، يەكەك لە زۇر داشە- بەردى زۇر زەلامى كە لە پى دەشتى دەۋرى روئىجىن سەر دەردىن . گىردەكە، دارى مېتاسىي كۆۋيا (جۇرىك سەرۋ)، سەرۋ ۋ سەۋىيەر دايدەپۇشن ۋ، بە خال- خالى بەردى رەشى لووس لەنيواندا، پەرسىتگايەكى كۆنى لە باۋەشى جوان ۋ دەۋلەمەندى خۇى گرتوۋە . مائۇ رۇژانى لىرە لە گەل ژنەكەى ”گوئى - يوئان ” ۋ دەستەيەك پاسەۋانى بەسەردەبىر . خانوۋەكى گەۋرە بو، ۋ دەنگ تىدا دەنگى دەدايەۋە . قېرۇبەرد (قەۋزە) بەسەر گلى تەرى ئەرزە- كەيەۋە بو . لە دەۋەۋەى ژوۋرى جى رەبەنى دىرى كە مائۇ ئىستا كىرەبوۋى بە ژوۋرى خۇى، باى زىستان گەلاى دارانى بە ھەموشدا ھەلدەۋەراندا ۋ باران دەچۇرايە كەلپنى نيوان بەردەكەنى، ئىت ئەۋەندەى تر سارد دەبو . دىمەنىكى خەماۋى بو .

مائۇ دوو سىندوۋقى لە گەل خۇى ھىتابوون، بە ئاسن پۇشرا بوون، پى بوون لە سەنەد، كوتە كاغىزى لە رۇژنامەكان بەردرا بوون، تىببىنى نووسرا ۋ، شىعەرە كانى كە ئەۋ ھەموۋە سالانە نووسىبوونى . كە ھەتاۋ بوايە، پاسەۋان ئەۋ

۱۰- له كسىنىكى بەكىشموه بۇ سىرۇكىنىكى ھەر بىناو سىرۇك (۱۹۳۱-۱۹۳۴؛ تىمىن ۳۷-۴۰) -۱۶۸-

دوو سىندووقەيان بۇ دەھىنا ھىموشە و، لىسەرىيەكىيان دادەنان. مائۇ لىسەر ئىسكەملىيەك - شتىك دادەنىشت و كاغىزى لى دەردەھىنان، دەيخوئىندىنموه و، دىسان دەيخوئىندىنموه و، بىرى دەكردەوہ چوئ دەسەلاتى لىدەستچووى و دەست بەھىئىتەوہ .

مائۇ، لىرەش، رۇزانە ھىم سىندى پىلەي بەزى بۇ دەھاتن و ھىم ئو رۇزانامەش كە ھىزى لى خوئىندىنموه يان دەكرد، چ رۇزانامەي نىمەوہىيەكان و چ ئوہى كۆمونيستان . ئا لىم رۇزانامەوہ بوو، كە ھەلىكى زىپىنى بىرچا و كىوت - كە زۇر چاك دەكرىت ھەر كارى مائۇ خوى بوويىت . رۇزانامەيەكى گىرنگى نىمەوہىيەكان، لى ژمارەكا- نى نىوان ۱۶ و ۲۱ فىوريە/ شوياتدا، ”راگەياندىنى پاكانەكردن“ يىكى بلاوكردەوہ، كە بە ناوى نەھىئىيى ئوساى چوئىن-لاى بوو، پارتى كۆمونيستى تىدا مەھكوم كرديوو و، بەتايىمىتى بىوہ كە ئو پارتە ملكەچى مۇسكۇ بووہ . مەكتەبى پارتى كۆمونيستى چىن لى شانگھەي، ئو پىرى ھوئى دا كە ئو قسانە بە درۇ بختەوہ و، نامىلكەي بۇ ئوہ بلاوكردەوہ كە ئوہ ساختە بووہ، ھوئى دا راگەياندىنى رەتكردىنموه ئوہ لى رۇزانامەكاندا بلاوكرتەوہ . ھەرچىندە ھىچ گومانىك لىوہدا نىيە كە ئو راگەياندىنى ئو رۇزانامەيە بوختان بوو، بەلام ئوہ ناو و دەسەلاتى ”چوئىن-لاى“ لى لىرزاندا. مائۇ تىوانى ئوہ بە داردەستىكى خوى لى دىزى چوئىن-لاى بەكاربەھىئىت . نەخشەي مائۇ ئوہ نىبوو كە چوئىن-لاى لى شوئىنەكى دەركات، چوئىنە ئوہ شتىكى واقىيەيانە نىدەبوو، نەخشەكى ئوہبوو پىشتىگىرى چوئىن-لاى بۇ ئوہ و دەستبەھىئىيە كە پالىك بە ”زھو دى“ يىوہ بىئىن و، لىشكر دىسان بىكويتموہ ژىر دەسەلاتى مائۇ خوى .

سىرەتاي مارت، داوايدەك گەيشتە مائۇ كە بچىتە كۆبوونموه يەكى ناتاساى بۇ چارەي كىشەيەك . كۆبوونموه كە لى ۱۲۵ كىلو مەترى رۇزتاواى روئىجىن، لى دەرەوہى شارى ”گانزھوئو“ دەكر، ئو شارەي كە لىشكرى سوور بى ھوودە ھوئى دابو بىگىرت . كە داواكە بە دەستى مائۇ گەيشت، دەستبەجى ھەر لى ھىمان دەقىقدا بۇ رۇيشتن وەخۇ كىوت . ھەرچىندە بارانىكى زۇرىش دەبارى و ”گوى- يوئان“ يى ھاوسىرى ھوئى لى گەل دا كە چاوپى بىكات تا بارانەكە خوشى دەكاتەوہ، بەلام مائۇ ھەر بىرى دا كە نا، ھىچ چاوپى نەكات، بىو بارانە دەرچو و دەست بەجى ئىجگار زۇر تەر بوو . شىموه كە بە سوارى ئىسپ بە رىگاواہ بوو و، ھەر كە گەيشتە شوئىنەكە، دەست بەجى كىوتە رەخنەگرتن لى فەرماندەيى لىشكر . زۇربەي رابىران، تاقىتى ئوہيان نىبوو گوى لى دەرسى مائۇ بىگرن و، كىسكىش نىبوو بىموئىت مائۇ بىكرىتموہ بە فەرماندەيى لىشكر . مائۇ، ئىستا كە ئىتر ھاتبووہ لى لىشكر، داىكوتا و كىوتە بەجىھىئىنانى نەخشەكى . سوورەكان بەزووىي

دیتیان که دهبوو دەست له ئابلوقەي "گانزھۆئو" ھەلبەگرن و، زۆربەیان لەویدا ھاوییریویون که دهبوو بە شەپ بەرەو روژئاوا رینگا بگرنە بەر و، خۆ بگەیمننە شوینیکی تری سووران لەسەر سنووری جیانگکسی-ھونان . مائۆ، بە ھەر حال، پێی لەسەر ئەو داگرت که، بە پێچەوانەو، بە لایەکی تر دا بپۆن . که مائۆ ئامادە نەبوو مل بەدات، ئیتر دهبوو چوو ئین-لای، بەو سیفەتەي که سەرۆکی پارتەکه بوو، ساغی بکاتەو . چوو ئین-لای، نەخشەي ھەرتک لای وا قەبوول کرد که لە سێ بەش بەشیکی لەشکرەکه، بە نەخشەي زۆربە بکات و روو لە روژئاوا بکات و، ھیزەکی تر لە گەل مائۆدا بە گوێرەي قسەکی مائۆ بپروات . چوو ئین-لای بەوجۆرە، بە پێچەوانەي ویستی زۆربەي رابەرا-یەتی، رینگای دا بە مائۆ که لە سێ بەش دووبەشی لەشکرەکه بجاتەو ژێردەستی خۆي .

چوو ئین-لای، زۆرتر وی دەچیت ئەو بپارە زۆر نااسایەي بو ئەو دا بپیت، تا کو دلی مائۆي پێ بەیئیتەو جی . چوو ئین-لای دەیزانی مائۆ ھەرەشەي ئەو ی کردبوو که ھەرتک "پینگ دئی-ھوئای" و "زھو دئی" (و رابەریکی تری پارتەکەش که لە گەل مائۆدا ناریک بوو : "کسیانگ یینگ") بە بوونە "ئاب" تاوانبار بکات . مائۆ، ئەگەر لە سەر ریی بوەستانایە، ئاوی لی نەدەخواردەو بە کوشتار بکەوتایەتە گیانی دەیان ھزار دلسوزانی کۆمونیزم . مائۆ، کەسیک بوو که زۆر چاک لەتوانایدا ھەبوو ئەو "پاکانەکردن" ەي لەو روژنامەیدا بلاو کردیئیتەو . ئەو ی راستی بیئت، ئەو پێشتر مەیلی بە کارھێنانی روژنامەکانی بو مەبەستی خۆي پێشان دا بوو، که دەنگویاسی مردنی خۆي پێ گەیاندا بوون . ئەدی چۆن بوو که رینگ ئا لەوکاتدا که چوو ئین-لای جینگەي "ژمارە ۱" ی مائۆي لە دەولەتی سووردا دەگرتەو، ئەو "پاکانەکردن" ە پەیدا بوو ؟ چوو ئین-لای ھی ئەو نەبوو بیتوانیئیت مائۆ دوژمنی بیئت .

ئە لێرەو، ترسی چوو ئین-لای لە مائۆ دەستی پێ کرد و، قەت بەری نەدا . مائۆ، لەوساوە، ھەمیشە، ئیتر تا چوو ئین-لای مرد، تەواوی چوار دانە دە سالی رەبق، پەیتا-پەیتا ئەو "پاکانەکردن" ە ساختەیی بە رووی "چوو ئین-لای" یدا رادەوێشاندا .

مائۆ، بە چوو ئین-لای و رابەرایەتی سەربازی گوتبوو که دەبوو بچیتە روژھەلاتی باکوور . بەلام دواي وەرپێ کەوتن، لەپێرێ کدا رینگای گۆپی و، دوو لە سەر سێبەکەي لەشکرە بەدەستیئیتەو بوو بەرەو کەنار دەریای روژھەلاتی باشوور برد . ئەو شەي ھەر کاتیک بە چوو ئین-لای گوت که تازە ئیتر رینگاکەي گۆپی بوو و، رینگایەکی بو چوو ئین-لای نەھێشتیئیتەو که بلیت نا . دواتر، ھەمقالانی مائۆ ئەو رینگا گۆپینەي مائۆیان بەو مەحکوم کرد گوتیان که بەجێھێنانی "نەخشەکانی ئیمەي داوخت" .

مائۇ، بۇ بەجىھىنەنى ئىمورىگا گۆرنەنى، كەلكى لە ھاو كارىيى ” لىن بىائۇ “ى كۆنە دۆستى ۋەرگرت، ئىمورىگا پىاۋەى كە پىشتىر بۇ ھەلمتە كاندىنى ” زھو دى “ دەستى خىستىبوۋە دەستى مائۇۋە . لىن، گرنىگىزىن ئىفسىرى ئىمورىگا ھىزە بوۋ كە درابوۋە مائۇ . ۲۰ ى ئاپرىل، ئىم ھىزە شارى دەۋلەتمەندى ” زھانگىزھوۋ “ى گرت، كە زۆر لە كىنارى دەريا نىزىك و، ھىزىكى بەرگىرى ئىمورىگا نىمورى، كە مائۇ بۇ مەبەستى شەخسىي خۇي، گرتنى لەمىرچاۋ بىو . مەبەستىكى مائۇ لىرەدا ئىمورى بوۋ كە باسى بە دنىادا بىلاۋ بىيىتمە، چۈنكە ئىمورى شارە پىۋەندىي زۆر چاكي بە دنىاي دەروەۋە ھىبو . مائۇ، بە بىرى ئىجگار زۆرى لاي رۇژنامە كان، بە سواری ئىسپىكى سىپى، دەستىك جىلو- بەرگى ۋە كو ئىمورى ” سون يات - سىن ” دەبەردا و، كىلۋىكى ھاۋىنەى فلىن (چوب پىنە) بەسەرەۋە، بە شىكىكى جۋانى ئىمورى ھەمىشەى جىاۋاز، ھاتە ناۋ شار . سەربازە كانىشى بە چۋار رىچكە بەدوۋىمە، بە لىدانى شەپپوور، لە رىژەدا بوون . مائۇ، ئىمورى، پارچەى باسى ئىمورى لە رۇژنامە كان بەرىن و، بۇ ھەمقالە كانى خۇي ناردن، ئىمورى پارچانەى بە سەردىپى :

” لەشكىرى سوور لە زھانگىزھوۋ “. ” تىمورى كىنارى دەريا لەرەى “. ” پىر لە سەدھەزار

كەس رادە كەن “. ” ۲۸ كىشىي بە تۇپخانە لە ئىمورى كۆدەبىنە “.

مائۇ چاك دەيزانى تا ناۋ لە دنىادا گەورەتر بىۋايە، مۇسكۇ پىر نازى دە كىشا . ھەر ئىمورى بوۋ، كاتىك رەنچىرۋىانى پارەكە دۋاترى ئىمورى سالى، ۋىستىيان مائۇ قاۋ بەدەن، مۇسكۇ بە ھىنانەمەى ھەمان بەلكە رىگاي لى گرتن . ئىمورى لە قىسەى نۆبەرە كەيان لە شانگەى ” ئارثر ئىفەرت “دا دەبىنەن، كە رووسىاي ئىمورى دىنە كىرەدە ئىمورى كە ئىمورى بە ” روئىجىن “ى راگەياندوۋە

” كە مائۇ تىسى - تونگ ئىستا ئىت رابىرىكى زۆر ناۋدارە ... و كەۋاتە ... ناپەزايىمان

لە لادانى دەرىپى ... “.

بەلام گرنىگىزىن ھۆى چۈونى مائۇ بۇ زھانگىزھوۋ، بەرىتى بوۋ لە ۋە دەست خىستىنى سامانىكى زۆر بۇخۇي . زۆر سىندوۋق كە بە خىتى درشت لەسەريان نووسرابوۋ: ” بە دەستى مائۇ تىسى - تونگ خۇي بەشەخسى بگات “، چۈنە جىيانگىسى . ھىندە بوون كە لۆرىە (كامىۋن) كىيان بەتەۋاۋى پىر كىرەبوۋ و، كاتىك چىت رىگاي لۆرى نىبوۋ، بە ھەمبالان بەردان . دەيانگوت ئىمورى سىندوۋقانى كىتپىيان تىدابوون كە مائۇ كىپوونى يا تالانى كىرەبوون و، ھىندىك ۋابوون . بەلام زۆريان زىۋ و زىۋ و گەۋەريان تىدابوون . ئىمورى بە ھەمبالان گەيمەندرانە لوتكەى چىايەك و، لىمورى بە دوۋ پاسەۋانان بە سەرىپىرشتىي بەرى مائۇ ” تىسى - مەن “ لە ئىشكەوتىكىدا ھەلگىران . دەمى ئىشكەوت

گيرا و، ھەر تەنیا ئىچىدە نەقىرە كەمە بە كارەكەيان دەزانى . نەپانھېشت رابرايىتى پارتەكە پىيى بزانىت . مائۇ، ئەمەي بۇ رۇزى نەبادا ھەلگرت، نەبادا رۇژىك لەگەل پارتەكەي تىك بچىت - ولەگەل مۇسكۇش .

لەكاتىكدا مائۇ وا لە زھانگزھۇو دايكوتابوو، چيانگ كاي - شىك مى/ئايارى ۱۹۳۲ خەرىكى خۇئامادە - كرددن بوو بۇ ”ھەملەي لە ناودان“ يىكى تىرى، چوارەمىنى، بە نىو مىلۇن سەرباز . دامەزاندنى دەولەتى سۈور قەناعتى بە چيانگ كاي - شىك كىد كە كۆمۈنىست نەپاندە وىست بۇ شەرى روو بېروو بوونەمەي ژاپۇن لەگەلدا يەك بگرن . ژاپۇن، ۲۸ يەكەم مانگى ئەمە سالە، ھېرشى كىد بوو سەر شانگھەي، گرنگىزىن شارى چىن لە رووى بازارگانى و سەنەمتەمە، يەك ھەزار كىلۇمىتر دوورى مانچورىيا . ئەمجارەيان، چىنى، شەرىيان كىد و، قورىيانىي ئىچكار زۇرىيان ھەبوون . بەمە كە بەرژە وەندە كانى ژاپۇن لەمە قۇناغەدا لە شانگھەي زۇر نەبوون، عوسبەي نەتمەمە كان تۈانى ئاگرەسىك لەنپواندا پىك بھىيىت . تەمەي ماوەي ئەمە كىشەيە، كە تا مانگى ئاپرىلى خايدان، سۈورە كان ھەر بە چاوى بەرژە وەندى تايىمىتى تەنیا خۇيان، خەرىكى بەرىن كىد نەمەي قەلمە پەيى خۇيان بوون \* . دۈي دامرکانى كىشەكە ( رىككەوتنى ژاپۇن و چىن ۵/۵ ئىمزا كرا - وەرگىپ)، چيانگ دىسان ھاتەمە سەر ”ئارام كىد نەمەي ناوخۇ لەمپىشدا“ و بېرىرى دا دىسان ھېرش بىكاتە سەر بىكە كانى كۆمۈنىستان .

كاتىك پارتى كۆمۈنىستى چىن بەمەيان زانى، تەلگرافىكىيان بۇ مائۇ لىدا كە بە بى وەستان لەشكەرەكەي بىاتەمە بىكە سۈورەكەي . مائۇ وەلامى دايەمە كە ئەمە پىيى وا نەبوو چيانگ ”ھەملەيەكى وەكو ئەمەي سىيەمى سالى رابردو و بىئىرىتە سەرىان“ .

---

\* كۆمۈنىست پازدەي ئاپرىل ”راگەياندىنى شەرى دژى ژاپۇن“ يان بىلا و كىدە وە، كە گەمەي پىپۇيا گەندە بوو و، پىز لە پىنچ سال بەسەر ئەمەدا تىپەرى، ئەمە جە لەشكرى سۈور يەكەم فېشەكى بە ژاپۇنىيانەمە نا ( جگە لە مانچورىيا كە كۇنتەرۈلى پارتەكە تىدا لەدەست مۇسكۇدا بوونەك روجىئىن) - بەمە كىدىان بە دىژىترىن «درو شەرى» لە مېژوودا . ئەمەي راستى يىت، ئەمە راگەياندىنى كۆمۈنىستان، زۇرتى راگەياندىنى شەرى بۇ سەر چيانگ كاي - شىك بوو تاوەكو بۇ سەر ژاپۇن، چۈنكە تىدا پى لەسەر ئەمە داگىرابوو كە ”بۇ ئەمە كە ... بىتۈانىن شەرى ژاپۇنىيە ئىمپىريالىستە كان بىكەين، پىيۈستە حوكمى «نەتمە يىيە كان» بېروو خىئىن . لە پىوئەند - يىيە نەپىيە كانى ناوخۇ پارتى كۆمۈنىستى چىندا، قەت يەك جارىش ناوى ژاپۇن بە دوژمن نەھىئە .

و گوتی که پارتە که

”هەلسەنگاندن و ستراتیجی سەریازی بەتەواوی هەلەن“.

مائۆ قەبوولی نەکرد لە زەهانگزهۆو بڕوات، تاكو نيزیکەى مانگیك بەسەرچوو و، بڕیارە کەى چیانگ بلاوکرایمەوه  
— دەركەوت که مائۆ هەلە بوو .

۲۹ می/ ئایار، مائۆ دەبوو بگەرێتەوه جیانگکسی سۈور . دەیان هەزار سەریازی ژێر فەرمانی، لە سایەى  
ئەوهوه که مائۆ خستنییه سەر رینگایەکی که دەرنەدەچوو، دەبوو، بە گەرمايهکی ئیجگار زۆر، ۳۰۰ کیلۆمیتەر  
بگەرێتەوه و، بەوه ژمارەیهکی زۆریان لێ نەخۆش کەوتن و، مردن . بە رینگاوه، دەبوو شەپى دوژمنیکى تریش  
بکەن — کانتۆنییهکان، که پێشتر خۆیان لە شەپى سوورەکان بواردبوو . کانتۆنییهکان لە ئاست چیانگ بی لایەن  
بیوون، تەنانهت پیلانیشیان بۆ نابۆوه . بەلام ئەو بەسەر ”زەهانگزهۆو“ دادانەى مائۆ، ترساندبوونی : شارەکه  
بە هەمووی نيزیکەى هەشتا کیلۆمیتەر لە ستانەکه یانەوه دوور بوو و، نيزیکبوونەوهى خەتەرە که لێیان پالی پێوه-  
نان لێی بچنە مەیدانەوه . لەشکری سۈور، لە نيزیکى شارێک، که ناوی ”دەمی ئاو“، دەبوو بەراستی یەکیک لە  
سەختترین شەپەکانی بکات، که بە رادەیهکی نائاسایی زیانی لێ کەوت . ئەو سەربازە سۈورانەى که لێرەدا  
باشترین شەپیان کرد، ئەوانە بوون که تازه لەم دوایانەدا لە لەشکری نەتەوهییهکان رایانکردبوو و هاتبوونە ریزی  
کۆمونیستان، که لەناو قەد بەرە ژووریان رووت و، بە راوهشانەى قەمە ( چەقۆی زۆر زلی) بە دەستیانەوه چونە  
مەیدانی شەپەوه\* .

مائۆ، وێرای ئەو هەمووه قوربانییهى لەشکری سۈوری که نەدەبوو بەدرايه و، ئەو هەمووه ناپەرەختییهى که

---

\* ئەو سەربازانە، هێزێکی ۱۷ هەزار کەسى بوون، که فەرماندەکهیان دیسامبری ۱۹۳۲ لە ”نینگدو“ لە  
لەشکری نەتەوهییهکانی کردبوونەوه و هینابوونییه ریزی کۆمونیستان . ئەوه، لەوهتای ”نانچانگ“ی ۱۹۲۷  
مەوه — و تا زۆر سالانی دواى ئەوهش، گەورەترین پەڕینەوهى سەربازان بوو بۆ لای کۆمونیستان . بەوه،  
لەشکری سۈور لە مەلەبەندى فوجیان - جیانگکسی سى - یەك زیادى کرد و ژمارەى گەشتە پەنجا هەزار  
کەس . فەرماندەکهیان، زهین- تۆنگ، زوو دیتی خۆی و سەربازەکانی خستبووه چیهوه و، داواى کرد بۆ  
خوێندن بچیتە یەکیتهى سوڤیهت — تاقە بەهانەیهکی که دەیتوانی بیدات تاكو دەرچیت . بە زوویی گیرا و،  
دواتر ئیعدام کرا .

توشى ئۇ لەشكرەى كوردبوو، نەك ھەر زەنشت نەكرا، بگرە ”ئەو“ بە دەنگى بەرز داخووزى ھەبوو، دەيوست بەرزترىن پلەى لە لەشكردا بدەنى: بىكەن بە ”كۆمىسارى سىياسىى سەرەكى“. مائۇ، دەبىت ھەر بەو ھەموو نازەى كە مۆسكۆ دەيدايى، وا بە دلنىايىمە دەمى كوردبىتەمە. كاتىك مائۇ لە زهانگزھو پالى لى دابوۋە، رابراپىتى پارتەكە، بە ”چو ئىن-لاى“ ىشمە، ھەموويان بە بەك دەنگ، تەلگرافيان بۇ مۆسكۆ لىدابوو، تىدا كارەكانى مائۇيان بەم چۆرە باس كوردبوو:

” لە سەداسەد ھەلپەرسىتى راست (پىچەوانەى چەپ - وەرگىپ) و

” بە مۆتلەق پىچەوانەى ئامۇزگار بىيەكانى «C.I» يىن (C.I. = كۆمونىزم ئىنتەرناشنل،

كۆمونىزمى نىئونەتەوايەتى، كۆمىتتېرن).

بەلام مۆسكۆ ۋەلامى دانەو كە: ھەرچى بىت و بەھەر نر خىك بىت، دەبىت مائۇ بىنئىتەمە، ۋە ناو و مەركەزى بپارزىرت. شتەكە روون بوو كە مۆسكۆ نەدە كرا دەست لە مائۇ بەردات و، كرملىن ھەمىشە ئىعتىبارىكى ۋەھاي بۇ مائۇ دادەنا كە بۇ ھىچ رابەرىكى ترى نەبوو. ئەگەر كار لە كار وا بترازا بە كە وىستبايان بە شەر بەك لاي بىكەنەو، ئەوا زۇرتىن وى دەچوو كە مۆسكۆ لەو دەدا پىشتى مائۇى بگرتايە.

۲۵ ژوئىيە/تەمبوز، چو ئىن-لاى راپسپارد كە داخووزى مائۇ بەجى بەئىرتىن

” تاكو فەرماندەبى شەر لە بەرەى شەردا ھاسان بىكرتەمە“.

ھەقالەكانى وىستىيان كە ئەو پلەيە بدەن بە خۇى، بە چو ئىن-لاى، بەلام چو ئىن-لاى بە پارانەو داواى لى كەردن كە ” ئەگەر ئىو بە لى سەر ئەو دابگرن كە چو ئىن-لاى بىت بە كۆمىسارى سىياسىى سەرەكى، ئەو ... ھىچ كارىك بۇ سەرۋكى حكومەت (مائۇ) ناھىلئىتەمە ... ئەمە كارىكى ئەوپەرى بلحە ...“.

۸ ئووت/ئاب، مائۇ كرا بە كۆمىسارى سىياسىى لەشكر.

مائۇ دەسەلاتى بەسەر لەشكردا پەيدا كەردەو، بەلام كەلمبەرى نىوانى ناتەباى لەگەل ھەقالانىدا قوولتريش بۇو. ھاوینی ۱۹۳۲، چيانگ روو ھىرشى بە تايىمەتى لە دوو مەلمبەندى سوورەكان لە باكوروى جيانگكسى كەرد. بە رىنئوئىنى مۆسكۆ، پارتەكە فەرمانى بە ھەموو لەشكرەكانى دا كە بۇ بە ھاناۋەچوونى ئەو مەلمبەندانە ھاو-ئاھەنگ بن. مائۇ، بۇى دانرابوو كە لەشكرەكانى لە دوو مەلمبەندەى ژىر پەلامارى چيانگ نىزىكتر بىكاتەمە، و،

ھېرش بۇ سەر شارۋچىكان بەرىت، تاكو ھىزەكانى چىيانگ بىكىشىپتە شىرى لاۋە و بىوھ بىلاۋيان بىكىشمۇ . مائۇ ماۋەيدەك ئىوھى كىرد، بەلام كە شىرەكە زۇر گىرم بوو، ئىتر شىرى نەكرد . ھىرچىندە بە تەلگراف داۋاى لىدەكرا بەھاناۋە بچىت، بەلام ئىو مانگىك خۇى خىپ كىرد، تاكو چىيانگ سوورەكانى لە دوو مەلبەندەكە راۋ نا .

ئامانجى چىيانگ لەداۋاى ئىوھ، برىتى بو لە جىيانگكىسى . مۇسكۇ بېرىارى دابوو كە باشترىن شت ئىوھبوو، بچىن پىشى لەشكىرى چىيانگ بىگىرن، بەلام مائۇ دىسان ھاۋدەنگ نىبوو و، پىى لەسەر ئىوھ داگرت كە زۇر باشتر ئىوھبوو ھىزەكانى كۆمونيست بىلاۋىكىشمۇ و جارى چاۋەرى بىكىن بزانن چىى لىدېتەھ . مائۇ پىى وانىبوو ھىزى كۆمونيستى بە ژمارە لەوھى چىيانگ ئىوھندە زۇر كىمىتر، بتوانىت ھىزى چىيانگ بىكىنىت و، وئىدەچىت بەتەماى ئىوھبوۋىت كە مۇسكۇ فرىاى كۆمونيستەكانى چىن بىكۆىت . ئا لەو دەمەدا، مۇسكۇ و ئانجىنگ ( مەبىست : چىيانگ كاي- شىك -ۋەرگىپ) گىفتوگۇى دامىزاندىئىوھى نىۋانى دىپىلۇماسىى پچراۋيان دەكرد، كە مۇسكۇ سالى ۱۹۲۹ لەسەرئىوھ كە حكومەتى چىن وىستىبوۋى دەست بەسەر ” رىگاي قىتارى رۇژھەلانى چىن”ى مانچورىادا بىگىرت پچرىبوۋى . مائۇۋاى دەبىرەۋە سىر يەك كە چىيانگ بۇدانى ئىشارەتتىك بە مۇسكۇ لەو ۋەزىمەدا، لى- بىگىرت كۆمونيستى چىنى بىرىن .

ھەشالەكانى مائۇ، ئىو ھەلۇىستەى مائۇيان پى

” ئىو پىرى نەرىنى” بوو .

مائۇ لە ھەلۇىستى خۇى تەكانى نەدەخوارد . بە ۋشەكانى چوۋ ئىن-لاى :

” وادەبوو، دەمەقالى نەدەبىراىمۇھ، نەدەبىراىمۇھ” .

” لە توانادا نىبە بزانىن چى بىكىن” .

سىرەتاي ئۆكتۇبر، دەبوو كۆبۇونىمۇھىكى پىۋىستى نائاساىى بىگىرىت، كە ئىوھبوو بو بە روو بىروۋىبوونىمۇھ لەگەل مائۇدا . ھىر ھىشت كىسى سىرانى سوورەكان لە شارۋچىكى ” نىنگدو” كۆبۇونىمۇھ، كە چوۋ ئىن-لاى سىرۋىكايىتى كۆبۇونىمۇھكى كىرد . توۋرەبى ئىوانە لە جۇرى و شىدا ھىست پىدەكرىت كە لىرە لە باسى ئىوھدا بەكارھاتوۋە :

” كىوتنە بىرەمىرەكانىبەكى نىۋان دوو بىر ( « دوو بىر» لىرەدا ۋەك ئىوھىبە باسى روو-

بە روو بوونىمۇھى ھىلى دوزمن بىكات) ى كە پىشتر وئىنەى نەبىبوو، مىلدان بۇ مائۇ و

راگرتنى دلى كە پىشوو ھىبوو، ئىستا لىرە قەدى شىكا “ .



” بېرىرى ۋەھا ( ناپېت ) بىر لە تاقى كىرەنمە ھەموو رېگاكانى تىر بىرېت ... “  
 ھەرچەندە ” ھىچ گومانىك لەۋەدا نىە كە ... مائۇ تىسى- تونگ ھەلەپە ... دەپپىت رېگاي قىناعت-  
 پى كىردنى دۇستانە لە گەل مائۇدا بە كارىپت . “  
 مۇسكۇ فەرمانى دا بە پارتى كۆمۇنىستى چىن :

” لەبارە ھى جىاۋزى بىرور اتان لە گەل ھەئال مائۇ تىسى- تونگ دا، ئىمە دىسان دەپپىنەنە:  
 ھەول بەن بە شىۋەپەكى ھەئالانە بىھىننە سەر خەتى خىبات . ئىمە دژى ئمەپن كە لەم  
 كاتەدا مائۇ تىسى- تونگ، ئەگەر خۇى بە نەزم بىھىستىتەنە، لە لەشكر ۋە دەرنىن . “

۲ى نواىر، پىرسارى بىرورائ ستالىن ” بەشىۋەپەكى فەورى “ كرا . ھەئالانى مائۇ لىرەدا داۋايان لى كرا روونى  
 بىكەنەنە بۇچى مائۇيان لە لەشكر دەركىر دەۋە . مۇسكۇ رەخەنى لەۋانە گرت كە رەخەپان لە مائۇ دەگرت و، بە  
 ھەلۇستى نەرمى، چوۋ ئىن- لاي، ھەلگوت .

ئەۋ پىشتىگىرىپە مۇسكۇ دەرەنگ گەپىشت، چۈنكە مائۇ ۱۲ى ئۇكتۇبىر لە ” نىنگدو “ دەرچوۋبوو و ۋەزىفەكەى  
 كۆمىسارى لەشكر درابوو بە چوۋ ئىن- لاي . مائۇ، ئەۋ كەسانەى لىرە لە نىنگدو لە گەلەدا نارېك بوون قەت  
 نەبەخشى و، دواتر تۇلەى لى كىرەنمە و، تۇلەى ھىندىكىيان زۇر بە زەبىر بوو . توۋرەپەى ھەرە زۇرىشى لە چوۋ ئىن-  
 لاي بوو، ھەرچەندە چوۋ ئىن- لاي ھەلۇپىشى داۋو بىپارېزىت و، ئەۋەش بوو كە داۋى مائۇ لاي خۇى راگرتبوو .  
 چوۋ ئىن- لاي، لە دواترى ژيانىدا، پىز لە سەد جار خۇى سووك و رىسوا كىرد و، خراپىتىن لە خۇەلەدانىشى بۇ  
 ئەۋ رووداۋەى نىنگدو بوو . چوۋ ئىن- لاي، چل سال دواتر، كە سەرەك ۋەزىران بوو، بەھارى ۱۹۷۲، رىك داۋى  
 ئەۋە كە نەخۇشى شىرپەنچەى مىزۇدانى لى تەشخىس كرا، لە گەر مەى كىتوگۇى سەختى لە گەل ۋلاتەپە كىرتوۋە-  
 كانى ئەمىرىكا و ژاپۇن و ۋلاتانىكى تردا ( كە ئەۋ بىگانانە زۇر لە ژىر تەسسىرى شەخسىتەدا بوون)، جار لە دوۋى  
 جار، دىسان دەبوو لەبەر دەم دەستە داۋى دەستەى كاربەدەستەنى بەرزى ۋلات قسە بەخۇى بلىت و خۇى ئەۋپەرى  
 سووك بىكات . باسپىكىش كە ھەموو جارېك دەھاتەۋە، ھەر بىرتى بوو لە : نىنگدو .

مائۇ، كە لە پىشتىگىرىپە مۇسكۇ دۇنيا بوو، ئىتر مەنەتى بەۋە نەبوو بە قسەى ئەۋانى تىر بىكات و بچىتەۋە سەر  
 كارەكەى لە ” روئىچىن “ . لەجىاتى ئەۋە، بۇ ماۋەپەك ھاتنەۋە سەرھال و مىزاجى خۇى، چوۋە ” تىنگز ھۇنو “، كە  
 ” خەستەخانەى ئىنجىل “ ى بىلاۋ كەرەۋە كانى مەسپىجەتى لى بوو ( پىش ئەۋە كە مائۇ بىگوازىتەۋە بۇ روئىچىن)،

ئومە باشترین مەركەزى بۇشكى بوو لە قەلمەرەوىي ژۇردەستى كۆمونيستاندا . مائۇ لئره لە قىللايهكى دوو نھۆمىي زۆر شاھاندا دەمايمو، كە پيشتەر ھى دەلھەمەندىكى چىنى بېوو، ئىستا لە خزمەت نوخەي سوورە- كاندا بوو . قىللا، لە باوھشى گىردىكى لئېرىكدا بوو، دوو رېرەوى بىرىنى بە مېچ لە ھەردوو نھۆمىيە بە دارى رەنگ تىر، سېبەر و شىبايەكى مىسالىيان لە تىنى گەرمای باشووردا پىكەدەھىنا و، جوانى دارپرتەقال و گەلای دارمۇزى باخچەي كەشى نىوہ گەرمەسېرىشى وئرا .

مائۇ، لەم قىللا خشىپلانەيدا، بارە گايەكى رەقىبى دامەزاند . لەوئو لەدووى تابىعانى دەنارد و پىي دەگوتن ئەگەر لەشكرى نەتموہىيەكان ھېرشىيان ھىنا سەرتان، شەر مەكەن، دەست لە شوئەكە بەردەن و پېرۇن . تابىعانى ئامۇزگارى دەكرد: فەرمانى پارتەكە، ئەگەر بەدلتان بوو بەجىي بەھىن و، ئەگەر بەدلىشتان نىبوو بەجىي مەھىن . يەكەم مانگى ۱۹۳۳، بەرئوہبەرى ئىدارەي پارتەكە لە شانگھاي، ” پۇ كو“ ي تەمەن ۲۵ سال ( كە پىش كەمىك ھەقالانى نىنگدوى ھان دابوو مائۇ دەرىكەن) گەيشتە بنكەي روئىجىن\* . پۇ كو، چارە سال لە مائۇ جەوانتر بوو و، بە ھەمووى حەوت سال بوو لە پارتەكەدا بوو . ئەو پېرى زىت و زىرەك بوو و، سەرنجى ” ئىدگار سنوو“ ي راكېشابوو كە لەبارەيموہ دەلئىت : ” ئەو پېرى گورج و بەھۇش و، رەنگە لە « چوو ئىن- لاي» يش بەھۇشتر بىت . رووسى و ئىنگلىسىيەكى چاكى قەدەكرد و، شارەزاي ئوسوولى دنياي مۇسكۇ بوو، كە سى سال و نيو (۱۹۲۶ - ۱۹۳۰) ي لەوئى بە فېرىون بەسەردىبوو . سەرووى ھەموو ئەوانە، كەسىكى بە رادەيەكى ناتاسىي بە پىرار بوو، رەوشتىكى كە ھەقالەكانى زۇريان بەدل بوو، ئەوانەي كە ئىتر بو ئەوہ لە ” چوو ئىن- لاي ” وەرەز بېوون كە ئەونەدە بو مائۇ شل دەكرد . ھەرچەندە زۇرىش لە چوو ئىن- لاي جەوانتر و ئەزمونى كەمتر بوو، دىساھەر، زۇرە، بو سەرۇكايمىي پارتەكە دەنگيان بەو دا كە لە ” چوو ئىن- لاي“ ي وەرېگىت . چوو ئىن- لاي بە فەرماندەي لەشكر مايموہ . چوو ئىن- لاي لى گەرا ئەوہ ھەمووى روویدات، چونكە ئەو نہ تىنووى دەسەلاتى شەخسى بوو و، نہ دلای بوونە پىاوى ژمارە ” يەك“ بوو . ئەوہى راستى بىت، دەبىت زۆر بەوہ شادبوو بىت كە كەسىكى تری لەسەرووىمە ھەبووہ .

---

\* پارتەكە، بەھوى كارايى پولىسى نەتموہىيەكان و، ازھىنانى زۆر لە ئەندامانى، چىتر نەيدەتوانى كارى نھىيى لە ھېچ شارىكى قەلمەرەوىي سىپىيەكان بكات . ئەوہ لە كىتەبەكانى مېژوودا، بە ناھەق خراوہتە ئستوى ” لى لى- سان“ ي كە كراوہ بە قوچى قوربانى بو ھەموو شەكستىك .

پۇ، بىمۇھى كە مائۇ دەيكرد تورپە بوو و، بىمۇه كە خەتەرى ھېشى گەمورەى نەتموھىبەكان لەپېش بوو، بېرىارى دا دەست بەجى كارىك بىكات . جىگە لەمۇھش، پۇ زۇر گازندەى تىرى كە لە مائۇ دەكران بەدەست دەگەپىشت .

”پېنگ دى- ھوئاي“ مائۇى بە

”كەسپىكى ناپاك“ ناودەبرد كە ”سووكايمىتى بە زھو دى كرەبوو“.

پېنگ گوتوويە : مائۇ

”خەز دەكات شەپ و ھەرا بورووزىئىت . تەزى كارى وەخىشىيانەن، ئەگەر مىلى بۇ كەچ

نەكەيت، ئەوا خەقەن رىگايانىكت بۇ دەپىنىتەمۇه تاكو مىلت پىن كەچ بىكات . نازانىت

چۇن كادىران يەك بىجات .“

ھەرچەندە بەھەرھال، دەستى پۇ بەستراپوونەمۇه . كاتى رۇيشتىنى لە شانگھاي، ئىقەرت بە روونى و بى ئەملاو- ئەملا پىي گوتىبوو كە دەبوو كار لەگەل مائۇدا بىكات . بەلام ئەمۇ دەبوويە ھەر بۇ مائۇ خۇى بوو، فەرمانەكە ناوى تابىعەنى نەگرتىبوو و، پۇ ئا لىرەوھ بۇ مائۇ چوو . لە فىورىيە/ شوياتى ۱۹۳۳و، رىزىكى دەرويشانى مائۇ، بەلام لەوانەى رىزى خوارەو، ”تسى- تان“ى براى مائۇشيان تىدا، لە چاپەمەنىدا درانە بىر رەخنە . ھەرچەندە ھەر چەند كەسپىكى كەمى سەروو دەيانزانى كە ئەمۇ نەخشەبەك بوو بۇ دەست گەياندەنە مائۇ خۇى و، رىز و ناوى شەخسى مائۇ لەمناو رىزەكاندا ھەر دەپارىزا . ئەوجا شتىكى تىرش لىرەدا ئەمۇبوو كە پۇ بە رەوشتى مائۇى پىياوكوژى نەدە كرە . ھەرچەندە قەسەى زۇر تىژ ھەرھەبوو (”لەتوئەت بىكەن!“، تىكۇشان بى بەزەبى“)، بەلام ھەر بە شىوھى ھەقال لەگەل تابىعەنى مائۇدا دەجوولايەمۇ، نەك ئەمۇ كە بە ”دوژمەن“يان دابنى و، ھىندىكىشيان لى گەرا لە سەر وەزىفە گرنەگە كانىان مېننەمۇه .

”پۇكو“ زۇر بە سەر كەوتوويى تىوانى زىجىرەى فەرماندەبى جىياوازى تايىمەنى مائۇ ھەلبۇھەشىئىت و، رىزەكانى پارتەكەى بۇ شەپى چىيانگ يەك بىجات . ئىستا بۇ جارى يەكەم، لەشكرى سوور ھىزى ھەلبۇاردەى لىدەرى جەنە- پالىسىمۇى، لە شەپرانىكدا شكاند كە بە دەيان ھەزار سەريازيان تىدا بەشداربوون . دوا ”خەمەلى لەناودان“ى چىيانگ لە مارتى ۱۹۳۳ بە ھىچ كۇتايى ھات .

كاتى ئەم خەمەلى چوارەمە و ھەا بوو كە چىيانگ دەبوو لە ھەلمو مەرجى تەنگزەبەكى قوولى نەتموھىبەتەدا شەپى دژى لەشكرى سوور بىكات . فىورىيە/ شوياتى ۱۹۳۳، ژاپۇنى، لە مانچورىا وە بە ”دىوارى گەمورە“ى چىندا كەوتنە

ناو چىنمۇه و، ”پىكىن“يان خىستە خىتمەرەهە . ژاپۇنى، لە ھىمان مانگدا، دەۋلەتتىكى بازىچە دەستى خۇيان بە ناۋى ”مانچوكوئۇ“ لە رۇژھەلاتى باكوور دامىزاندا .\*

روئىجىن، ئەمۇ شەھرى چوارەم ھەملەيە لە سايمى يارمەتتى زۇرى يەكىتتى سۇقىيەتەش بىردەھە، كە تازە، لە دىسامبرى ۱۹۳۲ نىۋانى دىپلۇماسىيە لەگەل ”چيانگ“دا دەستىپى كىردىۋە . رووسىيا بە ئەمۇ دەستىپى كىردىنەھە- يەى نىۋانى دىپلۇماسىيە لەگەل ھۆكۈمەتتى چىن، تۋانى زۇر ئەفسەرانى جاسووسى بە ناۋى دىپلۇماتىيا رۇژنامىنۇس بۇزىننىتە چىن بۇ يارمەتيدانى كۆمۇنىستەكانى . مىجەر جەنرال ”ئىدوارد لىپىن“ى ”گ ر ئو“ ى وابەستە (ملحق)ى سەربازىيە سەفارەتخانىە رووسىيا، دەۋرىكى مەركەزى ھەبۇو، كە ئەمۇ بە رىكۇپىكى چيانگ و رابەرانى تىرى پايمەرى نەتمۇهەيەكانى دەدەت و، دەيتۋانى نۆپزىن ئاگادارى بۇ لەشكرى سوورى چىن بىنرەت و، بەۋەش كە پىۋەندىي نىۋان ئەمۇ لەشكرە و دەستەي راۋىژكارانى سەربازىيە پارتى كۆمۇنىستى چىن لە مۇسكۇ بو . راۋىژكارانى نەپىيى سەربازىيە مۇسكۇ لە چىن، ئەۋانىش دەستىكى زۇريان لە شەھەر كەدا ھەبۇو . كاتىك مائۇ دواتر يەكىك لەۋانە، كۆمۇنىستى ئەلمان ”ئوتۇ براون“ى دىت (تاقە كەسنىكىان بوو كە تۋانى بگاتە روئىجىن)، مائۇ ئافەرىنى لى كىرد . مائۇ دۋاى ئەۋە كە ”زىدە بە رەسىمى“ سىلاۋى لى كىردوۋە، براون دەنۇوسىت :

”مائۇ سەركەۋتتى ھېرشى بەرانىەرى ... زىستانى ۱۹۳۲-۱۹۳۳ى سەلماندا . گوتى كە

دەيزانى ھىزى بىزۋىنەرى ئەمۇ كارە لە منمۇهە ھاتىبوو ...“

گىرنگىزىن پىۋاى چىنەيە سوورەكان لە شەرى روۋبەرۋوبوۋنەھە ئەمۇ چوارەم ھەملەيەدا ”چوۋ ئىن-لاى“بوو و، ئەۋە كە سوورەكان بە رابەرى ئەمۇ لەۋەدا ئەمۇ سەركەۋتتەنەيان ۋە دەستەھىنان كە پىشتىر وئىنەيان نەبىۋون، مەركەز و بىرۋابەخۇبى ”چوۋ ئىن-لاى“ بەۋە بەرزىۋونەھە . مائۇ دەيزانى كە مۇسكۇ سەركەۋتۋى خۇش دەۋىستان و، ئەمۇ سەركەۋتتە سەربازىيە ”چوۋ ئىن-لاى“ دەكرا دللى مۇسكۇ بەلاى ”چوۋ ئىن-لاى“دا بەھىنايە – بەتايەتتى كە مائۇ ھەر دۇرى ئەمۇ سىزاتىجىيە شەرى مۇسكۇ بىۋو . ئىتەز ئەۋەبوو، مائۇ، فىورىە/شۋىاتى ۱۹۳۳، لە ”ھاتنەھە

---

\* جگە لە ژاپۇن، تەنىيا ئەمۇ ۋلاتانە ئىعتىرافىيان پى كىرد : ئىل سالقادۇر، قاتىكان، يەكىتتى سۇقىيەت . ئاللاى مانچوكوئۇ بەسەر كۆنسولگەرىيەكانىيەھە لە چىتا و قىلادىقۇستۇك دەشەكايەھە . ئەۋە بەشىك بوو لە ھەۋلى مۇسكۇ بۇ ئارام كىردىنەھە تۇكىۋ، ھەۋلەدان بۇ ئەۋە كە نەھىلەت ژاپۇن روو لە باكوور بىكات و ھېرش بىكاتە سەرى يەكىتتى سۇقىيەت .

سەرھال لى نەخۇشى "يىمۇه گىرايمۇه رۇئىجىن و، دىسان لە گىل ھىفالان تى ھەلچۇوھ . مۇسكۇ ھەر لەسەر ھىمان رەوتى بە شىوھىكى تايىمىتى گوى دانە مائۇ و سىرنىچ بۇ راكىشانى رۇشىت و، پەيتا- پەيتا ئىمۇ ئامۇزگارىيەى وھىبىر ھىفالانى دىھىنايمۇه كە :

"بە ھەر نرخیك يىت، دىيىت مائۇ بگۇنچىندىت ... كە يىتە سىر باسى مائۇ، دىيىت

ئىمۇپىرى ھىمۇل بدەن ھىلۇستىتان لىلى لىبوردانە و بە گونجان يىت ... "

مائۇ، لە كۇيۇنمۇھەكانى سىراندە ھەر بەشىدار دەبوو و، سىرۇكايىتى ئىمۇ كۇيۇنمۇھەكانى دەكرد كە بىر دەسەلاتى ئىمۇ دەكەوتىن . راپۇرتى تىمۇاوى دەدرايى و، ئىمىتيازەكانى دەستەى ھىلۇبۇرادەى ھەر ھىمۇون . بەلام دەيزانى كە مۇسكۇ گىرەكى لە ئاست ئىمۇدا لەدلىدا ھىمۇو - بەلاى كەم لەمۇوھە كە دەروئىشەكانى لە رۇژنامەگىرىى سىوراندە دەدرانە بىر رەخنە . لە ئىمۇ ھىست بەتەنىابوونە سامناكەى خۇيۇمۇه، ھىستى بىمۇه دەكرد كە بايەكە چىند توند بە پىچىمۇھەى دلى ئىمۇى ھىلۇكردبوو . بەدەگىمىن كىسىك دەھاتە سىردانى . تايىبەكانى، خۇيان لى دەبوارد . ژنەكەى دەيگوت لىبىرى بوو كە مائۇ بە چىند رۇژ قىسەيەكى لە گىل كىسىكى دەرەھەى خۇيانى خۇى نەدەكرد . مائۇ، چىند دەسالىك دواتر باسى ئىمۇ كاتەى خۇى كىردبوو، گوتىبووى وھەكو ئىمۇ بووم كە

" خرابە كىو پەيەكى دارى پىر لە مىز و، چىند جار تىيان ھىلۇكىشىم، كە ئىدى بىرپىستى

بۇگەنم دەھات . "

نىشانەيەكى تىرى ئىمۇه كە شىوئى مائۇ لە دلى مۇسكۇدا ھىندىك تىسك بىوۇه، ئىمۇبوو كە مائۇ زووى سالى ۱۹۳۴ وھىفەكەى "سىرەك وھىران" ى لەدەست چوو - ھىرچىندە ناوى بە شكۇتتىرى "سىرۇك" ى ھەر ھىمۇو . ئىركى سىرەكەى سىر شانى سىرەك وھىران بىرىتى بوو لە بىرپۇھەبىردنى ئىدارە، ئىمۇھ ش مەگىر ھەر سىرپىشەيەك بوایە بۇ مائۇ، كە ھىزى لى نەدەكرد، لە كاتىكدا كە پارتەكە كىسىكى بۇ سىرەك وھىران دەوىست كە بىرپىستى ئىدارەكەى ھىلۇسىورپاندايە . پىياوئىكى تىمىن ۳۴ سالى ئارەزوومىندى وھىسەر كىموتىن، ناوى "لۇ فو" بوو، كە بۇ فىرپوون لە رووسىا بىبوو، ئىمۇ شىوئى گىرتمۇه . مائۇ بىمۇه قىرەبوو كرا كە، لەمۇھتای ۱۹۲۳ وھ، بۇ جارى يەكەم كىردىان بە "ئىندامى تىمۇاوى" ى پولىت بىرۇ (مەكتەبى سىياسى)، بەلام نەچووه ناو جىرگەى پارتەكە، كە "سىكرتارىات" بوو (كارگىرى، سالى ۱۹۳۴ دامىزرا، ۱۹۵۶ "سىكرتارى گىشتى" يەكى بە سىرۇك بۇ دانرا، شۇرپى فەرھىنگىيى ۱۹۶۶ نەھىشىت، ۱۹۸۰ دىسان زىندووكرايمۇه - وەرگىپ). مائۇ، لەسەر لىستەى مۇسكۇ بۇ ئىمۇه نىمۇو . مائۇ ھەر ئامادە نىمۇو بچىتە ئىمۇ "پلىنوم" ى پارتەكەى (بىرىنترىن كۇيۇنمۇھەى رابىران و

كاديران و زۆرترين ئەندامانى لەتوانادا- وەرگىپ) كە ئەم بەرپارانەى تىدا دران، نەخۆشىي كەرد بە بەهانە. ”پۆكو“ گوتى : ئەمەش ”پەشىۋىيەكى دىپلوماتى“ى تر، بەلام با وا بىت .

مائو، چ لاي پارتى كۆمونيستى چين و چ لە مۆسكۆ، ناوى ھەر بەدەرەوہ بوو و ئەوپەرى باس دەكرا . مائو لاي خەلكى قەلمپەھىيى كۆمونيستان و – لاي دنيای دەرەوہش، بە نەتمەھىيەكانىشەوہ – ھىشتا ھەر ”سەرۆك“ بوو . بەلام لە ناوہوہ، ”پۆكو“ لاي ھەفالىكى خوى، مائوى بە سەرۆكى دەولەتى روس بەراورد كەردوہ، بە ھەفالى گوتوہ كە : ”پىرە مائو ئىستا ئىتر بۇخوى ھەر دەبىت بە « كالىنن»ىك، ھا ھا .“ ( كالىنن سەرۆكى دەولەتى يەككىتى سۆقىت لە ۱۹۲۲ تا سالى مردنى بە شىرپەنجە ۱۹۴۶ ، بەلام ھەر دىكۆر بوو و ھىچى بەدەست نەبوو - وەرگىپ) .

۱۱- چۆن مائۇ كەوتە سەر رۆيىنى رېگا دوورەكە

(۱۹۳۳-۱۹۳۴؛ تەمەن ۳۹-۴۰)

سىپتامبىرى ۱۹۳۳، چيانگ كاي- شىك نيومليون سىريازى بۇ يېنجىم "جىملى لىناودان"نى سازدا - بۇ چوونە سەر بىكەي رويىچىن . چيانگ، مانگى مى/ ئايار لەگەل ژاپۇندا لەسەر ئاگرېمس رىك كەتتوو و، داگىر- كرانى بەشانيكى باكوورى چىنى وپراي مانچوريا لەلايەن ژاپۇنە بەگويە ئەو قەبوول كىرەبو و، ئەو دەستى بۇ ئەو كىرەو كە ئەو ئىكەن خۇي ھەر بۇ لىدانى كۆمونيستان تەرخان بىكات .

چيانگ، چىند مانگى رابردوو خەرىكى دروست كىردى رىگاويانى چاك بىوو تاكو بتوانىت ھىزى زۇرى خۇي بەھىنىتە ناوچە كەو و پىداويستى چەك و ئازووقەيان پى بەگەيەنىت . ئىتر چيانگ ئىستا دەيتوانى دواى ئەو ئامادە كارىيەنى، چاك بەكەوتە قەلمپەويى كۆمونيستانەو . ئەوجا ھىزەكانى لەسەرەخۇ بەرەو بىكەكە كىشان، ھەر چىند كىلۇمىتريك و قەلەيەكى بچووكيان دروستدە كىرد، ئەو قەلەيانە بە رادەيەك لىك نىزىك بوون كە گوللەي تىفنگ لەھەر كامىكىيەنەو دەرىچوایە، بە قەلەكەي تىران دەگەشىت . تەوقى ئەو قەلەيانە بە دەورى كۆمونيستان تەسك دەبۇە . وەك كە فەرماندەكەي كۆمونيستان "پىنگ دى- ھوئى" باسى كىرەو، گوتوويە : ھىزەكانى چيانگ سوورەكانىيان ناچار كىرد

”كەم كەمە تىك بىر نىچىن : تاكتىكى گۆلەكە وشك بىكە و ئەوجا ماسى ھەلگەرەو .“

لەشكرى سوورەكان، بە ژمارە، يەك لە دەي ئەوئەندەي لەشكرى چيانگ بوو و، چەكۇچۇلېشى زۇر لە خوار ئاستى ئەوئەي ئەو بوو . جگەلمەش كە لەشكرى چيانگ ئىستا، لەسايەي دەستەيەكى زۇرى مامۇستايانى ئەلمانەو، مەشقى زۇر چاكترى دىتوو . بەتايىمى كە جىنەرالىسىمۇ كەسكى لاي خۇي راگرتوو، كە دەورېكى سەرەكى لە دارشتنەوي بە نەيىنى لەشكرى ئەلمانىاي لەدواى شەرى يەكەمى جىھانىدا دىتوو، جىنەرال ھانس سىكت . ئىتر مۇسكۇش تۇرېكى "ئەلمان"نى خۇي لە چىن، بۇ يارمەتىدانى كۆمونيستانى چىن، لەبەرانبەر ئەو راوژكارە ئەلمانانەي يارىدەدەرى چيانگ دروست كىرد . مۇسكۇ، پىپۇرېكى سەربازىي «ئەلمانى زمان»نى نارە چىن، ناوى "مانفريد شتېرن"بوو(دواتر لە شەرى ناوخۇ سپانىادا بە ناوى جىنەرال كلىبەر ناودەردەكات)، تاكو بىيىت بە بەرزترىن راوژكارى سەربازى لە بىكەي شانگھاي . "ئوتۇبراون"نى ئەلمانىش مانگى سىپتامبىر

ناردرايه روئيجين تاكو - به كردار - بيټه فرماندهى ئموئى .

له روئيجين، براون له شوئنيكى ناو چمپهرانى كه به تاييمتى همر بو رابهرانى پارتكه بوو، له مائىكى ژر ساباتيىك له ناوهندى مهره زهيك جيگيربوو . گوتيان :

” ئموهندهى دهكرټ، له ناو ماله كم بمينموه بو سه لامتيم كه » بيگانمى شهيتان« م و،

ئا لمو هلمومرجهى هاتوهاواري هميشه (ى نتموه ييه كان) يشدا له بارهى » جاسوسانى

رووس «موه» .

ناوئىكى چينييان لئى نا : ” لى دئى“ ( لى ئلمان ) - و ژنيكىشى به هاوسر درايئى، كه يه كه سيفتئىكى گرنكى تيدا ره چاوكيرابوو : ” دهبوو زل بيټ“ و ” تيكسماو“ بيټ ، چونكه بير بو ئموه دهچوو كه بيگانمى ژنى بهمىزيان بو بزمى نيوانى ژنوميردى پيوست بوو تا ژن بيتوانيا بهرگه يان بگرټ .

به قسهى هاوسرى زهو دئى (هاوسرى دووهى، دواى ئموه كه نتموه ييه كان يه كه ميه كيان كوشتبوو)، قسهى كه دهنگويه كى باوى ئمو سمرده ميهى ئموانه ده رده خات :

” هيچ ژنيك له هفان نهده ويست ميرد به بيگانميه ك بكات كه نيتوانيا به زمانى

چينى قسه بكات . ئيتز ئموان (پارته كه) ماوه يه كه نهبانتوانى ژنيكى گونجاوى بو

بدوژنموه“ .

تا لمدواييدا، كيزه ديهاتيهه كى جوانيان لمبرچاو گرت، به مندالى به ميرد درابوو و رايكردبوو و هاتبووه ريزى شوپش . ئمويش، وئراى ئمو همموو تموژممش كه له سهره وه بويان هئنا، همر نهده ويست ميردى پئى بكات .

” چمئد روژنيك دواى ئموه، فهرمانى پارتكه ي پئى گه يشت كه » لى دئى هفانئىكه له

رابهران، بو ئموه ناردراوه كه يارمئتى شوپشى چين بدات . بيته ژنى، پيوستيهه كى

شوپشه . ريكخراو برپارى داوه كه تو بيټ به ژنى « . كيژ ئيجگار زور به نابعدلى

قبوولى كرد ... به لام همر نهبانتوانى بگونجئى“ .

كيژ، لمم ميرد كردنهدا، كه دووهم به زور به ميرد درانى بوو، كورئىكى له براون بوو . كوپه كه زور نه سمر بوو، رهنگى پئستى له وهى چينييه ك نيزيكتر بوو تاكو له وهى پئست سبييه ك، كه مائو بموه له قاقاي پئىكمنينى دا و

گوتى : ” ئئى ئموه تيورى بالاده ستى ( سوپيرى) نمژادى ئلمان بهرپه رچ ده داتموه!“ .

نيزيكترين كس له براون، ” پو كو“ مى ژماره ۱ ي پارتكه بوو، كه له شانگه ي كارى له گه ل كردبوو و، ده يتوانى

بە رووسى قەسى لەگەل بکات . يارى وەرەقيان لەگەل ديلمانجەکاندا دەکرد و يىكەوه ئىسپسوارىيان دەکرد .  
”چو ئىن-لاى“ ئىش، ژمارە ۲ ى پارتەكە و پلەبەرزترىن كەسى لەشكر، ئەمىش ”براون“ ى زۆر دەدەيت . بەلام براون  
كەم سەر و كارى لەگەل مائۇدا دەبوو و ، ھەر ئەگەر كارىكى رەسمى پىويستى بىكردايە دەدەيت .  
براون نووسىويە كە لەكاتى و ھا رەسمىشدا كە مائۇ دەدەيت، مائۇ ”خۇى گران دەگرت“ . مائۇ زمانى رووسىيى  
نەدەزانى و ”براون“ ى بە ھەر ھەشەيەك بۇ سەر خۇى دەدەيت، ئەو ھەبوو مائۇ لە قەسە كەردنى لەگەلدا بەپاريز و ئاگاي  
لەدەمى خۇى بوو .

بەھارى ۱۹۳۴ ، دەورى شەش مانگ بوو كە ھەملەي چىيانگ تەمۇمى دەھىنا . نە راويزكارانى مۇسكو و نە ھىچ  
كەسنىك لە رابەرانى پارتى كۆمونيستى چىن، ھىچ كام نەيدەزانى چى لەبەرانبەر ئەو شەپەي تەوقە قەلاى چىيانگ  
و بالادەستىي سەربازىيدا بکات . رابەرانى سوورى بىكەي رۇئىجىن دەياندەيت رۇزانى زۇريان لەمۇئ نەمابوو و ،  
كەوتەبونە خۇتامادە كەردن بۇلئ دەرچوونى . ۲۵ ى مارت، مۇسكو تەلگرافىكى بۇ رۇئىجىن نارد، كە دەستگاي  
جاسووسىي ئىنگلىس تۈانى و ھەربىگرىت، تەلگراف باسى ئەو ھى دەكرد كە ئاسۇى بىكەكە تارىك بوو – دەيگوت  
تەننەت لەو ھەش كە وئ دەچوو پارتى كۆمونيستى چىن دىتەيىت تارىكتز بوو . پۇكو، ھەر كە ئەو پەيامەي  
بەدەست گەيشت، كەوتە سەر ئەو مائۇ لەسەر رىگا و ھەلابنىت . ۲۷ ى مارت، شانگھەي بە تەلگراف بە مۇسكو  
راگەياندەكە رۇئىجىن

” ئاگادارى كەردوونەمە كە مائۇ ماو ھەيەكى زۆرە نەخۇشە و (ئەو- رۇئىجىن) داوادەكات  
كە مائۇ بىئەردىتە مۇسكو“ .

بەلام مائۇ نە نەخۇش بوو و نە ھىچ . پۇكو و ھەفالىانى دەيانووست لەخۇيانى دوور بىخەنەو، ئەو ھەكا دىسان دەردى  
سەرييان بۇ بىئەتەو .

داواى رۇئىجىن كە مائۇ لە لاىان لاپەرن، قەبوول نەكرا . ۹ ى ئاپرىل، مۇسكو بە تەلگراف ئاگادارى كەردنەو  
كە ”دژى سەردانى مائۇ“ بوو، بەو كە سەفەرى مائۇ، كە رىگاي دەكەوتە قەلمەپەھويى سەپپەھە كەنىشەو، زىدە  
جىي مەترسى بوو :

” ئەو ھەقەن دەبىت لە مەلمەندى سۇقىت (واتا مەلمەندى سوور لە چىن) چارە بىكرىت،  
تەننەت ئەگەر ئەو چارە كەردنە ئىجگار زۇرىشى تى بچىت . تەنيا لە ھالەتەكدا، ئەگەر

بەھىچ جۇرئىك تۈنلەي چارە كۆردى لە شوئىنى خۇيدا نەيىت و، يا خىتەرى مەرگ بەھۇي

نەخۇشئىدەكەي لەپىش بىت، ئوسا دەكرىت رازى بىن كە بىتە مۇسكۇ .

مائۇ ديارە ھىچ نەيدەويست بۇ شوئىنىكى تىرى بەرن، بە ”پۇ كو“ى كە بەسەر پىۋەندىي لەگەل مۇسكۇ رادەگە-  
يشت گوت :

”من ساغوسەلامەم، بۇ ھىچ كۆي ناچم.“

بەلام پۇ بەزويى بىرى بۇ چارەيەكى تر چوو – مائۇ لەوي بەجى بەيلىت، با بە قەلاكە رابگات . ھىشتنەمەي  
سەرۈكى دەولەت لە شوئىنە، رىگايەكى زۇر باشى ئەو بو كە بىيانگوتايە ئەو تا دەولەتى سوور خۇي گرتوۋە و  
ماۋەتمە .

كەس نەيدەويست لەوي بەجى بەيلىن . زۇر لەوانەي لەوي مانەو، ژيانان لەدەست دا، يا لە شەردا كۆژان يا  
گىران وئىعدام كران . براى ھەرە بچوۈكى مائۇ ”تسى-تان“ يەككە بو لەوانە . يەككىكى تر ”ھۇ شو-ھىنگ“  
بو، ئەو ھەقالەي مائۇ بو كە مائۇ لەگەل خۇيدا بىر دېۋىيە كۆنگرەي يەككى پارتى كۆمونيستى چىن . يەككىكى  
تريش ”چو چىئو-پاي“ ژمارە ۱ ي پىشوي پارتەكە بو . ئەوانەي مابوونەو، زۇر توۋرە بوون . ژمارە ۲ ئەوانەي  
مابوونەو ”چىن يى“، سىتى بە ساچمەيەك بىرىنىكى خراپى تى بىبو . گوتى بەسەر دارىستىكەو بىگەيەننە لاي  
زھو دى و، لىي پارايەو كە لەگەل خۇيانى بىن، بەلام بى ھوودە بو . بىست سالىك دواتر، بە توۋرەيەو ۋە بىرى  
دەھاتەو چۇن ئەو بىر پارەيان بى راگەياندبو (كە بە رىكوت وئىنەيەكش پىشان دەدات، كەم ۋە دەست دىت، لەو  
كە رابەرانى پارتى كۆمونيستى چىن چۇن لە سەفستەي ھەقالانى خۇيان دەنۇرى ) :

”قسەي پفەلدراۋى بەتالى حىز : « تۇ كارمەندىكى گەورەيت، لەبەرنەو، دەيىت بە

دارىست ھەلتبگىن و بتەين، بەلام چۈنكە تۇ لە جىانگكسى پىز لە دە سال ( ئحم!)

كارت كىرەو، قورسايى و ناو وئىعتىبارت ھەيە ... ئىستا كە مەركىز دەپوات، ئەگەر

تۇ لىرە نەھىلىنەو ناتوانىن روۋبەرۋى جەماۋەر بىنەو .“

كى بو ئەو قسە حىزانەي وا پى دەفرۇشت ؟ چوو ئىن-لاي .

مائۇ دەيزانى ئەگەر لەوي جابايە ئەوا ھەر زۇر لە مەركىزى پارتەكە و لە لەشكر دوور دەكەوتەو – ئەو ئەگەر  
ھەر لەناۋنەچوايە . ئەو بە تەما نەبو لى بىگەرپت ھەر وا بە ئاسانى لەكۆل خۇيانى بىكەنەو . ئەوسا مائۇ فەرماندە-  
بى لەشكرى لى سەندرا بۇۋە، ھىچ لەشكرىكى بەدەستەو نەبو . بەلام بەو كە ئەو سەرۈكى حكومەت بو، خۇي

لەمۇدا سىمىزگى خۇي بوو كە بىيويستىبا چىيى بىكردايە و لەكويى بوايە . مائۇ، لە ماوەي نىو سالددا، خۇي بوۇ كارى ئەمۇە تەرخان كەرد كە "پۇكو" و شىركەتمە كەي نەتوانن ھەر بوخۇيان دەرچن و ئەمۇ بەتمىنيا لەمۇ وئرانەيدا بەجى- بەيلىن .

ئىت مائۇ چاوى بېيە پەيدا كەردنى شوئىنىكى سىمىز رىنگا راکردن . يەكەم شوئىنىكى كە چو ھۇيەي خۇي لى دانا، بەرەي باشوورى شەپ بوو، چونكە و لەمىرچا و بوو لەمۇئە دەرچن . ئەمۇ بەرەيە بەرانبەرى كانتۇنىيە كان بوو، كە كۆمۇنىست بازىرگانىيى "تەنگىستىن" نى زۆر بە قازانچىيان لەگەلدە كەردن و، ئەمۇانە رەقىيان لە چىيانگ بوو . بەيچىموانەي بەرە كانى تىرى شەپ، كە نەتمۇە يىيە كان پەتر و پەتر دەھاتنە پىشموە، ئەمۇ بەرەيە شەپرى زۆرى تىدا نەمبوو . دوا رۇژانى ئاپرىل، جىنگىسالارانى كانتۇنى كەموتنە كەموتىگۇي ئەمۇ لەگەل كۆمۇنىستە كاندا كە رىبازىكىيان لاي خۇيان بوۇ بىكەنمۇە تا كۆمۇنىست بوۇ دەرچوون و ھاتنى خۇيان پىدا بېرۇن . مائۇ، ھەر كە بەمۇەي زانى، گورج دابەز- يىيە بارەگاي بەرەي باشوور لە ھونىچانگ، رىك لەسىمىز رىنگا سىمىز كىيى كە بوۇ دەرچوون لە مەلبەندى سوور بوو . رابەرانى ناوچەيى، لىيان روون بوو كە كارىكى رەسىمى لىرە نەمبوو تاكو پىيان بىلىت بوۇچى لەمۇيە و، بەتايىمى ئەمۇ كاتى زۆرى ھەبوو . مائۇ، بوۇ خۇي پىياسەي سىمىز كەردى دەكەرد، خۇي بە ژوورى فەرماندە كاندا دەكەرد و لەسىمىز تەختى نوستىنيان پال دەكەموت و، سىمىز كەمى قىسمو باس دەبوو . وادەبوو شتى ھەك راستكەردنمۇەي بەرنامەي مەشقى يەكە ناوچەيىيە كانى دەكەرد، وادەبوو بە سەمەتان خۇي بە راستكەردنمۇەي سەنەدىكەمۇە خەرىك دەكەرد .

تەمۇوز/ژوئىيە، مائۇ، بە ھەمان شىوەي لەپەر ھاتنە كەي بوۇئىرە، لەپەرىك رۇيشت . مائۇ زانىبووى كە نوختەي دەرچوونى كۆمۇنىستە كان گۇرابوو، ئەمۇجەرە بېرىيان دابوو لە رۇژنا وادە بىت . ئەمۇ مانگە، يەكەيەكى ھەشتەسەد و ئەمۇندە كەسى، ناردران رىنگا كە بىسەرىكەنمۇە . مائۇ گەرايمۇە رۇيىجىن . مانگىك دواتر، ھەر كە نوختەي نوئى دەرچوون دياركرا - شارۇچكەي "يودو" ى ۶۰ كىلومىتىرى باشوورى رۇيىجىن - مائۇ لە بارەگاي ئەمۇ سىمىز ھەلددا، خۇي و بىست كەسىكى ياوەرانىشى لەگەل خۇيدا ھىنا بوون : سكرتير و بۇيشك و تەباخ و مەيتەر و دەستەبەكىش پاسموان . بارەگا لەمۇبەرى شەقامىك بوو، مەمۇداي بەردھا وئىزىك لە بوارى رووبارىك، كە رىك لە بىشت كۆنە تاقىكى سەردەمى فەرمانەرە وايانى سونگ (ى سەدەي ۱۰-۱۴- وەرگىپەي لە شوورەي شاردا بوو، كە وا دانرابوو خۇ قوتار كەردن لەمۇئە بىت . مائۇ ھات لىرە لىي ھەلتروشكا، تا دلنىابىت، كاتىك رابەرايمى دەپرات ئەمۇيش لەگەل ھىزە سەردەكەيە كەدا بىت .

مائۇ، پېش دەرچوونى لە روئىجىن، گەنجىنەكەي زېر و زىو و گەوھەرى كە دوو سال لە ئەشكەوتىدا شار دىبوو-  
 نمۇه رادەستى پارتەكە كەرد . بە بەرپۆهەبەرى بانكەكەي، ”تسى - مىن“ى بەرپۆهەبەرى گوت بىدات بە پۆ كو . مائۇ بە  
 شار دىنمۇهى ئەو سامانە تا دوا لەمۇهە، پىشانى دەدا كە وەفادارى پارتەكەي و مۇسكۇش نىمىو و، ئەو رادەيەي  
 بى پەيمانى شتىك بوو كە دەكرا كرىملىن لەدلى بەگرتايە . مائۇ زۆر ياساى شكاندبوون، بەو سى ياسا سەمە-  
 كىيانەشمۇهە كە خۇي دايىنابوون : ھەمىشە فەرمان بەجى بەيئە، دەرزيەك يا داويك لە خەلك وەر مەگرە (مەبەست :  
 تالانى بى فەرمانى سەر و مەكە)، و بەتايىمىتى، دەست بۇ ھىچ كووتالىكى دەست بەسەردا گىراو مەبە . بەلام  
 مالى تالان ”كردن بە دارايى تايىمىتى“ بە ھىچ جورىك نەدەكرا قەبوول بەكرايە، چونكە ئەو ئىتەر لىرەدا بىرى  
 خۇ جيا كەردنمۇهە لە مۇسكۇ پىشان دەدا .

بەو كە نەتمۇهەبەكەن دەھاتن، ئىتەر بەجى ھىشتىنى ئەو سامانە لەو ئەشكەوتىدا كەلكىكى نەدەبوو . ئىستا لەم  
 وەزە نۆيىدا دەبوو وردى بەكاتمۇهە — بەلىتىكى دەرچوونى لەو شوئىنە بى بەكرىت . پارتەكە، بۇ ئەو سەفەرەي، زۆر  
 بۇ پارە دامابوو و، لە مۇسكۇ دەپارايەمۇهە پارەي پەرى بۇ بىنپىرەت \* . مائۇ خەزىنەكەي تەسلىم كەرد و بەلئىنىشى بە  
 پۆ كودا كە ھەلسوكەوتى لەمەودا باش دەبىت . پۆ قەبوول كەرد لە گەل خۇيدا بىات . رەنگە رىگايەكى تىرىشى  
 لە پېش نىمىو بىت، دواي ئەو كە مائۇ ھاتووە رىك لە ناوچەقى رىگاي رۇيشتن ، لاقىكى لەم لا و يەكى لەمولا  
 چەقاندووە .

لە دوا لەمۇهەدا، وا دانرا ”كسىانگ يىنگ“ى ”جىگرى سەرۆك“ى دەولەتى سوور، كە كسىكى بە نىسبەت  
 ميانەرپۇ بوو . بەسەر ئەوانمۇهەبىت كە لەمۇي دەمىننمۇهە . كسىانگ، تاقە ئەندامىكى رابەرايەتى بوو كە لە چىنى  
 كرىكارانمۇهە ھاتبوو، بى ھىچ ئىعتىرازىك قەبوول كەرد لەمۇي بىئىتەمۇهە و، بەو رووچىكى قوربانى پىشان دا كە  
 بەدەگمەن لەناو ھەفالىكەنىدا دەدىزا . ھەرچەندە كسىانگ نىگەرانىي زۆرى لەمۇهە دەرپەرى كە مائۇش لە گەل  
 رابەرايەتىدا دەرۇيشت . كسىانگ ئەزمونى زۆرى لە گەل رەوشتى مائۇ لە بنكەي سووردا ھەبوو، كە ئەو سالى  
 ۱۹۳۱، لە گەرمەي كوشتارى كە مائۇ لە كۆمونيستانى ”جيانگكسى“ى دەكرد، ھاتبوو و، دەيزانى مائۇ بۇ

---

\* پىشتگىرى مالىيە كە مۇسكۇ دەيدا بە پارتى كۆمونيستى چىن، سالى ۱۹۳۴، ۷۴۱۸ دۆلارى زىر بوو .  
 رووس ھەوليان دا راستەمۇخۇ چە كوچۇلپان بى بەگەيىن، بەلام لەشكرى سوورى چىن نەيتوانى راسپاردەكەي  
 مۇسكۇ، كە نوختەبەكى بەندەر بۇ لىو ھەيتانى تەقمەنى و دەرمانى قاچاغ دابىن بەكات، بەجى بەيئەت .

دەسلەپتىكى شەخسىي خۇي، لە هيچ شتىك نەدەپرىنگا يەنە . كسيانگ بىي ھوودە ھەمۇلى دابوو سوورەكانى جيانگ-كسىسى بىپارىزىت . مائۇ ئىجگار زۆر رقى لى بوو، قورىانيانى شىكەنجەي والى كىرەبوون كە تاوانى بەنە پال . چوونىن-لاي بە ”كۆمىنتىرن”ى گوتوۋە : ”خەلكىك كە گىراون گوتوويانە كە (كسيانگ يىنگ) ... سەر بە «ئا ب» بوۋە . ئالىكساندر پانىوشكىن، كە دواتر دەبىت بە سەفىرى رووسيا لە چىن، راستەپراست گوتوويە كە مائۇ ھەمۇلى داۋە تاوانى «ئا ب» بە ناۋچەوانى ”كسيانگ يىنگ” مەۋە بنىت تا لە كۆلى بىكاتمەۋە :

”تەنيا خۇ تىۋەردانى مەكتەبى سىياسى (پۇلىت بىرۇ) بوو كە نەيھىشت مائۇ كسيانگ يىنگ لەناۋبەرىت .“

كسيانگ يەككىك لەۋانە بىۋو كە سالى ۱۹۳۲ لە نىنگدو پىيان لەسەر ئەۋە داگرتىۋو فەرماندەبى لەشكر لە مائۇ بىستىنەۋە . رقى مائۇ لە كسيانگ بە رادەيەك بوو كە دە سال دواتر كسيانگى بە مەرگ كەياند .

كسيانگ بە توندى دژى ئەۋە بوو مائۇش لەگەل ئەۋانە تىردا بىرات . ئوتۇ براون دەيگوت لەبىرى بوو كە كسيانگ ”بە روونى ئامازەي بە ھىلى تىرۇرىستىي مائۇ تىسى-تونگ كىرد و، بە چەموساندەۋەي كادىرانى دلسۆزى پارتەكە دەۋرى سالى ۱۹۳۰ . سەرنجى بو ئەۋە راكىشان كە نەكەن كارى تاقمىچىتىي (مائۇ) لەدژى رابەرايمىتى پارتەكە بە كىم ۋەرىگىرن . بو ئەۋەش كە ھەلسوكەوتى رىكوپىكى ئەۋكاتەي، ھەر شتىكى تاكتىكىي كاتى بوو . ئەۋ ... لە يەكەم ھەلدا كە بوى بگۇنچىت، چىنگ لە كۆنترۆل كىردنى لەشكر و پارتەكە ھەر بوخۇي گىر دەكات .“

بەلام براون لاي ۋابوۋە كە ”پۇ كو” ۋىچوۋە كەشىپىن بوو بىت :

”گوتى ... (ئەۋ) باسى ئەۋەي لەگەل مائۇدا كىردوۋەتەۋە و، پىيى ۋانەبوۋە مائۇ كىشەيەك لە رابەرايمىتىدا بنىتەۋە ... .“

مائۇ، لەپراستىدا ئىستەھەلسوكەوتى رىكوپىك بوو . تا مانگى ژوۋئىيە/تەموز، كە كەۋتە بەرەي شەپرى باشوور، نەمجارەيان ھەرچى پارتەكە دەيگوت، ئەۋ لىي دەخۇند و، بە ئەفسەرەكانى دەگوت بە قسەي پارتەكە نەكەن و، لەسەر قسەكانى ئەۋ پىچەۋەنەي قسەي پارتەكە بوون . كاتىك يەككىك لە دەرويشەكانى پىيى گوت كە بە ۋەزىر لە فلانە شوين دامىزراۋە، مائۇ پىيى گوت بىراتە شوينىكى تىر و سەر ۋەزىفەيەكى تىر :

”تۇ ناچىت بىت بە ۋەزىرى زەۋى لەۋى، بچۇ قىز(بەخش)ى «ھوئىچانگ» و بىبە بە

سەرۆكى حكومتى ئهوى .“

كه سىپتامبر هات، هممو شت گورا . كاتىك لىن بىئاؤ، كه بهوه راهاتبوو مائو بىينىت چون قور ده كاته سمرى رابرايمتى، ئىستا سمرى له مائو دا، يه كىك لهوانه له گهلدا چوو بوونه ئمو سردانه، گوتويه كه مائو ”زور له كهلهكى تاقمچىتى دوور بووه“، مائو ”زور به دىسپلین بووه .“

كاتىك مائو له يودو ئاگادار كرايموه كه حىقمن ئمويش ده برىت، ناردى ژنه كهى بىته لاي . مندال نده كرا برىن، لهبرئموه، كورپه دووسال ييه كهى مائو، مائوى گچكه، ده بوو به جى بهيلن، به جىيان هيشت و ئىتر مائو قهت ئمو كورپه ندىتموه .

مائوى گچكه، نوامبرى ۱۹۳۲ له دايك بوو، مندالى دووه مى مائو له گوئى - يوئان بوو . مندالى يه كه ميان كچىك بوو و ون بوو . ئمو كچه يان ژوئمن / حوزه يرانى ۱۹۲۹ له شارى ”لونگيان“ى فوجىئان له خانويه كى زور خوئشدا له دايك بوو . كاتىك له دايك بوو و پيشانى باوكيان دا، مائو، به رهوشتى خوى، له قاقاي پىكمنىنى دا و گوئى :

”ئاي لم كچه، چون زانى تاريخى هاتنهدنيا كهى خوى هملېژىرېت، نه يده ويست بىته ده رهوه تاكو شوئىنىكى خوشى دىتموه!“

كهمتر له مانگىك دواى له دايك بوونى ئمو كچه، دايكى ده بوو له گهل مائو دا له شار ده رچىت، ئىتر دايانه ده ست دايمنىكى خهلكى ئمو شوينه . ژيانى مائو و ژنه كهى له گهلدا، وا رويشت كه نيزى كهى سى سال سمرىيان بهو شاره دا نه كرده وه . كاتىك، دوايى، گوئى - يوئان گمرايموه شاره كه، پىيان گوت كه كچه كهى مردبوو . به لام ئمو نه يتوانى باورپ بهو قسه يه بكات و، كاتىك كۆمونيست بىست سال دواتر هاتنه سمر حوكم، كهوته سمر گوران بو دۆزىنموى كچه كهى . دايك به ده يان سال و تا نيزى كهى كۆتايى ژيانى سالى ۱۹۸۴، همر عمودالى دۆزىنموى كچى بوو .

كه گوئى - يوئان ئىستا نه يده توانى مائوى گچكه له گهل خوئدا بيات، به خوشكى خوى سپارد، كه ژنى ”تسى - تان“ى براى مائو بوو . خوشكى گوئى - يوئان و هاوسبرى و برا و دايك و باوكى گوئى - يوئان ده مانموه . گوئى - يوئان به هوى ئم دوور كه تنمويهى له كورپه كهى، زور به كول گريا . ( مندالى سىيمى، كه ئمويش كورپه بوو، پيش چمند مانگىك، چمند رۇژىك دواى له دايك بوونى مردبوو) . مائوى گچكه ماوه يه لك لاي دايمنه كهى مايه وه .

كاتىك نەتمەۋىيە كان ئۇ قەلەمپەرەۋىيە سۈرە كانىيان گرت، تىسى- تان مائۇ گچكە بە نەيىنى برده شوئىك و، دواى ئۇمە، پىش ئۇمە كە بتوانىت ئۇ شوئىنە بە ژنەكەى بلىت، ئاپرىلى ۱۹۳۵ لە شەرىكدا كوزرا .  
كاتىك مائۇ ھاتە سەر حوكم، ”گوئى-يوئان“ى كە لەمىژ بوو چىتر ژنى مائۇ نەبوو، زۇر بە دلسووتاي بەدوى دۇزىنەۋى مائۇ گچكە يەۋە بوو و، نەتىجەش ھەر كارەسات بوو . خوشكى، كە ھەستى بە گوناھ دەكرد، چونكە مائۇ گچكە بە سىپىردا بوو و، لاي ئۇ ون بىوو، نوامبرى ۱۹۴۹، چەند رۇژىك دواى ئۇمەى كۆمونيست ئۇ مەلبەندەيان بەدەستەۋە گرت، شەۋىك، بە رىگاي خوگە ياندە شوئىكى جىي ھىۋاي دۇزىنەۋى، بەقسە يەكى كە لە شوئىكىمە پىي گە شىتەۋ، بە رووداۋى ئۆتومبىل بە رىگايە گىيانى لەدەست دا . سالى ۱۹۵۲ جەۋانىك دۇزرايەۋە كە پىيان وابوو دەكرا مائۇ بوايە . براى گوئى-يوئان دەيگوت لەبىرى بوو كە گوئى-يوئان بە پەلە-پەزىكى چوو بزانىت ئايا ئۇمە . ئۇ بەتايىمىتى لە دوو شتى نۆرى : لە گوئى، گوئى مائۇ گچكە زۇر پەلە چلك بوو و، ئۇمەكەى تر بۇنى بەن ھەنگلى، چونكە مائۇ گچكە بۇنى بەن ھەنگلى دەھات كە ئۇمە زۇر تايىمىتى بوو ( چىنيە كان بەۋە ناسرابون كە وا نەبون) . تەۋاو لەسەر ئۇ بوۋايە بوو كە مندالە كانى ئۇ سىفەتەنەيان لە مائۇ ۋەرگرتەۋو . دواى سەير كەردن، پىي وابوو كە جەۋانەكە بەللى كۆرەكەى بوو .

بەلام ژنانىكى كۆمونيستى تىش، كە لە مندالىان داۋرابون، ئۇۋانىش پىيان وابوو كە كۆرى ئۇمانە و، پىۋە-ژنىك لەۋانە تەشخىسى كەردبوو كە كۆرى خۇمىتى . حوكمى پارتەكە ئۇمەبوو كە جەۋانەكە كۆرى ئۇمە ژنەى تر بوو . براى گوئى-يوئان چوو مائۇ دىت و، كە مائۇ ھىچ خۇى لەۋ مەسلە يە نەگە ياندە بوو، وئىنەكى لاۋەكەى پىشان دا و، بەشىۋە يەك تىي گە ياندە كە گوئى-يوئان دەيوست مائۇ لەرەدا كارىك بكات . بەلام مائۇ نەيوست بىكات، پىي گوت كە حوكمى پارتەكە بەجى بەيەن و، گوئى :

” دەست ۋەردانى من لەۋە كارىكى دزىو دەپىت“.

گوئى-يوئان دەستى ھەلنەگرت و، بە سالان بە ئىش- و خەمبارى- سىۋە تى كۇشا . خۇى و براكەى، تا مردنى كۆرەكە بە شىرپەنجە لە سالىكى حەفتاكان، ھەر پىۋەندىيان لەگەلدا ھەبوو، تەنەنەت ژن ھىنەنەكەشى ئۇمان بۇيان رىك خەستەۋو .\*

\* ئۇمە جۆرە كارەساتە بە ھىچ جۆرىك نائاسايى نەبوو . شۇرپ شەرگەپرانى زۇرى تايىغانى وپرا بوو . كۆمونيست، پىش ھاتە سەر حوكم، ئىيان چاۋەروان دەكرا نەك ھەر لە ئاست مندالانىان قورىانى بەدەن—

مائو ھېچ خەمبارىيەكى تايىمىتى بە ئەمۇ ئەمۇ بەجى ھېشتەنى مائۇ گېچكە پېشان نەدا و، بە كۆپەكەى خۇى تەننەت ھەر نەگوت خودا حافىز . ئەمۇ ھەر خەمى خۇى بوو . گۇنگ چو، فەرماندەى لەشكرى سوور لە يودو، باسپىكى بۇ بەجى ھېشتووين كە زۇرى لەبارەى دوا خەفتەكانى مائۇ پېش رۇيشتنى تېدا دەبىنين، كە مائۇ لە بارەگا كەى ئەمۇ ماوەتموہ . گۇنگ چو، لەخزەيەكى سەرەتاكانى سىپتامبر، لەكاتىكدا كە بۇ مەسەلەيەك سەرى بەسەر نەخشەيەكەوہ بووہ، دەلئيت :

” لە پرىك، پاسەوانەكەم وەژووركەوت و گوتى « سەرۆك مائۇ لېرەيە!» ... ئىتەر رامكردە دەرگاى دەرەوہ، دەبىنم مائۇ و دوو پاسەوانى دادەبەزن ... رەنگ زەرد و پەروكاو بوو . لېم پرسى « مەگەر سەرۆك ناساغە ؟ » گوتى « بەلى وايە، مەن لەم دوايىانەدا ناساغ بووم،

---

← بگرە مندالانىان - بە خەرفى - بە قورىيان بکەن و، ئەمۇ كە مەرۆف بۇ پارە پەيدا كەردن بۇ پارتەكە، مندالى خۇى بفرۆشتايە - يا بە فرۆشتنى بەدایە - شتىكى نائاسايى نەبوو . شانەكەى گوتى - يونان لە لقى ” نامۇى “ ى پارتەكە، كۆرە ساواكەى ” زىنگ زەى “ خانى ئەندامى بە ۱۰۰ يونان فرۆشت؛ كېر پارەكەى پېشەكى دا و، پارتەكە پارەكەى خەرج كەردبوو پېش ئەمۇ كە بە دايكەكە بلىن . ئەمۇ دايكە، پتەر لە نىو سەدە دواى ئەمۇ گوتى :

” تەبىئى ئەمۇ ئەمۇ پەرى بە ئىش بوو . پېش ئەمۇ بېدەن بە مألەكە ( ى كېرارى )، مېردەكەم و خۇم كۆرەكەمان بىردە پاركى سون يات - سېن بۇ يارى . ساوايەكى ئەمۇندە لەبەردلان بوو، تەمىنى لە چل رۇژ پتەر بوو و، ھەر زەردەخەنەى لەسەر لېو بوو . ناومان نا ” تىيى - نىئو “ ( گاي ئاسنين ) . قەت بە بى ھۆيەكى بەجى نەدەگريا و، بەدەگمەن خۇى پېس دەكرد يا دەمىزت، ئىدى بىردمانە ئەمۇ بۇ يارى . ئەمۇ بەراستى - بە راستى بەكەيف بوو . ئەوجا رۇيشت . بەراستى تەخەممول نەدەكرا . توانىم شان بەدەمە بىر ئىشەكە . بەلام كۆرەكەم دواى ۲۶ رۇژ مرد ... سكرتېرى پارتە - كەمان زاتى نەدەكرد پېم بلىت كۆرەكەم مردوہ . كە مەن ھېچم نەگوت، ئەمۇش ھېچى نەگوت، وادەبوو، شەوانە، ئەمۇندە دەئىشام، دەگرىام، بەلام بە ئارامى، چونكە گرېان ( ى كە بۇ كۆرى دەگرىا ) عەيب بوو . تا رۇژىك دىتى كە مەن دەگرىام، ئىتەر تى گەيشت كە دەبىت پېم زانىبىت و، دواى لېبوردنى لى كەردم .

بەلام ئىشى زۇرتىرم لەمويە ئەمەندە دلتىنگم ...» .

دوای ئەمە كە دەموچاوى شۆرى، سىغاره يەكى داگىرساند و گوتى «... ماو يەكى باش  
گۆنرە دەمىنمە» .

مائۇ بە "گۆنگ"ى گوت بەمە كە ئەمەن كۆنە ھەقائى رۆزانى مەلبەندى چىتان بوون :

"«ھىوادارم ئىوارانە ھەر كە كاتىكت ھەيىت بىيىت و بۇخۇمان قسان بىكەين» ... مائۇ

تسى-تونگ ھەزى لە قسە كىردن بوو .»

گۆنگ ئىتەر دەچوۋە لاي مائۇ و، ئەمەن "گۆنى-يان" ىش كە ھات

" شىۋى خۇشى لى دەنە . ھەرسىكىمان دەكەوتىنە قسە كىردن و، خواردەمە و سىغارە-

كىشان، زۇرتىر وادەبوو ... تا نىۋەشەمە ... ئەمەن مەن دەمەدەت : كەسىكى جگە لە مەن

نەبوو سەر لە مائۇ بەدات . بەراستى وام ھەست دەكرد مائۇ داپراو و بىچارە يىت .»

گۆنگ رۆزىك مەرىشكىك و ھىندىك پاچە (سەر و پى)ى بەرازى بۇ شىۋە كەرى .

" مائۇ شاد بوو و، زۆرى خوار دەمە» .

دەردى دىلى لە رابەراستى دەكرد، بەلام ھەر بە شىۋە دى كىردەمە ھەقائىك بوو بۇ ھەقائىكى، نەك بە شىۋە

وئىرانكارى . كاتىك گۆنگ پى گوت كە بە "سەرزەنشت" سزا دراۋە، مائۇ گوتى :

" مەن بىرورام لەسەر ئەمە سزاي سەرزەنشتە نەبوۋە . ئەمە ھەمەمە لە "چوۋ ئىن-لاي" ئەمە بوو،

كە زىدە وشك بوو . ... ئەمەشى گوت كە (دوژمەنە كەنى لە پارتە كەدا) دەيانوئىست ھەمەمە

دەسەلات بىخەنە دەستى خۇيانمە ... مائۇ دىار بوو ئىجگار زۇر لىيان توۋرە بوو .»

مائۇ، بە خواردەمە ھەمەمە بوو و، باسى چىندىن سزادەننى خۇي كىرد . لە شىۋىكى باسە كەيدا، كەوتە

دەربىرىنى خەمى دىلى و گوتى كە ئەمە چىتەر كاربەر (كاربەدەست) ە گەورە كە نەبوو و

" فرمىسكى بەسەر كۆلمىدا ھاتنە خوار» .

ناو بە ناو دەكۆخى، رەنگ پەرىو و دەموچاۋ وشك ھەلاتوۋ دىار بوو . لە بەر لەرزىنى رووناكىي چىرايەكى نەوت،

دىمەننى تەمەۋ ھى كەسىكى تىك شىكاۋى ھەبوو .

نە رووخانى دەۋلەتى كۆمۇنىست و، نە جىباۋونمەۋى لە كۆرەكەي، ھىچ كام نەياندەتەۋانى مائۇ ۋە كۆ ئەمە



گوتىبو، كارى سەر شانى ئىموبوۋە كە لەشكرى سوورى چىن بەيىنىتە سەر سنوورى سوۋىتە .  
مانكى ژوۋىيە/ تەموز، كۆمونيست، بە فيل، تاكو دوژمن بە ھەلە بېم، يەكەيەكى شەش ھەزار كەسىيان بە  
ئاقارى پېچەماندا نارد، كە ۱،۶ مىليۇن بەياننامەيان پى بوو، ۳۰۰ سەبەتەيان پى پر كىر دىبون (لەوانەي كە  
وەكو تەرازوۋ بە دوولاي دارىكەون و شانيان دەدرىتە بەر). بەيان، بەم دروشە مەزنى رازابوۋەو: ” پېشىنگى  
لەشكرى سوور بەرەو باكوور بۇ شەپرى دژى ژاپۇنىيەكان “\* . ئەوانە بە ھەراۋەنگامەي زۇرەو دەجوۋلانەو،  
بەلام كەم - كەمە تى گەيشتن كە ئوۋ ھەر كەلەكچىتى بوو، نە پىر و، حەقىقەتەكەي بە فەرماندەكانىشيان  
نەگوترا بوو . ئىت ھەستى تالى داىگرتن، ئو ھەستەش دوو قات بوو، چونكە ئو كارەيان پى شتىكى بى كەلك  
و بى مانا بوو، ھىزىكى ئەۋەندە كەم ھى ئەۋە نەبوو بىتوانىيا دوژمن بە ھەلەدا ببات يا لە ” رويىجىن “ى دوور  
بختاموۋ . نەك ھەر ئەۋە، بگرە ھىزى تى نەتەۋەيىيەكان بى وچان پەلامارىان دەدان . لە چەند مانگىكى كەمدا،  
تەۋاۋى ئەم ھىزەي كە بۇ فيل كىردن ناردرا بوو، لەسەر رووى دنيا سەردرايموۋ .

بەشيك لە تامادە كارى رويشتن لە شوئىنەكە ئەۋەبوو لە ئەوانە بكوئەنەو كە دانرا بوو برون، ئەۋەش كارى ” چو  
ئىن- لاي “ بوو . ئەۋەنەي وا دانران كە جى مەمانە نەبوون، ئىعدام كران . كە ژمارەيان بە ھەزاران بوو . ئەۋەنەي  
كوژران، زۇرەي ئەفسەرانى خويىندەگەكانى سەربازىيان تىدا بوون، كە پېشىر ئەفسەرانى نەتەۋەيىيەكان بىبون و لە  
شەپدا بە دىل گىرا بوون . ئىعدام كىردنى ئەۋەنە لە دولتىك بەجى ھات، كە لە دەرەۋەيان دا بىبوو و، چاللىكى زۇر  
زەلاميان تىدا ھەل كەندى بوو . قورىانىيەكان بە چەقۇ كوژران و، بە پىلەقە فېرى درانە چالەكەو . كاتىك چال پىر بوو،  
ئەۋەنە تر فەرمانىيان درا بى كە خۇيان چالان بۇ خۇيان ھەل كەنن، ئەۋەجا بەھەمان شىۋە كوشتىيانن، يا ھەر زىندە-  
بەچاللىان كىردن .

كوشتار لە لايمەن سىستىمى ئاسايشى دەۋلەتەۋە بەجى ھات، ھەرچەندە زۇر لەو كەسانەي ئاسايش، خۇيان بىروايان  
بە رۇمەكە نەمابو و، نۇرەي كوژران گەيشتە ئەۋەنەش . يەكەك لەۋانەي بىروايان بە رۇم نەمابو، سەروكى  
دەستەي پاسەۋانانى كۆمىتەي سەربازى بوو . لە پىشويى دەرچوون لە شوئىنەكە، دەرفەتى ھىنا و، خۇي دىيىمە،  
چو خۇي لە گىرەلانىكى ئەۋەدا شار دەۋە . بەلام كارىدەستان لە رىنگاي گرتنى دلبەريىمە، كە كچە جووتىيارىك

\* رابەرانى كۆمونيست دواتر ددانىيان بەۋەدا نا كە ئەۋە قەسەيە ھەر بۇ پىرۇياگەندە بىبوو . ” براون “ دەلەيت :

” كەس بەخونىش بەلەي چوونە باكوور و شەپرى دژى ژاپۇنىياندا نەدەچوۋ “.

بوو، توانيان جيگاي بدؤزنهوه . چوونه سمرى و، دواى شمره تفنگيگ، پسيپورى نيشان شكيگن، به تفنگه كهى خوى، خوى كوشت .

ئوكتوبرى ۱۹۳۴، حوكمى ئم رژيمه دپنده يه لئره كوتايى هات . له يودو، پردى تهخته (ى كاتى، لىسمر قهياغان) دروست كران . لىسمر همر قهياغه، فانوسىك لىسمر سينگى و يه كيگ لىسمر دواوهى هملواسرايوو، فانوس و مەشخەل له هەرتەك لای رۆوبارە كە دانرابوون، كە وئەنى تيشك و گەريان دەكەوتە ناوه كەوه . كەسوكارى سەربازان و جووتيارانى رېكخراو بو خواحافيزى كردن له كەنارى رۆوبار ريزيان گرتبوو . بريندارانىگى كە برينيان سەخت بوو له مالى كسانىگى خەلكى شوئنه كەيان بەجى هيشتن . لىموكاتەدا كە سەربازان بەسەر رىگاي چەمپوئزدا، له خوار شوورەى شارەوه، بەره و نوختهى پەرينهوه دەبوونەوه، كورپكى دوازده سالانه، له خانوويهكى سەرگۆشەيهكى نيزىكى شوورەكه، له درزىكى دەرگاوه، به هەناسە گرتنەوه، سەيرى دەكردن . باوكى، دووكاندارىك بووه، چوار سال پيشتر، له گەرمەى كوشتارەكهى مائو له ”تاب“يان، كاتىك خەلك تەنانت هەر به تاوانى كار كردن له دووكانىكدا ئىعدام كرابوون، ئىموسا ئىعدام كرابوو . كە ئىمه، شىست سال دواى ئهوه، ئىموسا كەسەمان ديتەوه، چەندە بەگەرمى لىي روون كرىنەوه كە خوى و زۇرانى ترى وه كو خوى چەندە به ئىموسا ديتنەى رۆيشتنى سوورە- كان شاد بوون .

دەورى سەعات شەشى ئىوارەى ۱۸ى ئوكتوبر، مائوى لاواز بەلام ئارام و خوگر، به قزى درزى كە بو دواوهى داھىنايوو، پاسەوانەكانى به دەورىيەوه، له بارەگاي پارتىيى ناوچەكه دەرچوو، له شەقام پەرييەوه، به تاقەكهى سەردەمى فەرمانرەوايانى ”سونگ“دا چووه سەر پرده تهختهكه .

ئىموسا پرده لەرزۆكه، مائوى نەك هەر برده ئىموسا ئىموسا، بگره پىي خستە دىيائى ئەفسانەوه . رابردوى پياوگۆزىي مائو و رژىمى پارتىيى كۆمونيستى چىن لەوه دابوو بخرىتە پشت سەر . مائو خۆيشى لەوه دابوو درزى- خايفتەزىن ئەفسانە له مېژووى نوپى چىندا و، يه كيگ له گەورەترىن ئەفسانەكانى سەدهى بىستەم دروست بكات - ”رۆينى رىگا دوورەكه“.

۱۲- روڤینی ریڭگای دوور ۱ :

چیانگ لیڊه گمپیت سووره کان برپون

(۱۹۳۴؛ تممن ۴۰)

دهوری هشتا هزار کس، نوکتوبری ۱۹۳۴، دهستیان به ”روڤینی ریڭگا دووره که“ کرد. ده رچون، ده روڤینی خایاند. دوو کونترین و گرنگترین یه کهی لشکر، یه کیان به فرماندهی لین بیائو و، ئوی تریان به فرماندهی پیڭگ دی- هونای، هر یه که له لایه کهوه، بم لا و ئمولای دهستی باره گاهه بوون. دهستی باره گا له ناوهندا پیڭج هزار کس ده گرتموه، که بریتی بوون له چنگیک رابهران و، کارمندان و خزمهتکاران و پاسهوانه کانیان له گمندا. مائو له ناو ئم دهستی به باره گادا بوو.

لسره خو و، به باری قورسوه، ریک به رهو چمقی روژناوا بزوتن. چه کوچول، دهستگای چاپ و، خهزینه کهی مائو، به همزاران حمبال به ترازوه سبته کانی سهرشانیان دهیانگواستنموه، حمبالانی که زورترینان به دواییانه به زور گیرابوون و، چاوی ئاسایشیان به سهروهه بوو. سهروکی هلسوو پرنه رانی کاره که، گوتی کاری هره قورس بهوانه ده کرا که

” تازه له دهستی کاری ئیجباری ده چوو بوون، زور بی هیزو کمله لا بوون ... هیندیکیان

به ریڭگاهه کموتن و مردن “.

زور له بهشدارانی روڤینه که نه خوش کموتن. یه کیک له یادی بوو که

” پایزه باران هر لئی نمده کردهوه، ئیتر ریڭگاکهی هر بو ده کردین به قور و لیته ...

شوینیک نمبو له باران دالده مان بدات و، خموی باشیشمان نمبوو ... هیندیك، نه خوش

بوون و، که خمویان لی ده کموت ئیتر هلمند دهستانموه. زوریان، برینی پییان پیس ببوو

و به پهرویه کی پیس بهستبوویان، هر که پی هر جاره وه زهوی ده کموت ئیجگار زور

ده ئیسا. که دوورتر و دوورتر کموتینموه، هیندیك کریکار رایانکرد و رویشتن. ئهوانه ی

پتر گوی له مشت بوون، چاو به فرمیسه کهوه ده پارانهوه ریڭگیان بدهن وازیئن و برپون. “

کسانیکه جهریمه یان، که پاسهوانیان لی خافل ده بوو، باریان فری ده دا و رایانده کرد. سهربازیش، که سهرانیان

تا دههات پتر شه کمت ده بوون و توانای ئاگاداری و راگرتنی زیپکوزاکوونییان کسمتر ده بوو، به رهوه رایانده کرد .

ئمو هیزه‌ی بهرنگاوه، خمی گموره‌ی تموقی چوار ریزه قه‌لایانی لمپیش بوو، ههمان ئمو به‌لایه‌ی که ناچاری کرد بوون بنکه که یان چوئل بکمن . کهچی ده رکموت که نه هی ئموه بوو خمی بخورایه و نه هیچ - شتیکی که وی- بچیت مرؤف همر بوئی نه چیتموه سمر بهک .

یه کهم هیلی ریزه قه‌لایان، به دهست سمر بازه کانتونیییه کانموه بوو . ئموانه هی جنگسالاریک بوون که بازارگا- نیی باشی له گمئل سووره کانداهمبوو و، به‌لیننی پی‌دابوون که رنگایان بو بکاتموه و لییان گهر پت پرؤن و، کردی . ئمو کارهش وه نه بییت همر تمنیا له سایه‌ی دژایمتی کردنی چیانگ له لایهن کانتونیییه کانموه بوو بییت . جنه‌پالیسیمو ده یزانی که سووره کان ده بانویست به بهره‌ی کانتونیییه کانداهه‌رچن و، تمنانهت ئموه‌شی ده‌زانی که کانتونیییه کان رنگایان ده‌دهن پرؤن . له ۳۱ ئوکتوبر، کممیک پیش هملگیرسانی پیکدادان، به سمره‌که وه‌زیرانی خوئی گوتبوو، که کانتونیییه کان لایه‌کی توپه‌که بو کومونستان ده‌کنموه . کهچی چیانگ، وپرای ئموه‌ش، به روونی ئموه‌ی رهت کرده‌وه که هیزی خوئی بنیترته ئمو شوئنه‌ی ئمو کانتونیییه‌نه . یاوه‌ریکی نیزیکی، پیی گوت :

”بو ئموه که کانتونیییه‌کان وای بکهن فرمان به‌جی به‌ین، ده‌بییت هیزیان بو ره‌وانه- بکهن“ .

چیانگ پیی گوت با خمی ئموه‌ی نه‌بییت .

سووره‌کان، سمره‌تای نوامبر گه‌یشتنه هیلی دووه‌می تموقی سمر رنگایان . لییره‌ش، که زور بلا بوون، به ده‌یان کیلومیت به رنگاوه بوون، به هاسانی ده‌کموتنه بهر مودای ئاگری به‌رانبه‌روه، به‌لام دیسان کس هیرشه نه‌کرده سمریان . نه کانتونیییه‌کان خویان تیگه‌یانندن و، نه ئمو هیزه‌ی له‌شکری ”چیانگ“ یش که به‌شیکی ئمو رنگایه‌ی به‌ده‌ستموه بوو، که له ژیر فرمانده‌یی جنه‌پرال ”هو چیئین“ی هونانیی دوژمنی سمر سه‌ختی کومونستاندا بوو، ئمو جنه‌پرال‌می که ”کای- هوئی“ی ژنی مائوئی ئیعدام کردبوو .

له هیلی سینه‌میش، ههمان شت رووی دا؛ کهچی چیانگ نه‌ک همر ”هو چیئین“ی له‌سهر هیچ درئغی کردنیک سمرزه‌نشت نه‌کرد، بگره به‌رمیزی کردوه . ۱۲ی نوامبر کردی به فرمانده‌ی گشتیی مه‌یدانی شه‌ری دژی ئمو کومونستانه‌ی که بهو رنگایه‌وه بوون . هیلی چواره‌میش ئیتر له ژیر فرمانده‌یی ئمم جنه‌پرال‌ه زبه‌دا بوو، ئمم هیلی که ده‌کموتنه کمناری روژئاوای روویاری ”کسیانگ“، به‌رینتین روویار له‌ستانی هونان (که سمرچاوه‌ی

ئىلھامى شىعرى مائوى جىمان بېو، شۇنىكى مىسالى بۇ لىناوردنى ئىكۆمۇنىستانى بىو رىگايىو بىوون .  
پىرد بە سىر رووبارەو نىبوون و، كۆمۇنىست چەكى دژى فېرۇكەيان نىبوو و، دەبوو لە رووبار بەدن، ئىت دەبوونە  
ئامانچىك كە بە ھاسانى لە بەز و لە فېرۇكەو دەپىكران . كەچى ھىر كەس خۇى تىنەگەياندن، ئىوھش لەكاتىكدا  
كە ئىوانە چوار رۇز بە ۳۰ كىلۇمىتى كىنارى ئىو رووبارەدا بىلاو بىوونەو . نوختەكانى كۆنرۇلى بىسىر كىنارى  
رووبارەو چۇل بىوون و، لەشكرى بە فەرماندەبى ”ھۇ چىئىن“ بۇخۇيان سىپىريان دەكرد . فېرۇكە بىسىريانەو  
دەسوورانەو، بەلام ھىر بۇئاگادارى بوو، نە بۇمىكىيان پىدا دان و نە تەقەبەكىيان لى كىردن . مائو دەستەبى  
بارەگا، ۳۰ نىوامىر پىرپىنەو و، رۇزى دىواى ئىو، ۱ دىسامىر، چىل ھىزار كەسى ھىزى سىرەكىبى لەشكرى  
سۈور پىرپىوونەو ئىو بىر .

ھىر تەنىيا ئىستا ”چيانگ“ى كە - بە قىسەبى يادەرانى - لەوبەبىندا ”بە تىواوى ھىواسى“ لە ھەزەبى دەنۇرى،  
رىنگاى رووبارى دابرى و، فەرمانى دا بە خىستى بىر بۇمىيان بەدن . بىشىك لە ھىزى پارىزگارىبى پىشتمەو  
لەشكرى سۈور ئىت لەوانى تر دابرا و ھىر لەكىنارى رۇژھەلات ماىو . ئىوانەبى كە پىرپىوونەو، نىوھى لەشكرى  
سۈور بىوون\*، بەلام ھىزى سىرەكىبى شىر كىر و دەستەبى رابىرايمىشيان تىدابوون . چيانگ ئىوھى دەزانى .  
”ھۇ چىئىن“ى فەرماندەبى، رۇزى دىواى ئىو نووسى :

”ھىزى سىرەكىبى چىتەكان ھىموو (لە رووبارەكە پىرپىوونەو) و، روو لە رۇژئاوا رادەكات .“

ناكرىت ھىچ گومانىك لەوھدا ھىبىت كە چيانگ رىنگاى دا رابىرايمىشيان پارتى كۆمۇنىستى چىن و ھىزى سىرەكىبى  
لەشكرى سۈور دەرىچىن .

چيانگ دەبىت بۇچى ئىو كارەبى كىر دىبىت ؟ بىشىكى ھۇى ئىو كارەبى، بىزووبى دەركەوت، كە ھىزەكانى چيانگ،  
كۆمۇنىستەكانىيان دىواى پىرپىنەوھىيان لە كىسيانگ پال پىوھ نا پىر روو لە رۇژئاوا بىرەو ستانى ”گوتىزھۇتو“ و

---

\* نىوھەبى تر (بە ھىمووى دەورى چىل ھىزار كىسىك دەبوون) كە نەبىانتوانى پىرپىنەو، پىر لە سى ھىزارىيان  
لە ”كىسيانگ“دا كۆزىران . ئىوانە تر، يا ھىر لە ”كىسيانگ“دا پىرش و بىلاو بىوونەو، يا ماندووبى و نىخۇشى  
لە شىش ھىفتەبى رىگادا لىناوى دابوون، يا قوربانىبى ھىندىك پىكدا دانى لىرەو لىو بىوون، يا ھىر وازىيان  
ھىتابو و رۇبىشتىبوون .

ئوچا "سىچوئان" پۈن . نەخشەى چيانگ ئومەبوو كە سوورەكان بۇ مەبەستى خۇي بەكاربەيئىت . ئوم دوو ستانە، لەگەل ستانى "يوننان"ى ھاوسىيان، ھەرىمىكى گەورەى رۇژتاواى باشوورىان پىك دەھىنا، كە پتر لە يەك مىليۇن كىلۇمىترى دووچاى خاك و دەورى سەد مىليۇن خەلكى دەگرتەمە؛ ئومانە لە واقىعدا سەربەخۇ بوون، لەشكرانى خۇيان ھەبوون و، ھەر باجىكى كەمىيان دەدا بە نەنجىنگ . بەتايىمتى سىچوئان گرنىگ بوو، كە ئوم گەورەترىن و دەولمەندترىن وىلايەت بوو و، پترىن خەلك، دەورى پەنجا مىليۇن كەسى تىدا دەژيا . شاخ و داخى زۇر ناسى و بى رىگاوبان لە ھەموو لايەكەمە بېوونە قەلغانى، - "لى بۇ" شاعىر گوتەنى :-

"چوونە ئوم شاخ و داخە، لە ھەلگەپران بە ناسمانى شىن زەخمەتر" بوو .

چيانگ ئومەى رەچا و گرتبوو كە ئوم ستانە بىكەتە "بەكەى ژيانەمەى نەتمەوايمەى"، واتا مەلەبەندىكى سەلامەتى پىشتەمە لەكەتى شەپنەكدا كە لە دژى ژاپۇن روویدات .

چيانگ، ھەرتەنیا كاتىك دەيتوانى دەسەلەتى تەواوى لەو مەلەبەندەدا ھەبوايە، ئەگەر بە لەشكرەكەى خۇي لەمۇى بوايە، بەلام ئومانەى ئومۇى لەشكرەكەى ئومۇىان لەمۇى نەدەوېست و، ئەگەر بېوېستايە بە زۇر بچىتە ئومۇى، دەبوو ھاگەيانەندى شەپ . چيانگ نەيدەوېست لەگەل ئومانەدا بېگەيەندەيمە ئەمە . نەخشەى لەسەرىدا بۇ بېناكردنى نەتمەمە لەمە ماكىفېلىيانەتر بوو - و كەمەترىشى تى دەچوو . دەوېست پال بە سوورەكانەمە بىنى و، پىيان بختە خاكى ئومانەمە، تاكو جەنگسالارانى ئومۇى، وا لە ھاتنى سووران بىتوقن، كە بېانەمۇت لەشكرى چيانگ بچىتە مەلەبەندەكەيان و سوورەكانىيان لەمۇى بۇقا و بىدات . بەمە جوړە، بە عەقلى خۇي پىنى و ابوو كە، لەشكرەكەى دەباتە ئوم مەلەبەندە و، دەسەلەتى مەركەزى تىدا سەقامگىر دەكات . ئا لەمە ئەمە، دەستى لە ھىزى سەمەكەى لەشكرى سوور پاراستبوو، تاكو جەنگسالاران خەتمەى سوورانىيان لە پىش خۇيان بەدەيتايە .

چيانگ، نەخشەكەى كە لەسەرىدا بوو، بۇ سكرتېرى پترىن جى پىرواى خۇي بەمە جوړە روون كەردووەتەمە :

"ئىستا، كاتىك كۆمۇنىست دەچنە ناو گونىزھۇتو، ئىمەش دەتوانىن بە دووياندا بچىن .

ئەمە لەمە باشز دەبىت كە ئىمە ھەرخۇمان بچىن گونىزھۇتوو بگىن . سىچوئان و يوننان

دەبىت باوہ شمان بۇيەكەنمە تاكو خۇيان نەجات بەدەن ... ئا لېرەو، ئەگەر بزانىن وریایانە

كار ھەلسوورېنىن ... دەتوانىن و لاتىكى يەكگرتوو پىك بەيئىن ."

۲۷ى نوامبر، رىك لە ھەمان ئوم روژەدا كە سوورەكان دەستىيان بە پەرىنەمە لە رووبارى كىسيانگ كەرد و بەرەو

گونىزھۇتو چوون، چيانگ بەرنامەى بېناكردنى نەتمەمەى ھاگەيانە :

”راگەپاندىن لىبارەي دابەش كۆردى دەسەلاتان لە نىوان حكومەتى مەركەزى و ستانە كاندا“.

ئەم بىرنامەي كارە، لە ئەواي ژيانى ”چيانگ“دا، نەينى مايەو. تا ئىستاش، مېژووي رەسىمى ھەرتك لا، ھەم نەتمەو بىيە كان و ھەم كۆمونيستان، دەپشارنەو. ھەرتك لا دەلەين ئەو دەرچوون و رزگار بوونەي كۆمونيستان لە ساپەي ھەلوئىستى جەنگسالارانى ناوچەيەو بوو، كە چيانگ بۇ ئەو گەبەي لەو ھەلوئىستەي ئەو جەنگسالار-رانە دەكات و، كۆمونيستە كان پىي ھەلدەلەين. ھەرتك لا، ھوشيان لاي ئەو بىيە، ئەو نەلەين كە جەنەپاليسىمۇ خۇي بوو رىنگاى دا بەو كۆمونيستانە دەرىچىن. ئەو نەدەي پىو نەدى بە نەتمەو بىيە كانەو ھەبە، ئەو نەخشە كانى جەنەپاليسىمۇ بۇ ئەو كە ئەو ستانە ياخيپانە بەينىتەمەو ژىردەسەلاتى دەولەت، تابىلىت بى سەرو بىر بوون و، ئەو ەمقەلەي كە لاي وابوو سۈرە كان بۇخۇي بەكار دەھەينىت – لە نەتىجەشدا بوو ھۇي سەركەوتنى سۈرە كان – دەركەوت چ ھەياچوونىك بوو. ئەو نەدەي كۆمونيستە كانىش، ئىجراچىكە بۇ ئەوان بلىن ئەو ”رۇيىنى رىنگاى دورا“ نەوادارە، بەرادەيەكى زۇر، لەسەر دەستى ”چيانگ كاى - شىك“ بوو كە وا ھەلسۈورا.

رىنگادانى رزگار بوون و دەرچوونى سۈرە كان، لە سۇنگەي شتىكى تىرشەو كە لە سەرى ”چيانگ“دا بوو، ھاتبوو. چيانگ دەبوست بەو نىيازى نىوانىكى باش پىشانى مۇسكۇ بىدات. ئەو، پىوستى بە نىوانىكى سازگار لە گەل ”كۆمىلەين“دا ھەبوو، چۈنكە ئەو لەمەر مەترسىي ھەپەشەي ژاپۇندا بوو. پارتى كۆمونيستى چىنىش كۆرپەيەكى مۇسكۇ بوو.

بەلام، ھۇيەكى تىرش لىرەدا ھەبوو، نەينىت و بەتەواي شەخسى بوو. ”چىنگ - كوئۇ“ ي كۆرى ”چيانگ كاى- شىك“ ماوەي نۇسال بوو كە لە مۇسكۇ بە بارمەتە راگىرابوو. ئەو تاقە كۆرى لە نوتفەي چيانگ بوو. لە ”چيانگ خام“ ي بەناويانگ نەبوو، لە ژنى يەكەمى چيانگ بوو. چيانگ وا ديارە چەند جار تووشى نەخۇشىي دەستگاي جنسىي بوو و، ئىت نەيتوانىو چىت مندالى بىي. دوای ئەو كۆرۈكى تىرشى لە كەسپكى تر كىردوو بە كۆرى خۇي: ”وئىگۇ“، بەلام ئەو تاقە كۆرەي لە خۇينى خۇي ھەرنىزىكتىنى دلى مايەو. چيانگ بەتەواي نەرىتى چىنى لەخۇنىدا بوو، كە گىنگىي ھەبوونى كۆرى چىگرەو ھەي باوك، لە جەرگەي ئەو نەرىتەدا بوو. نەتوانىنى درىژەپى دانى نەزادى بنەمالە، ”رىسوايى“ لەدوو بوو، بە گەورەترىن ئازاردانى داىك و باوك و باو و باپىرانى ئەوانىش دادەنرا، كە ئەموسا ئىت بەو قەت لە گۆردا نەدە ھەسەنەو. يەكەن لە گەورەترىن تەوك كۆردەكان لە كەسپكى ئەو بوو پىي بگوترايە ”دەك وەجاخ كۆر بىت“. رىژنان لە داىك و باوك و باو و

باپيران و، ئەوپەرى بەجھېننەننى ئەركى سەرشان لەلايەن ئەولادەو لە ئاست دايك و باوكد، يەكەم ئەرکىكى ئەخلاقىي پەروەردە بوو لەو فەرھەنگدا .

چيانگ، سالى ۱۹۲۵، ”چینگ-كوئو“نى كورپى كە تەمىنى ئەوسا پازدە سال بوو، ناردە خوئندگەيەك لە پيكيىن . ئەو لەكاتىدا بوو كە ئەستىرەي چيانگ لە پارتى نەتمەوييدا لە بەرزبوونەو دا بوو و، ئەو پارتە ئەوسا پىشتگىرىي مۇسكوى لى دەكرا . زۆر زوو، رووسەكان چاويان بېرىيە ئەو كورپەي چيانگ و، لىيان گېرايمو بچىت لە رووسيا بخوئنىت . كور ئەو زۆر پى خوش بوو . چەند مانگىكى كەم دواي ھاتنە پيكيىن، كسىك بردىيە مۇسكوى، كە زۆر نەناسرا بوو بەلام كسىكى ئىجگار زۆر گرنگ بوو، ناوى ”شائولى-تزو“ بوو، جاسوسىكى كۆمونيستان بوو لە پارتى نەتمەوييدا .

جاسوس خزانە ناو نەتمەويەيەكانەو، ديارىيەكى مۇسكوى بوو بۇ پارتى كۆمونيستى چىن كە نرخی تەواو نەدەبوو . زۆرتىنى ئەوانە لە نيەي يەكەمى سالانى بىستەكاندا چووبوونە پارتى نەتمەويەيەو، كە ئەوسا ”سون يات - سىن“ دۆستى رووسان بوو و، دەرگاي پارتەكەي بۇ كۆمونيستان كەردبۇو . خزانە پارتى نەتمەويەيەو، بە چەند شىو دەكرا . بەشىك، كۆمونيستانىك بوون كە بە ئاشكرا لە رىزى نەتمەويەيەكاندا كاريان دەكرد، كە مائۇش يەكەك بوو ئەوانە . بەشىكى تر، كەسانىك بوون كە بە نەپنى كۆمونيست بوون . بەشىكى سىيەمىش، كۆمونيستانىك بوون، بەناو كە گوايا وازيان لە پارتى كۆمونيست ھىناو، چووبوونە رىزى نەتمەويەيەكانەو، بەلام ئەوانە پارتى كۆمونيست خوى بەو شانۇگەريە ناردبوونىيە ناو نەتمەويەيەكانەو . كاتىك، چيانگ سالى ۱۹۲۷ لەگەل كۆمونيستەكاندا تىكچوو . زۆر كۆمونيست خويان لە رىزەكانى پارتى نەتمەويەيەو بۇرۇزى خوى مات دا، ئەو رۇزەي كە پارتى كۆمونيست پىيان بلىت چى بكن . ئەمانە، ماوئى بىست و ئەوئە سالى، نەك ھەر ئەو كە توانيان زانبارىي زۆرگرنگ بەن بە پارتى كۆمونيست، بگرە، بەو كە زۇريان لەوبەينەدا بە شوئنى بەرزى رۇيم گەيشتن، توانيان تەسىرى زۇريان بەسەر سىياسەتشىدا ھىيت . ھەر ئەو جاسوسانەش لەدواييدا دەورىكى ئەوپەرى گرنگيان لەو دا ھىبوو كە چىن رادەستى مائۇ بكن - رەنگە دەورى ئەوانە لە بەرزتىن ئاستى سىياسەتدا، لىرەدا، لەوئى ھەر ولاتىكى تىرى دنيا پتر بوويىت . زۆر ئەوانە، تا ئىستاش ھەر ئاشكرا نەكراون و، نەپنى ماونەو .

شولى-تزو، يەكەك بوو ئەوانە . لە دامەزىنەرانى پارتى كۆمونيستى چىن بوو، بەلام بە فەرمانى مۇسكوى، خوى لە كارى پارتەكە دوورخستبۇو و، ھەر نەپنى بوو، تەناتە زۇرىيە رابەرانى پارتەكەش پىيان نەدەزانى .

كاتىك، چيانگ ئاپرىلى ۱۹۲۷ لە شانگھەي لە دوستايەتتى كۆمونيستان ھەلگەرايە، شائۇ بە تەلگراف داواي رىنوڤىيى لە مۇسكۇ كورد، كە تەلگراف كەي خرايە پىش چاوي ستالين خۇي، تىدا دەلىت : ” شانگھەي زۇرم پەرىشان دەكات، من ناتوام چەكى دۇي شۇرش م. داواي ئامۇزگارى دەكەم چۇن شەر بىكەم .“

بىست و دوو سالى رەبەقى داواي ئەو، شائۇ ھەر لە ناو رىزى نەتموھەيەكاندا مايەو، چوھ سەر وەزىفەي زۇر گرنىگ تىدا - تاكو سەركەوتنى كۆمونيستان سالى ۱۹۴۹ كە نىتر چوھە لاي مائۇ . سالى ۱۹۶۷ لە پىكىن مرد . تەنانت لە ژىر رىمى كۆمونيستىشدا قەت باسى ئاشكرا نەكرا، ئىستاش ھەر بەناوي دۇستىكى دلسۇز ناوي دەبەن و، باسى ئەو ناكەن كە رۇزگارنى زۇر لەناو نەتموھەيەكاندا كاري بۇ كروون .

گوماني تىدا نىە، كە بە فەرمانى مۇسكۇ بوو، شائۇ نوامبرى ۱۹۲۵ كوپى ” چيانگ “ ي بردوھتە رووسيا . كاتىك ” چىنگ كوئۇ “ سالى ۱۹۲۷ خويئندى تەواو كورد، رىگايان نەدا پروات و، ناچارىان كورد باوكى خۇي بە ئاشكرا مەحكوم بكات . ستالين دەستى بەسەردا گرتبوو و، بە دنياشى دەگوت كوپ بە مەيلى خۇي ھەز دەكات لامان بىننىتەو . ستالين خەلكى بە زۇر لە رووسيا رادەگرت . ” پىكى دىنىس “ ي رنى رابەرى كۆمونيستى ئەمريكايى ” نيوچىن دىنىس “، باسى ئەوھى كرووھ چۇن كاتىك خۇي و مېردەكەي و كورەكەيان، سالى ۱۹۳۵، ويستوويانە لە رووسياوھ بگەرىنەو ئەمريكا، ” دەمىترى مانوئىلسكى “ ي كۆمىتتىرنى زۇر دەستپروئىشتووي لە پشت پەردەو، چوھتە لايان و :

” بۇمبايەكى زىدە بە نارامى پىداداين ... نىزىكەي ھەروا لەناو قساندا ... پىي گوتىن

كە ناتوانىن « تىم » ي كورمان لە گەل خۇمان بېيەنەو ... ئىمە كاتىكى تر بۇتان دەنېرەنەو،

لە ھەلومەرجىكى تر دا .“

بەلام قەت نەيانناردەوھ .

ئەو ھەقىقەتەي كە ” چىنگ - كوئۇ “ دەست بەسەر بوو، سالى ۱۹۳۱ روون و رەوان بە باوكى راگەيەندرا، ئەوھى پىشى راگەياند كەسكى غەبرى رۇخوشكەكەي خۇي نەبوو، سون يات - سىن خام ( ناوي پىش مېرد كرونى : سوونگ چىنگ - لىنگ )، كە ئەويش جاسووسىكى سۇقىەت بوو . \* پىشنىارى مۇسكۇي گۇرپەنەوھى كورەكەي

---

\* ئەو خوشكى رنى چيانگ كاي - شىك بوو . ئەو كە جاسووسى رووسان بوو، لە تەواوي زىانيدا ھەر بە نەينى مايەو، ئىستاش كە ئىستايە كەمى لى دەزانين . بەلام نامەيەكى نەينى كە بۇ ” وانگ مىنگ “ ي ←

-۲۰۳-

”چيانگ“ى به دوو گموره جاسووسى رووسى كه لىمودايباندا له شانگهاي گيرابوون، به چيانگ گه ياند . چيانگ، داواكهى رت كرده وه . دوو جاسووسه كه ئيتز ببوون به مسهلهى بيروپاي گشتى . به تاشكرا دادگايى- كرابوون و زيندانى كرابوون . به لام ئىم پيشنيارهى مۇسكۆ زنده قى ”چيانگ“ى برد، پىي وابوو ئىستا كوره كهى ”به شيوه كهى درندانه له لايىن رووسه سؤقتىيه كانموه ده كوژرئت“.

جىنر اليسيمۆ ۳ ديسامبرى ۱۹۳۱ له بيره وه رييه كانيدا نووسى :

” لىم چىمىد رۇژى دواييدا، تىفنايهت پتريش بيىرى كوره كهى خۇم ده كرد . كه ده مرم،

( ئىگىر چىنگ - كوئو كوژرايئت) به چ روويهك ده تاوم سىبرى داىك و باىم بكىم ؟“

۱۴ى ئىم مانگه نووسى :

”من، به وه كه كورئىكى خراب بووم ( مەبەست : جىگره وهى له ژياندا خستووته خىتەرى

مىرگمىه ) گموره تىرىن تاواوم كرده وه .“

چيانگ، به دلتىنگىي لىم وهى كه ده كرا به سىر كوره كهى بهاتايه، همرده تىلايموه . دلتىنگى و تالىي، نيزىكهى حىقمن، رووداويك روون ده كىنموه كه له دوورى همزاران كىلومىتر رووى دا. رىك لىم مانگىدا، ديسامبرى ۱۹۳۱،

---

← سىرۇكى شاندى پارتى كۆمونيستى چىن له مۇسكۆ و، بىرپرسىارى پىوه ندىي خۇي نووسىوه، هىچ گومانىك لىم وه دا ناهىلىتموه، كه جاسووسىيان بووه . نامه كه بهم جوړه دهست پى ده كات :

”بو هىقال وانگ - مىنگ

هىقالى نازىز : بوخۇمى به پىويست ده زام، ئىم حىقىقتانهت لى روون بكىمموه، چونكه ئىوانه

ده كرئت كاره كانى من ... له داها توويه كهى نيزىكدا له چىن بىخىنه خىتەره وه. من ئىوانه ده خىمه

بىرچاوت به وهىوايه كه پىم بلىئيت چ رىگايهك بگرمه پىش ...“

به كىك له نوخته كانى له نامه كه يدا، برىتبه له شكايىتى له جاسووسىيىكى ئىمريكايى كۆمىنتىرن ”ئاگنەس

سىدىلى“ (خام)، كه سون خام ده لئيت :

”لايىنگرانى بىكانه ده هىنئيه مالموه، كه له نىتىجىدا، ئىم مالمه تايىهتەي كه بو مەبەستى

گرنگ به كاردهات، ئىستا وىران بووه ... رىنوئىيه كانى توم بو داپرىنى گه ياند“ ه پارتى كۆمو-

نىستى چىن .

لاشهی کوپی شائۆلی- تزو له رۆما دۆزرایموه که به گولله کوژرابوو. ئمو کوپهی شائۆ، سالی ۱۹۲۵، له لایمن باوکییموه به هاوسه فمری کوپه کهی چیانگ برابوو رووسیا. به لام، به پیچموانهی حالی کوپه کهی چیانگ، ریگای درابوو دوای ئموه بگهریتموه چین. رۆژنامه گهری ئیتالیا دهنگویاسی ئموه ی بنای رووداویکی خه مباری دلداران بلاو کردهوه. سه رخمتی درشتی رۆژنامه کهی ئیتالی، ئمه بوو:

”کوئی کاره ساتاوی چینییه کی که دلبره کهی بریندار کردبوو.“

— ئموه به قسهی ژنیک که ده لیت چیکیه.

به لام شائۆ و خیزانی لسه ئمو باوه په بوون که کوشتنی کوپه کهیان، ئموه که هه رتک، هه م پارتی نهموه یی و هه م پارتی کۆمونیست له ئاستیدا بیده نگ بوون، کاری جاسووسانی نهموه ییه کان بووه، ئموه هه م گه ر هه ر له چیانگ خۆیموه به تۆله ی شه خسی ری درابیت: کوپیک به کوپیک.

له سه ره تاکانی ”رۆینی ریگای دوور“ دا، چیانگ بیرکی وردی گۆرینمویه کی لسه ردا بوو: مانمویه پارتی کۆمونیستی چین له برانهر ”چینگ - کوئو“ دا. ئموه بیریک بوو که نه ده کرا ئاشکرا بکرایه. به ریگای زیره کانه به جی ده هیئا. نه خشه که ی ئموه بوو کۆمونیسته کان جارێ له سنووریکدا رابگریت و، دوای ئموه ژاپونییه کان بو تیکه شکان دنیان به کار به ییت. چیانگ لسه ئمو باوه په بوو، که شه ر له گه ل ژاپوندا نه ده کرا خۆی لی لادرایه و، ئموه شی باش ده زانی که رووسیا ئمو شه ره ی ده ویست. ئموه ی که ستالین پترینی لی ده ترسا، ئموه بوو ژاپون چینی بگریایه و، به سامانی ولاتی چین و حموت ههزار کیلومیه تر سنووری په ر کون و کله به ری هیرشی بگریایه ته سه ر سوقیهت. چیانگ حیسابی بو ئموه ده کرد هه ر ئموه نه ده که شه ری نیوان چین و ژاپون ده ستی پی بگریایه، ئموه مۆسکو حقه من فره مانی ده دا به سووره کانی چین که له مه دانی شه ری دژی ژاپوندا بن. تا هاتنی ئمو رۆژه، چیانگ ده به یشت سووره کان بینه موه، به موه یوایه که رووسه کانیسه له برانهر دا کوپه که یان بدایمتموه (هه ر واشی لی هات - وه ر گپ).

چیانگ، نه یده ویست سووره کان له جه رگه ی ده ولمه مندی چیندا بینه موه. ده یویست پالیان پیوه بنیت، بکه ونه گۆشه یه کی هه ژار و به خه لکی کمتریسه و، له وی قه تیس بگرین. ئمو زیندانه ی چیانگ بو سووره کانی ره چاو گرتبوو، بریتی بوو له ”بانی گلی زهرد“ له رۆژئاوای باکووری چین، که زۆر تر به شی باکووری ستانی ”شائانگ-سی“ ده گرتمه. چیانگ، بو دلنیا بوون له موه که بیانترنجینه ئمو ئاغه له موه که بو ره چاو گرتبوون، ریگای دا بوو کۆمونیسته کان له وی بگه شینه موه، له کاتی که کۆمونیستانی تری له شوینی تری چین ده پلیمان دانه موه.

گرنگترین بەجیھینمەری ئىمۇ نەخشەيە بۇ چيانگ، كىسىكى غەيرى ھەمان ئىمۇ "شائۆلى-تزو" يە نەبو، ئىمۇ شائۆيەي كە كۆرەكەي "چيانگ"ى بىردىبوو مۇسكۆ. شائۆ، ئاپرىلى ۱۹۳۳ كرابوو بە حاكىمى شائانكىسى. ھەرچەندە چيانگ حەقەن دەيزانى شائۆ چى بوو، بەلام قەت ئاشكرای نەكرد و، ھەر وەك ئىمۇ كە نەتموەيىەكى دلىك بوايە بەكارى دەھىنا. نىوانى چيانگ لەگەل شائۆدا، وەكو ئىمۇ لەگەل زۆر جاسوسانى زۆر گرنكى تىرىشدا، تۆرپكى سەير ئالۆزى نىزىكەي لە توانای باوەر دوور بوو، تۆرپ دەسىسە و فرىو و حىلبازى و حىلە-بازى بىرانسەر، كە لەدوايىدا ئىتر ئىمۇ ھەموو لەدەستدا بۇ كۆنەكرانمە و، ئىمۇ بوو لەدەستى دەرچوو و ئىمۇ دەورى لە رووخانىدا ھەبوو.

چيانگ، واى دەبردەو سەرىەك كە ھەر تەنيا جاسوسىك لەوانە دەكرا ناوچەيەكى داپراوى سوورى ناوەدان بىكردايتمەو، لەكاتىكدا ئەگەر كىسىكى بە راست نەتموەيى لەسەر دابىرايە، ئىمۇ وىرانى دەكرد. بىرەستىش، ھەر تەنيا كاتىك ئىمۇ ناوچەيە درا دەست شائۆ، كە پىشتر ھەر بىكەيەكى بچووكى شەركەرانى سوور بىوو) لەسەر لىواری "گانسو"ى رىك لە پەناى رۇژئاوايەو، ئىمۇ ساگمەرە بوو و، بوو بە "شائانكىسى". \* رىك لەكاتەدا كە "رۆينى رىگای دوور" دەستى پى كەرد، ناوەندى ئۆكتۆبىرى ۱۹۳۴، چيانگ ھاتە سەردانى ستانى شائانكىسى. لەكاتىكدا كە بە گەلى رادەگەياند كە "چىتەكان دەپىت راجالرىن"، رىگای دەدا ئىمۇ بىكەيەكى سووران بەشيوەيەك گمەرەبىتەمە كە پىشتر بەخۆيەمە نەدىبوو. بە چەند مانگىكى كەم بوو بە ۳۰ ھزار كىلۆمىترى دووجاى خاك و ۹۰۰ ھزار كەسى خەلك.

ئىمۇ چيانگ بەدى ھىنا، حوشەيەك بوو ھەموو رانە بەجياكانى لەشكرى سوورى تى ئاژۆتن، ئىمۇ نەي لە چەند شوئى جىاوازى جەرگەي چىندا ھەبوون، دە وى كەردن. دەيوست بە رىگاوه زۆر بىن ھىزىيان بكات بەلام بەتمەواوى لە ناويان نەدات. چيانگ، دواتر بۇ شاندىكى ئىمەرىكايى باس كەرد:

"من كۆمونيستەكام لە جيانگكسى راوانان بۇ... باكوورى شائانكىسى و، ژمارەيان

تا ھەر چەند ھىزارىكى كەم دابەزى و، ئىتر دواى ئىمۇ وازم لى ھىنان".

---

\* فەرماندەي شائانكىسى، جەنەرال "يانگ ھوچىنگ"، بىوو بە لایىنگرى كۆمونيستان و داواى كەردبوو لە رىزى پارتى كۆمونيستدا قەبوول بىكرىت. چيانگ لەو نىوانەي لەگەل كۆمونيستاندا ئاگادار بوو. ئىمۇ چاك ھاوكارى شائۆ دەكرد.

چيانگ، بە فەرمانى كە لە رىڭگاي رادىيۇ بە ھېزە كانى خۇي دەگە ياند و، دەيزانى كە سوورەكان وەرياندە گرت، ئەو سوورانى بەرەو ئەو شۇنئانەي كە ئەو دەيوست دەئاژۇت. سوورەكان دەپاندەيت كە:

”تەلگرافەكانى دوژمن، ھەميشە لەلايەن ئىمەو وەردەگيران و ساغ دەكرانەو و، لەشكرەكەمان نياز و بزوتتەوئەي دوژمنى وەكو پىشتى دەستى خۇي دەدەيت.“

چيانگ نەيدەويست كۆد (چيفرە) كەي ناردنى پەيامى رادىيۇ خۇي بگۇرېت. ئىتەر سوورەكان دەچوونە شۇنئەي كە ھېزى دوژمنى لى نەبوايە يا ھېزى زۇركەمى لى بوايە.

چيانگ، بۇ دابىن كەردنى ئەو كە سوورەكان بەو رىڭگايەدا بېرۇن كە ئەو دەيوست و، ھېچى لى نەگۇرۇن، بېيارى دا رىڭ پېش رۇژى ئەو رۇيشتەي سوورەكان، لە شۇنئەي بەسەرياندا بەدات و تالانئەي ئىستىخباراتىي گەورە-يان لى بكات. ئەو بەو لە ژوئەن/جوزەيران، نەتەوئەيەكان بەدزىيەو دەستيان بەسەر مەركەزى رادىيۇ پېوئەندىي پارتى كۆمونيستى چىن لە شانگھاي دا گرت، ئەو رادىيۇئەي كە بۇ پېوئەندىي نېوان رۇئىجىن و مۇسكۇ بوو. نەتەوئەيەكان، چەند مانگ خۇيان ئەو رادىيۇئەيەكان ھەلسوورپاند و، لە ئۇكتۇيردا دايا نۇخت. پارتى كۆمونيستى چىن، ويستى پېوئەندىي رادىيۇكە دايمەز رىئەتەو، ھەلسوورپانئەي ھەرە سەرووى رادىيۇ بۇ ئەو ناردە شانگھاي. بەلام ھەلسوورپانئەي، ھەر بە گەيشتى، چو پەريەو لاي نەتەوئەيەكان. پياو كۇزانى بۇ ناردان بىكۇرۇن. ھەولى يەكەمى كۇشتىنى سەرى نەگرت، بەلام دوو مەكەي گرتى، لە ناوچىڭكەي لە خەستەخانەي ئەلمانىدا كۇرزا. ئىتەر لە ئىستا بەدوا، شانگھاي تا رادەيەكى زۇر لە دەرەوئەي كارى پارتى كۆمونيستى چىن بوو، ھەرچەندە ھەر بىكەيەكى گرنكى دەستگاي جاسوسىي مۇسكۇ مايەو.

”رۇيى رىڭگاي دورۇ“ كە، لەلايەن ”چيانگ“ ئەو بۇ دەستپىن كەردنى گۇرپنەوئەي سوورەكان بە كۇرەكەي خۇي بەكار دەھىزرا. چيانگ، رىڭ پېش تەقەنەوئەي كېشەي بىكەي رۇئىجىن، لە رىڭگاي كەنئەلە دىپلۇماسىيەكانەو داواي گەپراندەوئەي كۇرەكەي كەرد. دووى سىپتامىر، لە بىرەوئەي خۇيدا نووسى:

”پېشنيارىكى رەسى بۇ ھېنئەوئەمەلى چىنگ كۇئۇ كرا“.

لە جەنگەي كاتى چارەنووسسازى كېشەكە، لە ئۇكتۇير-نوامىر، چيانگ رىڭگايەكى بۇ دەنگ گەياندە رووسەكان دىتەو و بە جەخت لەسەر كەردنەو پىي گوتن كە ئەو چاوى خۇي دەنووقىنئەي و لى دەگەپرېت سوورەكان بېرۇن، ئەوئەش نەك ھەر بەو كە خۇي بەلاياندا ناچىت، بگەرە ھەزار كىلۇمەترىش بە لايەكەي تىر پىچەواندا دورۇ

دهكەوتتەمۆه، چل رۆژ بە گەپرانئىكى باكوورى چين بەسەردەبات .

مۆسكۆ لە پەيامەكە گەيشت . رىك لە ماوەى نىوان داواكەى چيانگ كە كۆرەكەى بەردەن و رۆژى پەپىنەمۆه  
مانئۆ و شيركەتەكەى لە رووبارى كسيانگ و دەرچوونيان لە تموقى قەلاكان، مۆسكۆ كۆرە راگىراوەكەى بە  
شيوەيەكەى زۆر سەير پتر خستە ژىر ئاگادارىمۆه . چينگ- كوئۆ، كە پيشتر لە ديبەك و كانگاىەكەى زىپى سيبىريا  
كارى كردبوو، ئىستا لە كارخانەيەكەى مەكینەسازى لە ئورال كارى دەكرد . ئەوجا، وەك كە خۆى دواتر باسى  
كرد :

” لە ئووت/ ئاب تا نوامبرى ۱۹۳۴، لەپىنكدا ... خرامە ژىر چاوى ئاگادارى توندى

» « ن ك ف د » ی رووسمۆه ( ك گ ب ) . هەموو رۆژئىك دوو پيام بەدواوە بوون .

سەرەتای ديسامبر، رىك دواى ئەوه كە چينيە سوورەكان لە دوا تموقى قەلاكان دەرچوون، چيانگ ( وەك كە  
” ك گ ب ” بە ” چينگ - كوئۆ ” يان گوتووه ) ديسان داواى گەپرانمۆه كۆرەكەى كردووه . بەلام رووسەكان بە  
” چيانگ ” يان گوتووه كە كۆرەكەى نايەوت بەگەپتەمۆه . چيانگ لە بىرە وەريەكانيدا نووسى :

” دەغەلبازى قىزەونى رووسى دوژمن كۆتايى نايەت ”

هەرچەندە ئەمۆهش دەلئيت كە دەتوانئيت

” بە ئارامى لەگەلئيدا هەللكات ” .

” من تەنەت دەتوانم خەمى ئەم كارەساتەى خىزانم لەسەر شام لايدەم ” .

چيانگ دەيزانى كۆرەكەى سەلامەت دەبئيت - ئەگەر ئەو چاكەى پتر لەگەل سوورەكاندا بكات .

۱۳-- روڤینی ریڭگای دوور ۲ :

هیڙی لهپشت تمختی دهسه لاتموه

(۱۹۳۴-۱۹۳۵؛ تممن ۴۰-۴۱)

دهوری ناوهندی دیسامبر، چیانگ ئیتز "روڤینی ریڭگای دوور"ی سووره کانی بهرهو "گوئیزهوتو" لیخوری، ئموه یه کم ستانیک بوو که چیانگ دهیویست دهستی بهسردا بگریت. هر وهک پیشبینی کردبوو، گهیشتنی چل هزار کسی لشکری سوور جنگسالاری شوینه کهی پشوکاند. ئمو جنگسالاره دهیگوت لهیادی بوو که:

"چیانگ لهمیژ بوو دهیویست «گوئیزهوتو» بگریت."

ئموجا هستی خوی لموکاتندا وهبیر هاتموه:

"ئیستا، لشکری حکومتی مرکزی حقهمن بهدوی ئمو لشکره سووره وهیه و، من

توانای ئموه نیه قهبولی نه کم ... بهراستی سرم لی شیواوو. ئیتز لمو ههلمو مرچندا

برپارم دا خوم بجمه ژیر فرماندهی «چیانگ» موه."

۱۹ی دیسامبر، هشتت فیرقه (لشکر) ی حکومتی مرکزی به ریژه کموتنه پایتهختی ستانه کموه و، دهست-

بهجی ملیان له دروست کردنی فرۆکهخانه یهک و ریگاویانان نا. زوو دواي ئموه له شوینه سهره کییه کان دامیزان

و، به وشهی ئمو جنگسالاره:

"له میوانموه خویان کرد به خاوهن مال."

چیانگ، ئموجا لشکری سووری، روو له باکوور، بهرهو ئامانجی دواي ئموه ی: بهرهو "سیچوئان" ئاژوت،

ئموهش بموه که تمنیا ریڭگای ئمویی کراوه بو هیشتموه و ریڭگاکانی تری لی گرت. نهخشهی چیانگ و ابوو که

لیرهش ههمان شیوهی گرتنه کهی "گوئیزهوتو" دوویات بکاتموه، دواي ئموه بهرهو باکوورتر پال پیوه بنیت تا

سووره کان بچنه "شائانگ کسی". به لام لیره دا، کار به گویره ی نهخشه کهی "چیانگ" نه پرۆیشت، مائو به جوریکی

وهها کموته کار، که "چیانگ" جیسابی بو نه کردبوو. مائو برپاری دابوو که حقهمن نهچیتته سیچوئان. ئمو

نهچوونشی هیچ پیوهندی کهی به هیچی "چیانگ" موه نمبوو، ئموه پیوهندی به خباتی خوی بو دهسه لاتمی له

ناو پارته کمیدا بوو.

مائۇ، بەگەشتەنە "گوئىزھۆئو"، خۇي بۇ بوونە رابەرى پارتەكەي گورج كردهوه . ئەوئەش واى پىويست دەكرد  
دووبەرەكى بىكەوتتە رىزى دوژمنەكانى لە پارتەكەيدا . بەتايبەتى دەبوو خۇي لە دووكەس لە پارتەكەيدا زۇر  
نيزىك بىكردايمتەوه، دوو كەسى كە نىوانى لەگەلئاندا ئەوئەندە باش نەببوو . "وانگ جىئا- كسىئانگ" ى كە  
بە "«پروڧ»ى سوور" (پروڧ = كورتكراوى پروڧىسور- وەرگىپ) بەناويانگ بوو، "لۇ فو"ى كە "سەرەك-  
وەزىر" يىيەكەي لى سەندبوو . مائۇ و ئەو دووانە لە رابردودا تىروشىريان لەيەكتە دەسوو، بەلام مائۇ ئىستا  
دەيوست سابوون لە بن پىيان بىدا، چونكە ھەرتكىيان رقىيان لە رابەرى ژمارە يەكەي پارتەكە "پۇ كو" بوو . ئەو  
دووانە، ھەرتك، وىكرا لەگەل پۇدا لە مۇسكۇ خويندبوويان، پۇ ئەوان جەوانتە بوو، لە پارتەكەدا پىشيان كەوتبۇوه،  
بىوو بە سەرۇكى ئەوان و تەننەت ھىندىك جار ھەر لە بىراردانىشدا بەشدارى نەدەكردن . "لۇ فو" سالانىك  
دواتر گوتى :

"پۇ مەنى فرى دا يە پەراوئەوه"

و ئەو بوو كە لۇى فرى دا يە باوئەشى مائۇوه .

لۇ وەبىرى دىتەوه چۇن :

"وام ھەست دەكرد خرابوومە وەزەسەي كەوه كە ھىچ دەسەلاتىكەم نەبوو، ئەوئەم ئىجگار  
زۇررق لى بوو . لەيامە، رۇژىك، پىش رۇيشتن، ھەئال «تسى- تونگ» دواندى و،  
مىش ھەموو توورەيى خۇم بە بى لى شاردنەوى ھىچ، بۇ باس كرد . ئىتەر لەو رۇژەوه  
لە ھەئال «تسى- تونگ» نيزىك بووم . پىي گوتەم رەگەل ئەو و ھەئال "وانگ جىئا-  
كسىئانگ" دەست بىخەينە دەستى يەكەوه، ئىتەر بەجۇرە سى قولىيەك بە سەرۇكايەتتى  
ھەئال مائۇ پىكەيترا."

ھەرسىك وىكرا سەفەريان دەكرد، زۇرتەر و ابوو ھەر لە كەژاوەدا پالىيان دەدايمە (كە مەوڧ ھەليان دەگرت)،  
ئەوانە كەژاوەى لە ھەيزەران بوون و چەند رابەرىكى كەم ئىمتىيازى سەفەريان بەوانە ھەبوو . ھەر كام لەو رابەرانە،  
مافى ئەوئەشيان ھەبوو ئەسپىنكىشيان ھەبوايە و كەسانىكىش ھەمبالييان بۇ بىكردنايە، شتومەكيان بۇ  
ھەلبىگرتنايە . لە بەشىكى زۇرى رۇينى ئەورىگا دوورەدا، بە بەشە ھەرە سەخت و ناخۇشەكانىشپىمەوه، زۇر بەي  
رابەران ئاوا ھەلدەگىران . مائۇ تەننەت شەكلى ھوى ھاتوچۇكەي خۇي كىشابوو . خانى لۇ فو لەيادى بوو كە  
مائۇ لەگەل "پروڧى سوور" دا كە خويان ئامادە دەكرد، مائۇ بە شانازىمەوه وەستاكارىي خۇي پىشان داوه :

”گوتى : سەير كە!، ئىمە شىكلى كىزاۋەى خۇمان داڭشتوۋە ... ھىلدە گىرىين .

مائۇ و جىئا-كسىئانگ زۇر بىمە شاد دىيارىبون كە»كارە ھونىرىيەكان»ى خۇيان پىشان دەدام . ئىمە كىزاۋەيەى دروستىيان كىرەبو، دارى ھىزەرانى زۇر دىزىيان تىپرا كىرەبوون، كە بىمە ھىلگىرانى لە سىركەوتنى چىادا سىوكتى و خۇشت دەبو . چىمىرى مەشەمى

بىسەرەو بو، كە بىمە ( ئىمە كەسەى تىپىدا بو) لە ھىتا و لە باران دەپارىزا . “

مائۇ خۇى چىندە دەسالىك دواتر بۇ ستادەكەى خۇى دەگىپايمە :

” لە « رۆينەكە»دا، لە كىزاۋەيەكدا پال كەوتىبوم . ئىدى چىم دەكرد ؟ دەخۇئىندەو .

زۇرم خۇئىندەو . “

ئىمە ھىلگىرتنە بۇ ھىلگىرەكان ھاسان نىبو . كەسانىك لەوانەى لەم رۆينەدا بوون، دەيانگوت لە يادىان بوو كە :

” كىزاۋە ھىلگىرەكان، لە كاتى ھىلگىرەپان بە چىادا، وادەبو ھىر تەنىيا لەسەر چۆك

دەيانتوانى بىرەو پىشەو بچىن، ئىت پىست و گۆشتى چۆكىان پىش گەيشتنە سەرى چىا

داپلۇخاىبون . ھىر چىايەكى پىي ھىلگىرەپان، شىوئىمىۋارى ئارەقە و خۇئى ئىمە كىزاۋە-

ھىلگىرانەى بىسەرەو بەجى ماو . “

مائۇ، بە راژانمەى لە كىزاۋەدا، نەخشەى كۆدىتايەكى لەگەل دوو ھاوكارەكەى لەمىزى ” پۇكو“ دادەپشت . كە

رىگا بىرىن بوايە، كىزاۋەكانىيان لە پىنا يەكەمە بە رىگاۋە دەبرد و پىكەمە قەسىيان دەكرد ؛ ئەگەر رىگا تەسك بوايە

و، دەبو لە دوو يەك بونايە، ئىمەسا كىزاۋەكانىيان وا رىك دەخست كە روويان لەيەكتى بوايە . يەكەك لە كۆبوو-

نەمەكانىيان لە باغىكى پىتقال بو، پىتقالى گەيشتوۋى بە رەنگى زىپ بە گەلەى سەموزى گەش بە دەورەو،

كىزاۋە ھىلگىرەكان كىزاۋەكانىيان لە پىنايەكتى دانابوون و، پىشويان دەدا . سى قولىيەكە، بىپارىيان دا بۇ ئىمە

پىكەمە كارىكەن كە ” پۇ“ و ” براون“ى راۋىژكارى ئىلمانىشى لەگەلدا ” وەدەرنىن“ و، كۆنتىرۆلى لەشكەرەكە

بچىنە دەست مائۇو . مائۇ، بىمە كە ھىشتا زۇر ناخۇشەمىست بوو و، تەننەت ئىندامى گىرەكتىن دەستەى

سەركايمەتى ” سىكرتارىيات“ ىش نەبو، لىرەدا بەلەى وەرگىرتنى بەرزىن پەلەى لە پارتەكەيدا نەچو . ئىمە شىوئىنە

بۇ ” لوفو“ دانرا، كە ئىمە تاقە كەسەكى سى قولىيەكە بوو كە ئىندامى سىكرتارىيات بو . خەلاتى پىروفى سىووريش

بىرىتى دەبو لە بوونە ئىندامى تەواۋى پۆلىت بىرۆ(مەكتەبى سىياسى) . سى قولى كەوتنە رى خوش كىردن بۇ ساز-

دانى كۆبوونەمەيەك بۇ باس كىردنى ئىمە كە سىوورەكان چۆن دەۋلەتەكەيان لە دەست دا .

”پۆ کو“ رازی بوو که لی توژینموه بکریت . ئموه ی راستی بیئت، ئموه یو شکسته ی سووران ئموه نده خه مبار بوو، هه قاله کانی، دوا ی ئموه که چهند جار دیتبوویان لوولهی ده مانچه که ی گرتبووه سمری خو ی، پییان وابوو لهوانمبوو خو ی بکوژیت .

ئیت ئموه بوو، له ۱۵ تا ۱۷ ی یه کم مانگی ۱۹۳۵، بیست پیاو، پۆلیت بیرو و هه لئارده یه که له فمرمانده -کانی لهشکر، له شاری ”زونیی“ له باکووری ”گوئیزه وئو“ کو بوونموه . زورتی کو بوونموه که هه ر به په یتا- په یتا هاتنموه سمر شیلانموه ی هه مان پرسیار گیرا، که رووخانی ده وله تی سووره کان خه تای کی بووه . سی قولیه -که ی مائو، هه موو خه تاکه یان خسته ئه ستوی رابه رانی پیش روینه که و، به تاییه تی ”پو“ و ”براون“ .

به گه شتی، وا باس کراوه که گویا مائو لهو کو بوونموه یه ی ”زونیی“ یه وه بووه به رابه ری پارته که و لهشکره که ی — گویا به زوریه ی دهنگی ئه ندامانی کو بوونموه که ش . به لام راستیه که ئموه یه که مائو لهو کو بوونموه یه ی زونیی نه بووه به رابه ری پارته که و نه به رابه ری لهشکره که ی . ”پو کو“ به زوریه ی دهنگ هه ر به ژماره ۱ ی پارته که مایه وه . بیروپا لهسمر ئموه یه که بوون که له ده ستدانی روئیجین خه تای ”پو کو“ نه بووه . براون، به وه که تاقه بیگانه یه که بوو، زور بو کرانه قوچی قوریانی له جیی خویدا بوو و، له فمرمانده یی لهشکر لادرا . هه رچنده دوو قوله که ی مائو پیشنیاریان کرد فمرمانده یی لهشکر بدریت به مائو، به لام وی ده چیت که سی تر له وه دا هاو بیریان نه بوویت و، ”چو ئین- لای“ هه ر به سمرۆکی لهشکر مایه وه و به ”به رپرسیاری دوا بریاردان له کاروباری سمریازیدا“ . \*

به لام به هه ر حال، مائو له زونیی، له مپه رپکی گرنگی بری، بوو به ئه ندامی ”سکرتاریات“ ی که جه رگی شونیی بریاردان بوو . ئمو سکرتاریاته، پیشتر، یه کم مانگی سالی ۱۹۳۴ له لایه ن مۆسکو وه پیکه هاتبوو . جه وت ئه ندامی هه بوون، که چواریان له روینه که دا بوون : پو کو، چو ئین- لای، لوفو، پیاوکی تریش که ناوی ”چین یون“ بوو . سی که سه که ی تر: ”کسیئانگ یینگ، ”وانگ مینگ“ ی نوینه ری پارتی کومونستی چین له مۆسکو، ”چانگ کوئوتائو“ ی که ئه وسا رابه ری دووه م گه وره ترین بنکه ی سوور بوو . له زونیی، پرۆفی سوور پیشنیاری کرد مائو به یئریته سکرتاریاتموه . هه رچنده ئموه ی راستی بیئت، ئمو پرۆفسووره مافی پیشنیار کردنی

---

\* ئموه که زوریه دهنگی بو مائو نه داوه، له وه شه وه روونه که مائو کاتیک دواتر باسی ئه وانهی کردوه که له له زونیی لایه نگری بوون، قه ت ناوی جگه له دوو که سی نه هیناوه — ناوی ئمو دوو هاوییلانه ی .

ئموه ی نهبوو، چونکه ئمو ئندامی تمواری پۆلیت بیرو نهبوو. به لآم ”پۆ کو“ ئموهنده ههستی گوناھ دایگرتبوو و، وری وها تمپیوو، که بهرهلستی ئمو پیشنیاری بهرز کردنموه ی مائو نهبوو و، ئموه بوو پیشنیار تی پهری . بیروپای مۆسکۆش لموهدا وهر نهگیرا، چونکه پیوهندی رادیو چپر ابوو .

مائو، همر که کهوته سکر تاریاتموه، ئیتر دهیتوانی جوړه ها سیاسه تباریزی تییدا بکات . له چوار ئندامه که ی تری که له روینه کهدا بوون، ”لۆ فو“ هاتبووه لای مائو، ”چین یون“ بیری لای دهسه لات نهبوو و، زوړ تریش وابوو همر دیار نهبوو و، بهسمر کاروباری جی و ری لمشکره وه ده سووپایموه . مانموه : ”پۆ“ و ”چوو“ . نهخشه ی مائو بو ”چوو“ ئموه بوو که له ”پۆ“ ی دوور بخاتموه، ئموه ش له لایه کهوه به تهماح خستنه بهر ده م و له لایه که تره وه به ترساندن، زوړ تریش به همره شه ی ئموه که خفتای شکسته کانی رابردوو بخریته ئهستی ئموه شه . له ”زون یی“ بریار درا پیشنووسیگ لمبارهی هو ی لهده ستچوونی دهولته ی سووره وه ئاماده بکریت و، ”لۆ فو“ ی هاوپیلانی مائو توانی وا بکات که خو ی ئمو پیشنووسه ئاماده بکات، له کاتی کهدا که ئموه ده بوو هه میسه کاری رابری ژماره ۱ ی پارته که بوایه .

ئمو سهنده ده بووه بریاری حوکم دان، له پارته کهدا بلاو ده کرایموه و، مۆسکۆ ی ئی ئاگادار ده کرایموه . ”لۆ فو“ سهرتا که پیشنووسه که ی ئاماده کرد، بهشی دووه می ناوه که ی بم جوړه دارشت :

” لئینورینیکی ههله کانی سیاسه تی سهربازی هه فالان پۆ کو، چوو ئین- لای و ئوتو براون“ .

” چوو ئین- لای“ ی وا باس کردبوو که درئغی ئه میسه دهوری له لهده ستچوونی دهولته ی سووردا هه بوویت . به لآم دوا ی ئموه که چوو ئین- لای قه بوولی کرد هاو کارییان بکات، باسی خفتای ئه میان لی سپیموه .

وهک براون به وشه ی رهق و رووت دایرشتووہ : چوو

” زیره کانه خو ی له «پۆ کو» و له من دوور خستموه . بم جوړه، بهمانه ی که مائو

ئاره زووی ده کرد دای، تا کو مائو ئیمه بکاته ئامانجی هیر شه که ی و ده ست لمو بیاریژیت .“

ئیتز پۆ به تاقه کیشه مایموه و، مائو دهیتوانی هه میسه پۆ له چوار چپوه ی کهمایه تییدا بهیلتیموه . له راستیشدا همر که کۆبوونموه ”زون یی“ تمواو بوو و زوړ به ی به شدارانی کۆبوونموه گه رانموه شوئنه کانی خو یان، مائو

ناویکی نوئی به دهستی ئه م تاقمه ی ئیستای بوخو ی داهینا، شتیکی قهت نه بیستراو و سهیر :

” یاریده ده ری هه فال چوو ئین- لای بو ههلسوورانندی کاروباری سهربازی“ .

مائو بهوه پیسه کی خسته ناو ده رگای رابه رایه تی سهربازیموه .

ئەم تاقىمە نوپىيە، ئىتېر پىرۇفى سۈرۈشى كىردە ئەندامى تەۋاۋى پۇلىت بىرۇ (مەكتىبى سىياسى) و، زۇرى پى نەچۋو كە مەركىزىكى سەربازى بىرۈشى داىپ، لە كاتىكدا كە ھىچى لە كاروبارى سەربازى نەدەزانى . لە ھەمۋى گىرنگىز، سى ھەفتە دۋاى زۈنى، ۵ شۋىات/ فىۋرىيە، لە دىيەك كە لە نوختەيەكى پىكگەيشتى سى ستانە و، ناۋى ”كەلمشېر لە سى ستانان دەخۈنىت“ سە، ”لۇ فو“ تىنجىندىرايە شۈنەكەى ”پۇ كو“ و كرا بە ژمارە ۱ پارته كە . مائۇ و لۇ فو، لەپىشدا ”چۈ ئىن-لاى“ يان داھىزاندا، ئەۋجا بە زۇرىيە دەنگ رۈۋبىرۋى پۇ كو بوونەۋە . پۇ، بە قسەى خۇى، گوتۈۋىيە كە :

” تەنىيا لە نەتىجەى چەندىن باس كىردى و تەۋژم بۇ ھاتن“

قەبوۋلى كىردۈۋە مل بۇ ئەۋ بىر پارە بەدات .

بوۋنى لۇ فو بە ژمارە ۱ پارتى، بەۋە كە كۇدۇتايەكى ناۋخۇ بوو، چەند ھەفتە لە پارته كە و لەشكر شاردرايەۋە . ئەۋ گۇرپانەى سەرتۇپ، تەنىيا كاتىك ئاشكرا كرا كە كۇدۇتايەكى سەركەۋتتىكى سەربازىيان ۋە دەستەھىنا و، بەۋە لە ۋەزەئىكى باشۇدا بوون . پۇ ئىستا دەستى لە دەسەلاتى دەركىردى بىراران بىرۋاۋو، ”لۇ فو“ ش شەخسىيە- تىكى زەعيف بوو، ئىتېر ھەر مائۇ خۇى ھەمەكارە مايەۋە .

كۇبوۋنەۋەى زۈنى بىر پارى دا بگۈازىتەۋە سىچۈئان . سىچۈئان رىك لە باكوورى زۈنى بوو و، گۈاستەۋە بۇ ئەۋى زۇر لەبىرچاۋ بوو، گەۋرە ۋ دەۋلەتمەند و خەلكى زۇر – لەمىزىش بوو رووسەكان پىشنىارى ئەۋىيان بۇ ھىزەكەى رۈبجىن كىردبوو . زۇر لە ”مغولستان“ ى ژۇردەسەلاتى سۇقىيەت نىزىكتىر بوو، لە ”كسىنجىئانگ“ ىش (كە ئىستا لەراستىدا موستەمەرىيەكى سۇقىيەت بوو و ھىزى سەربازى رووسى تىدا بوو)، دوو شۈنى كە مۇسكۇ ئامادە كارى بۇ ئەۋە دە كىرد چەكىان بۇ پارتى كۇمۈنىستى چىن بۇ بىنېرېت . گەۋرە راۋىژكارى پىشۋى سۇقىيەت لە چىن، شتىرن، لىكۇلىنەۋەى بۇ ئەۋە كىردبوو چۇن رىنگاى سىچۈئان بگەيەنئىتەۋە شۈئاننىك كە رووس بىتوانن لەۋىۋە تەنەت

” فۇكە و تۇپخانە و ... چەكى بۇ چەكدار كىردى پەنجاھەزار كەس“ يان پى بگەيەن .\*

---

\* پاشكۇ سەربازى سەفارىيە كىتى سۇقىيەت ” لىپىن“، بە نەئىنى ئامۇژگارى بۇ باشتىن رىنگاى شت گەياندىن كىردبوو . ” لى لى- سان“ ى رابەرى پىشۋى پارتى كۇمۈنىستى چىن، لە مۇسكۇۋە ناردراۋوۋە ←

بەلام مائۇ نەيدە ھېست بېيىتە سىچوئان . ئەگەر بېچوئايدە ، دەبوو بېچوئايدە لاي "چانگ كوئۇ- تائۇ" ى شېر دىتوو و فەرماندە ھىزىكى زۆرگەمورە تىرى ھەشتاھەزارو ئەمەندە كەس . ئەگەر ئەمە رووى بىدایە ، ئومىدىكى " لۇ فو" بە بوونە رابەرى پارتەكە ، يا مائۇ بە ھىزى پىشت تىختى دەسلەپتە نەدە مایمە .

چانگ كوئۇ- تائۇ ، سالى ۱۹۲۱ سەرۆكى يەكەم كۆنگرە پارتەكە بېوو ، كە مائۇ تىدا ئەندامىكى لە پىراوئىزدا بوو و ، لۇ فوتەناتە ھېشتا ئەندامى پارتەكەش نىبوو ( لۇ سالى ۱۹۲۵ چووبووە رىزى پارتەكەمە ) . چانگ كوئۇ- تائۇ ، رۆلە دلسۆزەكە سىكرتارىات بوو - بە پېچەوانە مائۇكى كە بە پىشپىل كىردنى ئوسوول و قاعىدە دېرى بە رىنگاي خۇى دابوو . لەوھش پىز ، كوئۇ- تائۇ ئەندامى تەواى " كۆمىتە بە جېھىنەرى كۆمىتتىرن" ىش بوو ، كە ئەمە ئىعتىبارىكى زۆرى بۇ دروست دەكرد ، لە رووسىياش قىسە دەپۆشپت ، كە ئەمە بە سالان لەمۇ ژىابوو و ، شەخسى " ستالىن" ىشى دىتوو . دواى گەرئەمە لى مۇسكۆ يەكەم مانگى ۱۹۳۱ ، لەلايەن " شانگھاي" ىمە ناردرايە شوئىكى بە ئەغىيار دەوردراو كە ناوى " ئىيووان" بوو ، دەكەوتە سىر سنوورى ستانەكانى " ھويى" و " ھىنان" و " تانھوئى" ، لە ناوئەندى رۆژھەلتى چىن . لەمۇ ، بىكەيەكى دامىزانە كە دەكرىت بەمە " روئىچىن" بەراورد بىكرىت ، لە ھاوئىنى ۱۹۳۲ دا چل ھەزار كىلو مېتىر دووجاى خاك و سى و نىو مىليۇن خەلكى دەگرتەمە و

← بىكەيەكى نەيىنى " گ ر ئو" لەسەر سنوورى چىن ، تاكو ھەول بىدات پىئەندى رادىيوى دامىزىتت . بىركارى كۆنسولى ئەمىرىكا لە " يوننان" ، " ئارثر رىنگ وولت" خەتەرەكە دىت و سەرەتاي يەكەم مانگى سالى ۱۹۳۵ واشنتوئى لى ئاگادار كىردەمە :

" ۋەزە وادىتە بەرچاۋ كە تا دىت بو چىن جىددىت دەبىت . مەگەر موعجىزە يەك روو- بىدات ئەمە كۆمىنىستەكان بە رىگايەك لە رىگاكەن ھەر خۇيان دەگەيەننە سىچوئان . دواى ئەمە ، ئەمە ھەر دەبىتە مەسەلەكى كە نەخشە زۆر مەعلومى ... پىئەندى بە رووسىيا سۆقتىيەمە بەجى دەھىنەرت . دواى ئەمە ، ھەر باسكى سىر كوت كىردنى كۆمىنىستان دەبىتە قىسەكە بى مانا . "

كەسكى تىرىش كە سىرنجى بۇ ئەمە راکىشا ، «كىم فىلبى» ى جاسوسى ئىنگلىسى كە كارى بو رووسان دەكرد . لە گوتارىكىدا لەبارە " تىيىت" ، كە سالى ۱۹۳۶ لە رۆژنامە يەكى ئەلمانىاي نازىدا بىلاو كرايمە ، سىرنجى بۇگىرنگى مەغزاي سىراتىجى گەيشتىنى سوورەكانى چىن بە رووسان لە رۆژئاۋاي باكورور راکىشا .

لەشكرىكى ۴۵ ھىزار پىياويشى ھىبوو . كە ” چىيانگ كاي- شىك ” پايزى ئىمۇ سالىھ لىمۇ راونى ، گىواسىتىيىمۇ ھىبوو باكوورى سىچوئان و ، لىمۇ ئىمۇ ماوھى سالىكىدا بىنكەيەكى گەورەترى دامىزاندى و ، لەشكرەكەشى بە پىز لە ھىشتا ھىزار كەس گەياندى . \* كوئۇ- تائۇ ، بىن ھىچ گومانىك ، لە ھىمۇ كوئۇمىستەكان ، سىركەوتوتىرتىيان بوو . ئىدى كاتىك لەگەل رابەرەكانى تردا كوئۇوھ ، وئى دەچوو كە نەدەكرا مەگەر ھىر ئىمۇ بە رابەرى نوئى ھىلېئۇئىرداىيە . ئىتر مائۇ نەدەكرا پىيى وابوايە ئىمۇھى بۇ دەكرا بە بازىچەيەكى دەستى خۇي . ئىمۇجا ، ” كوئۇ- تائۇ ” ش كەسىك نىبوو بۇ دەسەلاتى خۇي ، لە ھىچ كوشتىك پىرىنگايمتەمۇ . لە بىنكەكانىدا ، پاكسازى خۇيىنى فەرماندەكانى ئىمۇ شوئىنەنى كە دژى بىوون كەردبوون . ئىمۇش وەكو مائۇ ، ھىر بەخۇي رابەرى لىكولئىنەمۇ و شىكەنجەي دەكرد . قورىبانىيەكانى زۆرتەر ھىر بە نىزە يا بە خىكاندىن دەكوژران يا زىندەبەچال دەكران . وەك كە ” كسو ” ي فەرماندە گوتوويە :

” ئىمۇ خەلگەكى كە لەسەر رىگاي دەوھىستان ، بۇ داكوئانى حوكمى شەخسى خۇي ، لە كوئى دەكردنەمۇ .“

مىلمانى كەردن لەگەل زەلامىكى وائى ترىسناكدا ، بۇ مائۇ ، ئىمۇندە وئى نەدەچوو بە دلى مائۇ كوئىيى بەھاتايە و تىدا سىركەوتو بوايە . نەك ھىر ئىمۇ ، بىگرە ئەگەر زۆرانىيى دەسەلاتى لەگەل ئىمۇدا مىل لى بىنايە ، دەكرا ھىر ژيانى خۇي بىخىستايەتە خىتەرەھ . مائۇ سىروكارى لەگەل رابەرانىكى دلسۆزى پارتەكەدا ھىبوو ، كە بەلى ئامادەبوون بكوژن ، بەلام بۇ پارتەكەيان ، نەك بۇ شەخسى خۇيان . ئىمۇ ھىر كىشەيەكىشى بۇ ” پۇكو ” يا ” چوو ئىن- لاي ” بىنايەتەمۇ ، ھىچ مىترسىيەكى لەسەر نەدەبوو . مائۇ نەدەكرا بەتەمەي ئىمۇ ھىمۇھە جىمۇسەلە و چاوپۇشىيە لە كوئۇ- تائۇ بوايە . لەبەرئىمۇ ، گەورەترىن ئارەزووى ئىمۇھىبوو كە تاكو دەسەلاتى لە شىكان نەھاتى خۇي بەسەر رابەرايىتىيى پارتەكەدا

---

\* چانگ كوئۇ- تائۇ ، زۆرتەر بە ھۇي ئىمۇھە و سىركەوتو بوو ، ئىمۇ بەشەي ” سىچوئان ” ي كە تىيى چوو ، لە چىنگى جىنگىسارلانىكى لە رادەبەدەر دلپەقدا بوو ، كە خەلگىيان و دەپروتاندەھە ، تەننەت خەلگىكى زۆر لە شارەكانىشدا ھىبوون كە جلىمەرىگىيان پى نەدەكەردا و ، بە رووتوقوتى دەسورائىمۇ . رىك پىش چوونى كوئۇ- تانگ ، چەندىن راپەرىنى جووتىاران رووياندابوو و ، ھىزەكانى تىوانىبوويان خەلگىكى ئىجگار زۆر بىكىشەنە رىزەھە . فەرماندەبەكىشى لا بوو ، ” كسو كىيانگ - كىيانگ ” ، دەكرىت بە بەلگە لىيى دىوئىن كە بىلىن بەتواناترىن فەرماندەي كوئۇمىستەكانى چىن بوو .

دەسپاندا، جارى ئمو چوونەى بۇ سېچوئان دوا بختستايە .

بەلام مائۇ ديارە نەدەكرا دلئى خۇى بکاتموہ . دەبوو لەگەل نەخشەكەى چوونە ”سېچوئان“ دا رايکيشييت . مائۇ و ھيژەكەى وپراى، ۱۹ى يەكەم مانكى ۱۹۳۵ لە ” زونىي ”يموہ وەرپى كەوتن، ۲۲ى ئمو مانگە تەلگرافيان بۇ ”چانگ كوئۇ- تائۇ“ ليدا، كە لە باكوورى سېچوئان بوو، ناگاداريان كردهوہ كە وا بەرپوہ و، پييان گوت بيتە باشوور تاكو يەكتە بگرنموہ . بەلام مائۇ فيليئكى بەدەستموہ بوو . چوار رۇژ دواى ئموہ، پيى لىسەرئموہ داگرت كە بەسەر ئمو ھيژەى دوزمندا بدن كە دەيوست پەلاماريان بدات . ئمو ھيژە ھى ”سوچيئان“ بوو و بە ھيژىكى شەپكەرى سەخت ناسرابوو . مائۇ لاي خۇيموہ واى دەبردەوہ سەر يەك كە : لەشكرى سوور زۇر چاك دەكرت شكست بجات و، ئمو ئموسا بليت كە دوزمنەكەى سېچوئان زيئە بەھيژە و، داوابكات كە لەگوئيزھوئو مينيئتموہ . ئموہ كە دەبوو ئمو ھيژە بگرايە، ھەر قسەى قۇر بوو، چونكە ئمو ھيژەى كە مائۇ دەيوست ھيژى بگريئە سەر، ھەر لىسەر رڭكاي ئموان بۇ سېچوئان نەبوو، ئمو ھيژە لە پشت سوورەكان بوو و، ھەر خۇشى تى نەدەگەياندن . لەراستيدا، نەخشەى كە بۇ چوونى مائۇ و ئمو ھيژە بۇ سېچوئان دانرابوو، بە روونى فەرمانى ئموہى تيدا بوو كە ” خۇتان لموانەى وەدووتان دەكەون دوور بگرن و، لەگەليان تى مەگيرين .”

بەلام مائۇ توانى رەزامندىي ”چوونىن-لاى“ بۇ ئموہ وەدەست بەيئيت و، بپريارى دوايى لە كاروبارى لەشكردا لە دەستى ”چوونىن-لاى“ دا بوو . زۇر وئى دەچيئ مائۇ ئموہى بەتساندن بە ”چوونىن-لاى“ كەردبيت، ھەرەشەى ئموہى لى كەردبيت ئەگەر بموہ رازى نەييت، لەو پيشنووسەدا كە ”لۇ فو“ خەرىكى نووسىنى بوو، ناوى ئمويش بە ھاو بەرپرسيار لە لەدەستچوونى دەولەتى سوور تيدا باس بگريئ . واديارە ”چوونىن-لاى“ زەندەقى لەموہ چووہ كە مائۇ سووك و ريسواى بكات – شتىكى كە مائۇ لە چەندىن دەسالى دواى ئموہشدا ھەر پەيتا- پەيتا ”چوونىن-لاى“ ى پى دەترساندەوہ .

۲۸ى يەكەم مانكى سال (زانويە/كانوونى دووہم)، مائۇ فەرمانى دا كە لە رۇژھەلاتى شارۇچكە يەكەوہ كە ناوى ”توچىنگ“ بوو، ھيژە بگريئە سەر ئمو ھيژەى دوزمن و، نەتيجەكەشى مال ويرانىيەك بوو بۇ سووران . دوزمن دەريخست ئمو شەپكەرە بوو كە باس دەكرا، زوو بەسەر مەيداندا زال بوو و ھيژەكەى مائۇى كە پشتى لە ”رووبارى سوور“ى ھاروھاج بوو كە بە شلپ و ھور دەرژايە تيشە تيشەكانى چياوہ، تاروماركد . مائۇ، لە دوورەوہ لىسەر لوتكەى چيا وەستا بوو سەيرى دەكرد چ كوشتارلك لە ھيژەكەى دەكرا و، ھەر تەنيا لە كوئايى



فهرمانده سهره کیه کانی لهشکر، تمنانته دوسته دیرینه کهی مائوش لین بیائو، له گهل نموده بوون که بهره و پیشموه بئاژون. جگلموهش، همموو زور بموه ناشادبوون که ریځایان دابوو مائو نموشهره ی "توچینگ" یان بهسردا بسپینیت. کاتیک مائو چووه لای لین بیائو تا پاکانه بو خوی بکات (و خمتاکه بخاته سهر خملکی تر)، براون سهرنجی نموهی دا که لین "تابلیت ترش" دیار بوو. به لام مائو بههوی پشتگیری "لوفو" بردیموه. لوفو، له خویاردن له چوونه لای "چانگ کوئو-تائو" یا دواختنی - دا، له گهل مائو دا هاویرزه و هند بوو، که نه گهر زوو بگه یشتنایمته لای "چانگ کوئو-تائو"، نموا سهرکزی ژماره ۱ له پارتته کهیدا زور ده کهوته ختمهروه. ۷ فیوریه/شویاتی ۱۹۳۵، سهرکردایمیتی نوئی لوفو رایگه یاند که نه خشه که - ی چوونه سپیچوان - نیتر وه لارا و، پیشنیاره کهی مائو قبول کرا که له گوئیزه وئو بمینموه.

کومونیست، راستموراست گهرانموه، دیسان له "روباری سوور" که په پینموه. نمونده هزار برینداریان، به خوراک و درمانی کهممه له تمبیمتی بی ژبانی زستان بهجی هیشتن. له چمند مانگیکی کهمدا، زور به بیان مردن.\*

---

\* شیوهی کاری کومونیسته کان له "روڤینی ریځای دوور" دا وها بوو که برینداره کانیاں به کهمیځ پاره وه له مالی خملکی شوینی سهر ریځایان بهجی ده هیشتن. چاره نووسی نمو بریندارانهی که ده مانموه، نیتر مسلهی خویان و شانسیان بوو. لقی "چانگ کوئو-تائو" چمند سهریازی ژنی که زور نه خوش و یا بی هیژی بوون و نه یاندته توانی برژن، وها له ریگا بهجی هیشتن. کاتیک نیو سدهی دواي نموه، میژوونووسانیکی پارتته که چوون نموانه بدوژنموه، دیتیان که نموانه کاره ساتی گموره یان بهسهره اتبوون. خملکیکی نمو شوینانهی، که کهسانیکیان نمزیمتیاں له کومونیستان دیتبوو، بو توله کردنموه، کهوتبوونه گیانی نمو ژنه سهریازانه، به شکه نجهدان، به دار ده قوز برین و مممک برین کوشتیبویانن. هیندیک لمو ژنانه، بو رزگار کردنی گیانی خویان، میردیان به جووتیارانی ده ولیممند کردبوو. به لام کاتیک پارتته که یان هاته سهرحوکم، نموانمش نیتر به بهشیځ له "خاوهن زهوی" یان دانراون، محکوم کراون، سووکایمیتیاں پی کراوه و تهاوی ژبانیان وا جیاوازیان له گهل دهرایموه. سالی ۱۹۸۵، له وشکه سهرمای نوامبردا، میژوونووسانیکی پارتته که هیندیک لموانه یان دیتن، که له شیسته کان و حفتاکانی تممندا بوون، نمونده همژار بوون که پیلاویان ده پیدانمبووه، چونکه پیلاویان پی زور لموه بهنرخت بووه که بو دیداریکی وها ناگرنگ ده پییان بکمن.

هېئزەكەي مائۆ، ۲۷ى فيوريه/ شويات ”زونبى“ى گرتەو. چيانگ كاي- شيك ويستى بۇ چوونە سىچوئان پالئيان پئوۋە بئىت. بۇ ئەو، جىنەر ئايكى تووش و جىمىزەي بە دوو فىرقە (لەشكر) ەو نارد شارەكە بستىنمەو، و بور دو مانىشى كرد. سوورەكان توانيان خۇيان لەبەر ئەو هېئزە بگرن. مائۆ بەو ئىجگار زۆر شاد بو، بەتايىمتى كە ئەوانە هېئزى تايىمتى بوون و، ئەو ش ماناي ئەو بوو كە دەكرا مائۆ لەوئى بمابايمتەو. بەلای كەم بەشى ئەو ئەندە تاكو خۇي و ”لۇ فو“ى بازىچەي دەستى، دەسەلئى خۇيان پتەو دەكرد. مائۆ بە شىعرك ئەو شاد بوونەي خۇي لەو وەزە دەرپروە :

” لافى پووچە كە رىبازە بەهېئزەكە ديوارىكى ئاسنە

ئەمپۆ بە يەك باز دەچمە سەر لوتكە

دەچمە سەر لوتكە

چىياكان كە شەپۆل دەدەنمەو وەكو دەريا شىن

هەتاوى كە دەمىت سوورى خۇين

هەر تەنيا ئىستا مائۆ و لۇ فو لەشكرىان ئاگادار كەدەو، بە ”چانگ كوئۆ- تائۆ“ شەو كە لۇ فو ژمارە ۱ى نوئى پارتەكە بوو، كە مائۆش چوۋەتە سكرتارىاتەو. ”كوئۆ تا- ئۆ“ ئىتر هېچى بو ئەدەكرا. مائۆ و لۇ فو ئەو ماۋىيە بە ئانقەست چاۋەرپىيان دەكرد تا ”سەر كەوتن“ ئىكيان بەدەستەو هات، پىش ئەو ئەو گۆرانا ئەشكرا بگىن. كاتىك ئەوانە راگەمىندران و، ناپەزايى ئاشكرايان لى دەرنەپدرا، لۇ فو مائۆى كرد بە ”فەرماندەي گشتىي بەرەي شەر“، كە وەزىفەيەكى نوئى بو، بەتايىمتى بۇ مائۆ دروست كرابوو، ئەو يەكەم پەلەي لەشكرىي مائۆ بوو لە دوو سال و نىودا.

ئەو شەر بردنەو، ”بردنەو پىر لە دۆران“ بو. ”پىنگ دىئ - هوناي“، باسى ”زىانى گەورە“ى لە هېئزەكە پىدا تۆمار كەدوۋە :

” هەر تەنيا يەك هەنگ ( فەوج : نىوان بەتالىيۆن و هېئز ) ... هەر لەقەي (گروھان، سىرە :

نىوان پەل و بەتالىيۆن ) پەنجا تا شىست سەربازى هەيە ... ئىستا هەموو بارەگاكانى

هەنگان و بارەگاكانى سەنقەكان و بەتال بوون وەك كە لافاۋ هاتىيەت و رايمايىن .“

ئەفسەرنىكى پاىە بەرزى تىرى ”ئىجگار زۆر پەرىشان“ ئاموژگارىي كەدوۋە :

” سەربازى زۆرمان نەماون؛ دەيىت خۇ لە شەرى قورس بىۋىرىن ... لەشكرى سوور چىتر

لە گەمّل زیان لی کەوتنی وە ھادا دەرنابات .“

بە لām مائۆ لیسەرئەوہ سووړ بوو کە دیسان ھیرش بکاتە سەر ھیزەکانی چیانگ . ئەوانە ئیستا ”گوئیز ھۆتو“- یان بەدەستەوہ بوو و، ئەو، ئەگەر ھیچ ھەلیکی بوۆ دانانی بنکەبەکی خۆی لە ستانە کەدا بوستایە، پێوستی بەو شەرپە ھەبوو - شتیکی جموھەری بوو بوۆ ئەو تا کو تھوونی سیچوئان نە کەوتت . مائۆ، ۵ مارت، فەرمانی بوۆ ”لەناو دانای دوو ھیز (فرقە، لشکر)ی حکومەتی مەزکەزی“ دەرکرد . ئەو فەرمانە، لاقاوی ناپەزایی فەرماندە- کانی مەیدانی شەری لی پەیدا بوو، ئیجگار زۆر لەوہ توو پەبوون کە مائۆ ئاوا سەری سەربازەکانی بە فەتەرات دەدان . لین بیائۆ، ۱۰ مارت، تەلگرافیکی ”ئەو پەری فەوری“ لی دا، کە تیدا لەدژی ئەو ھیرشە بوۆ سەر ئەو دوژمنە سەرسەختانە بوو .

لە بەرەبەیانای ئەو رۆژەدا، ”لۆ فو“ لە بیست کەسیکی گێراییوہ کە بچنە کوۆ بوونەوہ بەک لەبارە ی شەرپەوہ، کە فەرماندەکانی مەیدانی شەریش تیدا ئامادە دەبوون . مائۆ، لە مەسەلە ی فەرمانی ھیرش بردنە کە ی بوۆ سەر ئەو ھیزە تایبەتییانە ی ”چیانگ“ دا، خۆی لەویدا بەتەواوی تەنیا دیتەوہ . تەنانت ”لۆ فو“ ی ھاو پەیمانیشی ئەو فەرمانە ی ھیرشی قەبوول نەبوو . کاتیک مائۆ خۆی گەوج کرد و ھەر شە ی دەست کیشانەوہ ی لە وەزیفە ی ”فەرماندە یی بەرە ی شەر“ کرد، زۆر بە ی کوۆ بووہ کان بە ئوخەیشەوہ ئەو یان لی قوۆستەوہ . ”پینگ دئی- ھوئای“ لە جیگای دانرا . کوۆ بوونەوہ بە دەنگدان بپاری دا کە فەرمانی ئەو شەرپە ی چیانگ وە لابنن .

ئەمجارە، وا دەھاتە بەرچاوە کە ئیت بەرپاستی کوۆتایی مائۆ بوو . بە لām مائۆ، ھیچی لی نەوہ ستا و، دەست بە جی کەوتە پیلان گێران بوۆ ھەلگێرانەوہ ی بپارە کە . شەو، بە چرایەکی فتیلە ی نەوت بەدەستەوہ، چوہ لای ”چوو ئین- لای“ ی کە بە تیوری دوا بپاری سەربازی ھیشتا ھەر بەدەستی ئەو بوو و، وای لی کرد کە سەرلەبەیانای کوۆ بوونەوہ کی تر سازیدات - بە لām شتیکی زۆر گەنگ لیرەدا : بە بی فەرماندەکانی مەیدانی شەر، کە ئەوانە ئیت گەرابوونەوہ لای ھیزەکانی خویان .

مائۆ، دلی ”چوو ئین- لای“ ی بە شتیک خۆش کرد . لەوہ تای مائۆ ببوو بە ”فەرماندە ی گشتیی بەرە ی شەر“، وەزیفە کە ی چوو ئین- لای، ئیت تارادە بەک وە ک ئەو ھوو بلیت شتیکی پێوہ نەما بوو . مائۆ، ئیستا بوۆ پینشیار کرد کە ئەو فەرماندە گشتییە نەھیلن و، شتیکی نوۆ دامەزرینن، پئی بلین ”سئ قولی“، لە سئ کەس پینک بیٹ : چوو ئین- لای و خۆی (مائۆ) و پروفی سوور .

ئەمجارە، کە فەرماندەکانی مەیدانی شەر لەوۆ نەبوون، مائۆ توانی بە حیلەبازی خۆی کوۆ بوونەوہ کە بە لای

-۲۲۱-

مەیلی خۇیدا بەریت . لە کۆبوونمەو کەدا، دوو بېاری پېشوو : دانانی "پینگ" لەجیگای مائو و، وەلانی ئەو شەپە ی چیانگ، ھەرتک ھەلوەشەنرەنمەو . بەوجۆرە بېاریکی روون و ئاشکرای کووروم (بەلای کم : نیوہی ئەندامان + ۱ - وەرگێپ)، بەوجۆرە، زۆرتەر لەسایەھاوکاری «چو ئین-لای» یەو، خرایە ژیر پئی تاک و تەرایەکی پاشماوہی ئەندامانی کۆبوونمەو کە . جگەلمەوہش، لە نەتیجە ی ئەو گۆرینە ژیرجەلەکییدا، لە ۱۱ ی مارس ۱۹۳۵ مەو، تاقە کەسیکیش لە فرماندەیی ھەرەسەرووی لەشکرە کەدا نەبوو کە بەراستی ئەفسەر بوویت . سێ قۆلی نوێ دەستبەجی فرمانی دا ھێرش بکرتە سەر ھێزەکانی چیانگ لە نیزیك "مائوتای"، شۆینی دروستکردنی بەناویانگترین خواردنەوہیەکی ئالکۆلی چینی، کە دوژمن خوی تیدا چاک قایم کردبوو .

پینگ لییان پارایمەو :

" زوو واز لەو بەینن . قایمکاری دوژمن تۆکمە یە و، جوغرافیاکە بۆ ئیمە خرایە . ھیچ

لەتوانادا نیە (ئەم ھێزە ی چیانگ) بشکینن . "

بەلام سێ قۆلی پئی لەسەر ئەو داگرت کە :

"سە ی، ھەموو ھێزەکانمان بھنە مەیدانمەو ... بە یی ھیچ جۆرە دوودلییەک . "

کاتیك سوورەکان ھێرش بەرەیان کرد، لەشکری چیانگ بە مەترەلۆزان بۆیان ئامادە بوو و، زۆر پیس تیکی شکاندن و، زانی پتر لە ھەزار کەسی لی دان . کۆمونیستی تیکشکاو دیسان لە "رووباری سوور" پەرنمەو و دە سیچوئان کرانمەو .

چیانگ، کە ئەوانە ی دە ئەو شۆینە ی دە یویست کرد، ئەوجا رینگای گەرانمەویانی بۆ گۆنیزھۆنو لی گرتن . مائو، کە ھیشتا تاقە رینگای لەتوانایدا بە سووکایەتی لی دەنۆری - کە بریتی بوو لە رووکردنە باکوور-، فرمانی دا بە لەشکری سوور کە بگەرتەو و دیسان لە "رووباری سوور" بپەرتەو و، بە زۆر رینگای بۆ گۆنیزھۆنو بکاتەو . ئەو، ئەو نە یی عمقلانە و ناپەستد بوو، فرمانیکی نائاسایی لەبارە یەو دەرکرا کە دەبوو تەنیا ھەر فرماندەکانی ھەرەسەروو ببینن، فرمانە کە بەتایمەتی بۆ ئەو بوو کە :

"ئەم پەرنمەویە بۆ رۆژھەلات ناییت رابگە یەندریت و دە ییت بە نھینی بھینیتەو . "

لەشکری سوور، وەک "براون" بە واقوورمانمەو دیتوویە، دوو مانگی رەبەق :

"لە ناوچە کەدا دەسوورایمەو، کە تا دەھات تەسکتر دەبۆو . ھیندیک شۆین، دوو یا سێ

جار پيدا چووبۆو . " شەتەک و بی ھوودە، سەرگەردان بوو . "

براون، هسموو شته کهی همر به "شیوان" داناوه. ئمو لمشکره وادیار بوو، به خوږایی خرابووه شپری به زیانی زور سامناکموه. لموهش پتر، خو مائو همر ئموه نسبوو که کاره ساتی تمنیا بسمر هیزه کهی ژیر فرماندهیی خوئی هینابوویت، ئمو لمشکره کهی "چانگ کوئو- تائو" یشی بموه که ناچار کردبوو لمو دهورویمه بمینیتموه و چاوه پئی بکات، خستبووه ختمهروهه. مائو دواتر بی شهرمانه ئمو ناکامییهی به "گمشتی هیز" ناو بردووه. ئمو حقیقته که ئمو ژماره یه کجار زورهی قوریانیان هی فیئل و تلمه کهی مائو بووه بو دهسه لاتی شهمسیی خوئی، تا روژی ئمپروش نمرانراوه.

چیانگ، ئمویش، بتموایی، سمری لموه سووږ مابوو که دهیدیت دوژمنه کهی وا :

"بی هووده لمو شویندا بدهوری خویدا ده سووږایموه."

چیانگ، بی ناگا له مهبستی شهمسیی مائو، چاوه روانیی ئموهی ده کرد سووره کان بچنه سیچوئان. بموه که لمشکره کهی ئمویش ده بوو بدهوویانموه بوایه، ۲ی مارس، به فرۆکه خوئی گه یانده "چونگ کینگ"، گموره ترین شاری ستانه که، تا کو حوکمی ممرکزایی تیدا به هیز بکات. چیانگ، همولی دا کوتایی به نیوه سمریه خوئی ده به گیه کان بهینیت، به لام جنگسالاران، همرچمنده به بی شمریش بوو به لام همر، زور به کله لهرقی رووبه- پرووی بوونموه. ئمویش، بموه که لمشکره کهی لمبرده ستدا نمبوو، دیتی که هیچی له گمل ئمواندا بو نده کرا.

چیانگ، ئیستا همولی ئاژوتنی سووره کانی بو سیچوئان دووئموهنده لی کرد، بوردومانی قورسی فرۆکهی لی کردن و توانای خودامزرانی له گوئیزه وئو بو مائو نه هیشتموه. چیانگ، لمهمان کاتدا، زور به ناشکرا و به بمرچاوی خفلکموه کموته دور خستنموه هیزه کانی له سنووری سیچوئان، که بموه دهیویست بلیت: سمریاز له سمر سنوور نین، دهی پرۆن، بچنه سیچوئان! به لام مائو، به سووږبوون لسمر بریاری خوئی، لمشکری سووری به پیچموانموه، به لایه کهی تردا، به رهو باشوور برد \*

له ژیر بوردومانی بی وچاندا :

---

\* چیانگ و ئمفسره کانی سمریان لموه دا گیز ببوو و تیی نمده گه یشتن، پییان وابوو مائو دهیویست هیرش بکاته سمر پایتمختی گوئیزه وئو، که چیانگ لموی بوو، بیویت چیانگ خوئی لموی بگریت. به لام سووره- کان خیرا پییان هملگرت و به بی وهستان تیپهرین.

”رۆيىنى بەزۆرى رىڭاي ۴۰ تا ۵۰ كىلومىتىر قاعىدە بوو.“ – دەقى وشەكانى نووسىنى براون .

” سەربازان تادەھات پىت شەتەك بونىيان پىۋە دىار دەبوو ... كاتىك فېرۇكە بەسەرمەنمۇ  
وېھيان دەھات، ئىمە ھەر ئومۇندە خۇمان دەھاوېشتە لايەكى رىڭكەمۇ، بە بى ئومۇ كە  
وەك ھەمىشە چاۋ بۇ حەشەركەيەك بېگىرپىن . كە بۇمبا دەكەمۇتە دېيەك يا مەزرايەكەمۇ  
كە تىدا خەتتوبوۋىن، مەن ھەر وەخەبەرنەدەھام . خۇ ئەگەر بۇمبايەك بىكەمۇتە پەناشمۇ،  
ئىدى ھەر ئومۇندە بوو كە خۇم بولادا وەردەگىپرا ...

ژمارەى مردوۋان، زۇرتەر بەھۇى نەخۇشى و ھىزلى بىرانمۇ تەۋەكولە بىرىندارىيەمۇ،  
رۇژ بە رۇژ ئە زىادبوۋندا بوو . ھەرچەندە ئە سەرتەى سالىمۇ چەندىن ھەزار خۇبەخش  
وەرگىرابوۋن\*، رىزەكان زۇر لەبەرچاۋ بوو كە زۇر داشكەبوۋن .“

لە ئومۇ پەلەقازەى راكرەندا، سوۋرەكان دەبوۋ دەستگەى بۇشكىكى پىت بەجى بەيلىن و، تىمە بۇشكىكىەكانىيان  
بىلەۋەپى بىكەن . ئىت بىرىندار، نىزىكەى ھەر بى چارەكرەن مابوۋنمۇ . ئومۇجا جگە لەۋانەى كە بە گوللە و پارچەى  
تەقەمەنى بىرىندار بوۋن، زۇرپان زۇر بە ئىش و ژانى بىرىنى پىسكردوۋى پىيانمۇ دەتلانمۇ .

ئومۇى گەۋجى مائۇمان لىرەدا بە روۋنى دەخاتە بەرچاۋ، بەراۋردى ھالى دەستەيەكى لەشكرى سوۋرە،  
فەيلەقى (سپاھى) ۹يەم، لە سەر ”روۋبارى وو“ كە لە لەشكرەكە داپرا و، دوۋەمەزار پىاۋى كەمۇتە كەنارى  
باكوۋرى روۋبارەكەمۇ، ئىت ناچار چوۋنە سىچوئانمۇ . ئومۇجا فەرمۇ سەيركە : ئومانە، جگە لە يەك يا دوو  
پىكەپۇرئانكى سوۋك، كەس بە ھىچ جۇرئىك خۇى تىنەگەياندىن . بە پىچەۋانەى ھىزەكەى لە گەل مائۇدا، كە دەبوو  
بە چەند ھەفتە، شەتەك وماندوو، لە ژىر بورردوماندا، دې بە رىڭا بەن، ئىم ھىزە زۇر بە رەھەتى بە رۇژى روۋناك  
و بە رىڭاي ئاسايى سەركەيدا دەپۇشتەن و، تەنەت وادەبوۋ يەك يا دوو رۇژىش وچانىيان دەگرت و دەھسانمۇ .

يەكەن ئە قوربانىيەكانى ئومۇ پىلانگىرپىيانەى مائۇ، ژنەكەى خۇى بوو . ئومۇ ئە گەل ئۇنانىكى تىرى بىرىندار و  
نەخۇشى بە ئىمتىيازدا، لە يەكەيەكدا بوۋن كە پىيان دەگوت ”كۇمپانىيى «ھاتنمۇ سەرحال»ى كادىران“ (ھاتنمۇ

---

\* لە گۇئىزھۇئو، كە خەلەكەكەى لە ھەزارىيەكى زۇر سامناكدا بوۋن، سوۋرەكان بە ھەزاران لاۋيان ھىنابوۋنە

۱۳- رۆيىنى رىڭاي دوور ۲: ھىزى لىشى تىختى دەسەلاتمۇ (۱۹۳۴-۱۹۳۵؛ تىمىن ۴۰-۴۱) -۲۲۴-

سىرھالى دىل نەخوشى ويا بىرىندارى)، ۳۰ ژىيان تىدا بوون كە زۆرتەر ھىر ژنى رابىران بوون. دىل شىرى توچىنگ، لىشىرى سوور تىلوى رۆژە كە دەورى ۳۰ كىلومىتر لى ھىر رىژنەى باراندا رۆيشتبوو. لى شۆينىك كە پىنى دەلپىن "لى سىپى"، گوئى- يوئان لى كەژاۋە كەى دەرچوو، ئىمۇ كەژاۋە ھىمى كە پىش دوو مانگ، بە ھۆى ئەۋەندە مانگى زىپىر بوونىدا، كە چىت نەھىدە تىوانى سوارى ئىسپ بىپىت، دابوونى و، چوو لى كەپرىكى سىر- داپۇشراۋا درىژ بوو. چىند سىمەتلىك دىل ئىمۇ كىچىكى بوو. چوارەم مىندالى بوو لى مائۇ. ئىمۇ رۆژى ۱۵ ى فىورىە/ شوباتى ۱۹۳۵ بوو. ژنى تىسى- مىن كچە كەى پىشان دا، كە لى چاكەتە (كۆت) يىكەمۇ پىچىرا بوو. لىشىرى سوور تىنبا يەك رۆژ لى سىپى مايمۇ. گوئى- يوئان، ئەمجارەش ۋەك كە دوو چار پىشتر رووى دابوو، دەبو مىندالە كەى بەجى بەپىلىت. كە چوو كەژاۋە كەيمۇ ۋە ھىر كەموت، گىرا. ژنى تىسى- مىن، مىندالە كەى ۋەرگرت و، چىنگىك دولارى زىو ۋە ھىندىك بىنگ، كە ئىمۇسا بە پارە بە كار دەھات، تا خىزانىك بىپىنىتەمۇ ۋە مىندالە- كەيان پى بسىپىرت. كاتىك ژنى تىسى- مىن پى گوتىبوو ناۋىك لى كچە كەى بىپىت، گوئى- يوئان سىرى خۆى بە ئىشارەتى نا بادابوو: چونكە پى وائىمۇ تازە قەت ئىمۇ كچەى دەپىنىتەمۇ. ھىستە كەشى راست بوو. پىرئىتىكى كە كچە كەى پى سىپىر دابوو، شىرى نىبوو. دىل سى مانگ، ھىمۇ لىشى كىژى ساوا، دوئەل داپىگرت و، مرد. گوئى- يوئان، لى دواترى ژيانىدا، كە كاتى زۆرى بۇ گەران بە دووى مىندالە كانىدا، كە لى دوور خرابوونەمۇ، تىرخان كە، قەت ھىلپىكى بە جىددى بۇ گەران بەدروى ئىمۇ كچەيدا نەدا. كە لى نىزىكانى خۆى باسى دە كەرد، دەپىگوت:

”كچ لى رۆيىنى رىڭا دوورە كە لىدايك بوو، تىنەنت باشىش سەپىرنە كەرد. ھىر بەتەموى

نەمزانى ئىمۇ شۆينەى لىلى لىدايك بوو كۆى بوو و ... دامان بە كى ...“

بەلام ئىمۇ كچەى ھىر لىبىردا بوو.

سالى ۱۹۸۴، سالى مەركى گوئى- يوئان، سىرۆكى كاتى ”رۆيىنى رىڭا دوور“ كەى، چوو لى خىستەخانە سىرى داۋە. ئىمۇ بۆى گىپراينەمۇ، كوتى لى كاتىكدا كە ئىمە باسى شتىكى تىرمان دە كەرد، سەپىر ھىر ۋا لىپىرئىك لىلى پىسىم:

”لە كۆى، بەلام بەراست لە كۆى بوو كە مىن ئىمۇ مىندالەم بوو ؟ تۆ لىبىرت ماۋە ؟“

مائۇ ئىمۇسا سىرى لە گوئى- يوئان نەدا، ھىرچىندە ھىرتكىيان لى ھىمان شارۆچكەش بوون. سىر دەمىكى پى چوو تا بە پىكەموت رىڭايان ۋەھا بوو كە توشى يەكتر ھاتان. بە مائۇى گوت كە مىندالە كەم بەجى ھىشت، مائۇ سارد

ولسەرەخۇ گوتى :

”چاكت كرد، ھەر دەبوو وابكەين.“

گوئى- يوتان، لە قوولايى دليدا، بىو ساردو سپيى مائۇ بريندار بوو . گوئى- يوتان لاي دەستەخوشكەكانى گوتبووى كە ئىمەى دلى ھىرە زۇر پى ئىشاو، ئىمە بوو كە مائۇ بە پىكەننىكى مەسخەرە كرىنمە بە ژانائىكى ترى گوتووه :

”ژنەكان، ئىوھ بۇچى ئىمەندە لە مندالبوون دەترسن ؟ سەپرى (گوئى- يوتان) بىكەن،

مندالبوون بۇ ئىمە وھەكو ئىمە يە ھىلكەيكە پكات .“ \*

گوئى- يوتان ، دوو مانگ دواى ئىمە مندالبوونى، كە مائۇ لەشكرى سوورى بە رۇينى جەھەننەمىي، بە دوور- كوتنەمە لە سىچوتان بەرەو باشوور دەبرد، بەر بوردومانى فرۇكە كەوت و لە مەرك نىزىك بۇو . سەرەتاي ئىوارە يەكى مانگى ئاپرىل، سى فرۇكە پەيدا بوون، زۇر نزم بەسەر كىلگەكانى چەلتووكى پلەكانى بەرى چىادا دەفەين، ئىمەندە نزم بوون كە خەلك دەموجاوى فرۇكەوانەكانىيان لە زەويىمە دەدەيتن . قەرمژى گوللەى شەستىرى فرۇكە ھات و، بۇمبا بەسەر گوئى- يوتان وھەفالا ئىدا دابارىن لەكاتىكدا كە ھەناسە يە كىيان دە كىشا . ئىت دەست و لاق بە ئاسماندا پەرىنە ناو دارانمە و، گۇل- گۇلى ئالى خوين و مېشك بەسەر زەويىمە بۇبوونمە . پتر لە دەرزەنىك پارچە تەلمۇمى پەرىو، كەللەسەر و پىشتى ”گوئى- يوتان“ يان گرتەمە و، يە كىكەيان لاي راستى

\* مندالبوون لە كاتى ”رۇينى رىگاي دوور“دا مۇتەكەمەك بوو بەسەر سىنگى ژانانمە . ژنىك، شەم، بە رۇيشتنمە، كە مندالى دەبوو، ھەر تەنيا سەرى مندالەكەى ھاتبوو دەروھ و، داىكەكەى ئا بەمە حالە دەبوو درىژە بە رۇيشتنى بدات و نەمەستىت . پىش رۇژھەلات، بە گىرەنمە، مندالەكەى لە مەلۇبەكى پووش و پەلاشدا لە كەپرىكى بەتالدا دانا و بەجى ھىشت و درىژەى بە رۇيشتن دا . كاتىك لە ئاوى تەزىوى رووبارىكدا خەرىكى پەرىنمە بوون، ژن بوورايەمە . ژنەكانى لە گەلىدا بوون، مېزىكىيان دىتمە و ژنەيان خەستە سەر و ھەلىانگرت . ژنى ”تېنگ فا“ى ئىمە سەروكى ”ك گ ب“ى ئىمە كۆمۇنىستە چىنىيانە، مندالبوونەكەى ئىجگار زۇر بە ئىش بوو . كە بە ئىش دەتلايمە، مېردەكەى بۇ ئىمە زەپەردەنى بە لەمەنت دەكرد . ”تېنگ فا“يان بانگ كرده لاي، بە نارەھەتى لە كەپردا لاي ژنى وەستا و سەرى شۇر كرد . دەپىت ئىمە ژنى ”پۇ كو“ گوتىتى: ”لەم «رۇينى رىگاي دوور»دا، مەن كەرىك يا ئىسپىكەم پى لە پىاوتىك باشتە“ .

۱۳- رۇيىنى رىنگاى دورۇر ۲: ھىزى لىپىشت تىختى دەسەلەنمە (۱۹۳۴-۱۹۳۵: تەمىن ۴۰-۴۱) -۲۲۶-

پىشتى زۇر دادېرى. لە خوئىندا شەلەل بېوو. بېرىشكىك، تەلمەزەكانى بە مووكىش لى دەركىشان و، خوئىنەكەى بە "بايىائۇ يوننان" راگرت ("بايىائۇ يوننان" بە چىنى واتا: دەرمانى سىپىي يوننان، دەرمانىكى تۇزى سىپىيە، چىنىيەك سالى ۱۹۰۲ بۇ خوئىن راگرتن دروستى كرد و، لەوساوه ژيانى خەلكىكى يەكجار زۇرى پى رزگار كراوه، دواترىش لە شەرى قىتنامدا زۇر بەكار دەھات - وەرگىپ). گوئى- يوان، بى ھوش كەوتىبوو و خوئىن لە لووت و دەمى دەھات. ئەو بېرىشكەى دەرزىيەكى بۇ بەھىز كەردنى دلى لىدا، پىي و ابوو دەكرا ھەر دوو سەمەتى تر بىيايە. رابەرانى كۇمپانىيەكەى، پىريان دا كە بەجىي بەيلن، بە خىزانىكى ئەو ناوہى بسىپىرن و پىرون. مائۇ، كە لە يەكەم دىي ئەولاي ئەويۇە بوو، لى ئاگادار كرايموہ. مائۇ، نەھات سەرى بدات - "ماندوو" بوو. ھەر گوئى كە نەيدە ويست بەجىي بەيلن و، بېرىشكىك و دوو ھەلگىرى كەزادەكەى بۇ نارد. مائۇ تا رۇژى سىپىم نەچووه سەردانى. گوئى- يوان، ئىستا و ھوش ھاتبوو، بەلام قەسى بۇ نەدەكرا، لە گو كەوتىبوو و، تەننەت گىرمانىشى بۇ نەدەكرا. درىزەپىدانى رۇيشتن، زۇر بە رەنج بوو؛ گوئى - يوان ھەر دىسان بىھوش دەبوو و، ھەر موچەركى ئىش و ئازارى زۇر و ھوشيان دەھىنايموہ. لە ھەقالان دەپارايموہ بەر گوللەى بەن و بىكوژن.

دواى دوو مانگ پى ھەلگىرتى رووہ و باشوور، رۇيشتن و رۇيشتن، بى دىتنى ھىچ كۇتاييەك لە ناسۇدا، ھەموو دەپىرسى: "ئىمە بۇكوئى دەچىن؟". لە ناو تاقمى كە ئاگادارى نەخشەى گەيشتنمە لقى "سىچوئان" لى لەشكرى سوور و، ستراتىجى دورى نىزىكتر بوونمە لە رووسيا بوون، توورەيەكى زۇر لە مائۇ ھەبوو. لىن بىائۇ ھاوارى بوو: "بەم شىوہىە، ھىزە كانمان دەكىشرنە و پىرانييموہ! ئىمە بەھىچ جۇرىك ناتوانىن ئاوا ئەومان رابەر بىت!"

لىن، مانگى ئاپرىل، بۇ سى قولىيەكەى نووسى، تەكاي لە مائۇ كرد فەرماندەيى بداتە دەست پىنگ دى- ھوئاي و، كە ھەموو ھىزەكە راستەمخۇ بچىتە سىچوئان. ھەموو كەسىك لە مائۇ توورە بوو، تەننەت "لۇ فو" ش، كەسەرەتا بۇ نەخشەكە ھاويىرى مائۇ بېوو. قوربانييەكان بە رادەيەكى زىدە سامانك بوون. براون دەيگوت لىبىرى بوو كە:

"رۇژىك، لۇ فو، كە من كەم وادەبوو پىوہەندىم لە گەل دەبوو... دەستى بە باسى ئەوہ

كرد كە ناوى نا» بەلای كارهەساتى سەربازى» ى ھەر لە «تسونى» (زونى) يەموہ،

كە بەرھەمى ستراتىج و تەكتىكە بى باكەكانى مائۇ بوون.

لۇ، گوئى پىي و ابوو ئەگەر بىانويستايە خوئان لە لەناوچوون پىارىزن، ئەو سى قولىيەكە:

”دەبوو شوئىنەكەيان بىدرايە بە فەرماندەيانىكى سەربازى شايستە“.

مائۇ، بەمۇ گۇرۇپپىسىنى ”لۇ فو“، لە توورەبىيان شىن ورەش دەبوو. براون سەرنجى داوۋە كاتىك مائۇ باسى ”لۇ فو“ى لەگەلدا كوردوۋە، كە ھاتوۋەتە سەرن ناۋەكەى لۇ فو، دەنگى تىژتر بوو. مائۇ گوتى ”لۇ فو“  
”شېۋاۋە و، پىلان لە دژى دەئىتموۋە“.

بەلام ئەۋەى راستى بىت، لۇ فو ھىچ خەتەرىك بۇ سەرن مائۇ نەبوو، چۈنكە خۇ ئەمۇ ھەرنەسەرەتاۋە مىلى بۇ تەۋژمى مائۇ دابوو، لە مەسەلەى دواخستنى گەيشتەنەۋەيان بە ”چانگ كوئۇ-تائۇ“، دابوۋىە پال مائۇ، تاكو مەركەزى ژمارە ۱-كەى خۇى لە پارتەكەدا پپارېژىت. مائۇ ھەستى ئەقىندارىى ”لۇ فو“ ىشى بۇخۇى بەكارھىنا، دەيزانى كە ”لۇ فو“ ھەزى لە كىژىكى جەۋان دەكرد، مائۇ كارىكى كىرد كە كىژەكە لەۋ شوئىنەۋە كە لىى بوو بېرىتە لاي لۇ فو.

لە ناۋەندى ئاپرىلى ۱۹۳۵دا، سوورەكان، كە دوژمن ھەرن بەدوۋىانەۋە بوو، كەۋتە ستانى ”يوننان“ ئەۋە، لە رۇژئاۋاى باشوۋرى چىن. مائۇ فەرمانى دا كە لەۋى دايكوتن و، تەمانەت ”پەزىش بەرەۋ باشوۋر پەل بەھاۋىن“ — واتا تەمانەت ئەۋەندەى تر لە سىچوئان دوورېكەۋنەۋە. بەلام باشوۋر دەگەيشتەۋە قىتنام، كە لە ژىر دەستى فەرەنسىيەكاندا بوو و، ئەمۇ فەرەنسىيانەش زۇر دژى سوورەكان بوون. ئەۋجا جگە لەۋەش، ئەمۇ گۇشەيەى چىن، قەۋمىكى لى دەژيان پىيان دەگوتن ”مىائۇ“، ئەۋانە لە سەرتاى ”رۇينى رىگاي دوور“ەكەدا دەردىان دابوۋە سوورەكان و، تا بلىت شەرنى بوون. ھەمۇ كەسەك دەيتوانى بىنىت كە ئەۋە رىگايەك بوو دەرنەدەچوۋ. فەرماندەكانى مەيدانى شەرن، بەمۇ فەرمانەى مائۇ پىس توورە بوون. شەۋى كە ئەمۇ فەرمانەيان پى گەيشت، ۲۵ى ئاپرىل، لىن بىائۇ تەلگرافىكى نارد و داۋاى كرد :

”دەستبەجى بېرۇن ... بۇ سىچوئان ... و ئامادەبن لەگەل «چانگ كوئۇ-تائۇ»دا

يەكەبگرنەۋە .“

» پىنگ«ىش ئەۋەى پى باش بوو .

مائۇ، نەيدەتوانى چىت پى راکىشىت. ئاخىرى، ۲۸ى ئاپرىل، رازى بوو كە روۋىكاتە سىچوئان. كاتىك بەرەۋ باكوور ۋەپى كەۋتەن، ھىچ كىشەيەكەيان لە رىگادا نەبوو. تەمانەت بە رىگادا ئاسانكارىيان بۇ كرا. ئەمۇ رۇژە، لۇرى (كامىژن)كىيان دىتەۋە، بىست نەخشەى بە زۇر وردە كارى (بە پىۋانەى يەك بۇ سەدھەزار) تىددا بوو و، بە شتى خۇشى خەلكى ناۋچەكە باركرا بوو — چا و گۇشتى نەرمەى رانى بەراز (ھام) و، ”بايىائۇ“ى بەناۋبانگ

— و لۆرى لە قەراغى رى ۋەستابوو، لەوى دانرابوو تاكو دەستى بەسەردا بگىرېت . روون بوو كە چيانگ كاي - شىك يا كاربەدەستانى يوننان ئەمەيان رىك خستبوو تاكو سوورەكان والى بىكەن بەزووى لە يوننان بەرەو سىچوان دەرجن . كاتىك سوورەكان گەيشتنە سەر سنوورى ستانەكە، رووبارى ”لى زېرېن“ (كە وا بە پىچە بەرېنەكانى بەشى سەرووى رووبارى يانگسى دەلېن) ، سى شارى سەر رىنگايان دەروازەى شاربان بۆ كەردنەمە، بە بى ھىچ رووبەر رووبوونەمە ۋە، تەننەت خۆراك و پارەشيان پىشكەش كەردن . سوورەكان، سەرەتاي مى / تايار بە ھەوت شەو و ھەوت رۆژ ئەوجا لە رووبارى ”لى زېرېن“ پەرىنەمە . ھىزەكانى چيانگ لىيان نىزىك بوون، بەلام خويان تىنەگەياندن . ھىچ كام لە نوختەكانى چوونە قايقەمە بۆ پەرىنەمە، ھىچ پارىزگار يەكە لەسەر نەبوو . فرۇكە بەسەرىنەمە دەسوورەنەمە، بەلام ئەمجارەيان بە بى بۆمباران . ئەوانەى ئەو ”رۆینی رینگاي دورور“، لەبىريان بوو كە ”ژمارەى ئىجگار زۆر“ ى مېش پتر ناپەھتە دەكەردن .

بەلام، ھەر كە لە رووبار پەرىنەمە، مائۇ وىستى خۆ لە رۆيشتنى پترى بەرەو باكوور بېوېرېت . فەرمانى دا ئابلۇقەى شارىك بەدەن، كە رىك دەكەوتە سەرەتاي ناو سنوورى مەلئەندى سىچوانەمە، ناوى ”ھوئىلى“ بوو، تاكو بگىرېت بە بىكەيەكى نوئى . ھوئىلى، بە شوورەى ئەستور و كۆنگرەى بەدەورەو ۋە خەندەكى پتر ئاويش بە دەورى ئەوانەمە، كە لە سەدەى پازدەو بوون، بەدەست جەنگسالار ئىكەمە بوو كە خەلكى ئەوى بوو، تىدا دەژيا، ئامادە بوو تا ئەمپەرى دىنيا شەرى لەسەرىكات . جەنگسالار، ھەرچى خانووى دەرەو شەرى شار ھەبوون، ئاگر تى بەردان، تاكو ئابلۇقەدەران، مائىكىيان بەدەورى شوورەى شارەو، بۆ حاوانەمە دەست نەكەوت . تەننەت دەيان لە سەربازەكانى خۆيشى، كە گومانى لى دەكەردن لاينگرى كۆمونىستان بن، كوشتن . فرۇكەكانى ”چيانگ“ ىش ئەمجارە كەوتنەمە بۆمباران . قورىانى، زۆر بوون . بەمە كە داودەرمانىشيان نەبوو، نەياندەتوانى ھىچ بۆ بىرېندارە - كانيان بىكەن . مائۇ ھەر خويىنى سارد، قەت نەچو سەرىك لە بىرېندارەكان بەدات .

رادەى قورىانى و نەبوونى داودەرمان بۆ چارەى بىرېنداران، دوا دلۆپەيەك بوو كە كاسەى ”پىنگ دى- ھوئى“ ى پتر كەرد . پىنگ پىرارى دا رابەرايەتى سەربازى لە چىنگى مائۇ دەرىجات . زۆر لە فەرماندەكان ئەمەدا پىشتگىرىيان لى كەرد، كە بەتايەتى ”لىن بىائۇ“ شىان لى بەدەر نەبوو . ”لىن بىائۇ“ باسى ئەمەى كەرد چۆن مائۇ پىچىكى ئەمەندە دورو درىزى بەخۆرايى بە لەشكرى سوور دا، ئەينا ئەوان ئىستا سى مانگ و پترىش بوو گەيشتەبوونە ”سىچوان“ . لۇ فو، ۱۲ مى / تايار، كۆبوونەمەيەكى لە كەپرىكى كاتى بۆ ئەمە، ساز دا .

مائۇ، بە وىستىكى سامناك و توو پەيەكى ئىجگار زۆرەو رووبەر رووبو، ”پىنگ“ ى مەھكوم كەرد، مۆرى

شتى وهك "دهسته پاست" ى به ناوچموانييموه نا و، بهوى تاوانبار كرد كه ئمو "لين بيائو" ى وروژاندووه .  
كاتيك لين همولى دا به عقل بدوين، مائو بسيريدا نهرپاند :  
"تو منداليكى ساواى! تو هيچ شتيك نازانيت!"

لين له هاوار كردندا له گهڻ مائوى دهرنمده كرد، ئيتز تهمپى و بيدهنگ بوو . پينگ، به شمرم و حهيا و گرانيى  
خويموه بسترابوو . پينگ، به پيچموانهى مائو، تمنانت نه گهر له شتيكدا خويشى پى لسهر ريگاي همق بوايه،  
ديسا هر شمرمى ده كرد همراى بو دسه لاتي شمه خسيى خوى بنايمتوه . پينگ، له قوراوى كردن و ناوژراندنى  
"سياسى" يشدا هي ئموه نهبوو بيتوانيبا شان له شانى مائو بدات .

مائو، پشتگيرى له "لوفو" ى ژماره ۱ پارتته كه، كه جيى دنيايهك گومان و ريسوايى بوو، وه دستهيئا .  
"لوفو"، "پينگ" ى ناو نا : "هملپرستى دهسته پاست"، ئموه شى به پيچموانهى هستى راسته قينهى خوى، له  
ژير همپه شمى مائو دا كرد . ئموانى تربي دهنگ بوون . به گز مائو دا چوون، كاريكى كم نهبوو . جگه له مو موحيته  
ترسيئهرى كه مائو ئمو له حزه به لموى دا يهيئا و، هستى تنگزه و دابيزنى ورهى كه بهرهمى ئموه بوو نيزيكه  
ههشت مانگ به ريگاي را كردنموه ببوون، دريژ كردنموه كيشه له گهڻ مائو دا زور چاك ده كرا له شكر و پارتته كه-  
شى تووشى دووبهره كى بكر دنايه . كمواته، مائو بهو جوړه ممر كمزى خوى پاراست . مائو، ئيتز بههوى "هوتيلي"  
يموه، رقى له پينگ هملگرت و، ئمو رقهى له پينگ تا كو تا يى ژيانى پينگ هم رهيموو و، هر دهست به جيش مى  
له توله لى كردنموه نا . دواى كو بوونموه كه، همفاليكى نيزيكى پينگ، كه لهو شمرانهى بهرهمى بريارى مائو دا  
قوربانى زورى دابوو و، دژى ئموه ببوو كه مائو له گونيزه وئو دا ييكوتايه، ديتى كه تاوانى ده دريخته پال . ئمو  
همفاله تى گه پشت كه ئمو تاوانبار كردنه بو پينگ بوو، پينگ نامانجى نه ينى ئموه بوو :

"تاوانبار كردنى «پينگ دى-هوائى» خوى نمده گونجا، ئيتز له مبرئموه من له جياتيان  
تاوانبار كرام."

مائو به شى ئموه نده زيرهك بوو كه سمودايهك بكات . فرمانه كهى گرتنى "هوتيلي" ى نه پشت و، ناخرى،  
به ئاشكرا رازى بوو كه دهست به جى بچنه لاي "چانگ كوئو-تائو". مائو چوار مانگ بوو، خوى لهو چوونه  
بواردبوو و، ئمو خو بواردنهى ئمو، ژيانى ۳۰ هزار كسى تى چووبوو، كه دهيكردنموه نيوهى هيژه كهى ژير  
فرمانى . له سايهى مائووه، سمر بازه كانى دوو هزار كيلوميتري زياده روشتبوون و، زور ترش هر به پنى  
ويړانموه .

بەللام مائۇ، ھىنگاوى زۆر گىمورەى بەرەو بەدېھىنەننى ئامانچى خۇى نابوو . نەك ھەر ئەمەندە كە مائۇ خۇى، بەرەسى شۇنىكى لە ھەرەسەرۋى لەشكردا وە دەستەھىنابوو، بەللام ئەمەش كە ”لۇ فو“ى بازيچەى دەستى خۇى بە كىردار شۇنى پىاوى ژمارە ۱ى پارتەكەى گرتبۆو . ئەو چوار مانگ دواخستەنە بى بەزە پىانەى پەر لە قورىانى، كۆپىنى گىنگى لى سازىبوو . مائۇ، زۇرانى لىسەر دەسلەت لەگەل ”چانگ كوئۇ- تائۇ“دا بەتمەواى چاوى لى نەپۇشېبوو، بەللام ھەلى سەرفرازى خۇى زۆر پىز لى كىردبوو .

مائۇ، دەستەبەجى كەوتە خۇ ئامادە كىردن و، گىنگىزىن ھىنگاوى نا، كە برىتى بوو لە ناردىنى شاندىكى جى- مەتەنەى بۇ مۇسكو، تاكو مەركەزى خۇى سەقامگىر بىكات . (دەبوو كەسىك خۇى بچىت، چۈنكە پىئوھندى رادىئو پىئوھىبوو) . مائۇ پىاوىكى وەھاي بۇ ئەمە ھەلبۇزارد، كە نىازى ھىچ بەرنامەىەكى تاىبەتى بۇ دەسلەتەى خۇى لەسەردا نەبوو، دەپوست پىاوى چاك بىت و، بەشى ئەمەندەش لەوانەى سەرۋو بوو كە لە ھەر مەسلەىەكدا لە مۇسكو بەھاتەىمە پىش، بىتوانىبا قەسەى تىدا بىكات . ئەو پىاوه: ”چىن يون“ى ئەندامى سىكرتارىات بوو . مائۇ ئەو نوپنەرى خۇى چاك ھەلبۇزاردبوو . چىن يون، لە مۇسكو، پەيامىكى وەھەستەپانەى دارشت، واى لى تى بىگەن كە زۇرەى فەرماندەى سەرۋو، بە شىوہى ئوسولېى رىكويىكى پىرەو، كۆپونەتەو و مائۇيان بە رابەرى خۇيان ھەلبۇزاردوو :

”كۆپونەتەوہىەكى بەرىنى مەكتەبى سىياسى (پۆلىت بىرۇ) ... رابەراىمەتى (كۆنى) وە لا نا

و، ھەقال «مائۇ تەسى- تونگ»ى خستە رابەراىمەتىئەوہ .“

دەستەى مائۇ، ئىستا گەىشتە رۇژئاواى ناوھندى سىچوئان، نىزىكى تىببەت، بەرئگاوه راستەمۇراست بەرەولەى چانگ كوئۇ- تائۇ . ئەوجا نۆرەى شانۇى كۆنە ئەفسانەىەك لەبارەى ”رۆینی رینگای دوور“ دىت – پەرىنەو لە پردى بەسەر رووبارى ”دادو“وہ . ئەم رووبارە كۆسپىكى سەختى تەبىعى پىك دەھىنا . لە دوا رۇژانى مى/ ئاياردا كە بەفرى ھىمالايا دەتوایمەو، لەھىبەكى توپەى بە نىوان لاپالەكانى شاخوداخانىكى ھەلموتدا دەھىنا . داشە بەردى كە تىدا بللا بوون، غەدرى گەرداوانيان لە مەرف دەشاردەوہ و، ئىتر لى پەرىنەو يا مەلە تىدا كىردن نەدەكرا .

رىگايەكىش بە پىچىكدا بەلەىەكى تردا نەبوو، تەنىيا يەك پرد بەسەر رووبارە كەوہ بۇ گەىشتە ئەمىر ھەبوو و ھىچى تر . ئەو پردە، سەرەتاكانى سەدەى ھەژدە دروست كرابوو، بەشىك بوو لە رىگای ئىمپراتورى بۇ پىئوھندى

نیوان "چینگدو" ی پایتهختی "سیچوئان" و "لهاسا" ی پایتهختی "تیبیت". کوپریه کی بشکۆ بوو، ۱۰۱ میتر درئۆو، ۳ میتر پان بوو، له راکیشانی ۱۳ زنجیری ئهستووری ئاسن له نیوان دووبهری رووباردا پیکهاتبوو، له نیوان همر زنجیرو زنجیره دا، مموډای فووتیک (پیههک، ۳۰ سانتیمیتیک) ههبوو، ۹ لهو زنجیرانه پارچه لهو حی تهخته یان به سهردا راخستبوون و ریبازه که یان بۆ بهسهردا رویشتن پیکه دههینا (ئهوانی تر بۆ دهستی گرتن لهم لا و ئهولاهه، ناوی پرده که: پردی "لودینگ"، به ناوی شوینیک له ئیداره ی سوچیان - وه رگپ).

ئهم پرده مرمکزی ئه ئهفسانه یه ی "روینی ریگای دوور" هیه \* که مائۆ سالی ۱۹۳۶ ده رخواردی "ئیدگار سنۆو" ی رۆژنامه نووسی دا . سنۆو، نووسیویه : "ئمه خهتهرترین رووداویکی روینی ریگا دووره که بوو":

"نیوهی لهوچه تهخته کانی ریبازی سهر پرده که (له لایهن نهمهوه ییه کانهوه) لابرابوون و، (ریوارانی روینه که) همر زنجیری رووتیان له پیش بوو و، زنجیر تا نیوهی نیوانی ئهوی و ئاوی رووباره که وهک جۆلانه دهههژان . لهوسهری باکووری پرده که، یهک بنکه می متهرهلۆز رووبهروویان بوو، له پشت ئهوانیشمهوه فموجیک (هنگیک) له لهشکری سپی دایانکوتا- بوو ... کی قهت دهکرا به بیریدا بهاتایه که سووره کان ئهوهنده شیت بوونایه بهسهر ئا ئه زنجیره رووتانه ی پرده که دا بهر پیا نا یهتمهوه ئهویهر ؟ بهلام بهلی، ریک وایان کرد .

باسی پیاوانیک دهکات که گولله پیکاونی و کهوتونهته رووباره کهوه و :

"نهموت بهسهر لهوچه تهخته کان (ی که مابوونهوه) دا کرابوو، ئهوجا گریان تی بهر ده بوو .

لهوکاته دا، بیست له سووره کان بهسهر دهست و چۆکدا دهچوونه پیشمهوه و، نارنجۆکیان

به دووی نارنجۆکدا دههوا یشته بنکه می متهرهلۆزه که ."

ئمه چیرۆکیکی بهتواوی ساخته ی درۆیه . سهر ئهوه پرده، شهری تیدا روونه داوه . زۆرترو وئ دهچیت، ئهوه ئهفسا- نهیه له دیمنی ئهوه پرده ی بهسهر ئهوه رووباره تووره یهوه سهری ههله داییت، که بۆ شوینی کردارانی قاره مانانه هاتووته بهرچاو . کاتییک سووره کان گه یشتنه سهر ئهوه پرده، ۲۹ ی می / ئایار، سهربازی نهمهوه ییه کانی لی نهمبوون . کۆمونیست ده لاین گوا یا پرده که به فموجیک (هنگیک) لهشکری نهمهوه ییه کان ده پاریزرا که له ژیر فهرانده یی

---

\* وینه یه کی له سهر بهرگی کتیپی "The Long March, by Harrison Salisbury" هیه، که نووسهر تیدا

هه قایهته ره سمیه که ی له دوا ی مائۆمان پی ده فرۆشیت (نوسهر ۱۹۸۴ چوهوته سهر پرده که - وه رگپ) .

”لى كوئان-شان“ ناويك بووه، بەلام له تەلگرافەكانى كه لەم فەوجە و بۇ ئەم فەوجە چوون دەردە كەوتت كه ئەم فەوجە له شوڤىنىكى لەمى دوور بووه كه پى دەلەين ”ھونالىپىن“. ھىزىكى تى نەتموھىيەكان له ”لودىنگ“ بىو كه شاروچكەيە و دەكەوتتە سەرىكى پرده كەمە، بەلام ئەم ھىزە رىك پىش گەيشتنى سوورەكان لەمى روڤىشتبوو.\* له سەنەدە زۆرەكانى پىوھەندى نەتموھىيەكاندا، ھىچ باسكى ھىچ شەرىك لەسەر پرده كه يا له شاروچكە كەدا نيە، لەكاتىكدا كه باسى پىكەدانى بچووك لەگەل سوورەكاندا كاتىك بەرەو پرده كه بە رىگاوه بوون و، دواى تىپەرىنى سوورەكانىش لە پرده كه ھىبوون . چيانگ پرده كه بە كراوھى بۇ سوورەكان لى گەرابوو .

كاتىك ھىزى پىشەمۇ سوورەكان گەيشتە ئەم ناوچەيە، بارەگاھەكانى لە كليساھەكى كاتولىكى نىزىكى پرده كه دامەزراند و، كەوتتە تەقەكردن بە تەنگ و بە توپ (يا نارنجوك و شتى وا) بە رووى ”لودىنگ“ى ئەمىرى رووباردا . ژنىكى خەلكى ئەمى، كاتىك تىمە سالى ۱۹۹۷ دىتمان، تەمىنى ۹۳ سالى و زىت و زىندوو و لەسەر- حال بوو، بۇ گىراپنەمە چى رووى داوو . سالى ۱۹۳۵، خىزانەكەى – كه وەكو زۆرتىنى خەلكى ئەمى ئەم شوڤنە كاتولىك بوون – دووكانىكان رىك لاي پرده كه، لەم لايەى كه سوورەكانى لى بوون، ھىبووه، دووكانى فرۆشتنى ”توفو“ (جوړىك پەنيرى نەباتى، لە شىرى سويا و لوبيا). ھىندىك لە سوورەكان چوون لە مالى ئەم دامەزراون . دەبگوت لەيادى بوو كه كومونىستەكان ”ين“! گوللەتويىك شتىكان دەھاويشت و ”يانگ“! تەقەيەكان دەكرد، بە زمانى چىنى واتا تەقوتويىكى ناوبەناوى لىرەو لەمى . دەبگوت كه وەبىرى نەدەھات ھىچ تەقەيەك بۇسەر ئەم بەرەى رووبارى كه ئەمى لى بووه، كراپت .

دەكرت ھىندىك لە لەمۆھە تەختەكانى سەر پرده كه لاىراىن يا زىبانيان وى كەوتت . ئەم ژنە ۹۳ سالىە لەيادى بوو كه سوورەكان دەرگاى مالىەكەى ئەم و ھى ھاوسىكانىيان بردن تا لە سەر پرده كەيان داينىن، كاتىك سوورە- كان پەرىنەمە و روڤىشتن، ئەوانىش نىتر چوون و دەرگاكانى خوڤان بردنەمە . چەندىكان، پارچەتەختەى بۇ سەر- داپوشىنى تابووتيان دا بە سوورەكان( خەلك زۆر پىش مردن تابووتى خوڤان نامادە دەكرد). بەلام پرده كه رووت

---

\* نەخشەى كارى نەتموھىيەكان، ۲۸ى ئەم مانگە، باسى ئەمەيە كه ئەم ھىزە بە فەرماندەيى ”يو سۇنگ- لىن“ ئەركى ئەمى لەسەرە كه ”بەرگى لە« كانگدىنگ»“ بكات، كه مەوداى راستمۇراست بە ئاسمانمۇ دەورى پەنجا كىلومىتر لەمى دوورە . ئەم حەقىقەتە كه ھىزەكەى ”يو“ نە لەسەر و نە لە نىزىكى پرده كه بووه، لە راپورتىكى ۳ى ژوئەن/ حوزەيرانى حاكىمى ناوچەكەدا پىشان دراوه .

-۲۳۳-

نەكرابۇۋە كە بلىيىت ھەر زنجىرە كان بە رووتى مابنەۋە : تاقە جارىك ئەۋ رووتىۋونەۋە يە رووى دا ئەۋ كاتە بوو كە رژیى مائۇ بو دروستكردنى فيلمىكى پرۇپاگمىدە ئەۋ كارەى كرد .

جەۋھەرى ئەفسانە كە ئەۋە يە كە دەلىت گوايا بەشىكى پردە كە ئاگرى تى بەردراۋە و، سەربازە كان دەبوو بە سەر زنجىرە ئاسنە سووربوۋە ۋە كاندا بىخىشېن . ئەۋ قەسەيە، سالى ۱۹۸۳ زۇر بە روونى لەلايەن بەرپرسىارى موزەى لای پردە كەۋە رەت كرايەۋە . پرد ئاگرى وئىنە كەۋتەبوو .

بەھىزترىن بەلگەى ریسواكردنى ئەفسانەى ئەۋ ”شەرى قارەمانانە“ يە ئەۋە يە كە ھىچ قوربانىيەكى شەر لېرەدا نەبوۋە . لەشكرى سوور لە پردە كە پەرىۋە تەۋە، بە بى ئەۋە كە مەرگى يەك كەسىشى تىدا بوويىت . دەستەى پىشەۋە، ۲۲ پىاۋ بوون، بە گۆرەى ئەفسانە كە، بە ھېرشىكى خۇكۇزى ھروژمىان بردوۋە . بەلام، ئەۋ بىستودوۋ كەسە، ئە ئاھىنگ گېراپنىكى دواى ئەۋە، ۲ى ژوئەن/ حوزەيران، نەك ھەر ساغ وسەلامەت و بى ۋەى بوون، بگرە يەك بەيەك سەرو دەستەيەك (قاتىك) بەرگى لىنىن و قەلمىكى مەرەكەب و دەفرىك (تاسەيەك) و جووتىك چىلكەى نان پىن- خواردنىان دراىن . تاقە يەك دانەيان ھەر لى برىندارىش نەبوو .

دواى ئەۋانەش، ھىچ كەسىك بە ئاگر (يا گوللەى دوژمن) نەمردوۋە . پاسەۋانى تايىمەتى چوۋ ئىن- لای باسى كرد كاتىك چوۋ ئىن- لای بىستى كە ئىسپىك لە پردە كە كەۋتەۋە تە خوارەۋە، چەندە پىنە ناپەحەت بوو و، چوۋ لە ھالى سەربازە كان پىرسىت، لە ”يانگ چىنگ - وو“ ى فەرماندەى ھىزى گرتنى پردە كەى پرسى : ”ھىچ پىاۋنكىمان لە دەست نەداۋە ؟“ ، يانگ ۋەلامى دايمەۋە : ”نەخېر، ھىچ“ \* . دە ئەگەر كەمترىن بەرگرىى زۇر پەرىۋوتىشىان لە بەرانبەردا ھەبوايە، بەلای كەم يەك كەسىان ھەر لى دەكوژرا .

---

\* لە رابەرە كۆمونيستە كان، دىسۆزترىنى ھەموۋيان ”پىنگ دى- ھونى“، كاتىك سالى ۱۹۶۶ لەلايەن نووسەرىكى ئىنگلىسەۋە پرسىارى ئەۋ پەرىنەۋە يەى دادوى لى كرا، پىنگ نەرم و دۆستانە بەلام زۇر بە روونى دەرىخست كە نامادە نەبوو راستىى ئەۋ ئەفسانەيە بەسەلىنىت :

” ئەۋە ھى زۇر لەمىۋە و، ھەموۋىم ۋەبىرنايەت . رووبار ھىندە زۇر بوون — رووبارى

لمى زېر، رووبارى ھىيانگ، وو، يانگتسى ... زۇرم ۋەبىرنايەت، بەلام ۋەبىر دىت

كەسانىك كەۋتە ئاۋە كەۋە ... “

بە تاقە يەك وشەش بەلای باسى ھىچ شەرىك يا ئاگر تى بەر بوونى پرددا نەچوۋ . وئى دەچىت، دوۋ يا ←

مائۇ، ۳۱ مى/تاييار بىسىر پىردە كەدا پىرپىمىوھ . بىوھ، ھىر ۳۰۰ كىلومىتەر لى دىدارى سامناكى ” چانگ كوئۇ- تائۇ“ دورۇ بوو . لىنىوان ئىمۇ و ھىزى كوئۇ- تائۇ كە بىرەو ئىمۇ دەھات تاكو يەكتىر بىگرنىمۇ، چىيەك ھىبوو، چىيى ” بىفرىنى گىمۇرە“، كە زۇرتى دە كىمۇتە ناچى تىپىتەمۇ . چىياكە، وپراى ئىمۇ ناوھش - و ئىفسانە كەشى -، بەگۇيرەى كە خىلكى شوپنە كە بوياى باس كردين، ئىمۇسا ئىمۇ بىشەى ئىمۇان لى و ھىسەردە كىمۇتن، بىفرى لى نىبوو، بەلام بىفرى تىر ( بىفرىباران و ئىكرا ) دەبارى و بايەكى زۇر ساردىش دەھات، ئىمۇەى بەجارتىك خالى خراپتەر دە كىردين ئىمۇبوو كە جىلو بىرگە گىمۇمە كەيان لى گىمۇمىنى خواروو بەجى ھىشتىبوون تاكو بو رۇيشتىن سووكتىن . تاقتە رىيەكى خۇ گىمۇم كىر دىنمۇەىان ئىمۇبوو كە پىش و ھىرپى كىمۇتن ، ئاوى تىر ( بە بىبار، ئىسۇت ) يان دە كىلاند و دە خوار دەوھ . ھىرچىندە پىرپىنمۇە لى چىياكە ھىر يەك رۇزى بىر، بەلام قورىبانى زۇر بوون، بىشىكى بىھۇى بىر زىى چىيا ( دە ھىزار پى ) ( سى كىلومىتەرىك - و ھىرگىپ ) ، بەلام زۇرتىر بىھۇى ھىز و وزە لىدەستدان و بىرست لى بىران . ئىمۇانە و اھىشت مانگ بوو بە بى وچان بە پى رۇيشتىبوون . نىوھى ئىمۇە، لى رووى سىر بازى يا پىنوئىستىبى زىيانمۇە بە خۇپاى بوو و ھىچ پىنوئىست نىبوو - بەلام دىيارە نەك لى رووى بىر زىبوونمۇەى دەسلەتتى مائۇوھ . جىگە لىمۇە كە لىلايمىن دوژمىنمۇە ھىرشىيان دە كىرايە سىر ، دەردى بى ژمارى تىرش يىخەى گىرتىبوون، براون دە بىگوت لىبىرى بوو :

” بە رادەيەكى باوھىر نە كىر دىنى ئىسپىمان دە لىشدا بوو“ .

” زەھىرى و خوئىن دانان لى گەلدا ، زۇر لىمۇماندا بىلاو بىبوو : يەكەم تووشبوونى « تىفو » ش

سىرى ھىلدا ... لاشەى مردوۋە كاتمان تا دەھات پىر بە رىگاۋە رىز دەبوون، بە سىرما

← سى كەس لىسىر پىردە كە مردىن، بەلام وەك كە ژنى ” زھو دى ” و ژنە تىمىن ۹۳ سالە كەى كە دىتەمان لى يادىان بوو، ئىمۇانە خىرىكى چا كىر دىنمۇەىەك بوون و پارچە تەختەيەكى كۇن شىكاۋە و كىمۇتوونمۇە خوار ھوھ . سوورەكان، تا بو جىگىر كىر دىنى باشى ئىفسانە كەيان، كۇلە كە يەكى تىرشى و ھىر بىدەن، ئىفسانەى قارەمانى تىرشىيان ھەل بىستوۋە كە گويا لى پىرپىنمۇەى ئىمۇرووبارەدا لى شوپنى تر، لى ” ئانشونگ چانگ “ ى دەورى ۷۵ كىلومىتەرى باشوورى ئىمۇى رووى دابىت . ھىرچىندە پىرپىنمۇەى ئىپىرەى رووبارە كە بە قايقان، خىفتەيەكى تىمۇاوى خايدىنمۇە و، شوپنە كەيان بىتەمۇاوى بو لىدانى دوژمىن كىراۋە بوو و، فرۇكە بىسىر يانمۇە سووپاۋنمۇە، دىساھىر تاقتە يەك كىسىيان لىرەش قورىبانى نىبووھ .

دەمردن، يا بەھۇي پرست لى پرانمەھ .“

سەختىزىن حال ھى ئەوانە بوو كە دەبوو رابەران لە كەژاوە كانىاندا و بارى قورسى تىرش ھەلگرن . ھىندىك لەمۇ  
ھەمبالانە، وادەبوو جارنىك دادەنىشتن پىشووئەك بەدەن و، ئىدى قەت ھەلنەدەستانمەھ .

مائۇ لىرە بە پى رۇيشت و، بە داردەستىكەھ لە چىا سەركەوت . بەھە كە خۇراكى زۇر باشتى بىوو و ھەسابوۋە،  
زۇر لە پاسەوانە كانى باشتى پى ھەلگرت،

پىاوە كانى كوئۇ-تائۇ، لەمۇدىوى چىا چاوە پىيان دەكردن، لە شاروچكە يەكى تىببىتى دەورى سەد مالىك .  
ئەوانە لە خىروپىرىكى زۇردا بوون – نەك ھەر خۇراك، پۇشاكىش، پىلاويش، گۇرەوىى خورى، پەتو، دەستكىش  
و، شتى خۇشى ەك نۇكى زەرد، چا، خۇي . ئەم لەشكەرە، خۇراكى چاك بوو و، چاك ھەسابوۋە و، زەخىرە  
زىدەشى ھەلگرتىوو . مائۇ و رابەرانى تر، خۇراكى زىدە و، ئەسپ يا كەر و، دەستى (قاتى) پۇشاكى خورىيان  
درايى . ئەسپىكى رام و ئاراميان بۇ مائۇ ھەلبارد و، پىاويكى بۇشكىشى درايى ئاگاي لى بيت .

ھەفتە يەك دواى ئەمە، ۲۵ى ژوئەن/ ھوزەيران، كوئۇ-تائۇ دواى بېرىنى پت لە سى رۇژ رىگا بە دارستانى چېرى  
ھىشتا دەستى مەرقى وئىنە كەوتوو و، بە بەردەلانى دەرىمەندا، بۇ دىتنى مائۇ و ھەئالانى گەيشتنە دىيەك  
ناوى ” فويان“ بوو . بەھە ئىستا ئىت گەورە ترىن دوو لەشكرى سوور بە رەسى لىرە يە كىان گرت .

چەمەند رۇژنىك دواى ئەمە، ۴ى ژوئە/ تەمەوز، ” ھە كونگ“ ( ۵ەزىرى دراو و بىركارى سەمەكە ۵ەزىران ) ى  
ئاوھلزاواى چىانگ كاي- شىك، داواى لە ” دەمىزى بۇگۇمۇلۇف“ كەرد بىتە لاي بىيىنىت، گوايا تاكو بزوتتەمەھ-  
كانى لەشكرى ژاپۇنى لە باكوورى چىن لە گەلدا باس بگات . لە ھەمە كۇتايىدا، كونگ باسى ئەمەى كەرد كە  
جەنەرالىسىمۇ زۇر دەيوست كۆرەكەى خۇى بىيىنىت . چىانگ بەوشىوۋە دەيوست بە ستالىن بلىت ” وا من  
لى گەپرام دوو لەشكرى سوور بەسەلامەت بۇى دەرچن و يەكتىش بگرنەمە، دەى ئىستا تكاىە ئىوھش كۆرەكەى  
خۇم بەدەنمەھ .“ بۇگۇمۇلۇف زۇر بەنەرمى بەم درۇيە ۵ەلامى دايمە كە :

” خۇ ئىمە ھىچ رىگامان لە رۇيشتى نەگرتووە . بەلام ئەمەندەى من بزاقم، ئەمۇ نايەمۇت  
بچىتە ھىچ كوى .“

ھەمچەندە چىانگ كۆرەكەشى دەستتە كەوتىوۋە، بەلام تەوانىبووى بەمۇ ئامانجەى بگات كە سى ستانى  
رۇژئاواى باشوور بەيىنىتە ژىر دەسەلەتى ھكۇمەتى مەركەزىيەمە . جەنگسالارى گۇئىز ھۇئو، ناچار كرابوو كە

دهست له کار بکیشیتتهوه، و دواى ئهوه که به پارهیه کی ئیجگار زور رازی کرا، همر له ستانه که رویشته. فمرمانپه- وای یوننان مایهوه و (جاری) نیوانی باشی له گهل "چیانگ" دا همر ههبوو. چیانگ، که لشکره کی ئیستا له سیچوئان و به دووی مائووه بوو، مانگی می/تایار گهرايموه ئیره تا کو دهسهلاتی ئم ستانه ستراتيجیه گرنکه - و که ئهوهنده خهلکی زوریشی تیدا دهژین - بگریته دهستی. چمند مانگ لیره مایهوه و به چالاکیی زور تیدا خهريک بوو، ده یویست سیچوئان بکاته بنکهی بو شهری دژی ژاپون.

مائوش به مبهستی خوی گهیشتهبوو. ئه سوورانموه دووهزار کیلومیتریه کی به سمر لشکری سووریدا سهپاندهبوو، کاتی ئهوهی دابوویی که "لوفو"ی بازجهی دهستی خوی، به کردار بکاته سهروکی پارته که و، مائو به بونه هیژی پشت تمختی دهسهلات، چنگی خوی له رابهرایمیی پارته که گیر کردبوو. ههل له بمردهم "چانگ کوئو- تائو" دا، تابلینیت کم ببووه. ئهوه دهغهلبازییانهی مائو، ژماره ی سمربازانی لشکره که یان به ده یان هزار کم کردبووه، ئهوهی مابوویهوه ده هزار پیای برسی و شمتهک بوون ده کونه پپرؤوپالاندا. به لام ئهوه هیچ باکی بهوه نمبوو. لشکر ده کرا بینا بکرایمتهوه.

مائو، وه کو ههمیشه، بو دهست گرتن به سمر چیندا، "کریملین" ی به تاقه هیوایه کی خوی ده دیت. ئیستا، که له همرکاتیکی تر له مهلبندی ژیردهسهلاتی رووسان نیزیکتر ببووه، کهوته سمر باسی داوا کردنی "یارمندی ماددی و تکنیکی" له ئاسیای ممرکزیی سوقیهتی. گرنگترین ئامانجی مائو ئیستا بریتی بوو له دابین کردنی ئهوه که "چانگ کوئو- تائو" ی که ههشت ئهوهندهی مائو چه کوچولی ههبوو، پیش مائو دهستی به چه کی سوقیهت - یا دهنگی به گوئی کریملین - نه گات.

۱۴ -- رۆینی ریگای دوور ۳ :

ئیحتیکار کردنی پیوهندی به مؤسکۆوه  
(۱۹۳۵؛ تممن ۴۱)

کاتیك دوو لمشكر، ژوئمن/ حوزهیرانی ۱۹۳۵، بهکیانگرت، لمشكرهكهی مائۆ — بهوه كه راستموخۆ له ژۆر  
فهرمانی رابهرایمتیی پارتەكەدا بوو، ئیتز پێیان دەگوت ”لمشكری سووری مهرکەزی“ — وێرانەیهك بوو . به ههشتا  
ههزار كەس دەستی به ”رۆینی ریگای دوور“ی کردبوو . ئیستا هاتبووه سەر دەوری دهههزار كەس — له ههشت  
بهشی، یهك بهشی مابۆوه . ئهمهی كه مابووشهوه، لهسەر لیواری رووخان بوو . نیزیكهی همموو چهكی قورسی  
لهدهست دابوو و، بۆ ههر تفنگهكهی تهنیا ههر پینج فیشهکی ههبوو . وهك كه ”زهو دی“ دهردی دلی به ”چانگ  
كوئۆ- تائۆ“ی كۆنه ههفالی گهیا ندووه، پێی گوتوو كه ئهم لمشكره مان :

”پیشوو، زۆر گهوره و گران بوو، بهلام ئیستا ههر ههيكهلی ئیسكه . چیتر شهپی پێ

ناكریت .“

له بهران بهردا، لمشكری كوئۆ- تائۆ، به پینچهوانهوه، به بیست ههزار كەس دهستیان به رۆینی خۆیان کردبوو،  
ئیستا بیونه چوار ئهوهنده : ههشتاههزار كەس . تیروتسهسل بوون، مهتره لۆزیان پێ بوون، هاوهنیان ههبوون و،  
فیشهك و گوللهی زۆر و، مهشقی زۆر چاکیان کردبوو .

ئا لهم مهرکەزهی هیژهوه بوو كه كوئۆ- تائۆ به ههفالهکانی گهیشته . پیاویکی بالابهرز بوو، به سهرو سیما و،  
تهممنی له چل سال نیزیك بوو ( نوامیری ۱۸۹۷ له دایك بیوو- وه رگیپ) . ئۆتۆ براون دهیگوت له یادی بوو كه :

”ئهو وهك خاوهن مالم ئیمهی وهك میوان وه رگرت . جوولانهوهی هی كسیکی زۆر پروا

بهخۆ بوو، كه چاك له بالادهستی سهربازی و هیزی ئیدارهی خۆی ئاگادار بوو ...

كادیرهکانی ... دهستیان بهسەر زۆریه سهرچاوه كهمهکانی ناوچه كهیاندا گرتبوو،

كه بۆ ههلسووړاندن و ژبانی دهیان ههزار سهربازی لمشكری سووری تابلیت پیویست

بوون . بۆ چاو برینه ههنگهرا نه سهرووش، له ئاست مائۆدا، شهنده هیچ له مننده كهمتر

نهبوو ... “

ئیسنا ئیتر کاتی ئهوه هاتبوو کوئۆ- تائۆ وهزیفهیهکی بدرایمتی و، له باریکی همتا بلییت بههیزدا بوو، بوئمهوه که یا بکرایه به سمرۆکی پارتکهکه یا به سمرۆکی لمشکر. مائۆ نهیده ویست ”کوئۆ- تائۆ” بییت به هیچ کام له دووانه. ئیتر کاتی زۆرانی و ساغ کردنوه بوو. تاي تهرزوی مائۆ زۆر لهوهی بهرانبهری سووکتر دههاته بهرچاوه، بهلام ههر مائۆ لیڤهده سمرکوتوو بوو، ئهوهش لهسایهه سی کسی که لهگهلهیدا بوون و، جهرگهی رابهرایمتی پارتکهکه، جهرگهی سکر تاریا تیان پینکدههینا – لوفو، چوو ئین- لای، پۆ کو.

ئهوهندهی لوفو بوو، ئهوا ئهوه نهیده توانی به بئ مائۆ هیوایهکی به هیشتنمهوهی پلهی ژماره ۱ پارتکهکی ههبایه. جگهلهوهش، لوفو دهنگی بو رینگا گۆرینهکهی لمشکری مائۆ دابوو تاکو نمهوهکا پله نوئییهکهی خۆی لهدهست بچیت. چوو ئین- لای، ههمیشه ههر دهستی لهگهله مائۆدا تیکهله کردبوو. ئهوهی که له یهکم لاینۆریندا وا دههاته بهرچاوه کمترین زیانی له ههلهگهرا نهوهی ههلهوئستی خۆی بدیتایه، پۆ کو بوو، که مانۆری مائۆ و لوفو له مهرکزی ژماره ۱ یان خستبووه لاره. بهلام ئهوهش، لهو ویرانییهی بهسهر لهشکره که یان هاتبوو، شل ببوو و، ههلهوئستیکی بو لهشکری نهبوو و، ئیسنا روو حییهتی زۆر تیکهشکابوو.

بموچۆره، ئهوه پیاوانه سهرتۆپی پارتکهکه، ههرچنده ئیسنا ههلهی ئهوه یان لهبهردهم کرابۆوه که دهست بچمنه دهستی ”کوئۆ- تائۆ” وه و، مائۆ بچمنه لاره، بهلام بههۆی بهرژوهندهی تاییمتی خۆیا نهوه، نه یان کرد. ئهگهر ئیسنا ئهوان ههموو خهتا کانیان بچستایمه ملی مائۆوه، حهقمن ئهوه پرسیاره دههاته پینشمهوه که ”ئهی ئیوه له کوئی بوون؟” ئهوهش مانای ئهوهی دهههه که ئهوانه دهکرا شتیکی تری غهیری ئهوهی کرابوو یان بکردایه. کهواته، وای دههینانه بهرچاوه که له ئاستی ئهوهدها نهبوون بو رابهرایمتی دهست بدنه. بو دهستگرتن به کلاوی خۆیا نهوه، ههموو شته- که یان به قسهیهکی زۆر ساده برییمهوه، که: لهشکره که یان به لهشکری بههیزی نهمهوه ییهکان تیکهشکابوو. ئهوجا، بو خو قایم کردنیان لهو کیشه یهدها، ویستیان لهشکره کهی کوئۆ- تائۆ بهدناو بکمن، له کاتی که ئهوه لهشکره شمری سهختی کردبوو و تیدا ئهوه پهری سمرکوتوو ببوو. بهوه که نه یانده توانی هیچ عهیییک له لایمی سهریازی ئهوه لهشکره بگرن، به تیههله سوونی تاوانی ”جمنگسالاریم” و ”دواکهوتوویی سیاسی” و بوونه ”چمنه بابته”، کهوتنه سهر تاکتیکی له که دار کردنی سیاسی.

لهشکری ”کوئۆ- تائۆ” بهو قسانهی بهرانبهر زۆر تووره بوون. دوو لا کهوتنه قسه بهیه کتر گوتن. که قسهی لهشکره کهی کوئۆ- تائۆ زۆر لهسهر بوو. حالی شپ و شپه پهری لهشکری سووری مهرکزی (ی مائۆ و ههفالانی)، زۆر لهبهرچاوه بوو و، ئهوه به سووک دیتنه، ههموو رابهرایمتییه کهی دهگرتوه.

دهنگى كه همستى زۆرى ئهوانهى دهرده پى ده پىگوت :

” ناخر چۆن مەركەزىكى وەھا و ئەو ”مائۇ تەسى- تونگ“ ئە دەتوانن رابەرىي ئىمە بگەن ؟“

ئەو ناپەزايىيە لە تەواوى مەركەز بوو، نەك ھەر لە مائۇ، ھەر ئەو ھەش گەرنەگەرتىن ھۆى ئەو بوو بۇ ئەو سىيائە - لۇ فو، چو ئىن- لاي، پۇ كو - كە پال وە مائۇ بەدەن و، زۆر بەى چوار كەسى سەكرتارىيات بۇ مائۇ پىك بەيئەن لە بەرانبەر تاقە يەك كەسى كوئۇ- تائۇ دا .

ئەو سى قولىيە، ھاوارى رەزگار كەردنى كەولى خۇيان بوو لە گەل مائۇ دا، چەنكە ئەفسەر و سەربازە كانى خۇشيان كەوتبەونە سەر دە رەپىنى ھەستى توو پەييان . يەك دىئا گەزىندە دابارىن . گەزىندە لە ” ناسا يىستەبىي“ ى سەربازى و ھىچ گوى نەدانە ژيانى سەربازان بوو . ئەفسەرانىك بە ” كوئۇ- تائۇ“ يان گوت كە :

” ئەوانە ھەر نەپەندە زانى بەرەو كوئۇ دە رەپىشتەن ... ئەو ھەندە بى ئامانچ“ .

” دەبوو پشوو يەك بەدەنە لەشكر و تاكو بىتەو سەرحال“ .

سەربازە كانىش ھەستى تالىبى خۇيان دە رەپى كە چۆن رابەران بىرەندارە كانىيان جى ھىشتەون و، سەربازانىشيان كەردوون بە ھەلگەرنى تەختى رەوانى رابەران و ژنە كانىيان .

ئەو گەزىندە يە، كە مائۇ و رابەرانى تر لە تەواوى ” رۆينى رىگەى دوور“ ە كەدا ” لەسەر تەختى رەوان دانىشتەبون“ ، لە ھەمموى تالتر بوو . يەكەنك لەوانەى لەو رۆينەدا بوون، بۇى باس كەردىن سەربازە كان چەندە بەو توو پە بوون كە رابەران :

” باسى يەكسانىيان دە كەرد، كەچى وەكو خاوەن زەو پىيان لە كەزاو ەدا پالپان دەدا يەو .

ئىمە بە چرپە باسمان دە كەرد ...“

سەربازە كان پىيان گوترا بوو كە :

” رابەرە كان ژيانىكى ئىجگار زۆر سەختىيان ھەيە . ھەر چەندە بە پى ناپۇن و، بارىش ھەلناگەن، بەلام كاریان بە مېشك و ھەموو شتىك زۆر سەختەرە . ئىمە ھەر بە پى دە رۆين و دەخۇين، خەمپىكمان نىە .“

سەپىر نىە، كە ئەو فەلسەفە پىيازىيە پەستە نەپتەوانىو سەربازان ئارام بىكاتەو .

بە پى نەپىشتەن بوو كە سنوورى نىوان ژيان و مەركى دە كىشا . ئەوانەى پەلو پا يەيان بەرز بوو و مافى ” كۇمپا- نىي ھاتنەو سەرحالى كادىران“ دەپ گەرتنەو، قەت يەك دانە بىرەندارىيان يا ھىز نەماوىيان لەو رۆينەدا لى نەمرد . نە

لەمان و نە لە ھېچكام لەمۇ رابەرانەش كە ھەلدە گىران، بەمانەشيانەمۇ كە بىرىنى سەختيان ھەبوو . كەچى، لەكاتىڭدا كە نوخبە ئاۋا ھەمووى لە مەرگ خەلمەست، ھەر تەنيا ماندوۋىيى و شەتەك بونى روت زۆرانى تى زۆر جەوانى كوشتن : ھەلگىرانى كەزۋە، ئەوانەى لە خەمەتدا و، پاسەوانان، كە تەمەنى زۆرتىران لە خوار بىست سال بوو – تەنا- نەت ھىندىكىيان دوازە يا سىزە سال بوون . ئامار، دلرەقىي پەيژەى پەلەپايە و ئىمتىيازى دىناى ژىردە سەلاتى مائۇمان پىشان دەدات : لەشكرى سوورى مەركەزى، ئىستا ژمارەى ئەفسەرەكانى نىزىكەى لە سەربازەكانى پىز بوو .

مائۇ، بە چاۋپوشى سى ھاۋپەيمانەكەى، ۋەزىفەكەى ھەر بەناۋى بى ناۋەرۋكى بىركارى سەرۋكى كۆمىتەى سەربازى، پىشكەش بە ”كۆۋ- تائۇ“ كرد . ”كۆۋ- تائۇ“ و ئەوانەى ژىر فەرماندەبىيەكەى، داۋايان كرد كە ئەمۇ ( كۆۋ- تائۇ) رابەرى لەشكر بىكات . مائۇ، بۇ ۋەلامدانەمۇ، ۋەكو بەرد بى دەنگ بوو . ئا لەمۇبەينەدا، خۇراك خەرىك بوو لە لەشكر دەپرا . ئەمۇ دوو لەشكرە ۋىكرا دەورى ۹۰ ھەزار كەس بوون و، رۇبەسە ناۋچەكەى بەرزايەكانى تىبىتى كە ھەر دەيتوانى خەلكەكەى خۇى بۇيەنەت و، ئىستا ئەمۇ ھىزە زۆرە ھاتبۇۋە سەرزكى و ئابورىيە بىتمەۋاى شىۋاندەبوو . ئەفسەرىكى لەشكرى سوور دەيگوت لەيادى بوو كە :

”ئىدى بۇ خۇراك دەبوو شەپ لە دژى خەلكى شۆنەكە بەكەين .“

لەشكر، مەزراى جۇى خەلكى شۆنەكەيان بۇ خۇيان درۋىنە كرد و، رزقى سالى داھاتوۋيان لى بىرىن . مائۇ، بە رەۋەشتى خۇى، ئەمۇ تالانە – ى كە رەنگە چارەنۋوسى نىۋان ژيان و مەرگى ھەزاران كەسى تىدا بوۋىت – بە گالته باس كەدوۋە، بە ”ئىدگار سەنۋ“ى گەيمەنەرى دەنگى گوتوۋە :

”ئەمە تاڧە قەرزىكە لە بىگانەمان كەدوۋە .“

ئىدگار سەنۋ، بە شىۋەيەكە باسى دەكات كە لە ”مىزاجى قەسەى گالته“ى مائۇ بدوۋىت .

تىبىتىيەكان، سەير نىيە كە رقىيان لە سوورەكان بوۋە . ئەوانە سەگقان(نېشانچى)ى ئىجگار زۆر چاك بوون و، لە لىپەكەنەمۇ ھىرشى پارتىزانىيان دەكرد . باسى ئەوانە لە نووسراۋانى بىرەۋەرىي سوورەكانى ئەمۇ ”روينى رىڭكاي دورى“ دەدا دەبىنەن :

” زۆر لاشە لەسەر رىڭكا كەتتوون، زۆرتەرى ئەوانە بوون كە لە رۆينەكەدا لە لەشكر

دواكەتتوون ( يا ۋىل بىوون) و لەلايمەن ئەمۇ( خەلكە) دىرندەنەمۇ كوزرايوون .“

”سى لە دواكوتوو (وئىل)ەكانى لەشكرم ديتن ( لەلايەن سوارەكانى ئەو دىندانمەو  
لەتويەت كرابوون).“

ئاخىرى، مائۇ دەبوو وەزىفەى سىرووى لەشكر بەداتە دەست كوئۇ- تائۇ . ۱۸ى ژوئەن/ تەمبوز، كوئۇ- تائۇ  
بە ”كۆمىسارى يەكەمى لەشكرى سوور“ دامزىندرا كە :  
” راستمۇخو فەرماندەيى ھەموو لەشكرەكانى بىكات.“  
بەلام مائۇ رابىرايەتتى پارتەكەى ھەر لە دەست خۇيدا ھېشتەمە .

سەرەتاي ئووت/ ئابى ۱۹۳۵، پلاننىكى تەواو بۇ چۈنە باكوور بىپارى لەسەر درا – تاكو بە قسەى مائۇ :  
” لاي سىنوورى يەكەتتى سۆقىيەت بىين، كە لەمۇيە بىتوانىن يارمەتتى وەرىگىرەن ... فرۇكە  
و تۇپخانە .“

لە نەخشەكە وا دانرابوو لەپىشدا بچنە ”گانسو“، ئەمۇجا ھىزىك بىنئىرنە ”كسىنجىئانگ“ كە تايىيەكى سۆقىيەت  
بوو و، ” فرۇكەخانە و جىبەخانان دا بىمىزىن“. ئا لەمۇ چۈنە باكوورە بوو، كە مائۇ كەوتە فىل و دەھۇ، تاكو  
ھەر ھەمۇلىكى كوئۇ- تائۇ بۇ ئەمە كە پىش خۇى ( پىش مائۇ) دەستى بىگاتە رووسان ھەلبەتتە كىنىت . نەخشەى كە  
لەسەرى رىك كەوتىبوون وا بوو كە : ھىزى سەرەكى بە فەرماندەيى ”كوئۇ- تائۇ“ و ” زھو دى“، شارى ” ئابا“  
بىگىت و، ئەمۇجا بەرەو باكوور بىروات . ھىزىكى بچووكتر كە بىناوى ”بىتالىيۇنى راست“ دەناسرا، بە رىگايەكى  
ترى ئەمۇلاترى رۇژھەلاتدا، بە ”بانىيۇئۇ“ دا بچىت . بە خواستى مائۇ خۇى، خۇى و ”مەركەز“ لەگەل ”بىتالىيۇنى  
راست“ دا چۈن، بىتالىيۇنى بە فەرماندەيى ”لەين بىيائۇ“ و ”پىنگ دى - ھوئاي“ كە زۇربەى ھىزە كۇنەكەى مائۇى  
دەگرتەمە، ھەرچەندە ئەم دووانەش لە ژىر فەرمانى دوو ئەفسەرى ”كوئۇ- تائۇ“ دا بوون . نۇرۇژ دواى وەپى كەوتتى  
كوئۇ- تائۇ و ھىزەكەى، پازدەى ئووت/ ئاب، مائۇ بە ناوى مەكتەبى سىياسى (پۇلىت بىرۇ) تەلگرافىكى بۇ كوئۇ  
- تائۇ لىدا، كە گۇرانى تەواوى نەخشەكەى پى راگەياند :

” ھىزە سەرەكەيەكە دەبىت بە بانىيۇئۇدا بىروات .“

واتسا بە ھەمان رىگاي ”بىتالىيۇنى راست“ دا بىروات . مائۇ بىمە نەخشەى كە لەسەرى رىك كەوتىبوون دىراند و،  
داواى كرد كە كوئۇ- تائۇ و دەيان ھىزار سەربازى لەگەلدا لە رىگاكەيان بىگەپىنمە و بچنە لاي ئەم . كوئۇ- تائۇ  
۱۹ى ئووت/ ئاب وەلامى دايمە كە ئەم لە ”ئابا“ زۇر نىزىك بوو، كە ئەمۇى خۇراكى زۇرى لى بوو و، بەگۇرەى

نەخشەیی که بۆی دانابوو، له چەمەند روژنیکی کەمدا دەیگرت. له وه لأمه کهیدا، زۆر پێی لەسەر ئەوه داگرت که بچیتە ”ئابا“ و، سەرنجی بۆ ئەوه راکیشا که :

”سێ یا چوار ریگای به هەمان رایەلدا دەچونەمە باکور، که خۆراک و خەلکی زۆریان لێبوون.“ له کاتی کدا که ”هەر هیچ له ریگای بانێوئو نازانین.“

مائۆ، که دەستی بەسەر رابەراییەتی سیاسیدا گرتبوو، بەوه زۆری بۆ کوئۆ- تائۆ دەهینا. مائۆ، روژی دوای ئەوه، بپاریکی به ناوی مەکتەبی سیاسی (پۆلیت بیرو) بۆ کوئۆ- تائۆ نارد، تێدا دەلێت هێزە کانت زێده چوونه روژئاواوه. ئەو ریگایەیی که کوئۆ- تائۆ پێدا دەرویشت، ئەوهبوو که به تیکرای دەنگی هەمووان بپاری لەسەر درابوو، کەچی وا ئیستا لێپێکدا به ”ئەوپەری خەتەر“ ناوبرابوو و، کوئۆ- تائۆ خۆشی به ”هەلپەرسەت“ تاوانبار کرابوو - بەوه که :

”ریگایەکی هەلپەرزادبوو که کەمترین کۆسپی لەسەر بوو.“

مۆری شتی وهک ”هەلپەرسەت“ له کەسیک دان ریگایەکی هەپەشەکردن بوو بەوه که به تاوانی سیاسی مەحکوم بکریت. مەبەستی مائۆ لەو هەمووه بەزمەیی، ئەوهبوو که هەمیشە لێپیشتره وه بپروات. ئەمە، ئەوهشی دەگرتوه که کوئۆ- تائۆ و لەشکرەکی بکیشرانایەته هەلومەرجی کارەساتاوییموه. مائۆ، هەر ئیستا زانی که کوئۆ- تائۆ به ریگایەکی خوشدا دەرویشت، له کاتی کدا که ریگایەکی ئەو خۆی به ”بانێوئو“ دا (که مائۆ خۆی بۆ خۆی هەلپەرزادبوو) زۆر ترسناک بوو. به کوشنەترین زهوییه کدا دەرویشت: زۆنگاویکی زۆر گهوره، که به لای کەم حەفتەیهکی دەویست تا لێ دەپەڕینوه، ئەوجا نۆرەیی به لای تر دەهات: خەلکی لێ نەبوو - واتا خۆراکی لێ نەبوو، یا مال بۆ لێ دامەزران و، کەشوهواپەکی زۆر سەختیشی هەبوو - تەم و مژی چپ، زۆر با و باران و تەرزە، داری زۆر کەم که به زەحمەت دەکرا بەشی ئاگرکردنەوهیهکی لێ وه دەست بیئت؛ زهویی به غەدر بوو، قورپی وه کو لێکی لەوهی که سەقامگیر نیه و ژهراوی، ئەوهی پێی تێدا بۆ هەنگاویک تۆزێک بەهەلە دانایه، دەکرا تێرپۆچووبایه و قووتی بدایه. ئەوهش هەمووی له بەرزایی پتر له سێ هەزار مێتر و، سەرماي شەوانەیی تەنانت له مانگی ئوت/ تاییشدا له خوار سیفره وه بوو.

مائۆ، لەجیاتی ئەوه که هەول بەدات پارێزگاری له هێزی لەشکری سوور بکات، پێی لەسەر ئەوه داگرت که ”کوئۆ- تائۆ“ ش هەمان ئەو دەردەیی بەسەر بیئت که بەسەر ئەو هات. مائۆ، دوای ئەوه که دوا هەپەشەیی نارد، ئەوجا کۆمەلە کتیییکی زۆری به قوربان کردن، که ”بیسەتوچوار مێژوو“ یشیان تێدا بوو (مێژووی چینی له سێ

ھەزار سالى پېش زايىنمۇ تا سەدەي ھەفدە، ۳۲۱۳ بەرگ - ۋەرگېر) و، خۇي خزانىدە كەزۋە كەيىۋە . لە تۇمارى

”رۇيىنى رىگاي دور“ ھە دەبىنىن كە، يە كەم رۇژى رۇين، بە زە ھەت رىگايە كيان بېرپوھ كە :

” تېدا دىدارى تا قە يەك مۇقىيان لى دە نە كەوتوۋە، لە پېنج رويار پەريونە تەۋە، كە

سىيانىيان پرديان بەسەر ھە نەبوون .“

” بە باران چاك خووساۋ ... تەۋاۋى شەۋە كە لە ژىر باراندا بە دەۋرى يە كەۋە كۇبوونە ھە و

سەريان بەسەرى يە كەتە ھە ناۋە .“

براۋن بە شېۋە يە كى زىندوۋ ۋىنەي ئەۋە مان دە خاتە بەرچاۋ كە زۇرتريان لە چ ھالىكىدا بوون :

” تويۇنكى سەۋى بەد نىياز، زۇنگاۋىكى رەشى لەغنىتىي داپۇشېبوۋ، ھەر كەسكى لەو

تويۇ تەنكە رۇچوۋبا، يا پېي لە بارىكە رىگاكەي ۋە لاچوۋبا، زۇنگاۋ ھەلپىدە لوۋشى ...

ئىمە گاۋگۇل يا رەشە ۋلاخى ۋلاتە كەمان بەرخۇ دەدان، كە ئەۋان بە غەرىزە بە رىگاي

كەمىزىن خەتەردا دەرۇيشتەن . ھەۋرى چلەن، نىزىكەي ھەمىشە رىك بەسەر زە يىۋە

بوو . بە رۇژ، چەند جار بارانىكى سارد دەبارى؛ بە شەۋ، دەبوۋ بە بەفرى تەپ يا بارانى

كە بەستوۋىە . ئەۋەندەي چاۋ بېرى دەكرد، نە خانوۋىەك ھەبوۋ، نە دارىك، نە ھىچ بەنە

رۋە كىك . بە ھەلئەۋشكان لە سەر ئەۋ گەردە بچوۋكانە دەخەتتىن كە سەريان لە سەۋوۋى

ئاستى زۇنگاۋە كەۋە دەرچوۋبوۋ . پەتۋى تەنك، كىلۋى پوۋشى زەلام، چەترى لە كاغەزى

زەيتاۋى و، يا لە ھىندىك ھالىتىشدا جۇرە نىۋە فەرەنجىيە كى بۇ باران كە بەسەر شاندا

دەدرا و دزرا بوۋ، ئىتەر ھەر ئەۋانەمان بۇ خۇياراستن ھەبوون . ھىندىكەمان، بەيانىيە كە لە

خەۋى ھەمىشەي ھەلئەدەستاندن، بېوۋنە قورىانىي سەرما و بېست لى پېران . ئەۋەش

ھەمۋى لە مانكى ئوت/ ئابدا بوو ... ديسان زگچوون و خۇين دانان و گرانەتا ( تاپەلە،

تيفۇ، تيفوس) ... زۇر لە ناۋماندا بىلاۋبوۋە .

كەسكى تىر ئەۋ رۇينە كوتى لەبىرى بوو كە :

” مەن جارنىك چەندىن كەسم دىتەن لەژىر پەتۋىە كدا بوون، گوم دەبىت رىگايان لى تىك-

چوۋبىت، ئىتەر ۋىستەم لە خەۋىان ھەلئەسىنم .“ بەلام مەردبوون .

خواردن كەم بوو :

”كە ئىسپىك دەتۆپى، دەمانخوارد: ئىمانى پىشمۇه گۆشتە كەيان دەخوارد و ئىمانى  
لەدواو بوون ئىسكە كانىيان دەكرووساندنەو. كە هېچ بۇ خواردن نەدەما، پنچى گيامان  
دەخوارد و، قايشى پىشتىندمان دەجوو.“

خانى لۇ فو دىتوويه:

”ھەمىشە تەرمى ھەفالىن ... رۆزى شىشم توشى زەحىرى بووم. بۇم نەدە كرا بىر لە  
شىرم و شت بىكەمەو، ئىتەر ھەمىشە ھەر ھەلدە تروشكام و دەپيام. ئىموجا شاروالە كەم  
دەبەستەمە و خۇم تاو دەدا بىيانگەمەو. دوو رۆژم ئاوا بىردە سەر و، دداتم توند بەسەر-  
يەكتە دادەگرت تاكو لەو ۋەزە تىدەپەرم. ھەموت شىم و ھەموت رۆژ، دىيائى پىدا  
دەچووين نەزادى مەرۇقى تىدا نەبوو. رۆزى ھەشتەم، كە لە زۇنگاۋ دەرچووم و دىتم:  
دىھات دىياربوون، خەلك، ھەيوانى خەلك، دوو كەل لەسەر مالىن ھەلدەستا، كە شىلم لە  
مەزرايان دىت، بەرادەيەك شاد بووم كە نازام چۇنى بلىم ... ئىم ھەموت شىم و ھەموت  
رۆژە، سەختىن كاتى ”رۆيىنى رىڭاي دوور“ بوون. ھەستەم بەو دەكرد كە لە دىيائى  
مەرگەمە گەراجمەو دىيائى مەرۇف.“

شەيخ لە بانىوئو، لە كۆخىكى لە تامان (شولۇ چىراۋ) و بە رىخ سواغدرائو، بۇ مەرۇقى لە مەرگ خەلەستىبوو  
و، بۇ دەرە خسا ئىستا لىرە جلوبەرگى خۇي لەبەر ئاگرىك و شك بىكەتمەو كە بە تەپالە كراپۇو، ئەمە بۇ ئىم دەبوو  
ئىمپەرى نازونىعمەت. تەنيا لە ھىزى زىر فەرماندەيى ”لىن بىئائۇ“، چوار سەدىيان مەردبوون، كە دەپىكرە لە سەدا  
پازدەي ھەموو ھىزەكەي.

ئائىم مەيخەنمە بوو كە مائۇ دەيوست توشى دەيان ھىزار سەربازى ”كوتۇ-تائۇ“ بىكەت، لەجىياتى ئىمە كە بە  
رىڭاي خۇش و ئاسايى خۇياندا، ۋەك ھەر لە سەرەتاۋە لە نەخشە كەياندا بوو، بېرۇن. مائۇ، بە بەكار ھىنانى ناۋى  
”مەكتەبى سىياسى“ (پۇلىت بىرۇ) تەۋزىمى بۇ سەر كوتۇ-تائۇ كەلدە كەرد كە ”خىرا بىجىتە بانىوئو“. مائۇ، كە  
خۇي تازە لەو زۇنگاۋە دەرچووبوو و، زۇر چاك دەيزانى چۇن بوو، ئىمەندە بى شەرمانە بە تەلگراف بە كوتۇ-تائۇ  
رادە گەيىت كە:

”لە «مائۇ ئىرگاي» مەو (كە لەئوئە دەستىيان پى كىردبوو) تاكو «بانىوئو» ھەم رىڭاكە

نىزىكە و ھەم ئاۋەدانىي زۇرىشى لى ھەيە.“

مائۇ ئىموجا كوئۇ- تائۇ ئامۇزگارى دەكات :

”پېشنىيارت بۇ دەكەم ... ھەممۇ ئىمۇ بىرىندار و نەخۇشانەى دەتوانن بېرۇن و، كەرەستە و دەستگاكانىش، ئىموانىش لەگەل خۇتدا بەينە .“

ئىمۇ دەكەرىت وا بېتە بەرچا و كە مائۇ وىستېتى بە كوئۇ- تائۇ بىلېت بىرىندارەكانت بەجى مەھىلە، بەلام مەبىستى راستەقىنەى مائۇ ئىمۇبەوۋە زۇرتىن زىان بەگەيمىت .

كوئۇ- تائۇ، ئەگەر فەرمانى بەجى نەھىنايە، ئىمۇ مائۇ دەيتوانى بەرەسى بە مەھكۇم كەردنى بدات و لە فەر- مانەى لادبات . كوئۇ- تائۇ، ناچار، قەبوۋلى كەرد و، لەشكەرە گەورەكەى روو لە زۇنگا و كەرد . چەند رۇژىكى كەمى تاقىكەردنەوى رىگا، دلى كوئۇ- تائۇ لە رۇىنى بەرئىدا لە پېشنىش پىز دوورخستەمۇ . ۲ى سىپىتامىر لەشكەرەكەى گەبىشتە رووبارىكى لەكاتى لەھىدا . تەلگرافىكى بۇ مائۇ نارد كە :

”ئېمە ۳۰ لى ( ۱۵ كىلۇمىتر ) مان لە سەروو و لە خوارووى شوپتە كەمانەمۇ بۇ پەرىنەمۇ سەپىر كەدوۋە و ناتوانىن ھىچ شوپنىك بۇ پەرىنەمۇ بېىنىنەمۇ . زەخمەتە كەرەستە بۇ دروست كەردنى پەرد بدۇزىنەمۇ . خۇراكان تەنىيا بۇ چوار رۇژ ھەيە ... “

رۇژىك دواى ئىمۇ، كوئۇ- تائۇ بېرىارى دا كە پىز نەروا و، بە تەلگراف بە مائۇ راکەياند :

” ۷۰ لى ( ۳۵ كىلۇمىتر ) سەرووى رووبارمان سەپىر كەرد و، ھېشتا ناتوانىن پەرىنەمۇ يا پەردىك دروست بەكەين . خۇراك بۇ ھەممۇ ھېزەكان ھەر تەنىيا بەشى ۳ رۇژ ماۋە ... زۇنگا وئى دەچىت بى سنوور بىت . لەتوانادا نىە بەچىنە پېش و لەمۇ دەكەت چاۋەپى مەرگى خۇمان بەكەين . ناتوانىن شارەزاىانىكى رىگا بېىنىنەمۇ . بەدبەختى پەتى . بېرىارم دا، سبەى بەيانى، گەرانەمۇ بۇ « ئابا » دەستپى بەكەم .“

كوئۇ- تائۇ، بە حال توۋرەپى خۇى لە مائۇ شارەدەۋە :

” ئىمۇ كار دەكەتە سەر ھەممۇ ستراتىجىيەكە . دوا چار ... ھېزەكان خۇراكيان لى بېرا و زىانى زۇرگەورەيان وئى كەموت . ئەمجارە، تۇ بە زۇر بۇ « بانىۋتو » مان رەوانە دەكەيت و، دەمانخەپتە ئىمۇمۇ ... “

كوئۇ- تائۇ گەرايمۇ .

ئىستىنا دەبوۋە يەك مانگ كە كوئۇ- تائۇ و بەشى سەرەكىي لەشكەرەكە، لە سوۋرەنەمۇ بېھوودە دا بوون، ئىمۇش

ھەممۇ لىسايى مائۇۋە . كەشۋەھۋاي كوشىندەى بەرزايىيانىش رىڭ لەۋەدا بوو كە ساردى دە كىرد . كوئۇ- تائۇ ئىستا رىڭ ئەۋ بىر پارەى دا كە مائۇ عمودالى بوو : چوونە باكوور دوا بىخەن و ، لە شوينى خۇ بېئىننەۋە تاكو بەھارى سالى داھاتوو . كوئۇ- تائۇ بە مائۇى گوت : ”تواناي چوونە باكوورمان نەما.“

دوو بەش لە سى بەشى سەربازەكانى ، پىيان بىرىندار بوو و بىرىيان پىسى كىردبوو ، بەزەھەت دەيانتوانى بىرۇن . ئەگەر بىچوبانايەتە باكوور ، دەبوو نىزىكەى ھەموو بىرىندارەكان و نەخۇشەكانيان بەجى بەيشتىنايە .

مائۇ ، تەبىئى ، زۇر چاك ئەۋەى دەزانى : ئەۋەى راستى بىت ، مەبىستى لەۋ پەت- پەتى كىردنە بە لەشكرى كوئۇ - تائۇ ، ھەر ئەۋە بوو ئەۋ دەردەى بەسەر بەيئىت . مائۇ ، ئىستا گىرنگىزىن ئامانجى خۇى بەجى ھىنا : ئەۋەى دا بىن كىرد كە ئەۋ (مائۇ) زووتر بىگاتە لاي رووسەكان ، چونكە ئەۋ ئىتر كوئۇ- تائۇى بە ھىشتىنەۋە لە باشوور تاكو بەھارى داھاتوو ، پال يېۋەنا ئەۋلاۋە .

كاتىك كوئۇ- تائۇ فەرمانى بۇ لەشكر دەركىد كە نەچىتە باكوور ، مائۇ خۇى لەمىردەم كىشەيەكى گەۋرەدا دىتەۋە . كوئۇ- تائۇ ، بە سىفەتى گەۋرەترىن فەرماندەى لەشكر ئەۋ فەرمانەى دەركىدبوو . مائۇ دەيتوانى فەرمان بە ناۋى پارتەكەۋە دەربكات ، بەلام بە ھىچ جورىڭ دلىئانەبوو كە بىتوانىيا ھىچ لە لەشكرەكە ، تەننات سەربازەكانى خۇشى ، ئەگەر نازادى ھەلبىژاردنى بە دلى خۇيان ھەبوايە ، لەگەل خۇيدا بىات . كىشە ۸ سى سىپتامىر روۋىدا ، كاتىك كوئۇ- تائۇ فەرمانى دا بە دوو فەرماندەى خۇى كە لاي مائۇ بوون كە ”بەتالىۋنى راست“ى بۇ بەيئىننەۋە لاي خۇى لە باشوور .

مائۇ ، كە دەيزانى رىز و خۇشەۋىستى لاي سەربازەكان نەبوو ، خۇى لە روۋبەرۋوبوونەۋەى راستەمۇخۇ بوارد . نەيدەۋىرا ، تەننات بە ناۋى پارتەكەشەۋە ، بە ئاشكرا دژايمىتى فەرمانى كوئۇ- تائۇ بكات . لەجىياتيان ، بە داتاشىنى بەھانەى درۇ سەربازەكانى خۇى رىفاندىن . شەۋى ۹ لەسەر ۱۰ سىپتامىر ، خۇى و لۇ فو ، درۋىەكى چەملىيان لاي چەند كەسىكى ھەلبىژاردەى خۇيان كىرد ، گوتىيان كوئۇ- تائۇ فەرمانى داۋە بە پىاۋەكانى كە رابەرا- نى پارتەكە ئەزىبەت بەدن ، لەمىر ئەۋە ، مائۇ گوتى ، بە نەيئى ھىزى ژىر فەرمانتتان كۆبىكەنەۋە و ھەر ئەۋ شەۋە ئەۋ شوينە بەجى بەيئىلن . \* خانمى لۇ فو دەيگوت لەيادى بوو چۇن لە جەرگەى شەۋدا لە خەۋىيان ھەستاندوۋە و پىيان-

\* ئەۋدەمە ، ئەۋ درۋىە بە وشەى زۇر ناروون بە چەند كەسىكى زۇركەم گوتراۋە ، بەلام مائۇ دواتر بە شىۋە- ←

گوتووه :

”«هسته! هسته! دستبجی وه پئی کموه!» پرسیمان: «چی رووی داوه؟ بۆکوی ده چین؟»  
 (وه لّام دراینموه که: « مپرسن، همر هستن و بزوون و برۆن ... بی تمقورقه، بی چرا و  
 مرا... دوام بکمون.» دهوری ۱۰ لی ( ۵ کیلومیت) لسمریهک بمبی پشوو بردیانی،  
 نه یانهیشت بوهستین و همناسهیهک بدهین، تا کو له رنگای چیاکه پهرینهوه .

مائو، له ههمان ئەم کاتەدا که سەربازی خۆی دەرفاندن، توانی کارێک بکات یەکیک له پیاوهکانی پله همره  
 سهرووی لای خۆی، ”مەکتەبی دووهم“ی که پێوهندی رادیویی هەڵدەسووراند له ”بارەگای سەرەکی“ بپچکڕێت  
 و، نەخشە بە وردە کارییهکانیش بدزیت .

لێره‌دا، مائو یارمەتی له هاوێهیمانیکی نوێی زۆرگرنگ پئی گەشت – له ”پینگ دی-هونای“. همر ئەم  
 ”پینگ“ه، سێ مانگ و شتیکی پێشتر، لسمر رابرایمیتی لشمکر، له گەل مائو دا کەوتبووه زۆرانییهوه و،  
 دۆستایمیتی پیشانی کوئۆ- تائو دابوو، که کوئۆ- تائو ویستبووی بیکاته دۆستی خۆی . کچی وا ئیستا دەبینین  
 پینگ دەداته پال مائووه . ئەمەش تەنیا همر بههۆی ئەوهوه نەبوو که مائو دەستی بەسەر رابرایمیتی پارتەکەدا  
 گرتبوو، بە لّام بههۆی ئەوهشموه بوو که گرنگترین شوینی پێوهندی به رووسه کانهوه ئیتر خستبووه چنگی خۆیهوه .  
 شەبه‌قی رۆژی ۱۰ سپتامبر، فەرمانده‌کانی ”کوئۆ- تائو“ی ”بەتالیونی راست“، که لەخمو ههستان، دیتیان

← یه‌ك مشتومالی دا، همر چیرۆکیکی زیندووی تەواوی لی ساز دا که کوئۆ- تائو چون تەلگرافیکی بۆ  
 پیاوه‌کانی لێداوه، فەرمانی پئی داوون که ئەو و ”مەزکز“ ”ئێعدام بکەن“ و، ئەمە کرا به چیرۆکی ره‌سمی .  
 بە لّام مائو ئەم قسەیهی تا ههژده مانگ دواتر لی نەبیسنا، تا ۳۰ی مارس ۱۹۳۷ که ده‌یویست کوئۆ-  
 تائو لەناو بمریت . تا ئەوسا، همرچەندە به‌یاری پارتەکه به‌وه دەرچوو بوو که کوئۆ- تائوی بههۆی ”دوو بیره‌کی  
 نانهوه له لشمکری سووردا“ مەحکوم کردبوو، بە لّام ئەم تاوانە تری تیدا نەبوو . ئەوه له هه‌یچ لەو تەلگرافه  
 زۆرانه‌شدا که له لایەن مائووه بۆ کوئۆ- تائو و لشمکره‌کانی لێدرا بوون، باسیکی نەبووه . تەنانه‌ت تەلگرافی  
 مائو بۆ مۆسکۆش، همر که پێوهندی رادیویی له گەل مۆسکۆدا ساز کرایه‌وه، ژوئەن/ حوزەیرانی ۱۹۳۶، که  
 تیدا کوئۆ- تائو مەحکوم دەکات، لەوێشدا تاقه یه‌ك وشه له‌بارە ی ئەم چیرۆکه‌وه نەبووه . ئەوه ههمووی  
 بەلگە ی ئەوه‌ن که فەرمانێک له کوئۆ- تائووه بۆ ئەزیدەتانی مائو له ئارادا نەبووه .

مائۇ و شىركەتەكەي رۆيشتوون و نەخشەكانىش وپرا . لموھش پىتر : پىيان گوترا كە پاسموانى پىشتەوھى دەستەي راکردووي مائۇ، تەمىنگيان لەسەر پىئىھە و، ھەر كەسىك وھەدوويان بكموئىت پىئىھە دەنىن . ئەفسەرانىك كە لە سەر رىڭاي ئەو راکردنە جىڭگىر كرابوون، بە تەلىفۇن پىرسىارىان كىرد ئايا پىئوئىستە بەزۇر مائۇ و دەستەكەي رابگىرن يانا ، چونكە شتەكە زۇر روون و لەمىر چا و بووكە ئەوانە بە دزى رۆيشتىبوون . فەرماندەكانى كوئۇ- تائۇ پىرىارىان دەر كىرد كە ” ناپىت لەشكرى سوور تەقە لە لەشكرى سوور بكات ” و ، بەجوړە لى گەپان مائۇ دەر چىت . كە مائۇ و پىاوهكانى دەر پۇيشتن ، دەستەيەكى پىرۇپاگەندەي لەشكرى كوئۇ- تائۇ دەر كەوتن ، بە دەست راوھشانند- نەوھ كەوتنە بانگ كىردىيان :

” وھەدووي لووتزل مەكەون! قورىانە بگەپنەوھ .“

” لووتزل ” مەبەست لە ” پىگانە ” بوو ، كە لىرەدا مەبەست لە ” ئۇتۇ براون ” بوو . ” براون ” ىش ، ئەو درۆيەيان پى- گوتبوو كە كوئۇ- تائۇ فەرمانى دەر كىردوھ :

” بەرگىرى كۆمىتەي ناوھند ، ئەگەر پىئوئىست بكات بە ھىز ، تىك بىشكىن .“

ئەو بانگ كىردنە ، بۇ جارى يەكەم لە سەربازانى گەياند كە دووبەرەكىيەك لە لەشكردا ھەبوو و ، ئەوھش تووشى سەرلى شىوان و پەرىشانىي كىردن . ئىدارەي سىياسىي مائۇ ، دەستەبەجى كەسانىكىيان نارد سەربازان ھان بەدن كە درىژە بە رۆيشتنەكەيان بەدن ، نەوھكا ھىندىكىيان ھەل بە دەر فەت بىيان و بچنە لاي كوئۇ- تائۇ .

مائۇ ، ئالەم لە حزەيەدا ، سەربازەكانى لە ھەشت ھەزار كەمتر بوون و ، سەخت سەربازان لى شىوابوو و ، لايەنگىرى ئەويان بە ھەلبۇزادەن ھەلبۇزاردبوو . مائۇ ، ئىستا ، بە پىچەوانەي رەوشتى كە لىي دىتارابوو ، لە پىش سەربازەكانى پەيدا بوو . قەسەي بۇ نەكەردن ، بەلام ھەر بە بى دەنگى لە پەنارنىگاھە و ھەستابوو و سەيرى دەكەردن ، ھىزەكەي دەژمەرد ، دەپوئىست و رەي سەربازەكان ھەلسەنگىنىت . لىرە ئاگاي لەوھەبوو كە ” پىنگ ” ىش لاي خۇي بوھستىنىت ، تا دەسەلاتىكى پىتر پىشان بەدات . بۇ زۆرتىنى ئەفسەران ، تەننەت ئەوانەي بەرزترىن پەلەشيان ، ئەوھ تاقە جارنىك بوو مائۇيان وا لە نىزىكەوھ دەدەيت ، كە مائۇ واى پى باشتر بىوو ، لە سىبەرەوھ دەستى بەسەر دەسەلاتدا ھەبىت .

ھەنگاوى دواى ئەوھى مائۇ ، بىرتى بوو لەوھ كە دلنىابوايە ” چيانگ كاي- شىك ” كىشە بۇ ھىزەكەي نانىتەوھ . بۇ تائىستا ، نەدەكرا ھىچ گومانىك لەوھدا ھەبوايە كە چيانگ رىڭاي دابوو تىببەپىت ، بەلام چيانگ ھەر تەنبا ھىزىكى كەمى زۇر بىتواناي رىڭا دەدا بە شوئىنى مەبەستى بگەيشتايە . لە ” رۆيىنى رىڭاي دورۇ ” دا ، ھىزەكەي مائۇ كەم تووشى كىشە بىوو ، لەكاتىكدا كە ھىزەكەي كوئۇ- تائۇ ، دەبوو بەست بە بستى رىڭا بە شەر

بۇ خۇي بىكاتمەھ – ئەمەش لەمبەرنەمەھ بوو چونكە ھېزەكەي كوئۇ- تائۇ زىدە گەورە و زىدە بەھىز بوو .  
 كەمواتە، بە قازانجى مائۇ دەبوو چىيانگ ئىستا بىزانىايە كە ئەوانە ھەر بەشىكى كەمى ھىزى كۆمونيستان  
 بوون دەچونە باكوور و، كە رابەرايمىتى پارتى كۆمونيستى چىنشىيان لەگەلدابوو . ديارە، نەتمەھىيەكان، چەند  
 سەمەتەك دواي ئەم دەچونەي مائۇ، لەوانە ئاگادار بوونەمەھ و، بە وردى دەيانزانى چ بەشانىكى لەشكر لەگەل  
 مائۇدا چووبوون و لە چ حالىكى خراپدا بوون . رۇژىك دواي ئەمە كە مائۇ تىيەتمەقاند ، ۱۱ سىپتامبر، چىيانگ  
 بە حاكىمى ئەم ناوچەيەي راگەياند كە :

”ئاگادارىان كەردمەھ كە «مائۇ» و «پىنگ» و «لىن» بەرەو باكوور رادەكەن و، ھەممو

زۇر برسى و بەتمەواي پرووكاون ... .“

ئەم دەلاندەي ئەم دەنگوباسە و گەياندەي بە چىيانگ، تەواي رىگاي مائۇي، تا بە دوا ئامانجى – بە ”بانى  
 زەويى زەرد“ دەگات، ئىتەر بۇ خۇش كەرد . لەمۇي، لە باكوورى ”شائانكسى“، تاقە بنكەي بە ئاسايش لە تەواي  
 چىندا چاوەرپى دەكەرد، ئەمەش لە سايمى ”چىيانگ كاي- شىك“ ئەمە . مائۇ و جەرگەي رابەرايمىتى، ھەر پىش ئەم  
 ”رۇينى رىگاي دوور“ ەش لەم شوئە ئاگادار بوون و، مۇسكۇش ھەر لە پىش ئەمەھە، لە ۳ مارتى ۱۹۳۴ باسى  
 ئەمۇي لەگەل كەردبوون .

مائۇ، دەستى يارمەتەي ”چىيانگ“ ي پىگەيشت و، ھەزار كىلومىترى رىگاي بەردەمى لىرەھە، لە رووي  
 سەربازىيەھە، جگە لە ”سەگئانانىكى (نېشانچى) خەلكى سەر رىگا“، ھىچ كۆسپىكى لەبەردەم نەبوو . براون  
 نووسىويە ”ئەم ھىلە، ھىچ دوژمنى لى نەبوو.“ \*  
 ھېزەكانى چىيانگ بەدوويانەھە بوون، بەلام ھەر بۇ ئەمەھ بوو كە ئەگەر بىانويستايە بگەرانايمتەھ ناوەندى چىن،  
 رىگايان لى بگرتنايە و نەيانھىشتايە .

---

\* يەك پىكەھەلپەرنى بچووك، ۱۷ سىپتامبر لە دەربەندى ”لازىكوئۇ“ رووي دا، چنگىك زەلام تىدا بەشدار  
 بوون، ئەمە دوايى چىرۆكىكى زلى لى داتاشرا – و كرا بە سەركەوتنىكى گەورە . ھۇي داتاشىنى ئەم چىرۆكەش  
 ئەمەھبوو كە مائۇ بۇ پاكانەكەردن بۇ خۇ جىياكەردنەھەي لە كوئۇ- تائۇ، بەلاي كەم پىويستى بە يەك شاكار ھەبوو  
 كە بۇ دواي ئەم خۇجىياكەردنەھەي پىشكەشى بىكات . راستى ئەمەھبوو كە مائۇ رىگا درا بە بى كىشە تىپىرەيت .

ئەم دوا قۇناغەي رۆيىنەكە، لە چاۋ قۇناغەكانى پېشىزى، سەيرانىكى خۇش بوو . لەجىياتى بىفر و تەرزە و، لە جىياتى دوزمىنى نىشانچىيى تىببىيى كە لە لىپەكانەمە دەيانئەنگاوتن، سوورەكان لىپە، لە باشوورى گانسو، گولە كەم و جۇيان دەدپتن كە لەمىر تىشكى زېپىنى ھەتاۋ دەدرەوشانەمە، مەپرو مالات لە مېرگاندا و، جووتياران لە مەزراياندا خەرىكى كار بوون . ھەلۋىستى خەلك دۆستانە بوو و، مائۇش ھەمۋى دا ھەر وا بە دۆستيان بەھلىتەمە . مائۇنەيدەۋىست لىپەش خۇي تووشى ئەم پېشۋازىيە بىكاتەمە كە تىببىيەكان لىيان كىردبوو، ئىتر فەرمانى ” دىسپىلىنى سەخت“ ى بۇ ئەمە دەركردن . مسولمان لە سەدا شىستى خەلكى ئەم مەلبەندەيان پىك دەھىنا، ئىتر مائۇ سەربىنى ھەر بەرازىكى لىپە قەدەغەكرد و، تالان كىردى ھەر مسولمانىكىشى، تەمناەت ئەگەر دەۋلەمەند- يىش بوایە، قەدەغەكرد .

خەلك، دەرگاي مالىيان بۇ لەشكرى سوور كىردەمە، سوورەكان دواي چەندىن مانگ، وا بۇ جارى يەكەم لە ميوانداریي خەلكى ئىپەدا ھەمامى گەرميان دەكرد، رىشيان دەتاشى و قزى سەريان چاك دەكرد و، دەيانخوارد : جەمى خۇراكى خەستوخۇلى مسولمان، ناوساجى، ھەرشتە، گوشتى مەپ، مەرىشك، سىر و بىبارىش . براون لەيادى بوو دەيگوت كە ” ئەمەم زۇر لا سەير بوو “ .

بەلام، ئەم موحىتە دۆستانەيە بوو ھۇي سەرىشەنەمە بۇ مائۇ، وازھىنانى سەربازان ئىچگار زۇر بوو . راپۇرتىكى نەتمەۋىيەكان باسى ئەمە دەكات كە ھەر ئەمەكاتەي سەربازانى مائۇ لە يەك قەزا ( بەخش)، لە ” مېنكسىتان “ بوون، پتر لە يەك ھەزار سەربازى سوور خۇيان داۋەتە دەست . مائۇ، ۲ى ئۇكتۇبىر، فەرمانى دا بە ھىزەكانى ئاسايشى كە :

” دواكەوتوان كۆبەنەمە “ .

” كۆبەنەمە “ زۇرتەر ھەر ماناي ” بكوژن “ بوو . ئەفسەرىكى گەمەرە ( كە دوايى بوو بە سەروكى ستادى لەشكرى چىنى كۆمۇنىست) دەيگوت لە يادى بوو كە :

” كاتىك بە رۆە بووین دەچوۋىنە باكوورى شائانكىسى، ھەمىشە سەرباز ھەمبوون كە دوا دەكەوتن . « رىكخراۋى ئاسايشى سىياسىي لەشكر » ... ديسان رىوشوئىنى دلرەقانىى بۇ سزادان داھىنان . “

ئەفسەرزەندىقى چوۋبوو :

” مەن زۇر بە باشى بەدوۋى سەربازەكانەمە بووم، ھەمىشە ئەمە دەترسام نەمە كا دواپكەموم

و لەگەڵ دواکەتووان سزابدەرئیم .”

کە دەیانگوت ”چارەى بکەن“، بە مانای ھەمان ئەو زاراوەیەى مافیا بوو کە دەلێن ” ئاگاتان لى بىت “، واتا بىکوزن . ئەفسەر، دەلێت : رۆژىك، ”لەسەر لىواری رووخان بووم“، لام وابوو تازە تەواو، ناگەم و بەسەرچوو :  
” ھەر تەنیا کە سەعات یازدەى شەو گەیشتمە بارەگا، ئاھىکەم تى گەپرايەوہ .”

کاتىک مائۆ گەیشتمە مەلەبەندى سوور لە باکوورى شائانکسى، کە دەبوو ببوايە بە بنکە، لەشکرەکەى زۆر لە خوار چوار ھەزار کەسەوہ بوو . ھەر دوا مانگ – و ھاسانترى مانگ – ی رۆینەکە، لەشکرەکەى مائۆ، پتر لە نیوہى لەدەست داوو: ئەوہى وازى ھینابوو، ئەوہى دواکەوتیوو و، ئەو ھەمووہ مردنەى چ بەھۆى ئەخۆشییەوہ و، چ بەدەستى ھىزى ئاسایشى خۆى کوژرابوون . ژمارەى ھىزەکەى رىک ھاتبۆوہ سەر ئەوہى کە پىش ھەوت سالى، یەکەم مانگى ۱۹۲۹ لە مەلەبەندى چەتان ھەیبوو . ئەم سەربازانە، ھالىشيان ئىستا لە خراپترى دۆخىکدا بوو کە بکرايە تىدا بوونايە .

” برسیتى کوشتبووینى و پەرۆکا بووین . بەتايبەتى پۆشاکمان، ھەر شىتال بوو . نە پىلاومان دە پىدا بوو و نە گۆرەو، زۆرمان ھەر تىتۆلنىکى پەتوہە کمان لە پى ھالاندبوو . کاتى گەیشتمە «وکی» (ناوى شوین) کە خۆى شوینىکى زۆر ھەزار بوو، بەلام تەنناھت ... ھەفالانى خەلکى شوینە کە نەیان دەبەرییەوہ ھەر لىیان دەپرسیم : ئەرى چۆنە ئیوہ ھالئان وا بەم پەپووتییە گەیشتووہ ؟ ئیوہ بەراستى، جگە لە چنگىک سوائکەر، لە ھىچى تر ناگەن .”

بەلام مائۆ، کە ۱۸ى ئۆکتۆبرى ۱۹۳۵ پىی نايە قەلمەرەوى سوور، بە ھىچ جوړىک ھەستى بە شکست نەدە کرد . رەشترى لەحزە لە ژيانیدا - بە وشەى خۆى لیرەدا - خەتمەرى کوئۆ- تائۆ بىوو و ئىستا ش ئەو خەتمەرى بەسەرچوو بوو، کەواتە سەرکەوتوو بوو . لەشکرى سوور، بەلێ، دواى دەورى دەھەزار کىلۆمىتر رۆشتن، سالىک بە رىگاوە بوون، کە چوار مانگى لى لە سایەى مائۆوہ لى زیادبىوو، بەھال نوزەى تىدا ما بوو، بەلام پارتەکە ئىستا بەتەواوى مانا و بە ھەموو شىوہ پەک ھى مائۆ خۆى بوو .

” چىن یون “ى شاندى مائۆ، کە گەیشتمەوہ مۆسکۆ، ۱۵ى ئۆکتۆبر پەيامى بە کۆمىنتىرن گەياندا . ئىستا کە روون بوو مائۆ لە مەیداندا برەوہ بوو، مۆسکۆ بۆ جارى یەکەم قەبوولى کرد کە مائۆ ئاغاى پارتى کۆمونیستى

چىن بو . لە نوامبر، رووسەكان راپورتەكەي ”چىن يون“يان بە دارشتنموه يەككى نوئی خۇيان بلاوكردهوه، كه تىدا مائويان بە ”رابەرى تاقىكراوه و لە ئەزمون دەرچوو“ى پارتى كۆمونيستى چىن ناو برد . دوو حەفتە دواى ئەوه، ”پراقدا“ گوتارىكى گرنكى تايەنتى لە ژىر سەردىپى ”رابەرى گەلى چىن مائوتسى-تونگ“دا بلاوكردهوه كه بە ھەلبۇاردنى وشەي رەنگىن و سەنگىن، بە زمانىكى كه مەرفۇ بختە گريان، مائوى نىزىكەي ۋەك بەلادارىكى چىخوئىي ۋەھا پيشان دەدا كه قارەمانانە لە دژى نەخوشى و نەدارى خەباتى دە كرد .

ناوھەندى نوامبر، كەسەك لە مۇسكۆۋە پەيامىكى گەيانە باكوورى شائانكسى و، ئەوه لە پتر لە سالىكموه يەكەم پېۋەندى راستموخۇ بوو . ئەو كەسە بە كەولكى پىستى مەر دەبەردا، خۇي بە بازارگان پيشان دابوو، بە بىبابانى ”گۆبى“ دا ھاتبوو( گەورەترىن بىبابانى ئاسيا لە باشوورى مغولستان - ۋەرگىر). كۆدى پېۋەندى بە مۇسكۆۋە دە سەرىدا بوو، كەسەكىشى لە گەل خۇي ھىتابوو كه پېۋەندى رادىۋى ھەلدە سووراندا . لە ماوھى چەند مانگ- يىكدا پېۋەندى رادىۋى لە گەل مۇسكۆۋە دامەزرايوه و، ديارە ئەوه ئەمسەرەكەي چىنى لە بەردەستى مائۇدا بوو . نامەھىن، پەيامى ”ستالين“ى پى گەيانەنن كه با سوورە چىننەكان لە ”نيزىكى يەككىتى سۆقىمىتى“بن و، بۇ ئەوه با لەسەر سنوورى ”مغولستانى دەرەوھ“ى تايىعى سۆقىمەت بن . قۇناغى ”پېۋەندى بەستەن لە گەل يەككىتى سۆقىمەت“، ئىستا دەكرا دەست پى بكات .

چيانگ كاي- شىك، لە گەيشتنە ئامانجى بەرنامەي تايەنتى خۇيدا، كەمتر سەركەتوو بوو . ۱۸ى ئۆكتۇبر، ئەو رۆژەي كه ”رۆینی ریڭای دور“ لای مائو كۆتايى ھات، چيانگ بۇ جارى يەكەم لەوھەتاي كەمىك پيش سەرەتاي مارسەوھ، ”بۇگومۇلۇف“ى سەفەرى سۆقىمەت دىت . چيانگ ”پەيمانىكى سەربازىي نەھىتى“ى لە گەل سۆقىمەتدا پيشنباركرد . ديارە مەبەستىشى لەوھە دژى ژاپون بوو، كه ژاپون تادەھات چالاکانتر، ھەولى دەدا پىنج ستانى باكوورى چىن، بە لافى پوچى ئەوه كه گوایا ”سەربەخۇي“يان پيشكەش دەكات، لە چىن دابېرپت . ۋەلامى رووسەكان ئەوه بوو كه دەبوو چيانگ لەپيشدا ”نيوانى لە گەل پارتى كۆمونيستى چىندا رىك بختات“. ھەئالى دلسۆزى جەنەرالىسىمۇ و دامەزرىنەرى ”ئىف بى ئاى“ يەكەي (بىرۆي فیدەرالىي لىكۆلینەوھ) ”چىن لى- فو“، كەوتە گەتوگۆي نەھىنى و باسى وردە كارىبەكانى پەيمانەكە لە گەل بۇگومۇلۇف و بەرپرسىارى پاشكۆي سەربازىي سەفەرەتخانەي سۆقىمەت – كه تەنەنت ناماژەي بە ”ھاوكارى“ لە گەل سوورەكاندا دە كرد .

لە كاتى گەتوگۆدا، ”چىن لى- فو“ داواي بەردانى ”چىنگ- كوئو“ى كوپى ”چيانگ“ى كرد . ”چىن“ ئەوھى

بو باس کردین، گوتی :

” پیّم گوت : ئیستا ئیمه دوو دهولت پهیمان ئیمزا ده کهین و، نیوانمان زور خوشه .

بوچی کوپی رابره کهمان همر دستبسمره ؟ بوچی ناتوانن بمری بدهن ؟“

( چین، دلسوزانه، گوتی که ئمو همر لهخویموه ئمو باسهی کردوهتموه، به بیئ ئموه به ”چیانگ“ی گوتییّت –

” ئمو نهیدهویست که من داوای شتی وهها بکهّم .“

ئمو قسهیهی چین، لیکتیگه یشتنی ئهوانه پیشان ده دات، له مسلهی گورینهوهی کوره کهی چیانگ به ههلوئیست له سووره کان، چهند کهسیکی کهم به دهوری ”چیانگ“موه بوون و، چنده ئاگایان لهوه بووه، قهت داوای

گورینهوه که نه دهنه پال چیانگ خوئی، یا ریگا بدهن پی بزانیّت .

به لام ستالین هیشتا همر قهبولی نه ده کرد ”چینگ--کوئو“ی ژیردهستی ئازادبکات . چینگ-کوئو ئیستا

ماوهی ده سالی ریک بوو که له دایک و باوکی جیاببووه . ماری ئمو ساله، لهو کارگهیهی مه کینهی قورس له

ئوورال، ئەفین ژبانی سهختی لای نهرم کردبوو و تهکنیسیانیکی روس ”فاینا قاخریقا“ خانمی هینابوو . له

دیسامبر یه کهم مندالیان له ههمان یهخسیری چینگ-کوئو خویدا له دایک ده بوو و، ده بوو زور مانگان وا

بمینیتموه ( تا ئاپریلی دووسال دوای ئموه- وه رگیپ)، که شانسی مائو همر پتر و پتر بهره ژوور ده چوو .



چیانگ کای- شیک و کوره کهی



رؤینہکھی ریگای دوری بہناوبانگ



چانگ كوئو - تانؤ      مانؤ      و      زهو دئ



بىردى لودىنگ لەسەر رووبارى دادو، بەو شىو مەيشى كە بۆ دروستكر دنى فيلمىكى پىرۆپاگەندە  
رووتكر او مەتوھ



تهختی رهوان، کهژاوهی که مائو و رابهرائیکی تر له روینی ریگای دووری چین  
تیدا دهبوون، دهیانخواردو دهخموتن و کتیبیان دمخویندهوه و، بهوجوره هلمدهگیران .

Mao

Çîrokî Nezanraw